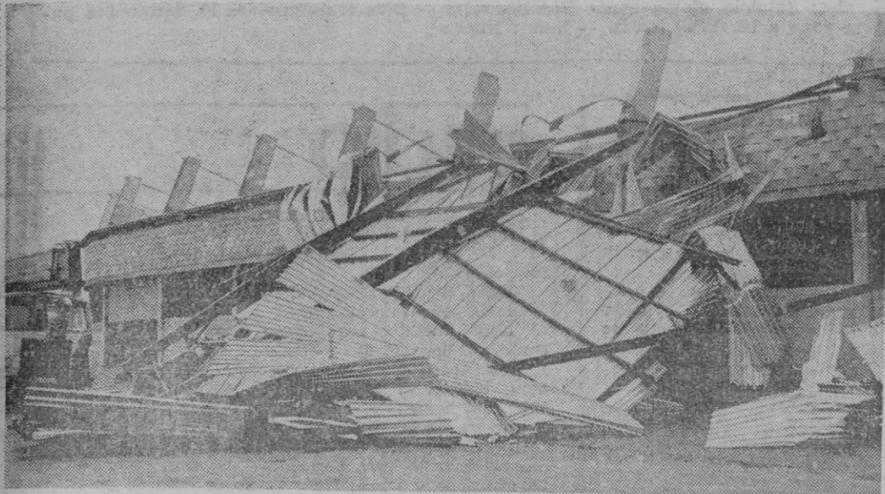


# VOLO EL ESTADIO HELMANTICO



SALAMANCA. — Unos 700 metros cuadrados de cubierta del estadio Helmántico se hundieron a causa del fuerte vendaval que azotó la provincia de Salamanca. Por fortuna el estadio estaba vacío y no hubo que lamentar víctimas. — (Foto Cifra Gráfica)

## NUEVO HORARIO DE CIERRE

- Cines y teatros, a las 12
- Bares, a la 1'30
- Salas de fiestas, a las 3

MADRID, 16. (Cifra). — Se regula el horario de espectáculos y establecimientos públicos, por orden del Ministerio de la Gobernación que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Los cinematógrafos, teatros, circos, frontones y tabernas, terminarán a las veinticuatro horas.

Los espectáculos al aire libre y restaurantes, a la una hora.

Los cafés, bares y cafeterías, a la una treinta horas.

Las verbenas y fiestas populares, a las dos quince horas, y las salas de fiestas, a las tres horas.

Los sábados y vísperas de días festivos los espectáculos podrán terminar y los establecimientos públicos podrán cerrar media hora más tarde de la que se determina en el párrafo anterior.

El Director General de Seguridad en la provincia de Madrid y los Gobernadores Civiles en las restantes podrán autorizar a solicitud de los interesados, la prórroga máxima de media hora respecto a la de cierre de los teatros, cines, circos y frontones, los días de estreno, presentación de primeras figuras, benéficos y homenajes, competiciones extraordinarias y en otros casos semejantes, cuyas circunstancias así lo justifiquen.

Los espectáculos y establecimientos públicos no comprendidos en la presente disposición y muy particularmente los denominados «drugstore» y análogos, se regirán por las normas sobre horarios que con carácter general o singular les fije la Dirección General de Seguridad en Madrid y las Jefaturas Superiores de Policía en las demás provincias.

Esta disposición entrará en vigor el día 26 de enero de 1975.



# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 1958

Palma de Mallorca, viernes, 17 de enero de 1975

AÑO XXXVI - N.º 12.083  
PRECIO 8— PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avda. Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## PIDEN TRABAJO Y VIVIENDAS



WASHINGTON. — Mientras el Presidente Ford pronunciaba su informe a la nación, en el Capitolio, en el que dijo que tenía malas noticias, un grupo de manifestantes, encabezados por el reverendo Jesse Jackson, pasaba ante la Casa Blanca, con carteles, como ese grande en el que se pregunta «¿Qué ganamos?», pidiendo trabajo y mejores viviendas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

## LIZA MINELLI EN ESPAÑA



MADRID. — Poco después de su llegada a Madrid, la actriz y cantante norteamericana Liza Minelli celebró una rueda de Prensa en un céntrico hotel de la capital. A la misma asistieron unos sesenta periodistas. Liza actuará con su espectáculo en Madrid y en Barcelona. En la fotografía, un momento de la rueda de Prensa. — (Foto Cifra Gráfica)

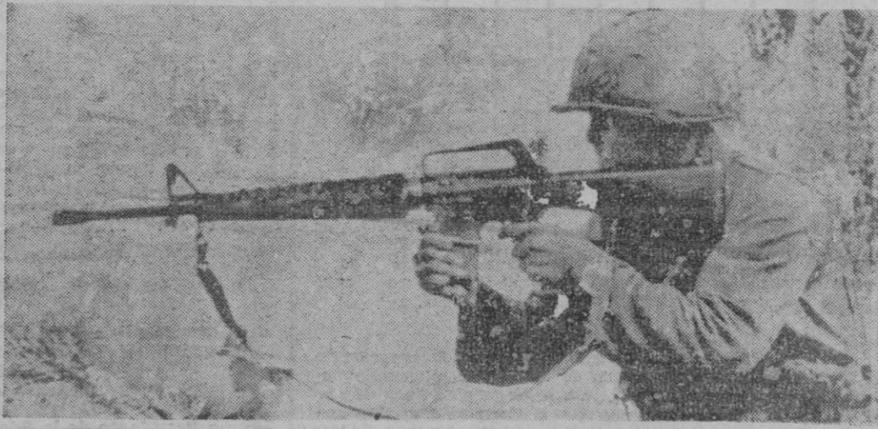
### EN ESTE NUMERO

- EL SANTO MAS POPULAR  
Por Garcías Palou
- EL PUEBLO, EL SIGNO DE LA VIOLENCIA Y LA PARTICIPACION  
Por José Enseñat
- UNA MUJER Y EL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER  
Por Juan Bonet
- LA CIUDAD POR DENTRO  
Por Damián Caubet
- CARTAS A MI TIO RIGOBERTO  
Por Antonio Pizá
- PRESENCIA DE LAS LLUVIAS  
Por Gil Arribato
- PLAZA MAYOR  
Por Gafim
- BUENOS DIAS  
Por Xim

## El IRA anuncia el final de la tregua

(PAGINA 14)

### DISPARA CONTRA LOS COMUNISTAS



AREY KHSAT, (Camboya). — Un soldado gubernamental hace fuego sobre las posiciones enemigas, durante un combate librado a dos millas al Este de Phnom Penh, donde se trata de rechazar los ataques comunistas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

EN PLAZA DE LAS COLUMNAS  
MEJOR CALIDAD Y PRECIOS

Gran surtido en alfombras  
moquetas y cortinas

ALFOMBRAS **SERBAIL**

Compra joyas  
USADAS.  
San Felio, 11 - Tel. 21 12 62

### PRESTAMOS

PARTICULARES Y CONSTRUCTORES

500.000 pesetas por vivienda, interés legal y a devolver en veinte años. Si ya tiene vivienda puede destinar el préstamo a lo que usted desee.

Escribir: Apartado de Correos 1.179 - Palma.

LEA NUESTRAS  
PAGINAS DE  
ANUNCIOS  
ECONOMICOS

# agenda

• HOY VIERNES: Santos Antonio y Alfredo, abs.; Sulpicio, ob.; y santa Rosalía, relg. -- Días transcurridos 17, faltan 348 pa-  
ra finalizar el año. -- El Sol sale a las 8'14 y se pone a las 17'49 horas. -- Luna: Nueva.

## buenos días

### LA CARRETERA DE SOLLER

Nuevo y grave accidente de tráfico —del que se da cuenta en su sección correspondiente— en la antes tranquila carretera de Sóller, por la que discurren los múltiples vehículos que van y vienen del Polígono. Pero es que a partir de la desviación que hasta él conduce, la afluencia de coches sigue, y la de autocares con turistas y camiones de basura, y el autoobús de la flamante línea Buñola-Palmaña que está resultando un éxito, pues ha sabido adaptar su horario a las necesidades de sus usuarios, y por muchas razones más.

Desde el mediodía de ayer, en que se supo la noticia, todos los comentarios giraron en torno a los nuevos horarios de cierre de establecimientos y espectáculos públicos. Se habló mucho de ello, y se hablará.

Llovió con cierta intensidad en algunas zonas, y con menos en otras, pero muy escaso tiempo, insuficiente. Cierro optimismo en las gentes, sobre todo en las campesinas, y solemne y breve reaparición de los paraguas tras meses de arrinconamiento. Impresionante aspecto del mar, incluso aquí mismo, salpicando a paseantes. Los que viajaron por mar las pasaron canutas.

Y vamos con la casi fiesta de San Antonio Abad, para aproximarnos a la fiesta, fiesta de San Sebastián que cae en lunes, para felicidad de quienes puedan celebrarla. Buenos días.

X I M

## cupon del ciego 597

## crucigrama

1	2	3	4	5	6	7	8
2	///					///	
3					///		
4		///					
5			///				
6				///			
7					///		
8		///					
9	///						///
10							///

HORIZONTALES: 1: Hojas tiernas del rabo— 2: Gaseosa aromatizada.— 3: Planeta. Y, en latín.— 4: Pronominal. Raza de perros, mezcla de dogo y lebre.— 5: Resonancia. Recen.— 6: Pieza del arado. Juego infantil.— 7: Elemento primario de la materia. Lengua provenzal.— 8: Entrega. Quitó asperezas y arrugas de una cosa.— 9: Útiles.— 10: Escarcha (pl.).

VERTICALES: 1: Término del quebrado.— 2: Prescripción facultativa.— 3: Agarradero. Arco de un puente. Municipio no ruego.— 4: Ciudad argentina. Prepara la pasta para hacer el pan.— 5: Figura de falsa deidad. Husmead.— 6: Voz para ahuyentar animales. Cerco de madera o metal. Aire popular canario.— 7: Mes del año (pl.).— 8: Relativo a Lucifer, endemoniado (pl.).

SOLUCION

VERTICALES: 1: Numerador— 2: Receta— 3: Asa. Ojo. Us. Da. Aliso.— 4: Bona. Amasa.— 5: Ideo. Oled.— 6: Izal. Aro. Isa.— 7: Ene. Me. Alina.— 8: Eco. Oren.— 9: Usa.— 10: Rosada.

## TV.

SOBREMESA

1'45: CARTA DE AJUSTE  
2,13: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
Desde nuestros centros de Madrid. «Desde la Bola del Mundo»; Barcelona, «Panorama Regional»; Sevilla, «Tele-sur»; Valencia, «Aitana»; Bilbao, «Regional Informativo»; Santiago de Compostela, «Panorama de Galicia»; y Oviedo, «Panorama Regional».

2,00: APERTURA Y PRESENTACION

2,15: HOY 14,15  
Revista informativa de actualidad, que contiene, entre otros aspectos el mundo del espectáculo, la actualidad artística y a noticia humana. Interviene: Jorge Sepúlveda.

3,00: TELEDIARIO

3,30: TELE-REVISTA  
Fin de semana  
Guión y dirección: Julián García Candau. Presenta: Marisol González.

4,00: LOS WALTONS

«La máquina de escribir».  
Intérpretes: Richard Thomas, Ralph Waite, Michael Learned y Willy Geer  
John «Boy» Walton precisa una máquina de escribir con la cual hacer los originales que le devuelven del periódico por ir hechos a mano.

TARDE

6,45: CARTA DE AJUSTE  
6,59: APERTURA Y PRESENTACION

7,00: AVANCE INFORMATIVO

7,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS  
Guión: Angela Ionescu. Realización: José Luis Hernández Batalla. Presentación: Manolo Portillo.  
—Jardín azul.  
Director: Carlos Aladro. Realización: Miguel Lluch.  
—Informativo.  
Dirección: Francisco García Novell. Realización: José Manuel Castillejos.

8,30: RAICES

«El Seran».  
Guiónista: Manuel Garrido Palacios. Realización: Carlos Serano.  
Programa rodado en tres pueblos de la provincia de Pontevedra. En Meder, un alfarero crea la vasija en la que más tarde en Moaña.

veremos hacer la tradicional quemada Luego, en Rubios, se celebra El Sera o reunión popular en la que se bebe a quemada mientras se bailan jotas gallegas, muñeiras, pasodobles, vales y danzas, juego.

NOCHE

9,00: TELEDIARIO

9,30: LOS REPORTEROS

10,30: SHERLOCK HOLMES  
«El signo de los cuatro»  
Dirección: William Sterling.  
Interpretes: Peter Cushing, Nigel Stock, Ann Bell, Paul Daneman y John Stratton.

Mary Morstan, una joven cuyo padre murió diez años atrás en circunstancias no muy claras, ha estado recibiendo anualmente un regalo anónimo consistente en una magnífica perla. Pero un día recibe asimismo un extraño mensaje: «Si desconfía, traiga dos amigos. Usted ha sido engañada y debe hacerse justicia». Mensaje que pone en manos de Holmes para que con el doctor Watson, la acompañe a la misteriosa cita.

11,25: ULTIMAS NOTICIAS

11,30: REFLEXION

11,35: DESPEDIDA Y CIERRE

U M F

7,30: CARTA DE AJUSTE

8,00: PRESENTACION Y AVANCES

8,01: HORIZONTES HUMANOS  
«Sortilegios en Bali».  
La isla de Bali está situada en el archipiélago de Indonesia cerca de Java. En este documental conoceremos sus monumentos y las costumbres y tradiciones de sus habitantes, entre las que destacan las representaciones teatrales de gran originalidad y fuerza expresiva.

8,50: LIBRO A LIBRO

Programa donde se recogen todos los problemas de la cultura vehiculizados a través del mundo de la edición.

9,30: NOTICIAS

10,00: TEMAS 74

Espacio informativo en el que se ofrecen reportajes, entrevistas y encuestas sobre diversos temas de actualidad.

11,30: DESPEDIDA Y CIERRE

## radio

E. A. J. 13- RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

7,00: Bachillerato radiofónico  
16,00: Musical FM  
19,00: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y F. M.:

7,00: Apertura. La radio viaja; 7,57: Matinal Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Los éxitos; 13,00: Lo nuevo y lo bueno; 13,45: En torno a la mujer; 13,55: Hoja calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local; 15,00: Carte.eras. Discotrés; 16,30: Lucécita; 17,00: La mansión de Jalma; 17,30: Ya no es hora de pecas; 18,00: Especial Cadena Ser; 18,30: Cancionero; 19,00: Perjurio; 19,30: La radio en directo; 19,45: Paco Ruiz, detective privado; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: El micrófono en el ruedo; Tomeu Coll; 20,30: Concurso; 20,45: Momentos poéticos Grifescoda; 21,00: América latina, continente joven; 21,30: Deportes; 21,45: Refranero español; 22,0: Radio Nacional de España; 22,45: Vds. son formidables; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre.

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en Onda Media 1.268 kilociclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,35: Genete joven; 9,00: Studio Alemán; 10,00: La aventura de cada día; Cançoner d'avui; Boletín meteorológico, Informativo Radio Popular; 11,30: Festival Peppers; Mundo Camp; 12,00: Angelus; 12,03: La bruja; 12,08: Nostra cuina; 12,22: Los tres siete; 12,52: La hora de Tony y Paloma. 13,45: Buenas tardes Baleares; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Iglesia — Noticia — Diario informativo; 15,30: Mallorca al vent; 16,00: Calidad Popular 75; 16,32: Entre amigos; 17,00: Mundo del motor; 17,33: El rincón de los sueños; 17,43: De mujer a mujer; 18,25: Transmite Radio Popular; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio Alemán; 20,0: Sorteo Cupón pro ciegos; 20,05: Popular basket; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Notas y comunicados; Farmacias de guardia; Cupón pro ciegos; 21,10: Top 50 de España; 21,40: Tu otra música; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Amigos en la noche; Radio deporte (22,45); La zarzuela; Calidad Popular 45; Voces y temas; Musical Tiffany's (23,30); Informativos; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la Estación.

Frecuencia Modulada de 975 megaciclos:

7,00: Música de siete a siete.  
14,30: Nacional e internacional informativo.  
15,00: Música de siete a siete  
19,00: Programa en lengua danesa.  
19,30: Programa en lengua sueca.  
20,00: Bachillerato radiofónico IV curso.  
20,45: Simultáneo con Onda Media.  
1,00: Cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD

Onda media 1.385 kilociclos - F.M 88.8 megaciclos  
PROGRAMA PARA HOY

DEPORTIVOS: 13,50: El deporte al día; 20,15: Depor-te-74; 21,30: Radio Gaceta de los deportes.  
DRAMATICOS: 16,30: La Madre de Oro (serial).  
ESPECIALES: 22,30: Panorama cultural.  
EXTRANJEROS: 18,00: Panorama alemán; 19,30: Daté Line: Audición en lengua inglesa.  
FEMENINOS: 9,00: Pasta Pedragrosa; 10,40: Para ti mujer; 15,40: Confidencias.  
INFORMATIVOS: 8,00: España a las ocho; 10,00: Boletín de RNE; 14,00: Radio Diario: Circuito informativo; 14,30 y 22,00: Servicio informativo RNE; 20,05: Flash informativo.  
MUSICALES: 7,30: Saludos; 8,30: Buenos días; 10,05: Barrabás; 10,45: Musical 75; 12,00: Mediodía Radio Juventud. Informativo. Cosas. Club Mediodía; 13,05: Así es la vida; 16,00: Musical; 17,30: Borsalino; 18,30: El mundo del televisor; 19,00: El Exágono; 21,00: Viva la música; 23,15: Chez Nous; 23,45: Tertulia.  
VARIOS: 9,40: Luisito el turista; 10,30: Optica Moreno; 15,05: Radio Club; 17,20: Temas españoles; 20,00: Cupón pro-ciegos.

## farmacias

(De 9,30 mañana a 10 noche.)

Aguiló Rapoll. General. Riera, 474. Tel. 250630; (\*) Bernat. Colon 46. Tel. 212173; Esteva. Andrea Doria, 92 (son Dureta). Tel. 237389; Fuster. Cno Vecinal La Vileta, 249. Tel. 236151; Jiménez. Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Teléfono 231386; Mercadal. Héroes de Manacor, 284 (La Soledad). Tel. 270629; Mulet. Plaza Serria, 4 (Santa Catalina). Tel. 231261; Ramonell. Sindicato, 75. Tel. 212041; Riera de Barcia. Francisco Martí Mora, 65 (junto Campo Mallorca). Tel. 237359; Sánchez. Archiduque Luis Salvador 174 (esquina Avda. Coliseo Balear) Teléfono 251636; Sbert. Antonio, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Soler Minguez. Fernando Alzamora, 70 (El Arenal). Teléfono 261993; (\*) Verges. Salas 1 (final San Fello). Tel. 221788; Torres Juan. Aragón, 335 (Hostalet) Tel. 273251

(Abierta de 10 noche a 9,30 mañana.)

(\*) Mascaró. General Godeu núm. 13 (junto Diputación).

(Abiertas hasta las 12 de la noche.)

Jiménez. Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Fuster. Camino Vecinal La Vileta, 249.

Tienen servicio de exiguo

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL (Palma y suburbios incluido El Arenal):

Diario: De de la tarde a y de la mañana siguiente:

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfono 29447 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria, s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 2 22 04 y 21 12 29

Enfermeras: A. I. S. y Aux a domicilio S. E. S. Teléfonos 26 06 76 y 23 31 10  
Ambulancias: 25 14 45  
Policia: 21 12 21

## CIRCULO CULTURAL MEDINA

Charla sobre «ARBUSTOS, PLANTAS Y ARBOLES APTOS Y NO APTOS PARA SER PLANTADOS EN MALLORCA».

Ilustrada con Diapositivas.  
a cargo de JAIME VIURE. — Ingeniero Hortícola y Presidente de la Sdad. Española de Horticultura. Hoy viernes, día 17-1-75 A las 8 de la tarde. Avda. Jaime III, 144.

Es una divulgación de

## Kelvinator

## Lea «BALEARES»

AYER POR LA MAÑANA, «IN SITU», PARA EXPLICAR Y MOSTRAR LA MARCHA DE LA OBRA ASI COMO DE LOS CRITERIOS A SEGUIR

la ciudad por dentro

# RUEDA DE PRENSA EN EL PALACIO DE LA ALMUDAINA

«SOLAMENTE ESTAMOS DESCUBRIENDO, NO CREANDO» (Sres. Conrado y del Río)

POR LA TARDE, EN EL SALON DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO

APERTURA DEL III CONGRESO NACIONAL DE ARTE Y COSTUMBRES POPULARES

Tal como dijimos en esta misma página hace algunos días, la presente semana se ha presentado densa en actividades culturales, simposiums, conciertos, ruedas de Prensa y otras actuaciones públicas a las que lo único que ha faltado ha sido bajo nuestro punto de vista un refrendo popular.

En la mañana de ayer, a la una, fuimos convocados los medios informativos locales a una rueda de Prensa en el mismo palacio de la Almudaina con el fin de charlar de dos objetivos o cuestiones fundamentales según propias palabras de los convocantes, Sres. Conrado de Villalonga y del Río Martínez: explicar y mostrar la marcha de la obra, después de un año de haberse iniciado y en segundo lugar explicar también los criterios que se han seguido para adoptar las distintas decisiones que van conformando la restauración. Una restauración que bajo nuestro punto de vista se está llevando a cabo francamente bien aunque con cierta lentitud.

ribar muchos de estos añadidos que tenían sin embargo una clara utilización.

--¿Y en cuanto a los criterios constructivos?

--En cuanto a los criterios constructivos se ha seguido en todo las técnicas y materiales que se emplearon para su construcción original. Los añadidos que se han quitado y se van a quitar no tenían trabazón ninguna con las fábricas originales que aparecen incólumes tras ellos.

“DEBEN MANTENERSE

EN SU MAYOR PARTE

LAS GALERIAS

RENACENTISTAS”

--¿Qué hay referente a las polémicas galerías renacentistas?

--Bueno. En cuanto a las galerías renacentistas de la esquina noroeste se ha considerado, teniendo en cuenta todos estos criterios, que deben mantenerse en su mayor parte y fundamentalmente la esquina propiamente dicha de la fachada norte, desmontando las de la fachada oeste en el tramo comprendido entre las dos torres y decimos desmontando y no derribando para su posterior conservación.

Si siguiendo en esta rueda de prensa que se prolongó hasta después de las dos y media, los Sres Conrado de Villalonga y del Río Martínez, Administrador del Patronato y Arquitecto en la restauración respectivamente, nos dijeron entre otras cosas:

--En estas obras solamente estamos descubriendo, no creando. Tenemos mucha información procedente de los archivos de los Reyes.

Por otra parte todas las piedras nuevas que se emplean en la obra se han cortado y tallado por artesanos tal como se hacía en el siglo XIV.

CATORCE MILLONES,

EL PRESUPUESTO DE

LAS OBRAS

--¿A cuánto asciende el presupuesto de las obras?

--Alrededor de los catorce millones. Una cosa es importante que se conozca: En estas obras no ponemos nada de nuestra imaginación, estamos respetando a rajatabla la Historia.

--¿Están muy adelantadas las obras?

--Pues no, pero por una razón muy concreta. El ritmo del trabajo no es rápido porque queremos hacer las cosas bien hechas y no deseamos bajo ningún aspecto romper nada que tenga valor histórico.

Así las cosas no estamos, creemos, ni a la mitad de las obras, pero se está haciendo todo a conciencia.

Después de la rueda de prensa se realizó un recorrido por



“Las obras de restauración del Palacio están a la mitad, entre otras cosas porque estamos realizando el trabajo a conciencia”, nos dijeron, entre otras cosas, los Sres. Conrado de Villalonga y del Río.

las diversas dependencias del Palacio. Comprobamos agradablemente que lo que antes nos habían dicho los restauradores se está llevando de igual manera a la práctica.

APERTURA DEL

III CONGRESO NACIONAL

DE ARTE Y COSTUMBRES

POPULARES

A las cinco de la tarde en el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar la sesión de apertura del III Congreso Nacional de Arte y Costumbres populares que a lo largo de tres jornadas reunirá en nuestra ciudad a más de ciento treinta congresistas de todo el país. Durante estos días además de las sesiones de trabajo correspondientes visitarán la casi totalidad de museos de la isla, asistirán a diversas manifestaciones artísticas que se desarrollan con motivo de las Fiestas de la Ciudad, comidas y cenas de trabajo para desembocar y como clausura del Congreso el próximo domingo a las doce de la mañana en el Castillo de Bellver donde tendrá lugar una actuación a cargo de los “Cossiers de Algaida” y de las Danzas de la Sección Femenina.

El acto de apertura estaba presidido por Miguel Durán y ocuparon sitios preferentes, el Presidente del Congreso don Antonio Beltrán, Catedrático de la Universidad de Zaragoza, la Directora del Museo del Pueblo Español de Madrid, Sra. Herrera, doña María Braña, el Dr. Roselló Bordoy, organizador en Palma de este Congreso Nacional que por

tercera vez se reúne. En las dos ocasiones anteriores se había celebrado en las ciudades de Zaragoza y Córdoba.

Dirigió unas palabras a los asistentes el Presidente del Congreso a las que contestó Miguel Durán dando la bienvenida a Mallorca a todos los

congresistas que llenaban casi completamente el salón de sesiones del Ayuntamiento. Se trata en su mayoría de universitarios estudiosos del folklore y que se han desplazado expresamente a Palma para participar en este interesante Congreso.

“SE EMPLEAN LAS

TECNICAS DE LA

CONSTRUCCION

ORIGINAL”

Cuatro puntos han requerido la atención de los restauradores.

- Consideraciones históricas.
- Valoraciones arquitectónicas.
- Concatenación con su entorno.
- Funcionalidad y técnica

constructiva.

Refiriéndose a la función del edificio nos dijeron:

--Es muy interesante ver que ha sido fortaleza, palacio audiencia y residencia de Capitanes Generales. A esta función ha ido acomodando su arquitectura, muchas veces en demérito de la composición general.

Se han hecho ampliaciones atendiéndose sólo a la necesidad de uso. En la actual restauración, gracias a la colaboración entusiasta de Capitania General se han podido de-



III Congreso Nacional de Artes y Costumbres Populares Mallorca, 1975

Ha comenzado el III Congreso Nacional de Arte y Costumbres Populares que esta vez tiene como marco nuestra isla. Las jornadas de trabajo se prolongarán a lo largo de tres días.

DAMIAN CAUBET

Fotos de Cosme Vives

## de sociedad

ENLACE MORELL - TAULER

En la iglesia parroquial de Orient, el pasado día 12, contrajeron matrimonio canónico los jóvenes de Palma, Miguel Morell Palmer y la señorita Pierrette Tauler Perelló.

Bendijo la unión y celebró la misa con homilía adecuada el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto “Ramón Llull” de Palma y párroco de Orient. Apadrinaron la boda los respectivos padres señores Miguel Morell y María Palmer, Bartolomé Tauler y Magdalena Perelló.

Los novios entraron del brazo de sus padres, a los acordes de la marcha nupcial, en el templo, bellamente adornado de flores y su iluminación destacaba el oro viejo del retablo del altar mayor del siglo XVII.

Testificaron por los novios: Juan Lladó, Juan Nadal y las señoritas Bárbara Tauler y Teresa Salom.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados por los novios a los cuales deseamos muchas felicidades.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

NATALICIOS

El hogar de los esposos don Manuel Candeas y doña Inés Martínez, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, el primero de su matrimonio, venido felizmente al mundo el pasado día 15.

Reciban sus padres y abuelos, así como su tío y futuro padrino, nuestro particular amigo don Juan Candeas, nuestra cordial enhorabuena.

La esposa de don Eusebio Fralle Simón, nacida Juana Oliver Coll, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nosttrum», donde se halla asistida.

TENEMOS LOS MEJORES PERROS

# «FIL», UN PASTOR ALEMAN NACIDO Y «EDUCADO» EN PALMA, ES CAMPEON DE ESPAÑA

## UN PRODUCTO DE LA ESCUELA OFICIAL DEL CLUB DE PERROS POLICIA DE NUESTRA CIUDAD



«Fil», el campeón de España, con su propietario y su trofeo. (Foto VIVES)

En el reciente Campeonato Nacional de Adiestramiento Canino, celebrado en la Ciudad Condal el pasado domingo, en reñida competición, entre más de veinte concursantes, se alzó con el título de campeón nacional, «Fil», un hermoso ejemplar de 3 años, pastor alemán, nacido y criado en Mallorca y educado en la Escuela Oficial de Adiestramiento Canino de la Delegación Balear del Club Español del Perro de Policía, perro que recordamos perfectamente como el que alcanzara, hace un año y medio aproximadamente, el número uno en los exámenes de fin de curso que se realizaron en Bellver, perteneciente a la promoción que lleva dicho nombre. Nuestra más cordial enhorabuena a «Fil», a D. Eduardo de la Cruz Álvarez, su conductor y propietario; a D. Rafael Llofríu, profesor de la escuela en la que se educó «Fil», y a esta indesmayable Delegación Regional del Club Español del Perro Policía.

Para tener detalles del singular suceso, nos hemos puesto a hablar con el profesor del campeón, Don Rafael Llofríu:

—¿Esperaba usted tan rotundo éxito en la Competición Nacional?

—Puedo asegurarle que incluso con más fe que el mismo propietario del perro, quien poco antes de la competición, y con el nerviosismo propio de aquellos momentos, no estaba seguro de alzarse con el primer premio. Conozco a «Fil» perfectamente y sé que ha dado en estos campeonatos su medida. También puedo asegurarle, y no pretendo ser

fatuo, que muchos de los perros adiestrados en nuestra escuela, de los pertenecientes a la Promoción Bellver, hubieran hecho tan brillante papel que hubiesen copado los cinco primeros puestos.

—¿Es difícil lograr un perro como «Fil»?

—Si se refiere usted a la calidad del perro, diré que sí, por lo menos entre los criaderos nacionales, pues éstos, fundamentalmente, han atendido y siguen atendiendo más a la estructura y belleza plástica del can que su carácter y temperamento. Por otra parte, tenga usted en cuenta que el éxito obtenido por «Fil», no es suyo, ni mucho menos: es el resultado de un perfecto acoplamiento hombre-perro, en este caso de Don Eduardo de la Cruz y «Fil», a que la efectividad en el adiestramiento de un perro depende, supuesta la valía del animal en que ambos, funcionan como un todo; en definitiva, deben ser uno, y ese fenómeno se da, con absoluta diaphanidad, en el caso que nos ocupa. Eduardo pone el alma en lo que hace, cuando se entrena, y obliga con ello a que «Fil» lo haga también, si de alma irracional se puede hablar.

—¿Qué diferencia ha notado entre los perros que ha visto en Barcelona y este «Fil» adiestrado por usted?

—Una sustancial: el hecho de que aquí, en nuestra escuela, adiestramos el perro al mismo tiempo que adiestramos, permitásemela la expresión, a su propietario, con lo que logramos despertar en éstos el gus-

to conocimiento del adiestramiento, al propio tiempo que le descubrimos cómo es su animal. Por el contrario, en la península existen una serie de señores, adiestradores profesionales, que educan al perro fuera de la presencia de sus propietarios, quienes pasan sin ver a su animal una serie de meses, para después recogerlo, como un paquete postal, y llevarlo a casa, creyendo que está adiestrado... Efectivamente el perro estará mejor o peor adiestrado, pero a la hora de cogerlo el propietario, baja automáticamente un un 70 % ó un 80 % su efectividad, pues aquél, nada sabe de adiestramiento, ni del comportamiento de su animal en los entrenos, hecho fundamental para lograr algo positivo de él.

—¿Sigue su escuela en marcha, se sigue algún curso en la actualidad o tiene algo en preparación?

—Estamos realizando un primer curso, de disciplina básica inicial, que ya está a punto de terminar. Luego seguiremos con el de ataque y de-

fensa. Un nuevo curso, con apertura programada para el 25 de este mes, tiene ya abierto el plazo de inscripción, aprovechando para recordar que las plazas son limitadas.

—¿Dónde está domiciliada la Escuela?

—El lugar que ocupábamos en el bosque de Bellver se nos hizo pequeño, obligándonos a adquirir un solar de tres mil metros cuadrados en S'Indioteria, Urbanización Ses Cases de Can Mayol, donde tenemos nuestra sede. Nos hemos asociado con un nuevo grupo cinófilo «Club de Amigos del Perro» y estamos construyendo un pequeño chalet que servirá de club social. Tenemos una pista de entrenamiento terminada y otra en proyecto y una residencia canina ya iniciada... Allí se pueden dirigir todos los interesados.

Alrededor de estos perros excepcionales, los hombres se hacen más amigos. Por todos los conceptos les deseamos todavía más éxitos en el futuro a los impulsores de este Club de Perro Policía.

## mallorca y sus gentes

### JOSE MORA

(1638 - 1712)

José Mora —hijo del escultor mallorquín Bernardo Mora— nació en Palma en 1638.

Pasó a Granada con su padre para ponerse bajo la dirección y escuela del insigne escultor Alonso Cano.

Don Antonio Palomino, en su «Diccionario de los pintores y escultores españoles» (página 733 del segundo tomo), dice que conoció y trató en aquella ciudad a Mora, y «que sus obras se equivocaban con las de don Sebastián de Herrera, que tuvo por maestro después de Cano, hallándose en Madrid, donde adquirió tal renombre que una imagen de la Concepción con un grupo de ángeles que hizo de orden del Marqués de Mancera es tan apreciada de los inteligentes como si fuera de su maestro».

Eran también de su mano otra figura de la «Concepción» que «se figuraba en una capilla inmediata al crucero del lado del Evangelio de la Iglesia del Colegio Imperial de la Corte», y unos ángeles «niños de pasión» de la «Dolorida», en la iglesia de Atocha.

El Rey don Carlos II, noticioso del mérito de nuestro paisano, le nombró su escultor de cámara, con «el goce de gages y emolumentos» correspondientes a su empleo. Y en dicha época trabajó en cuenta de S. M. diferentes figuras de santos de su devoción.

La falta de salud que experimentaba en Madrid le obligó a regresar a Granada, donde vivió más de treinta años con el porte y decencia de un grande». Esta permanencia hi-

zo crear a Palomino —equivocadamente— que José Mora era granadino. De todas maneras el Conde de Maule aclara las cosas:

—«Las obras de los Moras —dice— se encuentran en Granada; uno de ellos José —mallorquín—, hizo algunas obras en Madrid, donde obtuvo el nombramiento de escultor de Carlos II.»

Nuestro artista, cuando pasó a pintar la capilla del sagrario de la Cartuja de Córdoba, «era de un genio amable y muy caballero, honrador de los artífices, pacífico, honesto, casto y en todo linaje de virtud muy aventajado.»

—«Solamente —dice Palomino— conservaba la manía de no dejar que le vieran trabajar, ni que ninguno supiese dónde tenía el taller.»

Trabajaba de noche; y de día se paseaba y enseñaba sus obras sobre un mostrador que tenía al intento, que cubría con un paño de terciopelo carmesí, para dar más realce y estima a la facultad.

Sus obras recuerdan la belleza de las de Siloe, Berruguete, Becerra, Vigarri y Machuca.

Murió nuestro artista en Granada el referido año de 1712, a los 86 años de edad, y fue enterrado en la iglesia de Albajcin; y con él lo fue la escultura que había reinado tantos años con esplendor en aquella ciudad. El Cardenal Salazar le encargó ocho estatuas de varios santos

DOMENECH

diganos algo **VD**

## JAIME VIURE

«INTERVENIMOS EN NOMBRE DE ESPAÑA, EN CERTAMENES Y EXPOSICIONES INTERNACIONALES»



Don Juan Viure, presidente de la Sociedad Española de Horticultura, con sede en Madrid, profesor de la Escuela Municipal de Jardinería de Barcelona y maestro jardinero titulado, esta tarde, a las 8.00 en punto, pronunciará una interesante charla en el Círculo Cultural Medina, en la que exhibirá además una colección de diapositivas no menos importantes. Nos lo presentó su colega y antiguo compañero de estudios Uli, nuestro maestro jardinero, también titulado.

—La gran especialidad de este señor, juntamente con su padre, don Alfonso, a quien mandaremos un cariñoso saludo a través de lo que escribas, si quieres, es el cultivo de arbustos y árboles ornamentales de gran tamaño. (Manifestó Uli, en la presentación.)

—Dice además Uli, su estimado compañero, que es usted algo así como el jefe de los jardineros españoles...

—Uli me quiere mucho, y por ello exagera un poco... Yo no soy el jefe, en todo caso el cabecilla.

—El que da la cara, vamos... ¿Qué es la Sociedad de Horticultura?

—La agrupación sindical de todos los jardineros profesionales de solvencia y buena voluntad.

—¿Por qué dice de buena voluntad?

—Porque como el ser socio no es obligatorio, desgraciadamente no todos los jardineros españoles pertenecen a la entidad, lo que es una verdadera pena, ya que si estuviéramos enteramente unidos podríamos conseguir mayores niveles en cualquier aspecto, sobre todo en lo que hace referencia a la dignificación profesional.

—¿Entrarán también en esa comunidad los floristas?

—Sí, también están los artistas de las flores... Igual que los arquitectos paisajistas, diseñadores de jardines, cultivadores de flor cortada, arbustos, arbolado y también los profesionales que cultivan frutales y plantas... Tenemos nuestra junta rectora, nuestras asan-

bles, un boletín mensual de información...

—¿Cuál es la exacta finalidad de la entidad y sus principales actividades?

—Mejorar el nivel profesional, defender nuestros derechos y aspiraciones, representar el oficio incluso de cara al extranjero... Somos miembros de varios gremios internacionales con voz y voto, e intervenimos en nombre de España en certámenes y exposiciones internacionales.

—Y con éxito, según Uli, su embajador en Mallorca...

—Pues sí... En el año 1973, en Alemania, en la Exposición Internacional, que duró seis meses, pudimos recoger varios y bien ganados trofeos; en el 71, en Ginebra, nuestra primera salida en serio, ganamos el máximo trofeo de la competición, y este año pasado, en Viena, también montamos un «Jardín Español» que causó gran admiración, y fue intensamente visitado durante todo el verano.

—Para estas actividades, ¿cuentan ustedes con alguna ayuda estatal?

—Ni con la ayuda de una peseta.

—Como no son deportistas...

—A nuestra manera también lo somos.

—Cierto... ¿Ha venido usted a Palma exclusivamente por lo de la charla en el Círculo Medina?

—Y además a devolverle la visita a Uli, y de paso a descansar un poco, pues los últimos meses han sido para mí ciertamente agotadores... Figúrese que hace poco me nombraron alcalde de mi villa natal, Cardedeu.

—Ah, los jardines que se van a plantar ahora en Cardedeu... Dichosos sus habitantes...

—Pues, no crea... Estamos al pie del Montseny, rodeados de magníficos bosques... Hay mucha zona «señorialmente ajardinada», y es lugar de veraneo.

Con él de alcalde... y con que lleve un poco... Todos a «viure».

CALDENTY

D. AGUSTIN PINILLOS, SU DELEGADO EN BALEARES

# DEL 21 AL 25, III CONVENCION NACIONAL DE O.T.A. (que movió, en 1974, a 300.000 turistas nacionales)

«LA TEMPORADA TURISTICA PUEDE NO SER TAN MALA: EN INVIERNO HEMOS REGISTRADO UN AUMENTO DEL 10%», DICE



Don Agustín Pinillos, Delegado en Baleares de OTA, que agrupa a cuatro de los más importantes mayoristas del país (Club de Vacaciones, Tiempo Libre, Mundi Plan y Pullman Tour), nos habla de la III Convención Nacional que se celebrará en Palma, del 21 al 23 del presente mes.

Del día 21 al 25 del presente mes se celebrará en Palma la III Convención Nacional de OTA, de la que nos habla don Agustín Pinillos, delegado en Baleares.

—¿Qué es, en primer lugar, OTA?

—Es la agrupación de cuatro grandes mayoristas españoles: "Club de Vacaciones", "Club Tiempo Libre", "Mundi Plan" y "Pullman Tour".

—¿Y se van a reunir en nuestra ciudad los directivos de esos cuatro mayoristas?

—Exactamente. Vendrán todos los delegados de OTA en España, y el director general de la misma Arturo Estrada.

—¿No se ha celebrado ya anteriormente otra convención en Palma?

—Sí, el pasado año. Y es un caso realmente insólito, ya que está previsto celebrar la reunión anual cada año en una capital distinta.

—¿En qué consistirá básicamente, la reunión?

—En los cuatro días que permanecerán aquí los congresistas se han programado varias reuniones de trabajo: previsiones para la próxima temporada, etc. Es decir, que los directores de esas agencias no vienen, ni remotamente, a pasar unos días de descanso, sino a trabajar.

### MODERADO OPTIMISMO

—¿Qué número de pasajeros ha trasladado OTA el pasado año?

—Más de trescientos mil pasajeros. Siempre por España: Galicia, Costa del Sol, Costa Brava y, de una manera especial, Baleares, que es la "vedette" en nuestro programa de vacaciones.

—¿Trabajan únicamente con clientes españoles?

—Hasta el momento, sí. Nuestros clientes eran, básicamente, nacionales. Pero ahora vamos a abrir nuestra primera oficina en Europa, la de Londres, ya que OTA tiene entre sus objetivos más inmediatos el de convertirse también en mayorista receptiva. Es decir, que vamos a traer a España turistas británicos. Nuestros planes son bastante ambiciosos en ese capítulo. Actualmente tenemos vuelos desde Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, Oviedo, Málaga, Santiago de Compostela, Zaragoza, Palma, Lisboa, Oporto, etc...

—¿Qué tal se presenta la temporada turística?

—Por nuestra parte con cierto optimismo. La recesión, como es sabido, se ha notado principalmente en los países más industrializados de Europa. Y todavía, en el capítulo de vacaciones, no ha llegado a nuestro país. Es más: Te puedo decir que en la temporada baja, en invierno, hemos experimentado un aumento de un 10 por 100 con respecto a la misma época del pasado año. Es decir, que nosotros, sin exagerar —por supuesto—, somos bastante optimistas.

—Que ya es importante, caramba...

—AIME JIMENEZ

(Foto: Cosme VIVES.)

### EDUCACION Y CIENCIA

## ADJUDICACION DE DESTINOS

### A PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA DE NUEVO INGRESO

De conformidad con el punto séptimo de la O. M. de 23 de diciembre de 1974 (B. O. del E. de 9 de enero actual), que aprueba el concurso-oposición para ingreso en el Cuerpo de Profesores de E.G. B., convocado por Orden de 5 de marzo de 1974, se pone en conocimiento de los interesados que el próximo martes día 21 de los corrientes, se procederá por esta Delegación a la asignación de su primer destino con carácter provisional, disponiéndose que cuantos opositores incluidos en la citada Orden se hallasen en el momento de su publicación prestando servicio como interinos queden en su actual destino.

Palma de Mallorca, 15 de enero de 1975. — El Delegado: Gabriel Tous Amorós.

### FRONTON BALEAR

Desde las 3' - Partidos y quinielas. - Dividendos de ayer. boletos 10 pesetas

	Pts.	Pts.
A 7-6 a 577	F 6-3 a 100	
B 5-1 a 121	G 3-1 a 498	
C 8-3 a 687	H 4-2 a 139	
D 7-2 a 310	I 7-2 a 385	
E 6-1 a 102		

### TRIOS

Bianco	5-3-7 a 478
Verde	7-4-5 a 866
Naranja	7-3-1 a 407
Amarillo	7-2-4 a 448

## RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

BARCELONA

### HOY, «ESPECIAL ISLAS BALEARES»

A partir de las 13'05 de hoy, el Centro Emisor del Nordeste pondrá en antena su emisión especial dedicada a las Islas Baleares, dentro de su programa semanal «Nuestra Región».

A través de entrevistas y datos recogidos por nuestro compañero Lorenzo del Sol, con dirección y realización de Hugo Martínez Trovo, podrán escuchar los siguientes espacios:

Mahón, capital de Menorca, vista brevemente en su pasado por D. José Mascaró Pasarius, Académico de la Historia y el presente y futuro de aquella ciudad en opiniones de su Alcalde, D. José María Escudero Monjo.

D. Bernardo Juliá, director de la Capella Mallorquina, habla de la fundación de ésta y sus más inmediatos proyectos.

Breve biografía de Margaluz, una de las más internacionales de nuestras estrellas de la canción y del baile.

D. Miguel Durán Pastor, Teniente de Alcalde—Delegado de Cultura, da cuenta del «Palma 75», amplio programa de actividades culturales y festejos que se vienen desarrollando con motivo de la festividad de San Sebastián y sobre los «Premios Ciudad de Palma».

Completarán la emisión canciones interpretadas por Margaluz y Los Valldemosa.

Radio Nacional, con una potencia de 250 kilowatios, emite en Onda Media, 407 metros equivalentes a 737 kilociclos.

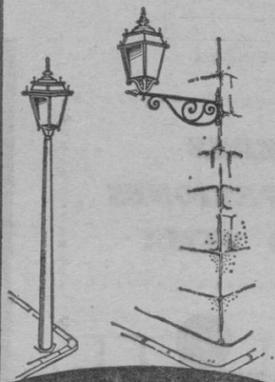
## EL DOMINGO, EN LA BONANOVA, LOS TRADICIONALES «FOGUERONS»

El domingo por la noche, como ya viene siendo tradicional desde muchos años atrás el «foguerons», que este año serán más espectaculares que nunca. —Y después, suponemos, la "torrada".

—Eso es. Una espléndida "torrada" a base de excelentes sobrasadas y botifarrones, todos ellos caseros, que se regarán con un buen vino tinto. Y no hace falta decir que nos encantará recibir en la Bonanova a todos los que quieran conocer nuestros festejos. Y participar de ellos naturalmente.

—Empezará a las ocho de la noche, con el encendido de los

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - Tel. 211073

## En moquetas y revestimientos: informese antes de decidir.

La mayor variedad en moquetas de las más prestigiosas marcas, a precios de mayoristas.

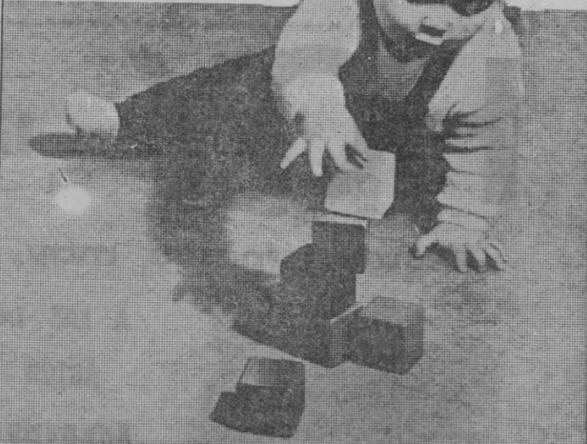
Soliciten información y presupuesto.

MOQUETAS: Tafter y Saipolán

Internacional.

REVESTIMIENTOS: Lasvimur, Stilmur

Tramawal y Murefax.



Vea nuestras exclusivas para Baleares

**PAX** S.A.

Marketing de la construcción

Aragón, 110-112 / Nicolás de Pax, 67.69 Tels. 227871-227557-Palma

## 10.000 PLAZAS PROFESORES E. G. B.

TEXTOS COMPLETOS (EN IMPRENTA) PRECIO TOTAL 2.850 pts.

Convocatoria libre del Ministerio de Educación y Ciencia (B.O.E. del 2 de Enero) para ingreso en el CUERPO DE PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA para la provisión de 10.000 plazas. Solicitudes hasta el 1.º de Febrero de 1975. TEXTOS COMPLETOS para todas las pruebas, edición EN IMPRENTA, ajustado rigurosamente al NUEVO PROGRAMA PRECIO TOTAL Y UNICO 2.850 PTAS. Enviamos a provincias. Clases orales: Honorarios 1.300 Ptas.

Infórmese sin compromiso alguno sobre nuestros textos, elementos de preparación, clases orales y servicios. Pidanos por correo o por teléfono amplia y detallada información. DIRIJASE A

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, SAGASTA, 23 MADRID-4 Teléfono 445 92 88



DECORATIVA ARAGON, Aragón, 14  
DA-2, Socorro, 30 (Plaza Asistencia Palmesana)  
D'ART, Aragón, 399  
LA OFERTA, Héroes de Manacor, 86

## REBAJAS

EN PAPELES PINTADOS HASTA EL 31 DE ENERO

APROVECHE EL MOMENTO PARA EMPAPELAR SU HOGAR, COMPRANDO PAPEL DE IMPORTACION Y NACIONAL A MITAD DE PRECIO Y ROLLOS DESDE 50 PTAS. - STOCK Y SERIES LIMITADOS. VISITENOS Y VEA NUESTRO MUESTRARIO.

**AMPARO RIVELLES**

**VUELVE A ESPAÑA PARA HACER...**



Luis Sorz

AMPARO RIVELLES  
JOHN MOULDER BROWN \* RAMIRO OLIVEROS

**LA MADRASTRA**  
ISMAEL MERLO \* MILAGROS LEAL

Estimador  
Una producción de  
CAMARA P.C. Madrid  
MARA FILMS S.A. México

Director: **ROBERTO GAVALDON**

Guión: **JUAN ANTONIO PORTO ALC.**  
Argumento: **Lázaro Izquierdo**

(VENDIDA AL MUNDO ENTERO EN SUS VERSIONES ESPAÑOLA E INGLESA ANTES DE SU ESTRENO EN ESPAÑA)

**CUATRO «ESPECIALES» SERES  
ENCADENADOS POR TURBIAS PASIONES  
«VIVEN» EL MAS INSOLITO TEMA**

**HOY** **CAPITOL**

• Rigurosamente may. 18 años •



**JOHN MOULDER BROWN**

En el mismo programa:  
**LOS HEROES MILLONARIOS**  
con **ROD TAYLOR**

A LAS 7'45 Y 10'45 EL JOVEN  
ACTOR DE FAMA MUNDIAL

**JOHN MOULDER BROWN**

DESPLAZADO EXPRESAMENTE DE  
LONDRES A PALMA PARA  
ASISTIR AL

**ESTRENO EN ESPAÑA**

DE «LA MADRASTRA» SALUDARA AL  
PUBLICO MALLORQUIN Y FIRMARA

AUTOGRAFOS EN EL VESTIBULO  
DEL CINE

# ¿TIENE USTED CARICATURA, AMIGO?



Quizás muchas veces usted se ha hecho esta pregunta. ¿Qué es una caricatura? Definir la caricatura es prácticamente indefinible. Veamos lo que dicen los diccionarios de la caricatura.  
Enciclopedia Universal Ilustrada: "Figura ridícula en que

se abultan o recargan y pintan como deformes y desproporcionadas, las facciones de una persona.

Gran Larousse: "Deformación grotesca de una persona por la exageración voluntaria, con intención satírica, de los rasgos característicos del rostro o de las proporciones del cuerpo"

Casares: "Figura, dibujo o descripción en que se ridiculiza a alguna persona, deformando o exagerando sus facciones.

Las definiciones enciclopédicas considero que no se adaptan a la realidad. ¿Está usted conforme con ellas? Deformación grotesca, exageración, ridiculizar, abultar, desproporcionar... Conceptos que para llevar a cabo una buena caricatura son del todo imprescindibles. Pueden estar en ella, pero si el caricaturista sólo echa mano de estas cosas, entonces habrá fracasado rotundamente. La caricatura no será locuaz, ni expresiva, en fin, será una caricatura de "diccionario".

--Entonces, ¿qué es una caricatura?

--Intentaré explicar algo sobre el difícil arte de dibujar caricaturas. Caricatura, viene

del italiano "caricare", que significa "cargar". Es un término inventado por el gran Leonardo de Vinci que aplicaba en muchos de sus dibujos más cercanos a la caricatura-retrato, o llamémosle también retrato exagerado.

¿Fue entonces Leonardo de Vinci el primero que dibujó caricaturas? No. La caricatura como tal --es decir, como "deformación" o interpreta-



ción voluntaria de las facciones humanas-- había existido "desde siempre".

Lo que ahora interesa determinar es lo que se entiende por caricatura hoy.

Veamos lo que dice el crítico francés Robert Sizeranne de la caricatura. "Primero fue deformación como una bola panorámica, después fiel como un espejo y por último como un reflejo". Y concluye así: "Primero hizo reír, después hizo ver y ahora hace pensar".

Concluyendo, Sizeranne afirma que hay tres clases de caricaturas, a saber: deformativa, caracterizante, y simbolista. "Ras" --arquitecto español afincado en la ciudad de México y estupendo caricaturista, colaborador en varios periódicos y revistas de aquel país-- añade, al citar al francés Sizeranne en su libro "Caricaturgenia", que la caricatura "simbolista" puede también ser llamada de "expresión".

M. Alvarez Acosta, Director del Instituto Nacional de Bellas Artes de México ha comentado muchas veces al hablar de las caricaturas de "Ras", que son un diseño psicológico, más que ironía, comentario vivaz de la expresión.

Pero, eso sí, la expresión debe ser por partida doble. El buen caricaturista capta la expresión del caricaturizado, y a su vez, se expresa a sí mismo en la caricatura. Hay que poder decir: "Esta caricatura es de Fulano, y pertenece a Mengano". Esto se consigue con muchas horas de trabajo, estudiando tipos y razas de todo el mundo. La caricatura es pues un encuentro.

La caricatura debe ser laónica, expresiva, elocuente. Su mérito no radica en la importancia plástica del conjunto, sino en la vivacidad y acierto de la línea.

Estas palabras, que son poco más o menos las que dedica el ya citado M. Alvarez Acosta refiriéndose a las caricaturas de "Ras" se pueden considerar acertadas para cualquier buena caricatura actual.

Efectivamente, lo básico de una caricatura no está en tomar los rasgos externos de un determinado personaje, sino en tomarle a él por entero. Las malas caricaturas exageran los rasgos de un personaje, pero el individuo en sí se les escapa.

Para terminar definiremos así la caricatura: "clavar" el sujeto en unos cuantos rasgos precisos. Ni uno más, ni uno menos.

Esto es lo básico. Lo demás es accesorio.

--Qué fácil parece. Pero qué difícil es.

ARTURO POMAR THOMAS  
(Caricaturas de ARPO)

## RELIGION EL SANTO MAS POPULAR

Por GARCIAS PALOU

No me ha causado extrañeza que, a raíz de mi artículo publicado anteaer bajo el título de "Completas en la Ermita", se me haya preguntado por qué motivos --salvando distancias-- escribí el nombre de San Antonio junto al de San Atanasio, para mostrar a ambos como «dos grandes intelectuales de aquel lejano siglo IV».

No me ha sorprendido, porque el santo más popular no lo es, precisamente, en virtud de ese aspecto de su vida, sino, de manera principal, por los episodios con que la ha adornado la leyenda e idealizado el pincel de grandes artistas, entre los cuales es digno de singular mención nuestro Velázquez.

Grünewald y otros pintores han inmortalizado sus cruentas maceraciones y sus horribles tentaciones; y Voragine transmitió, por medio de su pluma, muchas narraciones legendarias, que acompañan a otras, dotadas de suficiente certeza histórica. Diego Velázquez de Silva nos ha dejado el lienzo del apacible encuentro entre San Antonio y San Pablo el Ermitaño, alimentados, milagrosamente, por un cuervo.

Mas para engrandecer, de manera justa, la figura de San Antonio, no es preciso acudir a páginas, en las que se mezclen la leyenda y la historia; porque San Atanasio --el representante más auténtico de la ortodoxia, en la lucha contra el arrianismo, que negaba la divinidad de Cristo-- a sus obras «Apología contra los arrianos» e «Historia de los arrianos para los monjes» --dos de primer orden entre otras varias-- añadió la «Vida de San Antonio», que tanto influyó en la expansión del eremitismo y del monacato, y que junta el nombre del gran Doctor de la Iglesia a la historia del eremitismo primitivo, que conoció de cerca, a raíz de sus visitas a aquellos contemplativos de los años de San Antonio.

La primera manifestación de la vida monástica pertenece a los mismos tiempos apostólicos, y consistía, sencillamente, en la práctica de los consejos evangélicos, en la pobreza voluntaria, en la renuncia al mundo, en el retiro a la soledad...

El segundo paso en el desarrollo de la vida monástica lo dió San Pablo, el Ermitaño, que se retiró al desierto de Egipto, adonde acudieron muchos imitadores.

El tercero lo dió San Antonio, al retirarse, también, al desierto de Egipto y formar, en torno suyo, una especie de comunidad de ermitaños. Cada contemplativo moraba en su choza; pero todos formaban grupos que vivían bajo el magisterio de San Antonio, a quien se debe esta novedad, que consiste en la formación de grupos de anacoretas, bajo la dirección de un venerado maestro.

O sea, que San Antonio fue uno de esos grandes maestros de la espiritualidad eremítica; y, por ese motivo, es, con todo derecho, con San Pablo, el Ermitaño, copatrono de la Congregación mallorquina de ermitaños.

Por otra parte, no sólo es un simple maestro de espiritualidad que, once siglos antes que San Ignacio, dicta sus «normas para el discernimiento de los espíritus», sino que se convierte en doctor de la doctrina cristiana en medio del paganismo y, más tarde, en gran defensor de la Iglesia contra la herejía arriana. Son conocidas sus disputas con los filósofos gentiles y su presencia en Alejandría, para explicar la Fe de Nicea.

Esta es la figura histórica --la auténtica-- del santo más popular de cuantos son venerados en Mallorca.

El puerquezuelo y el fuego --dos símbolos del taumaturgo-- que nuestros escultores labraron y colocaron junto a la figura de San Antonio, no bastan para describir su gran personalidad de maestro de la espiritualidad cristiana, de fundador del monaquismo eremítico y de apologeta del cristianismo.

EMPLEADA DE HOGAR:  
Sección Femenina te brinda la oportunidad de perfeccionar tus conocimientos con el Curso de Formación Profesional.

**EL MUNDO EN QUE VIVIMOS**

por JÖRKY

**EL TRISTE FIN DEL PROFETA DE LA DROGA**



Timothy Leary, en otro tiempo profeta de la droga y promotor de la cultura psicodélica de los años 60, comparecerá próximamente ante el gran jurado federal de Chicago para negociar su liberación. Un portavoz del Departamento de Justicia ha confirmado que Leary colaborará con las autoridades denunciando a los militantes subversivos de extrema izquierda que antes fueron sus compañeros. Es una cruel decepción para miles de jóvenes americanos que un día vieron en Leary al fundador de la nueva cultura, el origen de una nueva era paradisiaca.

De este antiguo profesor de Psicología de Harvard partió el arte psicodélico, los "light shows", el "haz el amor, no la guerra", la promoción del LSD como nueva forma de energía espiritual que transformaría el mundo. El era el gran sacerdote de "la fraternidad del amor eterno", experiencia mística para gentes de todas las religiones con el único sacramento: el LSD. Sus obras entusiasmaban a los jóvenes drogadictos americanos. Detenido en 1968 por haber participado en la fabricación y distribución de LSD en todo el mundo, lo que le proporcionó pingües ganancias, logró persuadir a un movimiento de extrema izquierda de que se trataba de un delito político, y con la ayuda de los que ahora denuncia consiguió evadirse. En 1972 fue detenido nuevamente y condenado a diez años de cárcel. La megalomanía y el delirio con los rasgos más acusados de su último escrito conocido, que él califica como "el más importante de la historia de la humanidad". Como definitiva solución espiritual propone la búsqueda de una inteligencia superior por medio de una nave espacial en la que se embarcarían los cinco mil hombres para encontrar conjuntamente la inmortalidad. "El sueño de una generación — comenta "Le Monde" — se acaba así ante el gran jurado federal de Chicago, en medio de la mediocridad, la locura y la delación".

**EL NUEVO PURITANISMO**

En su lucha contra lo que califican de puritanismo, algunas personas adoptan una actitud tremendamente puritana. Así le ocurre al crítico literario de la revista "Mundo", al escandalizarse de que el Premio Renaudot haya recaído sobre la novela "El viaje al extranjero", del escritor suizo George Borgeaud. Las audaces parisinas no conocen límites. Ahora se atreven a premiar una novela que "frente al tema del amor y de los sentimientos religiosos es absolutamente casta y, en consecuencia, integrista. El puritanismo feroz de Borgeaud no le permite la menor licencia en ninguno de ambos aspectos, y eso hace que su novela contraste violentamente con la tónica de la literatura actual, decidida no sólo a cuestionar todos los valores desde las propias raíces del hecho literario, sino a derribar cualquier tipo de prejuicio moral...". Lo que el crítico no perdona al escritor es que se haya tomado la licencia de no ser licencioso; que no respete el nuevo "valor" que consiste en cuestionar todos los valores; que no caiga en el prejuicio de derribar toda moral.

La actitud de estas personas a las que no se les cae de la boca el término "puritanismo" evidencia el acoso de una nueva presión social, no menos coactiva que las pretendidas represiones contra las que dicen combatir. Así, bajo la bandera de la "liberación" y en nombre de las "exigencias de nuestro tiempo", se alzó un nuevo tabú. Nadie debe osar derribarlo, ni con pretextos de originalidad, so pena de excomunión intelectual. La castidad es una virtud subversiva dentro de este "establishment", y debe ser reprimida sin contemplaciones.

**ASAMBLEA DE ENLACES DE BANCA, BOLSA Y AHORRO**

En la mañana de ayer, día 16, en la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró una asamblea de enlaces sindicales de Banca, Bolsa y Ahorro. Presidieron la misma el Presidente del Sindicato Provincial, don José Picó Enrich, y el de la Unión de Técnicos y Trabajadores, don Gabriel Bennasar Amengual.

A poco de iniciarse la reunión el Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Payá, entró en la sala para saludar a los reunidos, pasando a ocupar la presidencia. Manifestó a los representantes de Banca su satisfacción por haberse alcanzado un completo acuerdo en el reciente convenio nacional para la Banca privada. Asimismo solicitó de todos la máxima colaboración ante las próximas elecciones sindicales, poniendo de manifiesto la importancia de las mismas para todo el mundo del trabajo, con el fin de lograr que los representantes estén siempre y en todo momento apoyados por sus compañeros. Seguidamente se ausentó de la sala. Entre los temas más importantes tratados en esta asamblea figura un informe de las mejoras conseguidas en el convenio colectivo nacional de Banca privada, que supone un sustancial aumento de retribuciones, al igual que otros beneficios.

Se informó asimismo de las liberaciones del convenio de Cajas de Ahorro que está muy próximo a su firma por haber llegado ambas representaciones a un acuerdo sobre salarios, faltando sólo discutir algunas cuestiones de previsión.

La asamblea acordó solicitar del Sindicato Provincial la constitución de Sindicatos Locales de Banca, Bolsa y Ahorro en Inca, Ibiza, Manacor y Felanitx.

**SATISFACCION POR EL NUEVO CONVENIO DE BANCA PRIVADA**

**ACUERDO SALARIAL EN EL DE AHORRO**

Asimismo acordó proponer a través del Sindicato Provincial a la autoridad laboral que se declare festivo el Sábado Santo, ya que es un día inhábil a efectos de protesta, a cambio de prestar servicio durante la jornada completa del Jueves Santo.

despedido, y que provocó una protesta de la Unión de Trabajadores.

**MALESTAR EN "AIR SPAIN"**

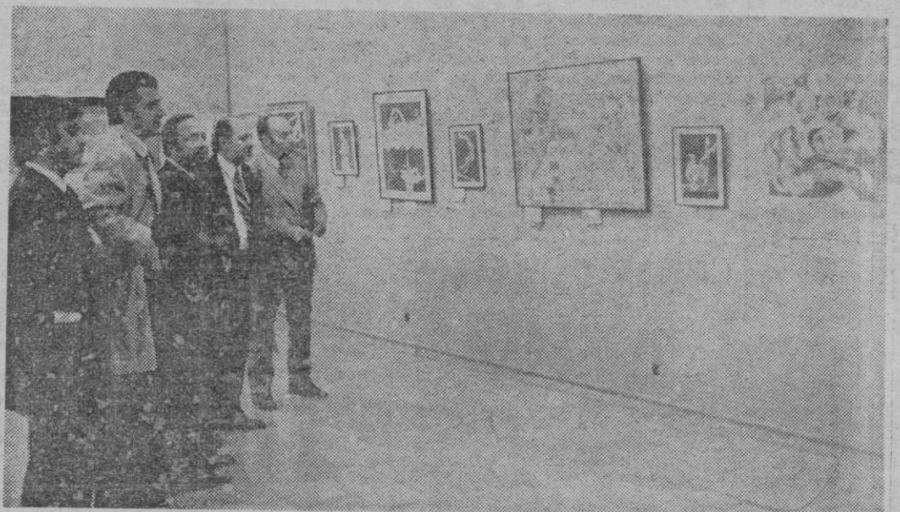
Se registra cierto malestar y tensión entre el personal de la empresa AIR SPAIN debido a la falta de puntualidad en el pago de la nómina a parte del personal. Con este motivo se celebró una reunión del Jurado de Empresa en la que se dio cuenta de las gestiones que está realizando la empresa en Madrid.

El personal acordó solicitar la celebración de una Asamblea para hoy a las 5 de la tarde en la Delegación de Sindicatos con el fin de estudiar la actuación a seguir.

**ANOCHÉ, EN LA «CASA DE CULTURA»**

**FUE INAUGURADA LA «I EXPOSICION PROVINCIAL DE PINTURA Y DIBUJO DEPORTIVO»**

**CONVOCADA POR LA DELEGACION DE E. F. Y DEPORTES**



En el fotograbado, el Subjefe Provincial Sr. Oliver, acompañado de los Sres. Garau, Groizard, Rullán y Huertas, estos últimos presidentes de las Federaciones de Baloncesto y Colombicultura, respectivamente, examinan el trabajo de pintura que ha obtenido el primer premio, ángulo derecho de la imagen. — (Foto Pascual).

Anoche, en uno de los salones de la «Casa de Cultura», quedó inaugurada la exposición de trabajos correspondientes a este concurso que, convocado meses atrás, tanta expectación había despertado.

Previamente a la apertura al público, en el mismo local se había reunido el jurado calificador que estaba formado por don Miguel Garau Carbonell, Delegado Provincial de E. F. y Deportes; los críticos de Arte, don Gabriel Fuster, don Nicolás y don José María Forteza; don Jacinto Ismael Pérez, profesor de Educación Física; don Lamberto Cortés, vocal de la Junta Provincial y don Carlos Groizard, secretario provincial y del Jurado.

Tras ser detenidamente examinados los 58 trabajos presentados, de pintura y dibujo, se levantó la correspondiente acta que dio el siguiente fallo:

**PRIMER PREMIO**

**DE PINTURA**

7.000 pesetas y diploma a la obra titulada «Rugby y Fuerza» original de don Miguel Martí Company.

**DE DIBUJO**

7.000 pesetas y Diploma al trabajo titulado «Luchadores», de la que es autor don Félix Llorca Fernández.

**SEGUNDO PREMIO**

3.000 ptas. y Diploma a la titulada «Karate», de don Francisco Bisquerra Vila.

**TERCER PREMIO**

2.500 ptas. y Diploma a la obra titulada «Optimist en el Gorg Blau», de don Félix Llorca Fer-

**CUARTO PREMIO**

1.500 ptas. y Diploma a la obra titulada «Lanzamiento de Peso», de don Carlos Domínguez.

**QUINTO PREMIO**

1.000 ptas. y Diploma a la obra titulada «Salto de trampolín», de don Vicente Coll Sastre.

**SEXTO PREMIO**

1.000 ptas. y Diploma a la obra titulada «Lanzamiento», de don Juan de Dios Ferré Carretero.

**SEPTIMO PREMIO**

500 ptas. y Diploma a la obra titulada «Regatas, triángulo olímpico 420», de doña Alicia Binimelis Vidal.

**OCTAVO PREMIO**

500 ptas. y Diploma a la obra titulada «Mes amunt», de don Gabriel Bonnin Fuster.

Seguidamente de finalizar el Jurado su tarea la exposición quedó abierta al público y fue inaugurada, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, por don Lorenzo Oliver Quetglas, Subjefe Provincial al que acompañaron de los Sres. Garau Carbonell, Pérez García y Groizard, recorrió todos los paneles en que se exponen los trabajos haciendo cálidos elogios de los mismos.

Igualmente se encontraban presentes de Federaciones, autores de los trabajos y deportistas.

La muestra resulta muy interesante y sugestiva y ha de servir de pauta muy provechosa para nuevas convocatorias.

DEL SOL

**ESCUELA DE TURISMO**

**CURSO DE DIRECTORES DE EMPRESAS TURISTICAS**

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de inscripción para el curso oficial de Director de Empresas Turísticas señalado por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas se retrasa al día 20 de Enero, para facilitar la matriculación de los profesionales cuyos expedientes se han retrasado a causa de las vacaciones de Navidad. Para ello la secretaria de la Escuela en el Estudio General Luliano, San Roque, 8 estará abierta el día 20, fiesta de San Sebastián, de 10 a 12 de la mañana.

**aula**

**RESIDENCIA SANITARIA**

**«VIRGEN DE LLUCH»**

**SESION CLINICA**

Mañana, día 18, a las 12 horas, Sesión Clínica. ESTENOSIS SUBAORTICA. DINAMICA-CRITERIO Y DIAGNOSTICO por el Dr. Servera, del Servicio de Medicina Interna del Dr. Pérez-Sotelo. 2.º ESPACIO Y COMPORTAMIENTO: PELICULA.

Se invita a todos los compañeros médicos.

**CIRCULO MEDINA**

**CHARLA SOBRE JARDINES Y PLANTAS**

De acuerdo con las notas aparecidas en los medios de difusión, esta tarde tendrá lugar la anunciada conferencia, aprovechando la estancia en esta Ciudad de don Jaime Viure, Presidente de la Sociedad Española de Horticultura, que con ilustraciones de diapositivas, pronunciará sobre ARBUSTOS, PANTAS Y ARBOLES APTOS Y NO APTOS PARA SER PLANTADOS EN NUESTRA ISLA.

Se invita a todos los socios y Amigos del Círculo Medina y a la vez a los amigos de las plantas ya que hay posibilidad de que se constituya el Club de Amigos de los Jardines.

Como de costumbre el acto será público y tendrá lugar en el local social. Avda. Jaime III, 144.

los estrenos

«AMERICA VIOLENTA»

**LIRICO** Producción: Dino de Laurentis-Michael Winner para Columbia. — Guión: Gerald Wilson. — Director: Michael Winner. — Fotografía (Eastmancolor): Richard Moore. — Música: Roy Budd. — Intérpretes: Charles Bronson (Lon Torray), Martin Balsan (D. Alberto), Jack Colvin, Norman Field (Daniels).

Distribución: Diosa.  
Duración: 1 hora, 32 minutos.

Lon Torray es un policía que se resiste a la política de guante blanco que se le recomienda desde arriba. Una serie de muertes violentas relacionadas entre sí le conducirá a una «vendetta» incubada durante más de cuarenta años.



El tandem formado por Charles Bronson y Michael Winner ha conseguido una serie de películas que pegan fuerte en taquilla. Aquí la denuncia de la violencia americana nos llega vía-Italia por medio de Dino de Laurentis, así como la de «Los cazadores» nos venía vía España por medio de L. Sáinz. No es jugar tan limpio como los productos llegaron directamente de los Estados Unidos aunque las películas tengan distribución americana y en este caso especial de la Columbia.

Basándose en las estadísticas sobre atracos, homicidios, violaciones, estupefacientes, delincuencia juvenil tenencia de armas el que son realmente espeluznantes Winner combina acciones de las que son protagonistas personajes de la vieja mafia, combatientes de Corea y Vietnam que han derivado a mercenarios, pintorescos

traficantes de drogas, homosexuales nada blandos, activistas del «poder negro» contestatarios que simplemente luchan contra un sistema en crisis; Todo se nos presenta sin ahondar demasiado o simplemente de pasada, importando mucho más el realismo de las escenas, violentas y de acción con espectaculares caídas y las ya consabidas y ya muy perfeccionadas secuencias de persecuciones en coche, seguidas de aparatosos choques y explosiones. Como apoteosis el troteo motivado por un viejo arreglo de cuentas.

Charles Bronson es un actor de estos que más que interpretar incorporan un tipo y aquí lo es todo, apreciando en el 99% de las imágenes del film en su papel de policía que se resiste a estar más indefenso que los provocadores de

«EL ARBOL DE LA VIDA»



Elizabeth Taylor, Montgomery Cliff y Lee Marvin, tres «mons truos sagrados» del cine mundial, en una película que hace historia. «El árbol de la vida», una de las

tres películas que más esfuerzos, humanos y económicos, han exigido en toda la historia del cine. Un film sólo comparable a «Lo que el viento se llevó».

HOY 36 PAGINAS

La caza del hombre, S.W. y Winner - Bronson

Comenta: CINEFILO

«EL CLAN DE LOS AHORCADOS»

**AUGUSTA** Producción: B. R. C. Films. — Guión: Franco Rosetti. — Dirección: Ferdo Baldi. — Fotografía (Eastmancolor): Enzo Barboni. — Música: R. Reverberi. — Studmans: G. Corsetti. — Montaje: Eugenio Alabio. — Intérpretes: Terence Hill (Django); Horts Frank (David); George Estman (Lukas); José Torres (García); Bárbara Simon, Lee Burton.

Distribución: Hispam ix  
Duración: 1 h. 26 m.

Django es traicionado y para vengarse reclutará una original banda.



El «western» ha encontrado una gran competencia con las películas chinas, donde la acción por la acción ha alcanzado límites difíciles de superar. Lo que es admirable es que los guionistas todavía se las ingenian para ofrecer variantes sin salirse de unas constantes repetidas una y otra vez. Aquí los cargamentos de oro y una venganza incubada durante varios años. Sabemos que el héroe saldrá sano y salvo, al menos vivo de la aventura, lo que no podemos adivinar es como aunque sucede porque... tenía que suceder.

Por lo demás ninguna sorpresa. Se van repitiendo las mismas situaciones, los mismos gestos y si el malo al final cae, es porque no ha sabido disparar primero y pensar después. Creo que se pudo sacar más partido de la idea que da título al film y que es lo más original.

Terence Hill hace un papel «serio», distinto de los que le han dado fama últimamente como consecuencia del hallazgo de la nueva fórmula surgida tras el éxito de los «Trinidad».

«LOS CAZADORES»

**BORN** T. O.: The hunters. — Producción: J. L. Sáinz y George H. Brown para Impala. — 1974. — Guión: David Osborn, Liz Charles y J. A. Sáinz. — Director: Peter Collison. — Fotografía (Technicolor-Panavisión): Fernando Arribas. — Segunda unidad: Juan Estelrich. — Música: Ruggero Cline. — Dirección artística: Gil Parrondo. — Intérpretes: Pete Fonda (Ken), Cornelia Sharpe (Nancy), John Phillip Law (Greg), Richard Lynch (Art), Alberto de Mendoza (Martín), William Holden (Wolkowsky).

Distribución: Warner Española.  
Duración: 1 h. 40 m.

Los derechos y la vida de los demás no carecen de valor para Ken, Greg y Art, especialmente cuando dan rienda suelta a sus instintos y procuran buscar nuevas emociones en la caza en alejados parajes



Este film se excede en sus intenciones, pero si no resulta válido como denuncia —por mucho que se hable de la violencia americana— resulta en ocasiones apasionante, por la brutalidad de sus situaciones. Para ello Peter Collison utiliza un lenguaje tremendo, busca el efecto sin reparar en medios, y consigue crear un clima de fuerte tensión, especialmente en las secuencias finales, cuando los protagonistas, hartos de alcohol y de sexo, se dedican a la caza del hombre

Planos rodados en los Estados Unidos —demostrativos de la pujanza de un país— han sido montados junto a otros rodados en España, y debemos admitir que no se ha sacado mal partido de los pantanos de montaña que han cambiado la geografía de nuestro país.

Se saca a relucir la guerra del

Vietnam y se discute sobre el delito de la violación. Dos mujeres reaccionan de muy distinta forma ante la violencia masculina, resultando interesante el instintivo personaje de la mujer que en el fondo se alegra de ser deseada, y que encarna Cornelia Sharpe.

Alberto de Mendoza supera a sus compañeros de reparto americanos, Peter Fonda, John Phillip Law y Richard Lynch, que tratan de dar vida a sus personajes límite, y William Holden —en un corto cometido— impone su aplomo de gran actor.

«Los cazadores» es una película dura que en cierto modo tiene algo que ver con «El malvado Zarow» y «Deliverance». Se excede en muchos momentos, y por ello no puede ser catalogado como film denuncia, pero posee una evidente progresión dramática y detalles suficientes para que nunca resulte monótona.

HOY EN PALMA LA PREMIERE PARA ESPAÑA DE «LA MADRASTRA»

Hoy, a las 7,45 y 10,45, en el cine Capitol, el joven actor de fama mundial JOHN MULDER BROWN, quien se ha desplazado expresamente de Londres a Palma, para asistir al estreno en España de «La Madrastra» saludará al público mallorquín y firmará autógrafos en el vestíbulo del local.

Una buena ocasión para que sus innumerables fans le conozcan personalmente.

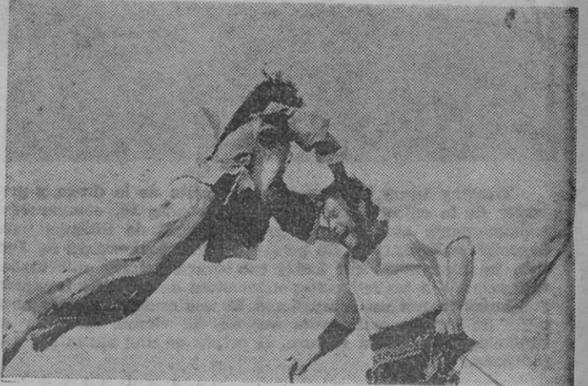


«EL ULTIMO TESTIGO»



«El último testigo» es la extraordinaria aventura de un hombre que trata de desenmascarar a una organización que él cree puede llegar a destruir la fábrica política de nuestra sociedad. Un film de suspense, persecuciones e intrigas y misterio que causará sensación. Su protagonista es Warren Beatty.

«MI NOMBRE ES SHANGAI JOE»



Kung-Fu es una forma de vida, un camino para conquistar el total dominio del cuerpo y del espíritu, que se consigue solamente tras largos años de disciplina. Sus seguidores, practicantes del yoga, se vuelven flexibles como el junco y duros como el acero. Aprenden a dominar el hambre, la sed y el dolor. Son seres legendarios que cruzan como fantasmas los caminos del mundo. Uno de estos seres míticos, surgidos de la China misteriosa, es Chin Hau, que llega al

Oeste en busca de trabajo. «Mi nombre es Shanghai Joe», protagonizada por el atleta chino Chen Lee, con Carla Romanelli, Gordon Mitchell y Klaus Kinski, en los papeles estelares de este «western» debido al realizador italiano Mario Caiano, es un verdadero hallazgo como obra maestra del género y con la subyugante anécdota de la aventura amorosa y guerrera de un chino en el Oeste.

música

Recital de violín patrocinado por Juventudes Musicales

HOY EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO

Hoy, viernes 17, se celebrará, a las 20 h., en la Sala Magna del Estudio General Luliano, un recital de violín y piano a cargo de Eva Grauvín y Roberto Bravo.

Eva Grauvín es natural de Letonia. Estudió en el Conservatorio de Riga, consiguiendo, posteriormente, una beca para realizar estudios en Moscú, en la Escuela Central de Música y en el Conservatorio Tchaikowsky, con los grandes maestros Yuri Yankelevic y Felix Andrievsky.

Al trasladarse a Londres, prosiguió sus estudios con Szymon Goldberg. En 1972 ganó el Concurso Internacional de Violín en Orense.

Nueva York, donde prosiguió sus estudios con Claudio Arrau, luego en el Conservatorio de Varsovia y en el Conservatorio Tchaikowsky. Primer Premio en el Concurso Internacional de Piano de Orense (1971) y Monza (1972) y segundo Premio en Casella (1972) y en el Concurso Gottschalk, en EE. UU. (1970).

PROGRAMA: I Sonata núm. 1 en sol menor para violín solo. — J. S. BACH. Cinco melodías op. 35. — S. PROKOFIEV. Scherzo. — J. ARAHMS. II Sonata en La mayor. — C. FRANK.

Este Concierto es organizado por Juventudes Musicales.

# AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante la mañana de hoy, en el Palacio de La Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Don Andrés Parodi, Embajador de Suiza en España, acompañado de su esposa.

Don Angel Aroca Meléndez, Fiscal General del Tribunal Supremo.

Don Vicente Bosque Hita, Gobernador Civil de Avila.

Don Tomás López-Jurado Luque General Auditor, Jefe de la Auditoria de Guerra de la 1.ª Región Militar.

Don Jesús Esperabe de Arteaga, Procurador en Cortes.

Don Teodoro Guerrero Guirado, Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Albacete.

Don Horacio Saenz Guerrero, Director de "La Vanguardia Española".

Don Tomás Zamora Rodríguez, Director Adjunto de la Editora Nacional, acompañado de don Julio Enrile, Profesor de Derecho Político.

Don Emilio López Ordóñez, Capitán de Aviación, acompañado de su hermano don José Luis López Ordóñez, Teniente de Aviación.

Don Emilio de Miguel Moreno, acompañado de don Francisco José Fernández de la Cigüeta y Núñez y de don Carlos Montero de Corzar y Cruz.

## C. O. U.

### EXAMENES EXTRA EL PROXIMO FEBRERO

PARA LOS QUE TENGAN COMO MAXIMO, DOS DISCIPLINAS SUSPENDIDAS

MADRID, 16. (Cifra).—Se convocan exámenes extraordinarios del Curso de Orientación Universitaria para aquellos alumnos que tuvieran pendientes como máximo dos disciplinas.

Los equipos de evaluación del C. O. U. se reunirán en la primera decena del próximo mes de febrero para efectuar la evaluación final de los alumnos repetidores de dicho curso con dos disciplinas como máximo pendientes de

aprobación. Al alumno que obtenga en esta sesión extraordinaria evaluación positiva le será de aplicación lo dispuesto en el número séptimo de la orden de 31 de diciembre de 1971.

Si su acceso a estudios superiores se iniciase en el curso 1975/76 será aplicable lo establecido en la ley 30/1974.

La presente disposición del Ministerio de Educación y Ciencia aparece publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

## BARCELONA

### ASOCIACION DE VECINOS SUSPENDIDA POR ORDEN GUBERNATIVA

#### RECAUDABA FONDOS PARA AYUDAR A LOS OBREROS PARADOS DE «SEAT»

Barcelona, 16. (Cifra). — El Gobernador Civil comunicó anoche verbalmente al Presidente y a la Junta de la Asociación de Vecinos del Grupo "La Paz", su decisión de suspender sus actividades por un período de tres meses.

Según han informado a "Cifra" fuentes dignas de crédito, el motivo de esta decisión ha sido el hecho de que la asociación mencionada acordó, días atrás, abrir una cuenta corriente en una Caja de Ahorros con el fin de recaudar fondos para ayudar a los trabajadores parados de "Seat", a cuyo efecto se imprimieron octavillas que fueron repartidas por todos los buzones de vecinos del barrio, invitándoles a colaborar en dicha colecta.

La autoridad gubernativa ha entendido que el acuerdo de la asociación del barrio "La Paz" se aparta de los fines que se consignan en los estatutos de la propia asociación.

Por otra parte, se ha sabido que el Gobernador Civil ha recibido esta mañana a los dirigentes de la Federación de Asociaciones de Vecinos de Barcelona para tratar de este asunto.

### SE VENDE COMO SI FUERA DE GALICIA

#### LA SARDINA DE INFIMA CALIDAD CAPTURADA POR UN BARCO RUSO MIENTRAS QUE LOS PESQUEROS ESPAÑOLES HAN DE VENDERLA PARA HARINA

MADRID, 16. (Pyresa). — El Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de la Pesca, reunido bajo la presidencia de su titular señor Barcelona, ha tratado los temas más importantes que en estos momentos afectan al citado organismo, entre ellos la delicada situación por la que atraviesa la flota de Canarias agravada con la autorización de licencias de importación de pescado congelado que repercute en el precio de primera venta. El problema que crean dichas importaciones se refleja igualmente en la península, sobre todo en determinadas regiones. Se citó como dato el que durante el año 1974 las autorizaciones de licencias de importación fueron de 349.000 toneladas por un importe de 14.000 millones de pesetas contra los 10.000 millones que significaron las exportaciones.

Otro de los asuntos tratados fue el grave problema creado a la flota bacaladera por la falta de liquidez de la misma, agravado por la serie de importaciones de bacalao verde francés que se vienen realizando con gran perjuicio de la flota que ha llegado al extremo de que, en muchos casos, no puede hacerse de nuevo a la mar, debido a que carece de tesorería para la próxima campaña, ya que su mercancía, en grandes "stocks", se encuentra almacenada.

Otro caso que trató el Comité Ejecutivo es la descarga reciente de sardinas de un barco ruso, mientras que capturas de la flota española tienen que emplearse para harina o venderse a precios muy bajos. Un miembro del Comité afirmó que la sardina del barco ruso se está vendiendo como si procediera de Galicia, cuando la realidad es que se ha capturado en otros caladeros en donde la calidad de la misma es infima.

## EXPEDIENTES DE SANCIONES

### POR ELEVACION DE PRECIOS EN ALIMENTOS Y EN COLEGIOS

MADRID, 16. (Cifra). -- Las Jefaturas Provinciales de Comercio Interior de Córdoba, La Coruña y Valencia han incoado diversos expedientes a establecimientos en estas capitales y localidades de dichas provincias, por infracciones en la elaboración de pan con mala calidad, fraude en peso, elevación de precios en piensos, en colegios, maquinaria agrícola, omisión marcado de precios, precios ilícitos de huevos, falta de peso, ocultación de azúcar, etcétera, etcétera.

Dichos expedientes aparecen publicados hoy en el "Boletín Oficial del Estado", por disposición del Ministerio de Comercio.

HOY 36 PAGINAS

# MADRID Km.0

## Estamos en el camino Por JESUS VASALLO

sitas, los decretos y los expedientes. En eso el Gobierno da la pauta los días de consejo: trece horas de discusión y en medio, un breve relax a base de "sandwichs" y agua mineral. Pero los españoles somos... Ya lo dice el cantar. Basta que lo hagan los Ministros, para hacer nosotros lo contrario.

Y quizás no nos falte un poco de razón. Sobre todo, a las amas de casa, que pulsan más directamente el tema. Los hombres, miramos más a Europa y hasta los de negocios y potentes ejecutivos, se van a Bruselas a hablar de nuestras cosas. En Europa protegen a los consumidores, pues la meta final de la inteligencia, es la mejora del nivel de vida y de trabajo de los habitantes de la Comunidad. Al consumidor le informan, le educan, le hacen participar en las decisiones, le someten a pruebas comparativas, vigilan los excesos publicitarios y las técnicas de ventas. Aquí la meta final es que gane más el intermediario. Me dirán que allí también suben los precios. Si; el maldito petróleo. ¿Que se le va a hacer!

Mientras Mombiedro de la Torre, que se pasa el tiempo por ahí fuera, comprobando estas cosas, se desgañita afirmando que el vigilante más idóneo es el consumidor. El me ha hablado de ese libro tan ilustrativo, en el que el francés Leclerc, creador de los centros de su nombre, demuestra que el coste de la vida puede bajar un veinte por ciento, con adecuados circuitos de distribución. Aquí el circuito más en boga, es el del Jarama.

Bien. Como los españoles somos además, tímidos y cómodos, nos la prometíamos muy felices con el señor García de Pablos, al que de entrada, un catedrático de Barcelona que sueña con la poltrona ministerial todas las noches —ignoro si la de Comercio— le llamé algo tan feo como "miniombudsman". Es una especie de gran fiscal, de tipo siempre alerta y con el índice acusador, que vela por el ciudadano en muchos países. Sobre todo en los nórdicos, donde la disciplina es la gran virtud nacional, sólo equiparable a la nuestra: la envidia. El señor García de Pablos nos dijo que no estábamos solos ante el peligro y que teníamos que

asociarnos. Y que allí estaba él. Defensa, asistencia e información, fue su promesa como Presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Combustibles. Estos participarían en todas las decisiones. Es decir, nosotros. Pero, sí, sí.

¿Qué ocurrió? Negó la existencia de almacenamiento de aceite y ya saben lo que pasó. Quiso meter las narices en lo de las subidas de precios y le dieron con la puerta en ellas. Nadie le consultó a la hora de las determinaciones. Ni siquiera un pequeño informe, una llamada, por cubrirse. Aquí, democracia social, pero quién manda y al avío. De muchas cosas se enteraba por la prensa. Luego dirán que ésta no cumple un papel importante: informó al que nos tenía que informar primero. Finalmente le borraron íntegro un programa de la televisión que había grabado.

Total, que García de Pablos, impotente en su cargo y convertido en ricino, como le llamó una revista política, por lo del aceite, optó por dimitir. Y se fue a los seis meses de llegar, aunque sin citar a Neruda en sus manifestaciones, como está de moda entre los que se largan. No podía seguir defendiéndonos a puerta cerrada. No había diálogo y el consumidor era un cerro a la izquierda. Como él. No mandaba el que paga, sino el que se sube al carro. Así las cosas, nuestro modo mejor de defendernos, era marcharse. Y que talte otro. Ni siquiera ha ido a la toma de posesión del sucesor. Eso en cambio, no lo veo bien.

El otro ya está en la arena y esperemos que no sea un cerro a la izquierda. Es de derechas de toda la vida, y uno de los pocos que tienen el valor de confesarlo. De esa derecha para la que constantemente se inventan adjetivos. Ahora Augusto Assia, la quiere sólida, razonable e ilustrada. Como Jovellanos. Abogado, flustre, conferenciante, ensayista, escritor político, hijo de aquel gran cronista de la guerra que fue «El Tebib Arrumi», es nuestro nuevo y ardiente defensor. Con el vicio de origen, reconocido por él mismo, de ser nombrado a dedo por el Ministro. El Consejo debería ser independiente y él, designado por elección. Al fi-

nal, a lo mejor daba lo mismo, pero de entrada resultaría más bonito y nos divertiríamos más, dando. A mí eso de votar, siempre me ha dado mucha risa. Ninguno de los que elegí me hicieron caso nunca. El mismo drama de García de Pablos. Pero lo de democracia viste mucho y en estas pequeñas cosas, no cuesta trabajo. Aunque parece que sí.

Ahora, como es lógico, los periodistas le han metido a Ruz Gallardón los dedos en la boca. Es un poco feo, pero él ha respondido con un torrente de ideas. Su cruz es llegar de arriba a abajo y no al revés. Tampoco es para ponerse así. Le pasa a muchos y aquí, a cualquiera. Como con lo del asociacionismo; se trata de empezar a andar. Pero no habrá conciliación, aunque estemos en su año. Con quienes nos defraudan claro. Espera que las mujeres le ayuden y le critiquen; es lo suyo. Que se pase por las peluquerías. Los hombres somos más individualistas; menos Landa en sus películas, que siempre anda buscando señoritas para asociarse, en paños menores. Defendernos es necesario. Necesario pero difícil, ya se ha visto.

Ruz Gallardón es enérgico. No tolerará demagogia a ningún nivel. No podrá frenar la inflación. Si lo hiciera le canonizaríamos. De apretarse el cinturón, todos igual; por supuesto, no habla solo de los aviones, aunque ha pedido que le dejen tomar tierra. No usará la presidencia como trampolín político y su máxima aspiración es que ninguna madre lllore al contemplar la cesta de la compra. Hermosa letra para un tango, que no será el último; en París ni aquí. Que pueda cantarlo durante mucho tiempo. Le admiro y desearía que no fuese otro meteoro, una especie de «OVNI», como ese que fue visto por los tres imaginativos reclutas burgaleses. De momento las Asociaciones de Amas de Casa y los productores, han sido eliminadas de las Comisiones Provinciales de Precios.

Al darle posesión, su amigo Fernández Cuesta, dulcísimo desde que arregló lo del azúcar con Cuba, dijo eso de que estamos en el camino ¿el bueno? A ver si es verdad, que caminamos si hay y hasta autopistas. Pero andar no se anda. Siempre estamos empezando. O terminando. Me refiero a los sueldos y a los salarios; a los ingresos. Que nos lo pregunten el veinte de cada mes, a los consumidores. De momento, el día 25 y por decisión unilateral, suben el 7,68 por ciento las tarifas de la RENFE. ¿Podrá evitarlo nuestro flamante Presidente? Yo creo que no. Los caminos del Señor son inexcrutables; pero se puede entender con El rezando. Los caminos de la RENFE, son de albero y ella siempre tiene el mazo listo. Lo tomas o lo dejas.

# TAL VEZ HASTA FINALES DEL PROXIMO VERANO EL TRIBUNAL DE LA HAYA NO SE PRONUNCIE RESPECTO AL SAHARA

## ESPAÑA PUEDE APLAZAR LA CELEBRACION DEL REFERENDUM

TEMA DE REDACCION PARA ALUMNOS DE 14 AÑOS

### «Cómo hacer el amor en un autobús»

Numerosas protestas de los padres de los alumnos

LONDRES, 16. (Efe.)—El director de escuela pública de la localidad inglesa de Walsall recibió un grupo de personas que viajaban en un autobús cuando se enteraron de una serie de protestas airadas de padres y niñas de 14 años de edad, que recibieron el encargo de escribir una redacción sobre cómo hacer el amor en un autobús. Los jóvenes debían efectuar un ensayo comentando un poema le-

MADRID, 16. (Pyresa). — No es cierto —según ha podido saber Pyresa en medios bien informados— que el día 27 del próximo mes de marzo tenga dispuesto el Tribunal Internacional de La Haya el dictamen que le fue pedido recientemente, a título consultivo, por una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas haciéndose eco del deseo expresado en ese sentido por el Gobierno de Marruecos. El 27 de marzo es simplemente la fecha tope de presentación de documentos en apoyo de sus tesis por parte de los países que se consideran con derechos sobre el territorio del Sahara considerado como no autónomo en los medios internacionales.

Es, pues, a partir de esa fecha límite de presentación de documentos, cuando el Tribunal de La Haya establecerá un tiempo

aún no determinado para la presentación de nuevos alegatos o aclaraciones, tras el cual aún tardaría tal vez unos meses en emitir su dictamen, que podría producirse a finales del verano próximo, probablemente antes del comienzo de las sesiones de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas en septiembre.

De cumplirse este calendario de la forma descrita, es evidente que España tendría que retrasar la fecha de celebración del referéndum para que la población autóctona del Sahara escoja su propio destino, que fue anunciado el año pasado por el Gobierno español para una fecha no determinada dentro del primer semestre del año en curso, aplazamiento que España está dispuesta a aceptar de acuerdo con su reiterada política de cumplir en todo momento los mandatos de las Naciones Unidas.

«Hemos estrechado nuestros lazos con Irán»

## «VENGO MUY SATISFECHO DE ESTE VIAJE»

### DIJO UTRERA MOLINA A SU REGRESO DE TEHERAN

MADRID, 16. (Pyresa). — «Vengo muy satisfecho de este viaje, que nos ha dado la oportunidad de conocer un gran país y estrechar nuestros lazos», ha declarado el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina, a los periodistas que le aguardaban en el aeropuerto de Barajas, a su llegada a la capital de España procedente de Teherán, vía Roma. El señor Utrera Molina ha permanecido en el Irán seis días, durante los que ha girado una visita oficial a este país y mantenido conversaciones con el Ministro del Interior y otras autoridades iraníes. El señor Utrera Molina manifestó, asimismo, a los periodistas que había formulado una invitación oficial al Primer Ministro iraní para que visite España en fecha próxima.

Acompañaban al Ministro Secretario General en este viaje su esposa, Secretario Técnico, señor Navarro, y otras personalidades de su Ministerio. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el Vicesecretario General del Movimiento, señor García Rodríguez Acosta; Secretario del Consejo Nacional, señor Palomares; Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Castro Villacañas; Delegado Nacional de Educación Física y Deportes señor Gich; Ministro Consejero de la Embajada del Irán en Madrid, señor Achtiany, y el Teniente General, García Rebull.

MADRID

## CONDENADA POR DELITO DE ASOCIACION ILICITA UNA ORGANIZACION DE CARACTER SEPARATISTA

MADRID, 16. (Cifra). — La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público que condenaba, como autores de un delito de asociación ilícita, a José Francisco Larrañaga Urrestilla y José Manuel Ugarteburu Icteta, a sendas penas de cuatro meses, de arresto, y a Javier María Sarasua Solana, a tres meses.

Según la sentencia confirmada, Larrañaga, Ugarteburu y Sarasua, vecinos de Eibar (Guipúzcoa), se integraron en la denominada «Solidaridad de Trabajadores Vascos (S.T.V.)», de carácter separatista, en 1968, 1970 y 1972, respectivamente, el tercero captado por Larrañaga.

Asistieron los tres periódica-

mente a reuniones de adoctrinamiento y programación de actos a realizar en favor de la organización, difundieron la publicación «Landeya» (Llamada al trabajo), cotizaron para S.T.V., intervinieron en manifestaciones públicas y asistieron a una reunión extraordinaria celebrada en caserío cercano a Salinas de Leniz, a principios de octubre de 1972, poco antes de ser detenidos, y la Policía les ocupó ejemplares de una circular escrita en castellano y en vascuense, con los problemas de la organización, destinados a ser vendidos a cincuenta pesetas cada uno, para engrosar los fondos de S.T.V.

Contra la sentencia del Tribunal de Orden Público recurrieron los condenados, y la Sala Segunda del Supremo ha desestimado sus recursos.

CINCO OBREROS A

DISPOSICION DEL T. O. P.

BARCELONA, 16. (Cifra). — Cinco obreros de la «Seat» han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público, como consecuencia de los sucesos registrados en los últimos días, según ha podido saber «Cifra» en fuentes bien informadas.

Las causas de la detención han sido insultos e intento de agresión a la fuerza pública y manifestación ilegal en la vía pública.

Los trabajadores puestos a disposición del T. O. P. son: Juan Manuel Rodríguez Mesa, José Ramón Villar Otero, Ramón Eliseo Alvarez, Alejandro Moreno González y Manuel González Boya.

Las mismas fuentes han precisado que los mismos detenidos por los mismos sucesos han sido puestos en libertad.

## ENTREGA DE LA FRAGATA RAPIDA «CATALUÑA»

EL FERROL DEL CAUDILLO, 16. (Pyresa). — En la mañana de hoy fue entregada a la Marina de Guerra la fragata rápida «Cataluña» tercera de una serie de cinco que se construye en la Empresa Nacional Bazán como primera fase del programa naval.

El acto de la entrega fue presidido en representación del Ministro de Marina por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, Almirante don Antonio González-Aller y Balseyro. Momentos antes de las doce de la mañana formó en uno de los muelles del Arsenal Militar una compañía de Infantería de Marina con bandera, escuadra y banda. A las doce llegó el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, que fue recibido con los honores de ordenanza y tras pasar revista a la compañía que rindió honores saludó al Capitán General de Galicia, Presidentes de las cuatro provincias catalanas y otras autoridades.

El Comandante General del Arsenal procedió al acto de la entrega y tras firmar las oportunas actas

hizo uso de la palabra el Almirante González-Aller y Balseyro, quien manifestó, entre otras cosas, la satisfacción que sentía por el ingreso en la Marina de Guerra de un buque tan moderno, como la fragata «Cataluña», congratulándose de que el navío lleve el nombre de la región catalana.

Finalizado el discurso, el Capitán General subió a bordo de la fragata, siendo izada su insignia. Las características principales de la fragata «Cataluña» son las siguientes: eslora, 133 metros; manga 14'20; puntal 8'92; desplazamiento 4.000 toneladas. El armamento militar está formado por un cañón de 5 pulgadas, un lanzador de cuatro lanzatorpedos y un lanzador de misiles.

La fragata «Cataluña» fue ootada en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán el pasado 3 de noviembre de 1971, siendo madrina doña Carmen Pichot de Carrero Blanco. Manda el buque el Capitán de Fragata don Eliseo Alvarez-Arenas y Pacheco

## CENTRO DE PASIVOS DE BALEARES ASOCIACION MUTUA DE PREVISION

Para conocimiento de los señores socios del Centro de Pasivos de Baleares, se comunica que el día 25 del actual mes de Enero se celebrará en este Centro la Junta General Ordinaria que determina el artículo 62 del Reglamento por el que se rige este Centro, a las 5 (cinco) de la tarde en primera convocatoria, y a las 5,30 en segunda, rogando la mayor asistencia a la misma de los señores socios.

Palma, 15 de Enero de 1975. — El Presidente, P. O. el Secretario, Serafín Domínguez.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



## DON SALVADOR BELLINFANTE POL

(Del Comercio)

QUE FALLECIO EL DIA 14 A LA EDAD DE 71 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO

LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa Mónica Morante; hijos Francisco, María y Miguel; hijos políticos Teresa Castelló, Antonio Muñoz y María Palmer; hermanos Francisco, Simeón e Isabel; hermanos políticos Juana Company, María Angélica Escoubet y Miguel Villalonga; ahijados Pablo, Francisco y Mónica; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana sábado, día 18, a las ocho de la tarde, en la parroquial iglesia de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## DOÑA DOLORES RAMON IZQUIERDO

Ha fallecido en Palma el día 15 del actual y sus restos serán inhumados en Valencia, por expreso deseo de la finada.

R. I. P.

Sus desconsolados familiares: esposo Vicente Quiles Real; madre política doña Vicenta Real; hermanos Vicente, Miguel, Enrique y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al dar esta triste nueva participan que el próximo día 24 y en la parroquia de San Alonso Rodríguez de esta ciudad, tendrá lugar un funeral, a las 20.30 horas en sufragio de su alma

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA



## Srta. Margarita Bibiloni Guijarro

Que falleció el día 15, a la edad de 32 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia participa a sus amistades tan sensible pérdida y les ruega la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 12.30 en la parroquia de San Pío X, calle Beatriz de Pinos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**FALSA ALARMA**

**EN EL VUELO DE UN AVION DE IBERIA, MADRID - CHILE**

**ESTALLARIA UNA BOMBA DE NO ENTREGAR 200.000 DOLARES**

MADRID, 16. (Cifra). — Posiblemente se trataba de un loco o de algún bromista de mal gusto la persona que llamó anoche a la delegación de "Iberia" en La Paz, anunciando que había una bomba en el avión que realizaba el vuelo Madrid-Santiago de Chile, y que se haría estallar si no se entregaba la suma de doscientos mil dólares, ha informado a "Cifra" una fuente allegada a la compañía "Iberia".

Añadió que tras una demora, el avión aterrizó sin novedad en Santiago y prosigue normalmente su programa de vuelo.

La fuente informante dijo que "Iberia", al tener noticia de la llamada anónima lo comunicó a la policía, en La Paz, la cual adoptó las precauciones lógicas y normales en estos casos y que adoptan todas las compañías aéreas cuando se producen esta clase de lamentables llamadas. "En realidad —dijo— no sabemos si se trata de un loco o un bromista de mal gusto".

El vuelo, reafirmó la fuente informante, siguió con normalidad absoluta y tan sólo hubo que lamentarse el retraso lógico a consecuencia de las medidas de seguridad que fueron adoptadas.

**NACIONES UNIDAS**

**Reconocimiento formal del Vietcong por la ONU**

**LA OPOSICION AMERICANA SOLO HA RETRASADO EL ANUNCIO OFICIAL**

Naciones Unidas, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — La ONU acaba de reconocer formalmente, pese a una tremenda presión americana en sentido contrario, al Gobierno revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, el mal llamado Vietcong, al aceptar en terrenos de la Organización Mundial en Ginebra a un equipo de enlace de tres hombres del "GPR" que actuará de enlace con las Naciones Unidas.

El GPR, del que el Vietcong es sólo el brazo armado, aunque por haber surgido primero la guerrilla que su órgano político se ha generalizado la denominación de "Vietcong" al contexto general revolucionario operante en Vietnam del Sur, había pedido a la ONU un pase para Ginebra en el pasado octubre, recibiendo una contestación afirmativa casi inmediatamente. Pero era preciso que el Gobierno suizo aceptara a la delegación y por ello el anuncio formal de tal reconocimiento ha sido retrasado hasta ahora.

**PRESION EN CONTRA AMERICANA**

Tal vez también parte del re-

traso se ha debido a la presión en contra americana. De hecho, el reconocimiento de las Naciones Unidas del Vietcong en un momento en el que el GPR ha reanudado victoriosamente su actividad militar en Vietnam del Sur, es un espaldarazo político de categoría a la guerrilla. Oficialmente, sin embargo, el Departamento de Estado se ha refugiado en el "no hay comentarios" de las malas situaciones. Pero su posición militante antivietcong cuando en 1973 los Estados Unidos se opusieron públicamente a una oferta del Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, para que el Vietcong abriera en plena Conferencia de Paz de París una oficina en la Sede de la ONU en Nueva York hablan de una muy bien definida posición americana. Entonces la oposición llegó a tal grado que Washington anunció que no concedería ni un solo visado para que ningún vietcong entrara en Estados Unidos aunque su misión fuera a desarrollarse en la ONU. Forzado por esta negativa, Waldheim tuvo entonces que dar marcha atrás públicamente en su postura.

**RAZONES HUMANITARIAS**

Oficialmente, la aceptación del Vietcong por las Naciones Unidas se ha debido a razones "humanitarias". Fundamentalmente ayuda a los niños a través de la UNICEF y a los refugiados a través del Alto Comisariado de las Naciones Unidas que se ocupa del tema. Más tarde, según se ha anunciado, el Vietcong acaso entre a formar parte de la Organización Mundial de la Salud, entidad con la que en este momento mantiene conversaciones.

Los dos países vietnamitas mantienen estrechos lazos con la Organización Mundial. Vietnam del Sur tiene "status" de observador en la sede de la ONU y Vietnam del Norte si bien no ha pedido representación de ningún tipo ante la ONU ha recibido ayuda de la Organización. El reconocimiento formal del Vietcong no le confiere nivel de observador pero precisamente por eso tienen más significado político a la vista de la posición americana y la situación militar en Vietnam del Sur.

**POR HUELGA DE LOS PANADEROS**

**LA POBLACION GIBRALTAREÑA LLEVA CINCO DIAS SIN PAN**

**EL AGUA SERA RACIONADA A CONSECUENCIA DE LA SEQUIA**

ALGECIRAS (Cádiz), 16. (Cifra). — Cinco días sin pan lleva la población civil gibraltareña por haberse declarado una huelga entre los operarios de las panaderías, según ha informado hoy, en su emisión en lengua castellana, «Radio Gibraltar».

Ante los problemas que la falta de pan originaba a los hospitales y asilos, los propietarios de las panaderías han accedido a fabricarlo, pero solo para dichos centros asistenciales, añadió la emisora.

La paralización laboral en las panaderías de la vecina colonia es otra consecuencia de la crisis laboral que desde hace algún tiempo se padece en Gibraltar. En este caso se trata de las divergencias surgidas entre los patronos y los trabajadores de las panaderías, al no acceder los primeros a los aumentos salariales exigidos por los productores.

Según la información difundida por la emisora calpense, los comerciantes de la colonia se han reunido y han acordado exponer al Gobierno gibraltareño las razones por las cuales se ven imposibilitados de acceder a los incrementos salariales solicitados, y mucho menos, según han manifestado, a los aumentos que con efecto retroactivo propusieron los Sindicatos y aprobó el Gobierno hace algún tiempo.

Las razones expuestas son: el rígido control existente para los precios de los artículos elaborados en las panaderías y el exiguo margen comercial que tienen concedido que no les permite subir los sueldos ni, por supuesto, pagar la retroactividad de los aumentos fijados por los sindicatos.

Para tratar de encontrar una solución los propietarios de las panaderías y los comerciantes en general han pedido que intervenga la Cámara de Comercio gibraltareña como portavoz de sus intereses, y que no siga ocurriendo, como hasta ahora, que son los Sindicatos y el Gobierno del peñón los que deciden en las cuestiones que les afectan.

Otra prueba de la crisis por que atraviesa Gibraltar, siempre según la emisora, es la decisión tomada de racionar el suministro de agua a la población, posiblemente como consecuencia de la sequía que ha venido padeciendo el sur de la península. Las Fuerzas Armadas del peñón son las encargadas de controlar el abastecimiento de agua a los domicilios.

**el tiempo**

**PRECIPITACIONES MUY DEBILES, EN BALEARES**

MADRID, 16. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan la borrasca sobre Escocia, con una secundaria frente a las costas portuguesas. Los vientos en la Península soplarán de componente oeste, racheados, arrastrando un sistema frontal más debilitado que dará precipitaciones intermitentes en las vertientes cantábrica y atlántica y en el norte de la mediterránea, pudiendo alcanzar las precipitaciones, por la tarde, a Levante y, por la noche, muy debilitadas, al Segura y Baleares. En Canarias tendrán cielo nuboso, con riesgo de lluvias. Soplarán vientos racheados del oeste en Andalucía y del suroeste en Levante y Cataluña. Las temperaturas continuarán estacionarias.

**TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS**

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	4	8	Paris	10	12
Estocolmo	5	7	Lisboa	7	15
Londres	7	8	Berlin	1	6
Amsterdam	10	11	Hamburgo	9	12
Berna	-1	3	Bonn	10	13
Copenhague	5	7	Roma	7	14

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Cielo bastante nuboso, especialmente durante la tarde. Posibilidad de algún chubasco aislado. Vientos del tercer cuadrante. M. r. J. a.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 18 a las 12 horas.  
Mínica: 12 a las 21'30 horas.  
Humedad: 88 por ciento.  
Insolación: 2 horas, 15 minutos.  
Lluvia: 1,1 litros por m<sup>2</sup>.

**QUINTO DIA EN LA ESTACION ORBITAL «SALIUT 4»**

Mosú, 16. (Efe). — Los cosmonautas Alexei Gubarev y Guargui Grechko, han concluido hoy su quinto día a bordo de la estación orbital «Saliut 4».

Su programa ha incluido el estudio de la naturaleza física de los procesos de la actividad solar así como de la ionosfera de la tierra, en regiones espectrales de radiación electromagnética, fuera

del alcance de los aparatos terrestres.

Ha sido efectuada una prueba del telescopio solar y obtenidos los primeros resultados de la operación del espectrografo que registra la intensidad de radiación solar en rayos ultravioletas.

Los cosmonautas han medido el flujo de radiación de los rayos X instalados a bordo.

**RECORD DE LA ESTACION ESPACIAL DE MADRID**

**HA ESTABLECIDO CONTACTO CON EL SATELITE «PIONER X»**

**ALEJADO DE LA TIERRA MAS DE 1.000 MILLONES DE KILOMETROS**

MADRID, 16. (Cifra). — "La estación espacial de Madrid bate un record".

Por primera vez se ha conseguido mantener comunicaciones con un vehículo espacial alejado más de mil millones de kilómetros, de la tierra.

Cuando el pasado día 7 la estación espacial de Madrid, con su nueva antena de 64 metros de diámetro estaba siguiendo al vehículo espacial "Pioner X" éste, a las 16 horas y 2 minutos, la era española, rebasó la distancia de mil millones de kilómetros de la Tierra.

El "Pioner X" fue lanzado por "Nasa" el 3 de marzo de 1972 en dirección al planeta Júpiter. El día 4 de diciembre de 1975, es decir, casi dos años después, pasó junto al citado planeta y envió las primeras fotografías de él. La atracción de Júpiter desvió fuertemente su trayectoria, tal y como estaba previsto, y lo puso en una órbita que le hace alejarse indefinidamente del Sol.

La estación espacial de Madrid, a través de su instalación de Robledo, mantiene contacto diario con el "Pioner X" y se espera poder seguir recibiendo sus señales hasta mediados de 1979. La potencia del transmisor de a bordo es tan sólo de 8 vatios.

**CONCILIACION SIN AVENENCIA**

**ENTRE EL DIRECTOR DE «ARRIBA» Y EL REDACTOR TAURINO DE «ABC»**

**EL PRIMERO SOLICITA TRES MILLONES DE INDEMNIZACION**

MADRID, 16. (Cifra). — Se ha celebrado hoy en el Juzgado Municipal número 22, de los de Madrid, acto de conciliación, sin avenencia, previo a querrela por injurias, instado por el director del diario «Arriba» Antonio Izquierdo, contra el redactor taurino de «ABC» Vicente Zabala.

Presidió el Juez titular Juan Aguiló Soler, y por Antonio Izquierdo, demandante, comparecieron el Procurador de los Tribunales Felipe Ramos Arroyo y, como hombre bueno, el abogado Doroteo López Royo. Por Vicente Zabala, deman-

dado, se personaron el Procurador de los Tribunales Carlos de Zulueta y Cebrián, y su hombre bueno, Francisco Pons Ayala.

La demanda está originada por una carta dirigida por el señor Zabala al señor Izquierdo en respuesta a un editorial de «Arriba».

El demandante solicita ser indemnizado con tres millones de pesetas por los perjuicios morales causados y, a que el demandado se retracte de todo lo expuesto en la misiva.

El acto terminó sin avenencia.

**TREINTA JUGADORES PRESELECCIONADOS POR KUBALA**

**Efectuarán un partido de entrenamiento en Madrid**

MADRID, 16. (Pyresa). — A propuesta del seleccionador nacional la Real Federación Española de Fútbol ha convocado a los siguientes jugadores para su concentración en Madrid la próxima semana, con objeto de efectuar un partido de entrenamiento:

Real Madrid: MIGUEL ANGEL, BENITO, CAMACHO y RUBERTO MARTINEZ.

Barcelona: COSTAS, MIGUELI, ASENSI y REXACH. Valencia: CLARAMUNT, SOL, TIRAPU y JESUS MARTINEZ. Real Sociedad: URRITICOECHEA, CORTABARRIA, SATRUSTEGUI e IDIGORAS.

Athletic de Bilbao: IRIBAR, VILLAR y AMORRORTU.

Gijón: QUINI, CHURRUCA y MEJIDO.

Atlético de Madrid: GARATE e IRURETA.

Español: SOLSONA.

Las Palmas: MIGUEL ANGEL.

Cádiz: BAENA.

Burgos: JUANJO.

Santander: CAMUS.

Sevilla: RIVAS.

# las cosas como son

## Cartas a mi tío Rigoberto

Por ANTONIO PIZA

Querido tío: Pues ya ves, resulta que el dimitido Presidente de los Consumidores Sr. García de Pablos, hizo unas declaraciones para el programa ese de «35 millones de españoles» y al final no salieron, con lo que los 35 millones de españoles nos quedamos sin saber por qué dimitió el Sr. García de Pablos. Lo mismo que resulta que cuando el Director General de Cultura Popular fue a presidir la inauguración del Aula de Cultura de Vallecas, con todos los papeles en regla y subvencionada por el Ministerio de Información y Turismo, se encontró con que no podía inaugurar porque el acto había sido suspendido por orden de la autoridad gubernativa, y el propio Director General ignoraba la suspensión y mucho menos sus motivos. Dime si no es como para volverse majaretas, de puro alucinante. Y por si esto no fuera bastante, resulta que la única «revolución de la flor» que ha habido en España terminó con su promotor en Comisaría. La cosa ocurrió en un barrio de Madrid donde se pedían solamente jardines. Como símbolo de esta petición se confeccionaron flores de papel. «Las queremos de verdad», decían los manifestantes.

Pienso que a veces, y sin necesidad alguna, estamos dando una imagen antipática y absurda de un autoritarismo que paradójicamente se da dentro de una sociedad para muchas cosas increíblemente permisiva. Trataré de explicarme diciendo que si estos mismos vecinos de la flor, hubieran creado una monstruosa urbanización, a puro golpe de especulación del suelo, no sólo no les hubiera sucedido nada, sino que se hubieran enriquecido inmediatamente. Pero ya ves: sólo pedían unos jardines para sus ancianitos y sus nenitos. Y lo de la «flor» debió sonar a tremendamente subversivo, a saber a qué cazador de brujas de turno. Otro tanto sucede con la censura y con las sanciones a la Prensa. A veces uno ve o lee cosas que parece increíble se puedan exhibir al público o al lector. Y de repente, cuando menos se espera ¡zas! cae la estocada del secuestro o de la sanción. Algunos dicen que en este país falta libertad, y otros dicen que falta autoridad. Tengo para mí que, en gran medida, lo que falta es criterio.

### COSAS DEL PAÍS

La gripe aquí es benigna, dicen, pero el caso es que ha causado ya 30 muertos en el municipio lucense de Saviñao. Los resfriados nos cuestan anualmente diez mil millones de pesetas al país, pero en una escuela de E.G.B. de Benavente (Zamora) mil trescientos escolares están sin calefacción (a temperaturas de cero grados e incluso inferiores) tirando de frío porque la calefacción no funciona, y eso que el grupo fue brillantemente inaugurado en 1973 y me pregunto cómo se admitieron las obras y qué se espera a pedir cuentas a la empresa adjudicataria. ¿Sabes que el asunto Soffico tiene una nueva y fea implicación? Pues sí; sucede que se venía diciendo que habían salido perjudicados centenares de inversionistas de diversos países europeos... y ahora se sabe que estos inversionistas en su gran mayoría no son extranjeros, sino emigrantes españoles que han encauzado por ahí sus ahorros de muchos años de sudores y sacrificios. Y esto sí que es sumamente grave y sumamente doloroso, vamos digo yo. Te ahorro los comentarios, porque no quiero desbarbar.

No quiero desbarbar, pero lo cierto es que tres importantes proyectos de Ley, nos están resultando solo «tímidos intentos» en un país donde tanta

falta está haciendo una reforma social a fondo. Por ejemplo, la anunciada reforma de la sanidad española, es —como acaba de decir la revista Mundo— sólo una serie de parches a una medicina absurda que cuesta carísima al pueblo español y que sigue resolviéndose a base de ambulatorios que atienden (es un decir) masivamente a los enfermos, mientras —añado yo— se dan todavía casos de camas en los pasillos de algunos centros de la Seguridad Social. ¿Y la flamante nueva Ley del Suelo? se discute en las Cortes mientras la anterior, la que va a ser sustituida, pasará a mejor vida sin haber sido cumplida por nadie (ni por particulares, ni tan siquiera por organismos y corporaciones públicas) y yo no digo que la nueva no vaya a comportar importantes mejoras, pero el caso es que seguirá sin resolver el escandaloso problema de la especulación del suelo y las plusvalías, pues la nueva Ley no comprende las actuaciones fiscales. ¿Y la tan ansiada Ley Básica del Trabajo? sigue a la espera, y algunos dicen que ello se debe a que el horno económico del país no está para bollos. Yo no dujo, querido tío, que esto no sea verdad, pero ¿y cuando estaba para bollos, para ensalmadas, e incluso para Tartas Saint Honoré? Si los trabajadores no estuvieron a las maduras, ahora tampoco podrán estar a las duras, al parecer. Y yo me pregunto: ¿cuándo, hermanos, llegará su hora? ¿Cuándo, caramba?

### HAGASE LA LUZ

Sí, querido tío, hágase la luz, porque eso de las tarifas eléctricas y su subida, ya es prácticamente un hecho. Ya está sometida a la Junta de Precios para su dictamen. Se dice que la subida será del 24 por 100, lo que unido al 15 por ciento de la última subida, nos da la nada despreciable cifra de un 39 por ciento en poco más de un año. Bonita cifra, y más si se tiene en cuenta los efectos en cadena que esta subida va a ocasionar en los productos industriales, servicios, etc. Y no debe olvidarse que la calefacción eléctrica es la única que no contamina en absoluto el ambiente. Pero no te preocupes, para lo económicamente poderosos este incremento no significa nada. Son las gentes modestas, como siempre, las que van a pagar el pato y las que tendrán que hacer millagros para que a fin de mes el «recibo de la luz» (siempre enigmático) no les ponga al borde de la quiebra familiar o del infarto de miocardio.

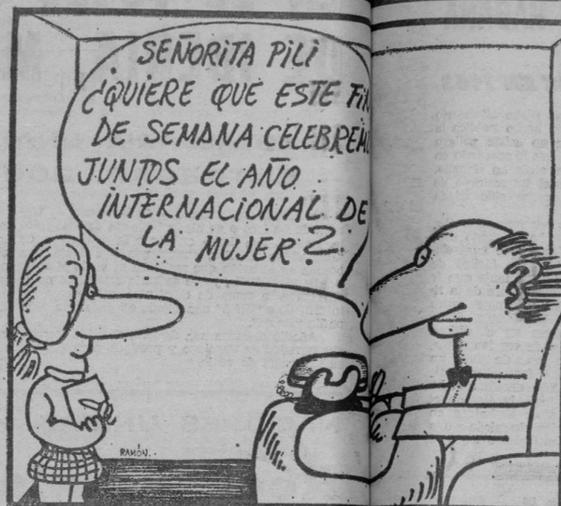
Y mientras ¿sabes? no es por nada, pero resulta que tres grandes compañías eléctricas en 1974 hicieron records de beneficios. Iberduero ganó en 1974 la bonita cantidad de 7.895 millones de pesetas; Hidro-España mil 4.180 millones; y Fecsa ganó más de dos mil millones de pesetas. Con que ya ves. Y de nuevo sin comentarios.

### SUMA Y SIGUE

Volviendo al primer párrafo de la presente, quiero recordarte el inusitado encierro de doscientos niños en una ermita de Las Palmas, como protesta por la falta de puestos escolares y por la tardanza en la instalación de unas aulas prefabricadas en la localidad de San Bartolomé de Tirajana. Ya ves que cosas, en los tiempos que corremos, y con tanto presumir de Ley de Educación y de educación gratuita y todo lo demás. Me da dentro un país donde faltan ambulatorios, escuelas, camas de hospital, hogares para la vejez, atención a los enfermos mentales, pensiones dignas de jubilación, aire limpio en las ciudades, puestos de trabajo (andamos por los casi 250.000 parados), y donde sobran la intransigencia, la corrupción, el tráfalfismo, la arbitrariedad.

Sí, querido tío, son cosas que me preocupan, me apenan y me avergüenzan. Y como veo que esta carta discute muy a mi pesar (pues aunque no lo creas, los escritos acaban por dominar a su autor, y como los hijos a veces toman rumbos insospechados y por su propia cuenta) discurre, digo por senderos que hubiera preferido soslayar por no darte la paliza, pongo punto final con el abrazo de siempre. Y hasta la próxima si el tiempo no lo impide, es un decir, tu sobrino incordio...

## EL COLOR DE



## plaza mayor MIMETISMO, CONTAGIO O...?

Por GAFIM

—Supongo que anteaer viste por televisión el espacio titulado «Treinta y cinco millones de españoles», que con tanto dinamismo y salero conducen Plaza y Amestoy... —En efecto, lo presencié como todos los míseros. Por cierto, que me he fijado o me ha parecido ver que Plaza (el excelente correspondiente en Londres) le está ganando terreno a Amestoy... —Pienso lo mismo. La sobriedad británica prevalece sobre el exuberante barroquismo latino.

—Es que Amestoy, a quien no debe negarse talento, agudeza y eficacia, se está pasando de la raya con su personalísima gestualidad... —Y no sólo por lo fatigoso que llega a resultar, sino por lo contagioso que resulta ser. ¿Te fijaste cómo el señor Ruiz Gallardón, en su intervención como representante oficial de los consumidores, iba camino no sólo de seguir la huella del gestualista Amestoy, sino de superarle en toda la línea...? —¿Es posible? —Esta fue la impresión que me produjo en su breve, pero concisa y concreta actuación ante las cámaras.

—Quizá se haya contagiado del capocismo animador... —No tendría nada de particular. Hasta creí notar que el limitado Amestoy, que observaba muy atentamente y un tanto asombrado a su vertiginoso discípulo, procuró en su posterior intervención «desmitizarse» todo lo que pudo.

—Debí darme cuenta los estragos que pueden producir ciertas influencias... —Ayer me llamó por teléfono un suscriptor para hablarme del desastre de Sa Falcidina... —¿Qué dijo? —Me preguntó si, además de la posibilidad de poner más bancos para sentarse en lo que queda de jardín, me había fijado en los «residuos» del gran pabellón que se montó en el patio del grupo escolar, adhiriendo a su fachada... —Y tú, ¿qué le dijiste? —Que claro que me había fijado. Pero como uno está tan acostumbrado a los escombros y cascotes que impenitentemente se dejaban en los solares ocupados por los tinglados y pabellones de la «feria» al ser desmontados (este es un vicio palmeño municipal muy difícil de erradicar), que no me acordé de señalar la presencia de los que todavía adoran.

(Continúa en la página 14)

## por las 4 calles

SE REUNEN LOS ESPECTACULOS

Lo de ahorrar en base de adelantar el cierre de los espectáculos públicos se anunció en su día en el programa correspondiente de prosperando, y el «Boletín Oficial del Estado» de ayer adelantamos al correo) publica una orden en la que se fijan los nuevos horarios que han de regir en el país respecto al cierre de los siguientes locales, aunque sea repetitivo.

Cines, teatros, promotorios, a las 12,00.  
Bares y restaurantes, a las 1,00.  
Cafeterías, a las 2,00.  
Fiestas patronales, Salas de fiestas, a las 2,00.  
Elio supone que en el cierre bastante importante sobre lo que se estaba autorizado hasta la fecha.

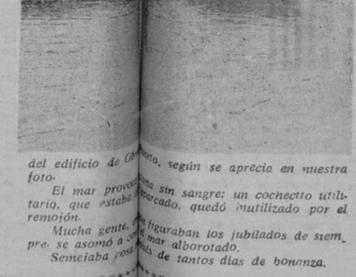
Para contemplar el panorama el Sindicato del Espectáculo ha convocado un reunión hoy mismo, en la que se determinarán las medidas a tomar. Una reunión con carácter de urgencia.

## EL TEMPORAL

En aquella ciudad que da al mar abierto, al mar relativamente tranquilo, ayer fue notoria la tempestad. Las olas cubrieron la playa, inundando la ciudad, especialmente a la altura del edificio de la... según se aprecia en nuestra foto.

El mar provocó un caos sin sangre: un cochecito utilitario, que estaba estacionado, quedó inutilizado por el remojón.

Mucha gente se aborrotó, figuraban los jubilados de siempre, se asomó a la terraza de tantos días de bonanza.



## coplas malicia SIN

### PRESENCIA DE LA LLUVIA

Después de fiasco tras fiasco, de esperarlo y no llegar, ayer en nuestro solar se nos presentó el chubasco.

El cielo se encapotó al apuntar la mañana y en la ciudad palmesana, aunque no mucho, llovió.

¡Venga lluvia a todo gas del uno al otro confin, porque el campo mallorquín necesita mucha más!

Un estío prolongado sobre Mallorca imperó y el campesino vivió por la sequía angustiado.

Al entrar el nuevo día en que corrieron las aguas, una nube de paraguas en la calle se veía.

Yo, que en el lecho dormía, adiviné la riada porque una «cama trencada» me dolía, me dolía.

GIL ARRIBATO

### POCO MAS DE UN LITRO DE LLUVIA

La lluvia fue la otra gran novedad. Cuatro gotas por la mañana, y un poco más pasadas las 2,00 de la tarde. En el aeropuerto recogieron un litro y una décima (1,1) por metro cuadrado.

Un chorrillo más llovió en el centro de Palma. Nuestros amigos de Meteorología nos dijeron que la cantidad caída por la mañana había resultado inapreciable. La de la tarde ya dio algo de sí: en diez minutos, desde las 2,30 a las 2,40, se recogió.



ron un litro y dos décimas, 1,2 de lluvia en diez minutos significa todo un acontecimiento en los tiempos que corremos... Nuestra foto, de ayer tarde en el Borne, es un documento casi desconocido.

¡Hacia tanto tiempo que no funcionaba el pluviómetro! En diciembre en todo diciembre, se recogieron tres décimas de litro en Palma. Por eso ayer la lluvia parecía tan bonita. Y con tanta la gente que fuera de la ciudad, en Palmañola por ejemplo, el agua había sido aún más intensa.

No, si al final todo se irá arreglando.

### EL «FOMENTO» EN MADRID

Una nutrida comisión del Fomento del Turismo, con su presidente, señor Garau al frente, ha estado en Madrid. Parte de la comisión estaba aún ayer en la capital de España. Por lo que hemos oído, han visitado los despachos de todos los directores generales relacionados por una u otra causa con el turismo.

Aunque llamamos y preguntamos no quisieron adelantarnos el resumen de lo que habían conseguido, y también de lo que les había sido denegado. Habiendo compañeros que todavía traen bajaban en Madrid, los que regresaron consideraron pertinente esperar.

Esperamos todos, para saber de esos resultados. Lo que sí nos consta es que llevaron muchas e importantes peticiones en cartera.

PABLO LLULL

## el sol sale para todos

### UNA MUJER Y EL «AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER»



Sospecho que, con ocasión del «Año Internacional de la Mujer», nuestro país va a celebrarlo a su manera. ¿De qué manera? Pues, a la manera típica y folklórica que, por lo regular, solemos nosotros participar en esas organizaciones de signo integrador y esclarezcedor.

La sospecha, mis sospechas, tienen donde apoyarse, puesto que días atrás oí por la radio que la ciudad de Teruel, para este año convocado por la Unesco, ya había lanzado una Medalla Comemorativa, la «Medalla de los Amantes de Teruel».

Hombre, ya la tenemos armada, ya le hemos dado la vuelta y conseguido la traducción, más o menos española, del asunto. Medallitas habemus, que es lo bueno y lo que, de veras, compromete menos. Te clavan una medalla, tiran del cordel descubriendo una placa, suena una charanga, vienen las chirimías, se levanta un tablao y se bailan bailes regionales, un señor que nadie conoce va y arma su discurso, los niños y las niñas en edad escolar agitan banderitas, y una hora después todos a casa, tan contentos, pues en la calle hace frío...

¿Por qué somos tan superficialles? ¿Por qué no nos decidimos a tomarnos las cosas con un poquito, sólo un poquito, de gracia verdadera y dejamos de repetir, siempre la misma historia, hasta la náusea? Charanga y pandereta, me pregunto si sabemos, si de verdad queremos subir un poquito más arriba del viejo tablao hispano...

Con el «Año Internacional de la Mujer» me figuro que lo único que no ha interesado, por obvio, poner sobre el tapete ha sido la cuestión del amor. El amor, el de la pareja humana, está sobreentendido, ¿cómo no va a estarlo? En cambio, sobre la

Mientras tanto, las «liberadas» —las que triunfan entre ellas, pues las demás están calladitas— se lanzan al ataque y le dejan a uno estampado. La Liza Minelli, que, en efecto puede representar un espectáculo femenino muy de nuestra época, recién llegada a Madrid, les dijo a los representantes de los papeles, contestando a una de sus cuestiones: «Les diré que solamente hay una cosa que el hombre pueda dar a la mujer, porque todo lo demás ya lo tenemos nosotras. ¿Lo entienden?».

Sospecho que sí, que lo entendemos. Y sospecho que, tal y como van las cosas por ahí, además de entenderlo son muchos los que se extravían en el laberinto. Sí, sí, para medallitas está el patio...

Juan BONET

**LA GRUTA**  
COLON, 16 - PALMA  
Casa fundada en 1909  
Continúa con sus precios LIMITADOS  
LA GRUTA

MINUSVALIDO: TE INTERESA CONECTAR CON EL SERVICIO DE MINUSVALIDOS FISICOS Y PSIQUICOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Gabinete Provincial del SEREM: Plaza de Weyler, 7. Teléfono: 22 - 31 00

LONDRES

# EL IRA ANUNCIA EL FIN DE LA TREGUA

## BONN ESTABLECE RELACIONES DIPLOMATICAS CON LA HABANA

### HABIAN QUEDADO ROTAS EN 1963

(Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS.)

BONN, 16.—Un portavoz del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores ha confirmado esta mañana el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y La Habana. Bonn retiró su Embajador de Cuba en 1963, tras haber reconocido Fidel Castro diplomáticamente a Berlín Oriental.

Los primeros rumores sobre una normalización de las relaciones entre La Habana y Bonn comenzaron a circular hace unos días por la capital federal sin que los mismos fueran desmentidos ni confirmados por parte oficial. Las negociaciones entre representantes del Gobierno Federal y del Gobierno de Cuba han tenido lugar en París, y fueron clausuradas ayer. En el Ministerio de Asuntos Exteriores germano no se tiene todavía la confirmación oficial del Gobierno de Fidel Castro. Dicho Ministerio sin embargo ha hecho pública la noticia porque no existe peligro alguno de que tras lo acordado en París se vuelva atrás La Habana. La fecha para el intercambio de Embajadores no ha sido fijada todavía.

Los motivos por los que la República Federal ha retrasado tanto la normalización de sus relaciones con Cuba son fáciles de imaginar. Este paso tenía que ir precedido de una mejora de la tirante atmósfera existente entre Washington y La Habana. Dado que varias veces en el último tiempo han dejado ver los norteamericanos su deseo de poner un punto final a la inamistosa actitud frente a Cuba, en Bonn se ha considerado, sin duda, llegado el momento de abrir Embajada en el país del Caribe sin miedo a una reacción de contrariedad en Washington.

LONDRES, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — El Ejército republicano irlandés (IRA) ha anunciado desde su cuartel general en Dublín, al cabo de dos días enteros de conciliábulo de toda su plana mayor, que la tregua de paz (25 días sin violencias y sin el acostumbrado barroteo de asesinatos y de muerte a mano armada, de los que lleva gozando el Ulster) no se prorrogará. El plazo del «alto el fuego» caduca a media noche de hoy.

## LA VIOLENCIA SE EXTENDERA DE NUEVO A GRAN BRETAÑA Y AL ULSTER

Gobierno de Londres de fomentar técnicas represivas y de comportamiento cruel contra los católicos de Irlanda del Norte. Pero, sobre todo, estima insuficiente las medidas de amnistía parcial decretadas ayer por el Ministro del Ulster, quien ordenó la puesta en libertad de algo más de un centenar de reclusos del penal de Long Kesh.

Sin embargo, Mister Rees había dicho el día antes en la Cámara de los Comunes que su Gobierno jamás podría dar gusto a las demandas presentadas por el IRA (repliegue militar, amnistía y declaración de principios) en tanto dicha organización no mostrara una mejor rectitud de intención y apoyase el alto el fuego con buenos propósitos y garantías de no violencia en lo sucesivo.

Bien es verdad que a muchos

la declaración unilateral del IRA anunciando que suspendía sus operaciones terroristas les llenó de escepticismo, ya que era evidente, a juicio de éstos, que lo que los «provos» perseguían eran recabar un «status» político y acaso también social. Si Londres aceptaba sus requisitorias, podría sentar a sus representantes —hasta ahora tachados por la prensa del país de asesinos, agitadores profesionales, o locos— con dignos Ministros del Gobierno de Su Graciosa Majestad, en torno a la mesa de conferencias.

Otros, sin embargo, comulgaron con ruedas de molino, y cayeron en la lazada, pues vieron en este interregno de Navidad, no una treta tramada por los republicanos, sino el cese definitivo de la violencia y del terror.

Tal vez quienes así pensaban esta noche habrán de llamarse a engaño, cuando lean la comunicación llegada de Dublín.

Los «provos» han estado sin duda jugando al julepe con toda la prensa británica, y, de paso, en este continuo deshojar de la mariposa y del «será» «no será», se han apuntado unos cuantos tantos de propaganda y de publicidad. La lección amarga, la pildora que acaso tenga que digerir Fleet Street esta noche, es que un problema tan delicado como el de Irlanda no se puede tratar con la alegría con que lo abordan los periódicos de Londres. Como si se tratase de una partida de cricket entre amigos un atardecer lento del largo verano.

## ACUERDO SOBRE RETIRADA DE TROPAS EXTRANJERAS DE LAOS

VIENTIAN, 16. (Efe, Reuter). — Hoy se ha firmado en esta ciudad un acuerdo en el que se aboga por la retirada de Laos de todas las tropas extranjeras «de cualquier nacionalidad que sean».

El acuerdo fue firmado por representantes gubernamentales y del pro-comunista Pathet Lao en la comisión conjunta de paz establecida en virtud del acuerdo de paz de 1973 que puso fin a casi una década de guerra civil en Laos.

El Coronel Loun Sisounol, de la Delegación gubernamental, ha declarado a la prensa que en el acuerdo se mencionan específicamente las tropas norteamericanas y las tailandesas, pero no las nordvietnamitas.

Según el acuerdo de paz de 1973, a los sesenta días de la formación de un Gobierno laosiano de coalición, establecido el pasado abril, deberían retirarse del país todas las tropas extranjeras. Los Gobiernos norteamericano y tailandés anunciaron su cumplimiento del acuerdo con anterioridad al vencimiento del plazo, pero varias divisiones nordvietnamitas se negaron a abandonar Laos.

Según el Coronel Loun, en el acuerdo se estipula también que deben abandonar el país todas las fuerzas paramilitares y especiales. Se prohíbe asimismo el establecimiento de bases extranjeras, la importación de armas a las regiones controladas por Vientian y el Pathet Lao, y la firma por este país de todo pacto militar.

## ISRAEL CONTINUA SUS ATAQUES CONTRA EL LIBANO

### El Vaticano se lamenta del recrudescimiento de la violencia

BEIRUT, 16. (Efe). — Varias cañoneras israelíes abrieron fuego contra el campo de refugiados de Rashidiyeh, a 80 kilómetros al sur de Beirut, pero encontraron respuesta por parte de los guerrilleros palestinos, con quienes se enfrentaron en una batalla que duró 75 minutos, informó ayer un portavoz de los guerrilleros.

Esta operación siguió al ataque perpetrado horas antes contra la localidad de Kfar Chouba, cerca de la frontera del Líbano y las alturas del Golán, donde dos guerrilleros murieron y ocho civiles libaneses resultaron heridos.

Al declarar que la situación iba deteriorándose progresivamente el Ministerio de Información de Líbano Mahmud Ammarr, anunció que pensaba pedir una sesión de urgencia del Consejo de Defensa de la Liga Árabe.

El Vaticano. Profesor Federico Alessandrini, agregando su opinión personal de que la situación «tiende a agravarse».

renuncie a la trágica cadena de terrorismo y represiones» en las fronteras entre Israel y el Líbano.

## plaza mayor

(Viene de las págs. centrales) nan en cantidades industriales el susodicho patio, impidiendo o dificultando el normal desarrollo de los juegos de los escolares que lo utilizan reglamentariamente. Hasta tal punto la cosa del abandono ha llegado no a lo dramático, sino a la grotesco, que, según me hizo notar mi amable comunicante, el mismo había observado como grupos o «brigadillas» de escolares, organizados espontáneamente, cuidaban de retirar hacia los linderos del cuadrilátero la enorme cantidad de ladrillos rotos y, por lo tanto, peligrosos que estorbaban en medio del espacio destinado a sus juegos...

—Amb una paraula...  
—Sí, ja ho pots dir...!  
—Tanta sort que se la'n duen...!  
—An a qui...?  
—Ves... An es «mort»...!

### ACUSE DE RECIBO

—Acuso recibo muy complacientemente del envío por parte de presidente de la comisión de cultura del Ayuntamiento de Manacor, don José María Fuster Perelló, de los dos libros que alcanzaron los Premios Ciutat de Manacor 1974 de poesía y prosa, respectivamente. Dichos libros llevan por título, el primero, «Silencis» de Miquel Mestre i Genovard, con un magnífico prólo-

go de Salvador Espriu, y el segundo «Taulas de marbre» de Joana Serra de Gayeta. Ambos han sido pulcramente editados por Josep Mascaró Fasarijus, y forman parte de la Biblioteca Anselm Turmeda

—¿Los has leído?

—Todavía no. Si quieres conocer un buen juicio crítico es preferible que esperes el que merezca al crítico literario del diario A mi sólo me interesa, como decía al principio, acusar recibo del envío y decir que el hecho (el de mandarme los libros) merece mi gratitud y mi aplauso por la atención y por la inteligencia que revela en el señor ponente de cultura, con vistas a la difusión de los Premis Ciutat de Manacor. La eficacia siempre es inteligente

**LA GRUTA**  
COLON, 16 - PALMA  
Casa fundada en 1.909  
Continúa con sus precios LIMITADOS  
**LA GRUTA**

## NUEVA YORK EL CONGRESO ACEPTA LA DEVALUACION FISCAL DEL PLAN ECONOMICO DE FORD

### RECHAZA, EN CAMBIO, EL PLAN ENERGETICO

Nueva York, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). Los congresistas demócratas parecen haber aceptado fundamentalmente la devolución fiscal pedida por el Presidente Gerald Ford en su discurso sobre el Estado de la Unión. Fuentes congresales señalan que posiblemente en un par de meses se aprobará la medida en el legislativo, pero indican también que el resto del «paquete» de acción económica pedida por Ford será sometida mucho más lentamente y, afirman, sometida a una seria revisión porque el denominador común de la reacción demócrata ante el programa de presidencial indica que este no revitalizará la economía y aumentará la presión inflacionaria al hacer subir los precios de cualquier producto o servicio relacionado con el petróleo.

La reacción republicana es lógicamente favorable y siguiendo una línea partidista indica que toca ahora actuar al Congreso mayoritariamente demócrata ante una serie de propuestas presidenciales que produjeron muchos menos aplausos en el Congreso de los que normalmente se producen en la tradicional alocución ejecutiva sobre el Estado de la nación. Además, los elaboradores de las estadísticas que reflejan el impacto de la actuación presidencial señalan que la media docena de veces que Ford fue interrumpido por aplausos ayer estos se originaron en la minoría republicana.

### PROGRAMA MUY LIMITADO

La sensación general demócrata es hoy de que el programa de acción presidencial es muy limitado y desde luego no lo que necesita en este momento la nación. Carece de dinamismo, dicen, y apenas penetra en los problemas económicos periféricamente. Ford, y esto es un hecho, no ha dicho

nada que pueda dar alguna esperanza a los que no tienen trabajo. Por eso hoy en el Capitolio hay un sentimiento general demócrata que señala que si bien Ford puede esperar que su propuesta de devolución fiscal sea aprobada más o menos en el mismo volumen que propuso en su discurso, la aprobación irá acompañada por un par de enmiendas destinadas a procurar que los beneficiarios de la devolución sean los más necesitados.

Pero el paquete energético, desde luego, no pasará como esta. El sentimiento demócrata está a favor de medidas coercitivas para ahorrar combustible, incluido tal vez el racionamiento que Ford trata tan cuidadosamente de evitar. Lo demás, según el liderazgo demócrata, son pasos calientes que no sirven para nada, salvo pa-

ra bombear treinta mil millones de dólares a la espiral inflacionaria en unas condiciones en las que incluso, al suavizar la legislación anticontaminación, se pretende cambiar el ahorro de combustible por la salud pública.

Por otra parte, los escépticos se han puesto a hacer números con las propuestas presidenciales. Y el resultado es francamente insatisfactorio tal como están planteadas. De hecho, la devolución fiscal ingresará más o menos en los bolsillos de los menos dotados unos ochenta dólares al año, lo que equivale a un estipendio de 1,55 dólares a la semana lo que es muy poco incluso a nivel de limosna y, desde luego, no sirve para pagar el promedio de 250 dólares anuales que el contribuyente medio tendrá que cotizar en costos adicionales de gasolina.

## EL PRECIO DE LOS AUTOMOVILES NO SUBIRA ANTES DE PRIMERO DE FEBRERO

MADRID, 16. (Pyresa). — «Mi opinión personal es que el precio de los automóviles no podrá subir antes del primero de febrero», ha declarado a Pyresa don José María Ruiz de Elvira, Secretario de la Junta Superior de Precios. El señor Ruiz de Elvira razonó su información señalando que según decreto de la Presidencia del Gobierno publicado el 30 de diciembre de 1974, los fabricantes de automóviles pueden modificar los precios a los treinta días de haber comunicado a la Junta Superior de Precios las subidas que pretenden efectuar, si dicha Junta no señala antes de que transcurra el citado permiso un aplazamiento de un mes para someter el tema a la consideración del Consejo de Ministros.

Por otra parte, el señor Ruiz de Elvira declaró informar —por un elemental deber de cortesía al Consejo de Ministros—, si en la reunión que mañana celebrará la Junta Superior de Precios se va a abordar el tema de los automóviles.

## GAONA, GRAVEMENTE ENFERMO

Méjico, 16. (Efe). — Rodolfo Gaona, el más famoso de los toreros mejicanos de todos los tiempos, próximo a su 87 cumpleaños se encuentra delicado de salud.

El llamado «califa de León» como se le conoció en los más taurinos, alternó en la edad de oro del toro con «Galillo» y con Belmonte, su lugar de nacimiento fue la ciudad mejicana de León de los Aldamas, en el año 1888.

Interrogado uno de sus íntimos sobre el mal que aqueja al exmatador, dijo que se trata de un agotamiento físico, que preocupa a los médicos.

# SUCESOS en las islas

## DOS JOVENES, CONDUCTOR Y PASAJERO DE UN «MG», HERIDOS MUY GRAVES

### DE MADRUGADA CHOCARON CONTRA UNA PARED EN LA CARRETERA DE SOLLER

Minutos después de la medianoche de anteayer, se registró en el kilómetro 5.300 de la carretera de Palma a Sóller un accidente de circulación en el que resultaron con heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico muy grave dos jóvenes, ocupantes de un turismo.

Bartolomé Isern Isern, de 19 años de edad, conducía el «MG» matrícula 4.353-A acompañado de don Matías Rodríguez Aguacer, de 27 años de edad. Circulaban por la carretera de Sóller y al parecer en dirección a nuestra ciudad. Al llegar a la altura del hito kilométrico indicado y por causas indeterminadas, el vehículo se salió de la calzada por la parte contraria a la de su marcha y fue a chocar con gran violencia contra la pared de una finca que discurre al margen de la carretera.

Auxiliados por otros automovilistas y trasladados a un centro médico, ambos quedaron internados por calificarse sus estados de pronóstico muy grave.

CHOCARON DOS «600»

CONDUCTIDOS POR MÚJERES

En la carretera de Son Ra-piña, a la altura de la entrada al Colegio de Montesión, siendo las 8.30 de la mañana, entraron en colisión los «600» matriculados Barcelona 567.512, que conducía una señora a la que acompañaba su hijo, y el PM.0808.B, que conducía una joven a quien acompañaba su hermana. El choque fue en extremo aparatoso, e hizo temer por la integridad física de los ocupantes de los vehículos.

Los cuatro resultaron contusionados y heridos, más, afortunadamente, tras recibir asistencia en un centro médico cercano, se calificaron sus estados de pronóstico leve.

Nuestro fotógrafo «Pascual», que acertó a pasar por el lugar del accidente instantes después de producirse, captó la fotografía que unimos a la información, en la que se puede apreciar la fuerza del choque frontal entre ambos «600».

Sendos equipos de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil se personaron en los lugares donde se registraron estos dos accidentes, para instruir las correspondientes diligencias.

## FALLECIO EL CICLISTA ATROPELLADO ANTEAYER

A consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellado por un turismo anteayer por la tarde en el camino viejo de Sineu, a la altura del cruce del Rafal Nou, dejó de existir en el centro médico en el que fue ingresado don José Molina Leyva, de 37 años de edad, granadino, casado, obrero de la construcción. El infortunado montaba una bicicleta cuando fue alcanzado y derribado al suelo por el turismo.



## RECUPERADOS POR LA B. I. C. VARIOS RADIO-CASSETTES DE COCHE Y FAROS ANTINEBLA

### Sustraídos de distintos vehículos en la zona de El Arenal y Ca'n Pastilla

Inspectores del Cuerpo General de Policía de la Brigada de Investigación Criminal palmesana han procedido a la detención de dos jóvenes palmesanos que, podría decirse por «hobby», se dedicaron estas últimas semanas al «descuido» en los automóviles aparados o estacionados en la zona de Ca'n Pastilla y El Arenal en cuyas inmediaciones tenían alquilado un apartamento y en el que fueron guardando todo el botín.

El valor total de lo sustraído y recuperado se estima en unas cien mil pesetas. Guardaban aparatos de radio-cassettes, cincuenta cintas para los mismos, seis juegos de faros antiniebla que, como los aparatos señalados, cuidaron de

desmontar con el mayor mimo. También se apoderaron de diversos reposa-cabezas colocados en los respaldos de los turismos, de dos pieles de cordero y de otras pequeñas cosas.

Como se da el caso de que no de todos estos hurtos han sido presentadas en la Comisaría de Policía las correspondientes denuncias, resulta que se ignoran los legítimos propietarios de algunos de los aparatos de radio y de los faros antiniebla.

Si alguno de nuestros lectores ha sido víctima de esta pareja o conoce a alguno de los perjudicados, debe de poner en comunicación con la F.I.C. para identificar y recuperar lo que pueda pertenecerle.

## Sueco detenido por «piromano» UN TANTO BEBIDO, SE QUEDO DORMIDO EN LA CAMA CON EL PITILLO ENCENDIDO

Lo que provocó el incendio del apartamento causando daños por valor de 40.000 pesetas

Alf Bertil Kristian, de 34 años de edad, es un sueco de baja estatura, complexión robusta y, por el que él mismo manifestó, un poco aficionado a la bebida.

Alf se alojó en un bloque de apartamentos sitos en la zona de El Terreno. Tras empinar el codo hasta que pudo aguantar el tipo, decidió acostarse, y en lugar de contar corderitos para llamar al sueño, encendió un pitillo de Tabacalera. Se quedó casi en seguida como un «tronco» y el pitillo fue a desprenderse de entre sus dedos, cayendo sobre las ropas de la cama. Cuando se despertó se vio envuelto en llamas y humo. Y notó que sufría ligeras quemaduras en la cara y en la frente. A la carre-

ra abandonó el apartamento y se echó a la calle.

Cuando el personal del establecimiento se dio cuenta de lo que ocurría acudió con extintores a sofocar el siniestro, entretanto llegaban los Bomberos. Pese a la pronta intervención de unos y otros, el fuego había acabado con todos los enseres y muebles del apartamento, cifrándose los daños en 40.000 pesetas.

Formulada la correspondiente denuncia contra el desaparecido huésped y accidental piromano, una vez habido y prestado declaración en la Comisaría de Policía, pasó a disposición judicial para responder de los daños causados.

Chiquito el sueco Alf, pero de copas tomar.

## SEVILLA

# Intento de fuga de la cárcel de dos hermanos de «El Lute» y otro recluso

## DESCUBIERTOS CUANDO YA TENIAN UNA ESCALERA ADOSADA AL MURO INTERIOR

### PARA SALIR DE LA CELDA HABIAN CORTADO LOS HIERROS

SEVILLA, 16. (Pyresa). — Dos hermanos de «El Lute», «El Toto» y «El Lolo», han intentado fugarse de la prisión de Sevilla.

El hecho ocurrió a las siete y media de la mañana de ayer, cuando se encontraba de centinela en la garita número uno de la prisión de Sevilla el policía armado don Diego Martínez Sánchez, que observó movimientos sospechosos en el muro interior del centro penitenciario, dando aviso de alarma, por medio de un timbre, al cuerpo de guardia.

Inmediatamente se personaron en el citado puesto el sargento don Juan Torres Salmerón, el cabo primero don José Vega Garrigos, y los policías don José Ruiz de la Carrera Carmona y don Francisco Bermejo Ruiz, advirtiéndole la patrulla que se trataba de un intento de fuga, dado que había una escalera aún en el muro interior para facilitar la evasión. El jefe de la patrulla dispuso se efectuaran unos disparos al aire, observándose seguidamente que unos individuos saltaban al patio interior de la prisión.

Dada la alarma general y reforzado el servicio de guardia, se inspeccionó la población reclusa, viéndose que faltaban de su celda Sebastián Sánchez Rodríguez «E. Toto», Raimundo Sánchez Rodríguez «El Lolo», ambos hermanos de «El Lute», así como Juan Carrión Bazán, quienes para fugarse de la celda habían cortado los hierros de la misma. Posteriormente los tres reclusos fueron detenidos, restableciéndose la normalidad en el centro penitenciario.

## MADRID

# UN MILLON DE PESETAS, BOTIN DEL ATRACO EN UNA CAJA DE AHORROS

## EN LA HUIDA LOS LADRONES CHOCARON CONTRA DOS ARBOLES Y SIGUIERON EN UN TAXI

MADRID, 16. (Pyresa). — Sobre la una y cuarto de esta tarde se ha perpetrado un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros situada en la calle de Agustín de Foxa, en las inmediaciones de la estación de Chamartín.

Los atracadores, dos individuos jóvenes, tras amenazar a los empleados de la entidad lograron apoderarse de cerca de un millón de pesetas que se calcula había en la caja fuerte, ya que aún no ha sido hecho el correspondiente arqueo.

Un tercer individuo esperaba en un automóvil estacionado ante la puerta de la sucursal, dándose posteriormente a la fuga los tres delincuentes en dicho vehículo. El automóvil, un Seat 124 matrícula M-899.366, al parecer sustraído a su propietario, se estrelló en su huida contra dos árboles, en la avenida del Generalísimo, muy cerca del edificio «Arriba». Los árboles, al caer, deterioraron otros vehículos aparados en la citada vía pública.

Los tres atracadores, una vez producido el choque, abandonaron precipitadamente el coche y emprendieron la huida a pie corriendo un cierto trecho, hasta que pudieron hacerse con un taxi, en el cual siguieron el camino de la carretera de Burgos.

En estos momentos la policía ha desplegado toda su actividad, con el fin de capturar a los atracadores, de los que se ha podido facilitar alguna vaga información por testigos oculares. Uno de éstos, los manifestó a un redactor de Pyresa que se trata de individuos jóvenes, que podrían tener una edad comprendida entre los 20 y 22 años, vestidos con prencas deportivas. En cuanto a rasgos faciales, las mismas fuentes indican que llevaban el rostro oculto, por lo que no han podido facilitar ninguna pista en este sentido a los miembros de la Brigada de Investigación Criminal.

200.000 PESETAS DE MULTA

VALENCIA, 16. (Cifra). — La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia ha sido sancionada por la Dirección General de Seguridad con una multa de 200.000 pesetas por carecer de guarda jurado y otras medidas de seguridad en una sucursal que fue objeto de un robo a mano armada.

El robo ocurrió en la sucursal de la localidad de Albalat dels

Sorells, el día 5 de noviembre del pasado año, de la que los atracadores se llevaron otras 200.000 pesetas.

La sanción, según la nota del

Gobierno Civil que da cuenta de la misma, ha sido impuesta por infracción del artículo número 10 del decreto de 1.º de marzo de 1974.

## ZARAGOZA

# UN PILOTO U.S.A. MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO

## SE LANZARON EN PARACAIDAS AL AVERIARSE SU AVION

Zaragoza, 16. (Pyresa). — Un avión «Phantom» de las Fuerzas Armadas norteamericanas de la Base Aérea de Zaragoza, se estrelló esta mañana en unas lomas cercanas a la ciudad de Cariñena. Murió uno de los pilotos y se salvó otro, que se encuentra gravemente herido en el hospital de la base. Los nombres de los tripulantes no han sido facilitados, siguiendo la costumbre de la U.S.A. de no informar a la prensa de los nombres de los heridos y fallecidos antes que a los familiares de éstos.

Testigos presenciales del accidente, manifestaron que el avión parecía estar averiado y su dirección era de Zaragoza hacia Cariñena. Iba perdiendo altura y en las lomas del término denominado «El Carrascal» descendió hasta unos 100 metros, en cuyo momento los dos pilotos se proyectaron en paracaídas.

Uno de ellos logró caer a tierra con vida, aunque el paracaídas no se había abierto totalmente. Pero el otro seguramente fue alcanzado por la onda explosiva y murió instantáneamente, quedando su cadáver casi totalmente destruido.

No se conoce las causas del accidente, y la III Región Aérea está abriendo una información al respecto.

## EN ESTEPONA

# SE INICIO LA ASAMBLEA DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA

ESTEPONA, (Málaga), 16. (Cifra). — Han comenzado hoy en el salón de congresos y convenciones del Hotel Atalaya Park de Estepona las sesiones de trabajo de la 31 Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, presididas por el titular de la federación, Lucio del Álamo.

Asisten unos ochenta asambleístas, en representación de las diferentes Asociaciones de la Prensa españolas, los cuales recibieron una cordial bienvenida por parte del Alcalde y autoridades de la ciudad.

En las sesiones de mañana y tarde se trataron importantes cuestiones relacionadas con el periodismo.

# MANACOR DIA A DIA

## INMEDIATA PROSECUCION DE LOS TRABAJOS DE CONEXION AL ALCANTARILLADO

### RESUELTAS LAS DIFERENCIAS AYUNTAMIENTO - DRAGADOS

Nos llega, de la mejor procedencia, la buena noticia según la cual va a terminar ahora mis-

mo, como quien dice, ese «glacis» últimamente creado en las relaciones Ayuntamiento - Dragados. Esa situación, que podría definirse como de enfriamiento administrativo, tuvo como consecuencia primordial la paralización de las labores de conexión de viviendas a la red de alcantarillado y agua potable.

Ayuntamiento y Dragados comenzó a traer consecuencias. Si ello es así, podría deducirse, con probabilidades de que un error no sea demasiado grande, que se acerca todavía al millar el número de viviendas que todavía no están físicamente integradas en la red general de desagües y abastecimiento de agua potable.

de sus realidades, figura ya lo que nuestros tatarabuuelos soñaban y consideraban necesidad poco menos que perentoria: el vivir en una ciudad con suficiente dotación en cuanto a estructura sanitaria. Ese, será un día de fiesta para todos nosotros.

### AGENDA DEL DIA DE SANT ANTONI

MEDICO DE GUARDIA:

Don Miguel Amer, Plaza José Antonio, 16, y don Miguel Rubí, calle Príncipe, 31.

CARTELERIA DE CINES:

Goya: "El inspector Tibbs contra la organización" y "La chica del molino rojo".  
Imperial: "Orgullo de estirpe" y "Perversión".

LA FESTIVIDAD DE HOY:

A efectos laborales, el día de hoy es, en Manacor, fiesta recuperable.

No disponemos de datos estadísticos recientes, en relación al número de conexiones que quedan por hacer. En el último contacto que ha tenido esta corporación con los altos dirigentes de la empresa concesionaria, faltaban unas mil conexiones, sobre un total de cinco mil doscientas. Ese millar, estaba previsto que estuviera completado para las últimas fechas de octubre.

Como decimos más arriba, está ya superada la situación, y dentro de muy pocos días proseguirán los trabajos. ¿Quedarán ultimados en un mes, como se prevé en septiembre? Es más probable que sí.

Si así sucede, se estará a las puertas de embestir el último tramo de ese largo, penoso, molesto y costosísimo camino del alcantarillado: la construcción de la planta depuradora.

Peró, si no recordamos mal, fue a comienzos de octubre cuando ese divorcio temporal entre el

Otro empujón, pues, y Manacor se encontrará que, en el campo

### ULTIMA HORA

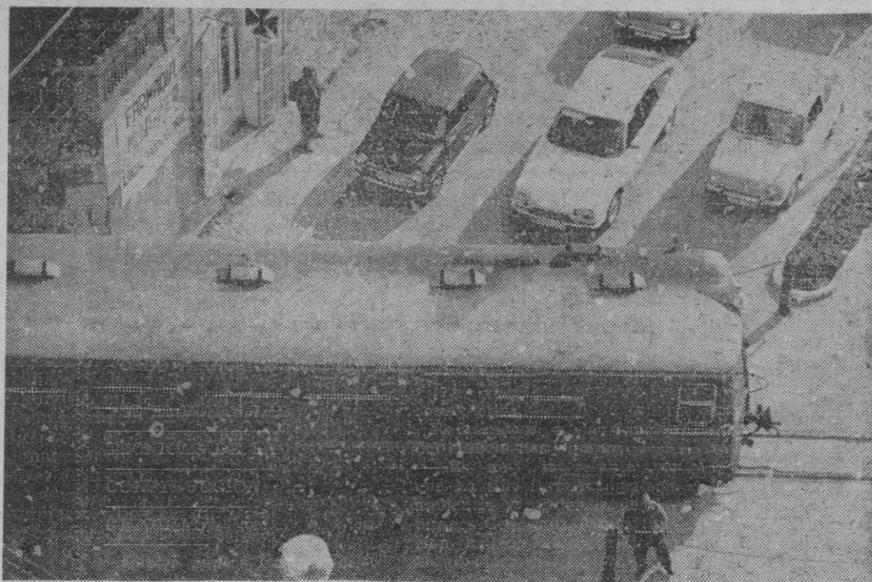
## DON JUAN MANUEL FRANCIA, NUEVO TENIENTE DE ALCALDE DELEGADO DE CULTURA

Confirmando la noticia dada en primicia por esta correspondencia en relación a la renuncia del hasta ahora Teniente de Alcalde Delegado de Cultura, Sr. Fuster, nos llega a última hora una noticia que consideramos feliz: nuestro Alcalde, D. Pedro Galmés, haciendo uso de sus atribuciones, hace unas horas que acaba de nombrar a D. Juan Manuel Francia nuevo Teniente de Alcalde, titular de la Delegación de Cultura. El Sr. Francia es Arquitecto Técnico y persona culta y de trato altamente agradable de quien cabe esperar lo mejor en el desempeño de la difícil misión que acaba de serle hecha.

Nos agrada sobremanera que obtenga muchos éxitos en su cometido, en cuya consecución la Delegación de Cultura puede seguir contando con la mejor actitud de colaboración de quienes cuidamos esta correspondencia de «BALEARES» en Manacor. Enhorabuena al Sr. Francia por la distinción y a nuestro Alcalde por el indudable acierto en otorgarla.

JANUAR

## SEGURIDADES HUMANAS



Este de la avenida Salvador Juan, es uno de los dos únicos pasos a nivel vigilados, de entre la larga cadena de ellos que hay en nuestra ciudad. Sólo en este lugar y en Via Roma, tiene el viandante seguridades humanas de ser advertido a tiempo del inminente paso de un tren. En todos los demás, la muerte tiene sentados sus reales mientras se deshoja la margarita de sí o no se suprime definitivamente el servicio de transporte humano por

vía férrea. Entendemos que esa precariedad no otorga ninguna patente de corso, y que las responsabilidades ante un posible nuevo accidente mortal son indeclinables. Porque nos escandaliza ese cruzamiento de brazos ante el drama ajeno, queremos, desde aquí, denunciar nuevamente una situación impropia de un país que se pretende civilizado.

(Foto LORENTE)



Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: **VARIG**  
Luzes y Sonidos

**Baleares**

Patrocina: LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

## LA PRIMAVERA

¡Sigue la ola de frío azotando el país! Era esta una noticia que se repetía día tras día en los periódicos, la televisión y en todos los medios informativos.

Estábamos ya a primeros de abril y no se veía siquiera una flor, un pájaro.

Los meteorólogos más famosos, no sólo de la nación, sino del mundo entero se preguntaban el porqué, pero nadie ni nada respondía a su pregunta.

Algunas veces me sentaba al lado de una pequeña ventana que tiene mi cuarto y que ofrecía una vista inapreciable. De allí veía los árboles pelados, la nieve y pensaba en las estupendas excursiones, meriendas y juegos que organizábamos el año pasado por estas fechas: cuando las flores y yerbas, los árboles y los animales llenaban todo el campo de alegría, iluminados por un sol que raramente ahora se veía.

Todas estas meditaciones me llevaron un día a dar un paseo por un diminuto bosque que había cerca del pueblo. Estuve deambulando de un sitio a otro, tratando de encontrar algún vestigio de vida, pero, al cabo de cierto tiempo, comprendí que lo único que podía encontrar allí era una gripe o un resfriado.

Volvía a casa con la cabeza baja, desilusionado, cuando distinguí a unos metros de donde yo me encontraba una figura pequeña, diminuta, me acerqué y pude comprobar que no era más que un pequeño pájaro casi congelado por el frío.

Miré hacia arriba para ver si podía distinguir algún nido, me extrañó el no ver nada y decidí llevarme el pajarito a casa.

Por el camino me fui fijando en él y descubrí que no era un pájaro vulgar: tenía unos colores muy brillantes, una cabeza en proporción grande y una cola dividida en dos partes: una era verde y la otra roja.

Nada más llegar a casa lo metí en una caja en la que hice varios agujeros y así lo dejé

unos cuantos días. En la mañana de uno de esos días fui a mirar la caja por si el animal se encontraba mejor, pero ¡Dios mío! del pájaro lo único que quedaba era el recuerdo, en su lugar había un hombre pequeño, con una gran barba y unos ojos azules que miraban con dulzura.

—¡Hola!, me dijo.  
Yo no le pude ni responder. Intentaba contestar al saludo pero lo único que conseguía era abrir la boca sin articular palabra.

—No te preocupes, no voy a hacerte daño. Eso ya lo sabía yo, era demasiado pequeño para acercarse.

—Quiero darte las gracias por lo que has hecho.

Verás, yo soy la primavera. Vivo con mis tres hermanos: Verano, que es el más vago, Otoño, que es el más triste, e Invierno, que es el más testarudo de todos. A cada uno nos corresponde un tiempo para estar en el mundo. Sabía que cuando me tocase relevar a Invierno habría problemas, por lo tanto decidí venir de incógnita, es decir disfrazado de pájaro, pero me puse demasiados colores y me descubrió; aguardó tras un abeto y cuando me vio venir me arreó un garrotazo que me quedé inconsciente, así estuve hasta que me encontraste tú; ahora voy a buscar a Invierno, que ya hace tiempo que no le sacudo.

—Pero, ¿cómo lo vas a encontrar?  
—Pues buscándolo.  
—Déjame acompañarte.  
—Estupendo, vámonos.

Mientras marchábamos, Primavera iba dejando tras de sí una racha de alegría, fundía la nieve, aparecían los pájaros y flores, por fin podía volver a realizar excursiones y juegos con los amigos.

Nemesio HURTADO MONTES  
(14 años de edad)

Colegio La Salle - Manacor

## ASOCIACION DE VECINOS Y PROPIETARIOS DE CALA LLOMBARDS

Invita a sus socios y colaboradores a la inauguración oficial de la ELECTRIFICACION, que tendrá lugar, D. M., el día 18 de enero de 1975, a las 18 horas, bajo el siguiente programa:

17.30. h. Misa.  
18.00 h. Bendición e inauguración por las autoridades de la villa de Santanyi.  
18.30 h. Obsequio de un vino español para todos los asistentes, en el local social. (Bar - Restaurante Cala Llombards).  
El Presidente, Miguel Cabrer.

## LAS PRUEBAS DE ELEVACION DE AGUAS, CON PROBLEMAS

Está en período de pruebas el sistema de conducción de agua potable, desde el manantial de S'Amoladora hasta la torre de El Serrat, para su elevación. Como sabe el lector, esa línea conductora pasa por el centro geométrico de las avenidas Salvador Juan y Mossén Alcover (por debajo del parterre longitudinal), y fue precisamente la primera parte de la realización del proyecto general.

Por desgracia, salen problemas en el transcurso de esas pruebas. Problemas que queremos suponer absolutamente normales, ya que hay que considerar que por algo se llevan a cabo, precisamente, las pruebas. Esos problemas se han materializado en una repetida rotura de tuberías, propiciada por la presión de las aguas impulsadas. Hace sólo dos días (y tenemos entendido que es la tercera vez que sucede, en un lugar u otro), la tubería reventó en la confluencia de la avenida Mossén Alcover con la carretera a Felanitx, provocando el levantamiento del asfalto y el consiguiente derrame abundoso de aguas, calle abajo hasta el torrente.

Inmediatamente entraron en acción las brigadas de Dragados, iniciando los trabajos de reparación.

LA EDICION DE

LOS ULTIMOS PREMIOS

"CIUDAD DE MANACOR"

Por los escaparates, nos hemos enterado de que han salido ya los dos libros (uno de poesía, otro de narración) que obtuvieron los últimos premios "Ciudad de Manacor". Por las demás publicaciones, nos enteramos de haberse realizado el tradicional envío de un ejemplar a los medios periodísticos.

Curiosamente, esta correspondencia ha sido "olvidada" a la hora de hacerlos. Es una significativa manera de señalarlos, por parte del Gran Promotor de Todas las Culturas y Cultivador de Todos los Resentimientos. Una distinción que agradecemos por lo que significa de tenernos en cuenta de forma especial, y a la que sólo queremos dedicar el comentario de que si significa una declaración de guerra, que quede tranquilo: por nuestra parte, no la tendrá. (Ojo linotipista!: quede bien claro que escribimos que NO LA TENDRA).

LOS SERVICIOS DE LA

CRUZ ROJA LOCAL

La Sección de Prensa y Rela-

ciones Públicas de la directiva de la Cruz Roja manacorense, nos hace llegar la siguiente información estadística en cuanto a servicios efectuados durante el año 1974:

Enfermos atendidos: 18.  
Accidentes laborales, 1.  
Accidentes en circulación, 2.  
Salvamento (playa), 1.  
Beneficencia, 3.  
Servicios en el campo de deportes, 20.  
Patrullamiento por carreteras, 52.  
Asistencia sobre el asfalto, 2.

Aparte de ello, hay que consignar la presencia de la ambulancia en los lugares en que, durante el pasado verano, se produjeron incendios forestales.

LA DEMOGRAFIA EN 1974

Durante el pasado año, se han registrado 211 defunciones y 426 nacimientos. En números redondos, por cada persona que ha muerto entre nosotros, han llegado dos a nuestro mundo.

Siendo el humano un ser tan sensible, ¿qué se apuestan ustedes a que el clima de crisis va a tener un papel en la demografía del nuevo año, y que el aumento de población será, durante el mismo, inferior a la obtenida en 1974? Al tiempo...

TRETZE

LLUCHMAYOR

Escuela de Formación para el Servicio Social de la Mujer

Se inició el curso con la asistencia de la Delegada Provincial



Un momento del acto de inauguración oficial del Curso de la Escuela de Formación para el Servicio Social de la Mujer en Lluchmayor. — (Foto Fernin)

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.) — Oficialmente fue inaugurado el nuevo Curso Social en nuestra ciudad, en la Escuela de Formación para el Servicio Social de la Mujer, emplazada en el Edificio Mataró, propiedad del Ayuntamiento, celebrándose un bonito acto de contacto de alumnas, profesoras y autoridades y jerarquías en el mismo local destinado a sala de actividades.

Asistió al acto inaugural la Delegada Provincial de la Sección Femenina señorita Antonia Llinás, acompañada de la Directora del Departamento Económico Administrativo; el Sr. Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Gabriel Ramón; el Rdo. Sr. Ecónomo don Miguel Siquier; Tenientes Alcaldes don Julián Alvarez, y don Antonio Zanguera; Director del Grupo Escolar don Antonio Salvá; el Rdo. P. Gelabert, Asesor Religioso; Delegada de la Sección Femenina Local señorita Francisca Contestí y la Consejera local, Presidente de las Amas de Casa doña Juana Gamundí de Riera Profesora del Curso y otros asistentes.

La espaciosa sala, delicadamente decorada, estaba llena de lindas jóvenes, cumplidoras del Servicio Social para la Mujer, que en total forman un curso que rebasa las ochenta asistentes, lo

cual demuestra el interés despertado por este curso.

Hubo después varios parlamentos a cargo de la Delegada Provincial de la Sección Femenina y del Rdo. Sr. Ecónomo, clausurando el acto el Sr. Alcalde y Jefe Local del Movimiento.

EXITO ROTUNDO DE LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Francamente admirable y de un efecto impresionante resultó la llegada de los Reyes Magos de Oriente a la Plaza España, el domingo día 5, vigilia de la fiesta, pues estaba llena a rebosar de público especialmente niños y niñas de nuestra ciudad acompañados de la mayoría de sus padres respectivos y abuelos.

CAMPOS

Ha muerto en Pera des Peix

Los primeros días del nuevo año falleció en el caserío de S'Aranjassa, a los 56 años de edad y tras prolongada dolencia don Pedro Vicens Martorell, persona querida y popular entre el vecindario y toda la comarca camposina.

En Pera des Peix, que así era conocido y motejado entre la gente de Campos llegó hace más de un cuarto de siglo a nuestra población pilotando una motocicleta que arrastraba un carrito rebosante de toda clase de pescado, para ser vendido a los habitantes de la villa. Han sido cientos y cientos de toneladas de pescado las suministradas durante esos veinticinco años a las familias camposinas. Su presencia periódica a través de los años llegó a ser tan familiar y entrañable en su deambular por la plaza de abastos, unas veces desollando las rayas y mustelas y todo el peix de tros, o soplando con toda la fuerza de sus pulmones a la típica caracola, cornetín en el argot pescaderil, para anunciar a la población la llegada de su múltiple y variada mercadería. Su laboriosidad, tesón y honestidad, hizo que tanto trabajo y solicitud labrarse una desahogada posición económica, que a la hora de retirarse del negocio no le fue dable disfrutarla debido a su aún prematura desaparición del mundo de los vivos.

Con la muerte de tan popular pescadero acuden a mi memoria recuerdos del ayer plagados de nostálgicas remembranzas de la vieja y antañona pescadería, como también de las añoradas y populares peixeteres que a través de tres cuartos de siglo nos fueron familiares y simpáticas en las mañanas monótonas y aburridas de la vida pueblerina payesa, llegando muchas veces a pie, a trot de mariner, desde el antiguo puerto de Campos en la Colonia de San Jordi, El Estanyol, Cala Figuera de Santanyi, Porto Petro y Felanitx, en la amanecida de casi todos los días del año para expender sobre la piedra de la pescadería su sabrosísima y variada mercancía. Hoy como recuerdo y tributo al amigo Pedro Vicens Martorell quiero evocar los nombres de viejas peixeteres que abastecieron la pescadería de Campos: A Madó Ferrera, Ses Cosís, Ses Perdudes,

pareja de la Policía Municipal motorizada y la Banda Municipal de Música.

El saludo de los soberanos de Oriente desde el balcón de la Casa Consistorial constituyó una auténtica manifestación de cariño y de mucha ilusión. Los tres Reyes Magos sostuvieron en lengua oriental un diálogo con los niños, explicando las dificultades halladas para el desembarco en El Estanyol de Mitjorn.

Hubo vivas, olés y emoción a raudales. El Centro Cultural Recreativo organizador de la Cabalgata, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento, se apuntó un señalado éxito al proceder en forma rápida y segura al reparto de la gran cantidad de juguetes a domicilio, de forma que a las 10 de la noche los juguetes estaban ya en sus respectivos destinos.

Felicitemos al Centro Cultural Recreativo, a su director espiritual Rdo. don Guillermo Torrens y a cuantos de una forma directa o indirecta contribuyeron a que la Cabalgata de Reyes Magos 1975 constituyera un éxito muy digno de Lluchmayor y del entusiasmo de la población.

BAUTIZO

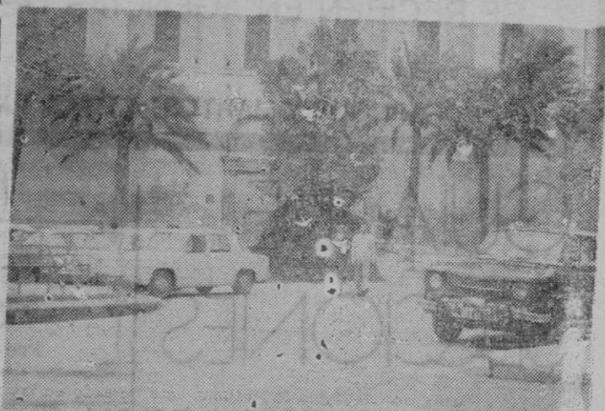
De manos del Rdo. don Bernardo Trobat recibió las aguas bautismales, en el templo parroquial de San Miguel de nuestra ciudad, el primogénito de los esposos don Pedro Antich Pons y doña María Ferrer Torrens, imponiéndole el nombre de Francisco.

Apadrinaron la ceremonia don Damián Coll y doña María Torrens.

Después de la ceremonia los padres y familiares fueron muy felicitados, siendo obsequiados los invitados y asistentes con un espléndido lunch.

A las muchas felicitaciones recibidas unimos también la nuestra muy cordial

MURO ES UNA FIESTA



(De nuestro corresponsal informativo, JORDI.)

En honor a la verdad debemos decir que de unos años a esta parte las fiestas de Sant Antoni van teniendo una organización y son cuidadas con un entusiasmo tal que bien merecen los organizadores, —al frente de los cuales se encuentra nuestro buen amigo don Antonio Sales Miralles, concejal y presidente de la Unión Agrícola— nuestra más sincera y cálida felicitación.

Hoy, día de San Antonio, Muro es una fiesta; por todas partes se respira ambiente festero. La juventud preparando su carroza o su caballería para asistir a "Ses Beneides", los pastores y garaderos con su manada a punto también para tal fin. Serán numerosas las caballerías que esta tarde desfilarán, al igual que manadas de ganado de todas clases. Niñas y niños vestidos a la antigua usanza asistirán a bendecir su animal doméstico. Una fiesta sana y alegre, tal vez la mejor fiesta que celebramos en Muro. Vale la pena desplazarse para verla.

NECROLOGICA

A la edad de 74 años falleció doña Sebastiana Martorell Ballester, viuda de Miguel Fornés. A todos sus familiares, especialmente a sus hijos Jaime —propietario de la Agencia Fornés— y Rafacel, e. presamos nuestra más sentida condolencia.

EL PRESIDENTE

DE LOS QUINTOS

Los quintos preparan su semana de festejos. Como toda cosa bien organizada los quintos mureros, ahora los quintos 75, tienen su directiva, presidente, secretario, etc. Hablamos con el presidente el amigo Lorenzo Moragas, quien nos dice: "Este año los quintos hemos querido echar lo que se dice la casa por la ventana. Para ello hemos organizado en vez de un sólo baile más actos. Primeramente se celebrará una

misma el sábado, día 18 por la noche, por los quintos fallecidos que este año son cuatro, dos de ellos muertos en accidente. El día 22 tendremos función de teatro a cargo de la Companyia Auba, de Son Ferrer, que pondrá en escena la obra de Jean Paul Sartre —Premio Nobel 1965— titulada "La P... respetuosa". Después habrá un recital de "cançó i música folk" a



cargo de ese fenómeno que tenemos en Muro, Jordi Alomar. El 23 tendremos una función de cineclub, pasándose la película de Luigi Zampa, "Bello, honesto, emigrado a Australia quiere casarse con chica intocada". El 24 salimos los quintos a "fer sa volta" por todas las "possessions" de nuestro término, para recoger el óbolo voluntario, que siempre suele ser un pollo, pavo o algún que otro cochirillo, con lo cual hacemos un soberbio "dinar". Y como acto final el día 25 cerramos con un extraordinario baile que se celebrará en el Teatro Maravillas, y en el que tomarán parte los conjuntos "Zebra", "Romantics" y "Estación de Fuego" además de la elección de "Miss Quintos 75"

—¿Habrá déficit?  
—Aunque el presupuesto rebasa todo lo previsto hasta la fecha, confiamos en que todo Muro se volcará en todos los actos que, como puede ver, todos son de calidad, y que en vez de déficit haya superávit.  
—Seguro. Lo habrá.

CAMPANET

LLEGARON LOS REYES MAGOS

Fieles a su cita, llegaron Sus Majestades los Reyes Magos. A la hora anunciada para su llegada, la calle de Lorenzo Ribet, estaba materialmente ocupada por la infantil grey, así como los padres de los mismos deseosos de satisfacer al máximo las ilusiones de sus hijos en esa, para ellos, mágica noche.

Precedían a los reales personajes un numeroso grupo de jóvenes formando dos hileras, todos los cuales eran portadores de bengalas multicolores. Seguía una artística carroza, que representaba un molino de viento, en cuyo interior se

escenificaba un bien logrado belén viviente.  
A la entrada del pueblo, los regios visitantes fueron recibidos por nuestras primeras autoridades civiles y eclesiásticas, las cuales les dieron la bienvenida, dirigiéndose seguidamente hacia nuestro templo parroquial donde ofrecieron sus presentes al Niño Dios.

Los Reyes, que iban montados en briosos alazanes, llegaron acompañados por tres furgonetas cargadas de juguetes, que repartieron por todo el pueblo una vez finalizada la adoración.  
El Corresponsal

EMPLEADA DE HOGAR:

Para ti se realiza un Curso de Formación Profesional. Para inscribirte, en la Delegación Provincial de Sección Femenina, horas de oficina, teléfono 21-20-07.

Advertisement for GRIFESCODA, S.A. featuring a large glass and the text: "100% calidad a mitad de precio". Below the glass, it says "Por reformas en nuestros locales CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION, primera que realizamos en 12 años de artículos de primera calidad para el hogar, vajillas, cristalerías, cuberterías, lámparas, muebles y objetos de regalo con descuentos hasta 50%." The address is "AVDA. JAIME III, 130 - TEL. 22 35 42 PALMA DE MALLORCA".

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

- 1  HIP TECAS
- 2  CHALET
- 3  SOLARES Y TERRENOS
- 4  APARTAMENTOS
- 5  LOCALES Y DESPACHOS
- 6  PISOS Y CASAS
- 7  FINCAS
- 8  TRASPASOS
- 9  ALQUILERES

### BOLSA DEL MOTOR

- 10  MOTOCICLETAS
- 11  AUTOMOVILES
- 12  CAMIONES

### BOLSA DEL TRABAJO

- 13  DESEAN
- 14  OFRECEN

### OTRAS SECCIONES

- 15  HOSPEDAJES
- 16  COMPRAS
- 17  ENSEÑANZAS
- 18  VENTAS
- 19  MUSICA
- 20  PERDIDAS
- 21  RADIO TV
- 22  TRANS PORTES
- 23  NAUTICA
- 24  PERROS
- 25  DIVERSOS

### Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### VENDO O CAMBIO

POR PISOS TERMINADOS, SOLAR de 18 metros fachada en calle Nicolás de Pax.

Informes: Teléfono 22 23 89.

DESCUENTO de letras con cesión de créditos máxima reserva y rapidez de efono 227367 (12)

VENDO o traspaso discoteca en funcionamiento. Precio interesante. Facilidades. 227831. (10)

INTERESA capitales buenas inversiones. Informes: calle José Anselmo Clavé, 42, primero. De 10 a 1 Te. efono 216941 (17)

BAR - CAFETERIA. Palma Nova. Buena situación. Completamente decorado y equipado. Precio: 15 millones 750 mil ptas. Ref. P-324. DARSER. Telf. 231849 (19)

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY GIMENEZ PASEO MALLORCA, 122 TEL. 22 41 96 - PALMA

## COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan

COSTA D'EN BLANES solar 1.100 m2. incluyendo proyecto pagado para construcción casa 3 dormitorios, estilo ibicenco. 750 mil ptas. BENICANT Inmobiliaria. Telf. 675862. (22)

VENDO magnífico solar Cabaneta. Preciosa vista. Teléfono 210094. (10)

PARTICULAR vendo parcelas 4.000 m2. a dos kilómetros de Palma Nova. Tels. 239523-233425. (14)

EL TORO, 500 m2. Avenida del Sol Telf 280233. (10)

URGE vender solar en Establiments. 4.772 m2. vistas hacia Palma y las montañas. Casita, pozo. Precio 200 ptas. m2. o a convenir. Ref. E-14. DARSER. Telf. 231849. (24)

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias descontando letras corto plazo. Teléfono 227367 (10)

DESCUENTO de letras de venta bienes inmuebles Paseo Mallorca, 36, entlo. C. Telf. 225937. (14)

SOLARES FONT SECA, muy buena vista, agua electricidad, alcantarillado, asfalto, etc... a 500 petas m2. pagar en 4 años MARQUES. 210771. (22)

SOLAR Establiments, 247 m2., calle asfaltada, buena vista, 900 ptas. m2., facilidades 18 meses MARQUES. 210771. (16)

SOLARES en la zona rústica-residencial de Son Oleza (Valldemosa) de 2.000 a 3.000 m2. calles asfaltadas, electricidad, vistas al mar y montaña. Precios entre 300 y 350 ptas. el m2 50 % entrada, resto 2 años OLIVER MATEU Teléfono 210640. (40)

SOLAR de 2.000 m2. en la parte alta de Son Vida, magníficas vistas sobre la bahía, agua, electricidad, etc. Precio: 1.200 ptas m2 OLIVER MATEU Teléfono 210640 (27)

EN SON VIDA oportunidad a 1.000 ptas metro. en Establiments a 125. 230464 mañanas. (15)

LOCAL zona Forti, 400 m2. 3.000.000 ptas. 1 millón a la firma, resto 3 años 8% interés. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (25)

LOCAL cerca Avenidas, 400 m2., fachada 12 metros, 3 puertas metálicas, terminada y primera calidad. Petas 4.800.000. MARQUES 210771. (19)

LOCALES comerciales Marqués de la Cenja, varios precios y superficies. 224450 (12)

VENDO: tiendas comerciales y local apto para bar y cafetería, formando esquina, en calle Marqués de la Cenja, junto Calvo Sotelo. Informes: Aragón, 20 224450. (25)

VENDO en Marivent (Calvo Sotelo, esq. camino Génova) planta de locales comerciales con terrazas Ideal bar-restaurante. Informes: Tel. 212323-222058 (21)

PORTALS NOUS locales muy buena construcción, terminados, amplias terrazas frontales. Desde 945 mil ptas. 25% descuento al contado, 10% rentabilidad por contrato. BENICANT Inmobiliaria. Teléfono 675862. (27)

JUNTO Avda. San Fernando, local 400 m2. ase y oficina, apto cualquier negocio. 18.000. Olmos, 113. (15)

ALQUILO, Borne, despacho principal, nuevo, dos dependencias, teléfono, calefacción central, completamente areado uso oficina comercial o vacía. Ljamar 224222 y 223162. (21)

ALQUILO local en Rafal, 180 m2., 2 puertas, económico. 273547. (10)

ALQUILO local 265 m2. dos puertas, teléfono. Padre Vives, 87. Telf. 250097. (12)

SE ALQUILA local de 40 m. en la Soledad. 5.000 ptas. Telf. 282663. (13)

TRASPASO local 200 m2. con teléfono, instalación eléctrica, portal carpintería metálica, bien situado. Informes: Telf. 290092. (16)

VENDO 4 locales, 5 puertas buena terraza, esquinas Plaza de Magallut, sol todo el día y primer piso, 190 m2. Telf. 681039 y 293288. (24)

ALQUILO primer piso muy céntrico con teléfono. Aprobado consultorio médico, representaciones, etc. 8.000 ptas. Telf. 223633. (16)

VENDO local 210 m2. precio interesante, facilidades. De 16 a 20. Reyes Católicos, 274. (14)

VENDERIA local 85 m2. 3.500.000, frente gran plaza. Facilidades. Teléfono 222733 (10)

PARTICULAR, alquiler local Forti, 55 m2., 6.000 ptas. mes. Tel. 225747-222562. (11)

ALQUILO local apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 240276. (10)

SE ALQUILA o vendo toda una planta de 290 m2. en tresuelo, calle Navarra, número, 35. Frente Aparcamientos Insulares. (18)

MAGALLUF VENDO LOCAL 45, vivienda 85 terrazas 65. Vistas a la playa. 3.200.000. Informes: 68 16 39.

COMPRO O ALQUILO Local comercial de 750 a 1.200 m2. Interesados dirigirse por escrito a: D. José Garí, calle San Juan, 28, 1º. Palma.

PRECISAMOS ALMACEN de 200 a 300 m2. Intresados llamar al teléfono: 22 35 24.

PARTICULAR VENDE LOCAL LUJO 97 m2. Edificio Reina, Paseo Borne, 1. Aire acondicionado, enmoquetado, cinco despachos, secciones cristal y metálicas, teléfonos, 3 líneas al exterior y 5 intercomunicantes. — Informes: Telfs. 214960, 224078 y 613064.

RUSTICA a 22 kms. Palma, buena carretera, 240 cuarteradas, huerto, almendros y algarrobos, 70 cuarteradas pinar, 50 cuarteradas zona caza, casas señor y payés, teléfono, pozo 30 mil l.h. estanque. Petas: 45.000.000. 50% a la firma, resto a convenir. Rfa. 6-603. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (47)

RUSTICA Binisalem, 6 cuarteradas, dos de viña, cuatro frutales, casa payés, pozo, estanque, luz. Petas. 2.500.000, pago a convenir. Rfa. 4-224. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (29)

LA CABANETA, parcelas 1.600 m2., carretera asfaltada, luz, vistas bahía des de 700.000 ptas. 200.000 a la firma, resto CINCO años. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (27)

ALGALIDA, finca 20 cuarteradas almendros, pinar y frutales, casas señores y colonos, preciosa vista panorámica. 3.600.000, facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (23)

19 KMS. Palma, finca 6 cuarteradas, casas payés, dependencias, ganado, cercado pared, carretera asfaltada. 1.700.000, facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (22)

CAMPANET, rústica 3 cuarteradas, pinar y llano, fuente natural, 800.000 petas, pago a convenir. Rfa. 6-602. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (23)

CARRETERA Sancellas, 1 cuarterada, almendros, algarrobos, higuera, terreno llano, casita aperos con cisterna. Ptas. 500.000, 50% a la firma, resto hasta 2 años con 8% interés. Rfa. 5-601. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (35)

SON SARDINA, casita dos plantas, 90 m2. construídas, pequeño patio, 340.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (18)

CASA campo 5 kms. Palma, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, 300 m2. jardín, cercado pared, frutales, agua abundancia, electricidad, 800.000, facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (27)

SON SARDINA, casita campo, 2 plantas, 3.000 m2. terreno, agua abundante, electricidad. 1.600.000 petas, facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (21)

SON FERRIOL fabuloso chalet 1.000 m2. pinar y frutales, 300 mts. construídos, 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, núm. 42. 217948. (21)

SON FERRIOL chalet dos plantas, 240 m2. construídos, 3 habitaciones dobles salón comedor con chimenea, baño, cocina completamente amueblada a estrenar. 4 terrazas, garaje 500 mts. jardín. 3.000.000 Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (34)

URBANIZACION Las Palmeras, solares bien situados, 1.000 ptas. m2., 4 años facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (18)

SON SARDINA, centro solar, agua y electricidad. 600.000 ptas., facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (16)

SOLAR Son Sardina, cercado pared, 273 m2. 1.100 petas m2. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (16)

SON SARDINA, solar 1.800 m2., cercado pared, agua corriente, electricidad, 350 ptas. m2. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (19)

FINQUITA 120 m2. 5 kms. Palma, agua abundante, electricidad. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (15)

LLUCHMAYOR, 5.000 m2., 125.000 ptas. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (11)

LLUCHMAYOR, media cuarterada almendros y algarrobos, 120.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (15)

LLUCHMAYOR, 2.000 m2. almendros, cerca pueblo, 90.000 ptas. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (14)

LLUCHMAYOR, media cuarterada con casita rústica, 40 m2. cisterna, 375.000. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (16)

LLUCHMAYOR, carretera de Campos, media cuarterada almendros y algarrobos 100.000. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (16)

5 KMS. Palma, 4 cuarteradas, pozo, agua, electricidad, casa grande, precio: 4.000.000. Inmobiliaria PLAZA. Plaza España, 42. 217948. (18)

RUSTICA a 17 kms. de Palma, de 30 cuarteradas, cercado pared, casas muy grandes y nuevas, pinos y almendros, buenas vistas. Precio: 7.500.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (30)

RUSTICA a 17 kms. de Palma, zona Buñola, grandes casas reformadas, agua y electricidad, olivos, encinar y maravillosas vistas. Precio: 13.000.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (27)

CASITA en zona Algaida, terminada, ase, higuera, buenas vistas, con parcela de 5.000 m2. Precio: 425 mil ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (22)

CASA en pueblo a 5 minutos de Palma, servicio autobuses, agua ciudad, teléfono, piscina con depurador Culligan, 3 dormitorios con sus respectivos baños, amplias terrazas, orientación Sur, parking para 3 coches, jardín bien cuidado. Precio: 5.500.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (42)

CASA en Bañalbufar con 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón, bonito jardín, gran desván y vistas al mar. Precio: 1.350.000 ptas. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (25)

MONTUIRI. Dos cuarteradas pinos, caseta, cisterna, panorámica. 400.000 ptas. MISTRAL. 214941. (11)

CARRETERA vieja de Sineu, 2 y media cuarteradas, pinar, cercado. 575.000 ptas. MISTRAL. 214911. (12)

S'INDIOTERIA. 3.500 m2. almendros, agua, luz, 400 pts. m2. MISTRAL. 214911. (11)

ESTABLIMENTS. 5.335 m2. almendros, caseta aperos, posibilidad luz. 800.000 petas. MISTRAL. 214911. (12)

LLUCHMAYOR. 1 y medio cuarterón, cerca carretera, 140.000 ptas. MISTRAL. 214911. (10)

LLUCHMAYOR, 1 cuarterón, almendros, junto carretera. 90.000 ptas. MISTRAL. 214911. (10)

CASA RUSTICA Son Sardinia, agua, electricidad, frutales. Inmobiliaria ROIG. Telf. 223778. (11)

PARCELAS 2.000 m2., 200 ptas. Seseleite, agua, electricidad, 150.000 entrada, resto mensualidades. Inmobiliaria ROIG. Teléfono 223778. (16)

RUSTICA regadío frutales, agua abundante, gran rentabilidad, cerca de Palma. Inmobiliaria ROIG. Teléfono 223778. (14)

MANACOR rústica 40 cuarteradas, garriga y terreno, arbolado. casas y otras dependencias más 4 millones 300.000 pts. BESTARD. Telf.: 223670. (17)

CARRETERA Manacor km. 17 rústica 3 cuarteradas aproximadamente, pinar y cultivo con 300 m. fachada carretera. 1.500.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (21)

CARRETERA de Algaida a Pina, 2 cuarteradas aproximadamente, higuera y almendros, mucha fachada en carretera. 325.000 ptas. 125.000 pts. entrada, resto a convenir. BESTARD. Telf.: 223670. (27)

SANCELAS 1/2 cuarterada garriga, cercado pared, buena situación, apropiada para cazar. 150.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (16)

SANCELAS 2 cuarteradas 1/2, lindante carretera con caseta, 500.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (13)

SANCELAS 1 cuarterada 100 m. carretera, caseta cisterna, ciruelos y almendros. 350.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (16)

SANTA EUGENIA 1/2 cuarterada de viña 100.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (11)

SANTA EUGENIA 5.200 m2. terreno, buena situación. 135.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (12)

SELVA 2 cortones almendros, vallado, casita aperos, magnífica vista. Carretera asfaltada, por 250 mil ptas. 227831. (16)

OCASION: Plaza Cuartera, vendo finca, dos locales disponibles con sótano, facilidades de pago. Informes de 2 a 4 tardes. Teléfono 292189. (22)

CONSELL, vendo rústica 6 cuarteradas llanas, fachada carretera segunda, gran caudal agua potable 50 mil l.h., caseta, cisterna y porche. Electricidad cerca, trato directo. Muchas facilidades (agua zona libre). Informes: «Bar Los Pinos». Párroco Mular (Consell). (37)

STA. MARIA: Vendo cuarterón con caseta nueva con dos dormitorios, chimenea, cisterna, terraza, etcétera, facilidades. Teléfono 622042. A partir de las 7. (22)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)



**SANTA MARIA:** Casa antigua reformada. Bajos y altos. Varias habitaciones, cisterna, corral, garaje, electricidad, afueras del pueblo. 750.000 ptas. Ref.: RS-8. DARSER. Tel. 231849 (24)

**A 7 KMS. Palma:** Casa rústica con 600 m<sup>2</sup>. de patio y jardín. Varias dependencias. Casa típica toda de piedra. Electricidad y agua a presión. Se puede comprar más terreno si se desea. 1.300.000. Facilidades. Ref. RS-14. DARSER. Teléfono 234944. (38)

**ZONA ESTE.** Finca 42 cuarteradas, casas dos viviendas, transformador al mismo borde de la finca. Vistas panorámicas. A cinco minutos del mar. 8.500.000 pesetas. Ref. RG-16. DARSER. Tel. 231849. (30)

**S'INDIOTERIA:** Cerca polígono, 20.000 m<sup>2</sup>. 150 ptas. m<sup>2</sup>. Ref. RI-3. DARSER. Telf. 234944. (11)

**PINA:** media cuarterada cultivo con almendros. Buena tierra. 115.000 pesetas. Ref. RP-32. DARSER. Teléfono 231849. (15)

**LUCHMAYOR.** Cerca pueblo. Media cuarterada, buena tierra con árboles. 115 m<sup>2</sup> ptas. Ref. RL-5. DARSER. Telf. 234944. (16)

**SANCELLAS:** Cerca pueblo y carretera, 7 cuarterones cultivos y pinar. Vistas panorámicas. Precio: 375 mil ptas. Ref. RS-16. DARSER. Tel. 231849. (20)

**ANDRAITX:** 1 cuarterada al mendo y pinos, al lado pueblo. Vistas panorámicas al puerto. 350.000 pesetas. Ref. RA-42. DARSER. Telf. 234944. (20)

**FINCA rústica.** Situación: Carretera vieja de Buñola. A 8 kms. Palma. Extensión: 93.000 metros cuadrados. Detalles: Casas gran de s., dependencias, gran aljibe y dos cisternas. Terreno llano totalmente cercado. Linda carretera general. 5.500.000 pts. Con condiciones: Entrada 3.000.000 resto dos años. Precio contado 5.000.000 pts. Informes Telf. 256682, 8 a 10 noche. (51)

**FINCA** cuatro cuarteradas con casa y electricidad cerca Santa Eugenia. Muchos frutales jóvenes, terreno cercado. Precio contado: 1.300.000 ptas. Teléfono: 620337. Tardes de 1 a 2. (26)

**FINCA** tres cuarteradas y media a 17 kms. Palma, totalmente cercada. Camino asfaltado. Precio contado 750.000 ptas. Teléfono 620337. Tardes de 1 a 2. (25)

**PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.**

**NECESITAMOS**  
Toda clase de fincas rústicas, huertos y casas de campo.  
DARSER Inmobiliaria.  
Tels.: 231849 - 234944.



**ALQUILER TELEVISORES.** Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR Pl. Arz. Miralles. 27 Telf 216550

**INTERESAN PISOS** para alquilar CON O SIN muebles Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251 (12)

**ALQUILER de Televisores TELE-HOGAR.** Nicolás de Pax 25. Telf. 226884 (11)

**OFRECEMOS pisos** amueblados para alquilar en todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680 (12)

**SELI INMOBILIARIA.** Alquilador de todas clases Avenida Alejandro Rosselló 49, 2º (Edificio Minaco) Tls. 22211 - 22719 - 22562 (17)

**ARENAL,** piso amueblado, 3 habitaciones, terrazas, cerca playa, alquiler Teléfono 227261. (11)

**ALQUILO local comercial** con sótano, calle Herreña. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (12)

**ALQUILO o vendo piso zona** Tenis. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (11)

**ALQUILO casa en Valldemosa,** 2 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Teléfono: 224542. (11)

**ALQUILO pisos con muebles** zona: Avenidas, Vía Roma, Jaime III, Héroes de Manacor, Gral. Riera, Son Español, La Vileta, Sta. Catalina, Molinar y Obispo Campins. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (30)

**ALQUILO pisos sin muebles,** zona Avenidas, 4 dormitorios, Gral. Riera 3 dormitorios. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (17)

**ALQUILO:** Apartamento Edificio Los Arcos, en San Agustín. Fincas RIERA JAUME. Telf. 224542. (13)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Disponemos de pisos sin muebles en diferentes zonas, desde 5.500 (18)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Junto Pedro Garau, alquiler planta baja amueblada por 4.300. (17)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Coll den Rebassa, alquiler piso espléndida situación, completamente amueblado, con teléfono por 6.500. (22)

**AGENCIA JAUME.** Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. Alquiler magníficos pisos sin muebles, céntricos, 4 dormitorios, calefacción, 2 baños, 1 aseo. (21)

**ALQUILO pisos con y sin** muebles en diversas zonas de Palma. QUETGLAS. Plaza Cort. 15. Tel. 224660 (19)

**ALQUILERES baratos:** estudios amueblados: 3.000.- Costa de la Calma y Costa D'en Blanes 4.000.- Cala Mayor; con una habitación 4.000.- Illetas y Santa Ponsa; con dos habitaciones: San Agustín Los Arcos 9.000.- MAYORRENTA S. A. Telf.: 213929, sólo mañanas. (39)

**ALQUILERES baratos:** estudios amueblados: 3.000.- Costa de la Calma y Costa D'en Blanes 4.000.- Cala Mayor; con una habitación 4.000.- Illetas y Santa Ponsa; con dos habitaciones: San Agustín Los Arcos 9.000.- MAYORRENTA S. A. Telf.: 213929, sólo mañanas. (39)

**SE ALQUILA local 360 m<sup>2</sup>.** calle Buñola, 19. Teléfono 226113. (10)

**ALQUILO local de 250 m<sup>2</sup>.** calle Obispo Maura, junto Avenidas. Informes: Teléfono 213293. (13)

**SON ARMADANS y Terreno** alquiler dos pisos amueblados, tres dormitorios, terraza y teléfono. Informes: 610118. (15)

**PARTICULAR** alquiler piso semi lujo, 2 ó 3 hab., teléfono, lavadora automática, calefacción. Llamar: 271106

**JUNTO GOMILA** amueblado, un dormitorio, baño, comedor, 4.500. Olmos 113. (10)

**BLANQUERNA,** amueblado, tres dormitorios. Equipadísimo. 6.500. Agencia Olmos 113. (11)

**SIN MUEBLES** (Plaza Toros), cuatro dormitorios, gran salón, 6.500. Olmos, 113. (11)

**PLAZA MADRID.** Amueblado tres dormitorios, teléfono, equipadísimo. 7.000. Olmos 113. (10)

**AMUEBLADO** (Pedro Garau) tres dormitorios, gran salón, equipadísimo. 6.000. Olmos, 113. (10)

**AMUEBLADO.** Céntrico, dos dormitorios. Moderno. 6.500. Olmos., 113. (10)

**ALQUILO planta baja** amueblada, jardín. Padre Molina 80, segundo, segunda (12)

**PARTICULAR** alquiler piso en el Tenis, terraza sobre las pistas. Bien amueblado, lencería. Teléfono. 10 mil mensuales. Informes: 222806-252106. (10)

**AMUEBLADO.** 1 dor. doble Salón comedor, terraza, etc. calefacción. Parking 5,00 ptas. 227831. (10)

**ALQUILO despacho** Jaime III. Telf. 227968. (10)

**ALQUILO piso amueblado** con teléfono, en zona Blanquerna. 6.000 ptas. Informes: Telf. 227477. (13)

**ALQUILO piso grande amueblado,** tre. habitaciones dobles, cerca Avenidas. 7.000. Pérez Galdós, 25, primero, segunda. Teléfono 224596. (17)

**NECESITAMOS pisos,** con o sin muebles; para alquilar, en cualquier zona. IS-TA, edificio Olivar, segundo D. (16)

**ALQUILO 3º piso amueblado,** tres dormitorios, recibidor, sala comedor, salita, galería, baño, cocina grande, gas de calle, buena vista y sol, 7 mil. Avenida San Fernando, 157. Informes: Telf. 231922. (30)

**ALQUILO apartamento** lujo en el Terreno, amueblado, calefacción, aire acondicionado, teléfono, vista inmejorable. Precio 12.000. Telf. 231285. (18)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Telf. 210878. (10)

**ALQUILO piso sin muebles** zona Blanquerna, tres dormitorios, 4.500 mensuales. Telf. 255432. (12)

**ALQUILO cuarto piso** céntrico, 2 hab. Informes: 223128, mañanas. (10)

**ALQUILO estudio 4.000.** Apartamento 6.000. Zona Cala Mayor. Tel. 224528. (10)

**SE ALQUILA** pisos amueblados, situación tranquila, soleado, confort, zona Pueblo Español. Avda. Sindical, 60. Tel. 233263. (16)

**ALQUILO apartamento** lujo con vista en el Terreno con calefacción, aire acondicionado y teléfono. Precio 12.000 ptas. Teléfono: 231285 (18)

**BUNGALOWS** en Palma, calle Son Matet, 3, desde 6.000. Electricidad, gas, ropa incluidos. 230464. (14)

**PARTICULAR** alquiler primer piso. apartamento amueblado, mu. céntrico, con teléfono. Idea para dos compañeros trabajo. 8.000 ptas. Telf. 223633 (19)

**CAN PASTILLA** se alquila piso amueblado con teléfono, calefacción, vista al mar, soleado. Tel. 260787 (14)

**ZONA Paseo Mallorca** apartamento amueblado nuevo, dos dormitorios, baño, aseo. 7.500. Tel. 213388. (13)

**PARTICULAR** cerca Plaza Progreso, alquiler piso tres dormitorios amueblado. 283244. (10)

**COLL DEN REBASSA,** particular alquiler piso amueblado, maravillosa vista. 283244. (10)

**MARQUES** de la Cenja particular alquiler lujosamente amueblado, piso con teléfono. 283244. (12)

**ALQUILO viviendas** amuebladas, 1.000, 2.000, 3.000 mensuales. Hay piscina. Fines semanales. Temporadas 255491. (13)

**ALQUILO piso grande amueblado,** tres habitaciones, zona Avenidas, orientación Sur, en Pérez Galdós, 25 7.000. Pérez Galdós, 25 primero, segunda. Teléfono 224596. (17)

**CALA MAYOR.** Alquiler estudio amueblado, baño con plato, cocina, terraza, soleada, vista mar MINTEGUI. 210267 (14)

**ALQUILO planta baja** sin muebles en Reyes Católicos. 210890. (10)

**CAN PASTILLA,** cerca Ciutadella, apartamento. 5.500 ptas. Estudio 1 habitación y cocina aparte, 3.500 ptas. Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9, pral, segunda 211457. (26)

**HORNABEQUE,** piso 3 habitaciones, con calefacción central individual, muy amplio, 10.000 ptas. Inmobiliaria ROS Tel 211457 (16)

**AVDA. SAN FERNANDO,** piso sin muebles 3 habitaciones, extraordinariamente grandes. 5.924 ptas. Inmobiliaria ROS Pza Olivar, 9, pral, segunda Teléfono 211457 (21)

**FORTI,** calle Soldado Cifre Gomila, piso con muebles, a estrenar, 3 habitaciones, cocina completa termo gas. 7.000 ptas. Inmobiliaria ROS Telf 211457 (23)

**HORNABEQUE,** piso, 4 habitaciones, bien decorado 6.000 ptas Inmobiliaria ROS Plaza Olivar, 9, pral, segunda Tel 211457 (17)

**ARENAL,** piso 4 habitaciones con dos grandes terrazas, 5.000 ptas. Inmobiliaria ROS Plaza Olivar 9 pral, segunda Teléfono 211457 (23)

**ATICO amueblado** Capitán Vila, 3 habitaciones, 4.500 ptas. Inmobiliaria ROS. Pza. Olivar, 9, pral, segunda. Telf. 211457. (17)

**PARTICULAR** alquiler local 109 metros. Tel. 213898, de 2 a 4. (11)

**BUSCO** chica para compartir piso. Telf. 255797. (10)

**ALQUILO apartamento tipo** chalet, amueblado, 2 habitaciones. Las Maravillas. 271367. (10)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler apartamento en Porto-Pi, 1 dormitorio, precio 4.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado en zona Plaza Pedro Garau, 2 dormitorios, precio 6.000 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (20)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler apartamento en Son Armadans, 1 dormitorio, precio 4.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (17)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado junto Plaza Toros, 3 dormitorios, precio 6.000 pts. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (18)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler chaletito amueblado en Son Serra, 3 dormitorios, jardín, terraza. Informes: Sindicato, 109. Teléfono 224580. (17)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler piso amueblado zona Jaime III, 3 dormitorios, teléfono. Informes: Sindicato, 109. Teléfono: 224580. (16)

**AGENCIA MALLORCA,** alquiler chaletito amueblado en Santa Catalina, 2 dormitorios, gran terraza, precio 6.500 ptas. Informes: Sindicato, 109. Telf. 224580. (21)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado con teléfono, zona Pedro Garau. Informes: Telf. 270145. (12)

**ALQUILO bar, tapas y comidas,** calle Bauló. Teléfono 215235. (10)

**GENERAL RIERA,** piso 4 dormitorios, baño y aseo, altura Ausias March, a estrenar, bastante soleado. Alquiler sin muebles. Telf. 250785. (20)

**CHALET** gran lujo sobre solar de 2.000 m<sup>2</sup>. Electricidad, teléfono, piscina Inmobiliaria ROIG. Teléfono Inmobiliaria ROIG Telf 223778 (15)

**CAN CALA EGUS (Can D'Ori)** se vende magnífico chalet totalmente amueblado en un terreno de 200 m<sup>2</sup> con dos dormitorios, sala-comedor, cocina con chimenea, baño, piscina. Precio: 10 millones. Más facilidades. Inmobiliaria ROIG Telf. 223778. (38)

**COSTA DEN BLANES** chalet 2 plantas, buena vista. Orientación Sur, sala comedor con chimenea, enorme cocina equipada, 3 dormitorios dobles, baño con plato y aseo con ducha, trastero, calefacción central, garaje, muchas terrazas, totalmente enmoquetado, amueblado. 3.500.000 ptas. 5 años facilidades. BENICANT Inmobiliaria. Telf. 675862. (44)

**VENDO chaletito** en Sanceillas, nuevo a estrenar, buena vista, 2.000 m<sup>2</sup>. 375.000 ptas. Telf. 254937. (15)

**COSTA D'EN BLANES.** Estupendo chalet, seis dormitorios, tres baños, gran salón con chimenea, cocina con office, equipada, lavadero, garaje, solar 1.500 m<sup>2</sup>, terrazas con vistas panorámicas, calefacción central. MINTEGUI. 210267 - 217869. (27)

**ALQUILO locales** zona Toros, 300 m<sup>2</sup>, 15.000. Viveiro 475 m<sup>2</sup>, fuerza, 21.000. Otro 60 m<sup>2</sup>, 5.000. Fortí 4.500. Angel Guimerá, 5.500 ALEIX. Alejandro Rosselló 94. 223971. (26)

**ALQUILO amueblados** Héroes Manacor, teléfono. 6.500. Patronato Obrero, 6.800. Reina Esclaramunda, teléfono. 7.500. Infanta Paz, 7.500. Juan Aleover 5.800. Rafal. 5.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 223971. (26)

**ALQUILO planta baja** apropiada vivienda, almacén representante, zona Toros. 7.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 94. 223971. (15)

**PONS y GALLARZA,** alquiler piso con teléfono, amueblado, 2 dorm., 9.000. ARROM. 227794. (12)

**JOSE VILLALONGA** alquiler piso con teléfono, amueblado, 2 dorm., 9.000. ARROM. 227794. (12)

**EN EL ARENAL** alquiler apartamentos amueblados, 1, 2, 3 dorm. desde 5.000 ARROM. 227794. (14)

**PORTALS NOUS** alquiler chalet de lujo con o sin muebles, 10.000. ARROM. 227794. (13)

**SON ARMADANS,** alquiler estudio 3.300 ptas. mensuales. Telf. 214082. (10)

**NECESITAMOS pisos** para alquilar con o sin muebles en cualquier zona de Palma. ARROM. 227794. (15)

**ALQUILO CHALET**  
en el Arenal, 7 dormitorios y 2.000 m<sup>2</sup>. de pinar. Para más información llamar a Señor Verd. T. 227541-44.

**ALQUILO**  
Estudio de lujo en Cala Mayor, aire acondicionado, vista al mar. Desde 5.000 ptas. Calle Caio Sotelo, 555 Telf.: 283217.

**SE ALQUILAN RESTAURANTE Y BARES**  
En zona ALCUDIA. — Interesados: Dirigirse por escrito al apartado núm. 150 de esta Administración.

**VENDEMOS LOCAL COMERCIAL**  
de 700 m<sup>2</sup>. Entrada por Pº Mallorca (esq. Muebles Labrés) — Interesados llamar al teléfono: 25 05 23 — 22 65 93 — 25 21 55.

**LA CABANETA.** Solar 1.800 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina con despensa garaje, salón con chimenea, terrazas con vistas, jardín, 5.200.000. Facilidades. 5 años. MINTEGUI. 210267 - 217869 (20)

**EL FORO.** Chalet, tres dormitorios, dobles, baño, cocina grande, garaje, salón con terraza, completamente amueblado. 1.480.000. Facilidades 5 años. MINTEGUI. 210267 - 217869. (20)

**CHALET** Sometimes muchos pinos, 800 m<sup>2</sup>, solar 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, sólida construcción, 3.700.000 ptas MARQUES. 210771 (18)

**CASA** estilo mallorquín. A 8 kms. Palma, 2 plantas, 3.000 m<sup>2</sup>. terreno, comedor con chimenea, 4 dormitorios, cocina típica baño, casita para posaderos, agua corriente, electricidad, orientada Sur vista deliciosa. Precio: Tres millones ptas. Facilidades. Telf. 225706. (36)

**CHALET gran lujo** sobre solar de 2.000 m<sup>2</sup>. Electricidad, teléfono, piscina Inmobiliaria ROIG. Teléfono Inmobiliaria ROIG Telf 223778 (15)

**APARTAMENTOS** en San Agustín con 2 ó 3 dormitorios, cocina equipada, lavadero, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vistas al mar, piscina parking y jardín. Precios desde: 1.175.000 ptas. con facilidades OLI VER MATEU Tel 210640. (42)

**APARTAMENTO** al borde del mar, con 2 dormitorios baño aseo, cocina, gran living-room y gran terraza Orientación Sur. Completamente amueblado. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Telf. 210640 (29)

**COSTA D'EN BLANES** bloque solo 9 apartamentos estilo ibicenco, 2 ó 3 dormitorios, cocina equipada lavandería, baño y aseo, sala comedor con chimenea, amplias terrazas. Mucho sol. Magníficas vistas INOBSTACULABLES sobre la bahía. Desde 1.300.000 ptas. BENICANT Inmobiliaria. Telf. 675862. (40)

**MAGALLUF** magnífico apartamento amueblado, dos dormitorios, dobles armarios empotrados vista mar 850.000 ptas. facilidades, Telf 231705 (16)

**ALQUILO ático** 2 dormitorios, calle Juan Crespi, 5.000 ptas. Informes: Aragón, 20. (12)

**ALQUILO CHALET**  
en el Arenal, 7 dormitorios y 2.000 m<sup>2</sup>. de pinar. Para más información llamar a Señor Verd. T. 227541-44.

**ALQUILO**  
Estudio de lujo en Cala Mayor, aire acondicionado, vista al mar. Desde 5.000 ptas. Calle Caio Sotelo, 555 Telf.: 283217.

**SE ALQUILAN RESTAURANTE Y BARES**  
En zona ALCUDIA. — Interesados: Dirigirse por escrito al apartado núm. 150 de esta Administración.

**VENDEMOS LOCAL COMERCIAL**  
de 700 m<sup>2</sup>. Entrada por Pº Mallorca (esq. Muebles Labrés) — Interesados llamar al teléfono: 25 05 23 — 22 65 93 — 25 21 55.

**LA CABANETA.** Solar 1.800 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina con despensa garaje, salón con chimenea, terrazas con vistas, jardín, 5.200.000. Facilidades. 5 años. MINTEGUI. 210267 - 217869 (20)

**EL FORO.** Chalet, tres dormitorios, dobles, baño, cocina grande, garaje, salón con terraza, completamente amueblado. 1.480.000. Facilidades 5 años. MINTEGUI. 210267 - 217869. (20)

**CHALET** Sometimes muchos pinos, 800 m<sup>2</sup>, solar 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, sólida construcción, 3.700.000 ptas MARQUES. 210771 (18)

**CASA** estilo mallorquín. A 8 kms. Palma, 2 plantas, 3.000 m<sup>2</sup>. terreno, comedor con chimenea, 4 dormitorios, cocina típica baño, casita para posaderos, agua corriente, electricidad, orientada Sur vista deliciosa. Precio: Tres millones ptas. Facilidades. Telf. 225706. (36)

**CHALET gran lujo** sobre solar de 2.000 m<sup>2</sup>. Electricidad, teléfono, piscina Inmobiliaria ROIG. Teléfono Inmobiliaria ROIG Telf 223778 (15)

**APARTAMENTOS** en San Agustín con 2 ó 3 dormitorios, cocina equipada, lavadero, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vistas al mar, piscina parking y jardín. Precios desde: 1.175.000 ptas. con facilidades OLI VER MATEU Tel 210640. (42)

**APARTAMENTO** al borde del mar, con 2 dormitorios baño aseo, cocina, gran living-room y gran terraza Orientación Sur. Completamente amueblado. Precio: 1.600.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Telf. 210640 (29)

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIÉRCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

7



**VENDO** amueblado apartamento y estudio. Precio interesante. Facilidades. 227831. (10)

**ALQUILO** o vendo apartamento amueblado en travesía Aragón. Informes: Teléfono 237314. de 3 a 7. (15)

**PARTICULAR**, alquila lletas apartamento y estudio amueblados, calefacción. Informes: 226756. (10)

**CAN PASTILLA**. Atico, dos dormitorios, baño, cocina grande equipada, salón comedor, gran terraza, completamente amueblado y decorado. 745.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (18)

**CALAMAYOR**. Apartamento magnífica vista. 375.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (10)

**A QUINCE MINUTOS DE PALMA**. En primera línea. últimos apartamentos de 1, 2, 3 dormitorios, playa, piscina, terrazas grandes, con vistas panorámicas, todas las comodidades. Facilidades. MINTEGUI 210267 - 217869. (26)

**PLAZA PEDRO GARAU**, pisos construcción 3 dormitorios dobles 1.025.000 ptas 200.000 entrada, resto 11 años MARQUES 223719 (17)

**ARAGON**, pisos proxima terminación 3 dormitorios baño y aseo gran sala-comedor 850.000 ptas 150 m. entrada resto 10 años MARQUES 223719 (21)

**FORTI** últimos pisos terminados 3 dormitorios sin ascensor 800.000 ptas 225.000 ptas entrada única resto 10 años MARQUES 223719 (19)

**ZONA Blanqueria**, pisos, áticos y sobretáticos, 3-4 dormitorios, buenos acabados, entrega abril próximo, desde 1.950.000 ptas 300.000 a la firma, resto facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telf. 224821. (30)

**ISO TERMINADO** de 3 dormitorios en Son Jotner. Sin ascensor. Se entrega pronto. Precio: 500 mil ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameró 39 (Junta Plaza Progreso) Telf. 235155 (31)

**EN STA. CATALINA**, tenemos pisos y áticos terminados, de 2 y 3 dormitorios. Entrada desde 200.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameró 39 (Junta Plaza Progreso) Telf. 235155 (30)

**VENDG** 1er. piso terminado, calle Fco. Suau (carretera Valldemosa) (esq. Padre Molina, ideal para despacho, 210 m2. Informes: Teléfonos 212323-222058. (21)

**VENDO** pisos 5º y 6º, completamente terminados, en calle Fco. Suau (Carretera Valldemosa) con fachada en Padre Molina. Informes: Tels. 212323-222058. (22)

**PISO** de 3 dormitorios, en zona Pza. Toros, nuevo y estrenar, cocina completamente equipada, empapeado, ascensor sin portería. Precio: 950.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (26)

**PARTICULAR** vende planta baja en Son Forteza, 3 habitaciones, comedor, despensa. Precio 600.000 ptas. Informes Pintor Sorolla, núm. 4, bajos B. (Son Forteza). (24)

**AVDA ARGENTINA** vende pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo exentos contribución. Desde 250.000 ptas. entradas. QUETGLAS Pza. Cort. 15 Telf. 224660. (25)

**ZONA JUAN CRESPI** vende pisos 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Desde 150.000 ptas. entradas. QUETGLAS Pza. Cort. 15 Telf. 224660. (21)

**PISO** Ava. Juan March, cuatro habitaciones, aparcamiento, precio interesante. Inmobiliaria ROIG. Teléfono 223778. (13)

**VENDO** segundo piso, calle Colliure, cuatro habitaciones, cocina, galería, sala comedor, todo amueblado con teléfono, 1.200.000 ptas. 200.000 ptas. entrada, resto a convenir. BESTARD. Telf.: 223670. (26)

**VENDO** pisos en Son Cotner de tres dormitorios, baño, sala comedor, desde 750.000 ptas. entrada 125.000 ptas. BESTARD. Telf.: 223670. (20)

**OCASION**, vendo o alquilo cuarto piso, 3 dormitorios, completamente amueblado con teléfono y cocina muy espaciosa, cerca Paseo Mallorca. Informes: Teléfono 294696. (22)

**SE ALQUILA** tercer piso, dormitorios, comedor, sala, baño y cocina con terraza. calle Obispo Campins, núm. 26, por las mañanas. (21)

**OPORTUNIDAD**, al contado o alguna facilidad, vendo piso terminado, cuatro dormitorios, dos baños, si centro céntrico inmejorable. 1.500.000. Informes: Teléfono 225320. (20)

**SON DAMEYO**. Cuatro dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina con despensa, galería, armarios empotrados, gran terraza, garaje. Recién acabado. 1.600.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (18)

**ES FORTI**. Tres dormitorios, salón y comedor, gran terraza, sin ascensor ni gastos portería, buena orientación. 1.150.000. Facilidades. MINTEGUI. 210267 - 217869. (19)

**ZONA BLANQUERNA**. Pisos lujos terminados 3 y 4 dormitorios, edificio singular ladrillo visto oscuro y cerámica vidriada, Francisco Fiol y Juan, 99, entre Plaza París y General Riera Suelos madera, paredes aisladas por doble pared magníficas distribuciones con armarios empotrados cada dormitorio. Precios desde 990.000 ptas. Vedios 4 a 6.30 tardes. MARCO BRA. Telf. 225811. (54)

**VENDO** piso amueblado por 650.000 ptas., (o alquilo 6.000), zona La Soledad. Razón: Tel. 211721. (15)

**PUIGPUNENT** casa 3 dormitorios, 2 salones comedores con chimeneas, baño, garaje, patios, terraza, árboles frutales. 1.500.000. Teléfono 614124. (18)

**PISO** a estrenar junto Plaza España, 150 mts. superficie. Ascensor y calefacción. Precio: 1.950.000 ptas. Teléfono 216773. (18)

**MARAVILLOSO** ático con magníficas vistas en Son Armadans, 3 dormitorios, gran salón comedor con chimenea, solados mármol tres terrazas, armarios empotrados, gran cocina con bonitos azulejos, baño y aseo. Precio: 2.350.000. Facilidades. Ref. PA-75. DARSER. Telf. 234944. (37)

**ZONA TENIS**. Piso en edificio lujos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina office, sala de plancha, parquet, calefacción, piscina. Precio 2.300.000. Facilidades. Referencia: PT-164. DARSER. Telf. 231849. (26)

**ATICO** en Avenidas con 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, salón comedor, cocina totalmente equipada. Vistas bahía. Con o sin muebles. Precio: 1.950.000. Facilidades. Ref. PT-166. DARSER. Telf. 234944. (29)

**ESPLENDIDO** piso en Arenal, 4 dormitorios dobles, 3 terrazas, solados mármol, gran sala comedor, calefacción central, aparcamiento, baño y aseo. Precio: 1.600.000. Facilidades. Ref. PT-167. DARSER. Telf. 231849. (28)

**EN CALLE ARAGON**, espléndido ático esquina, construcción reciente, 110 m2. construídos, 70 mts. terraza, vista panorámica sobre montaña y mar con muebles calidad, 3 habitaciones, baño y aseo, 1.575.000 ptas. Inmobiliaria ROS. Pza. Olivar. Tel. 211457. (37)

**EN ESTABLIMENTS**, espléndida casa-chalet señorial, 750 m2. de construcción sólida en tres pisos. Exteriores piedra. Toda madera de Norte con 2.000 m2. de terreno adyacente. 2.800.000 ptas Inmobiliaria ROS. Tel. 211457 (32)

## REGALAMOS

un aparcamiento a los cinco primeros compradores de un piso en El Arenal, 3 dormitorios, calefacción central. Descuento por pago al contado. — Informes: Telf. 21 57 33.

## PISOS Y BAJOS EN VENTA

**«GRAN OPORTUNIDAD»**  
Informes: C/ Juan Bauzá, nº. 17 — Entlo. Teléfono: 27 19 08

**SITUACION:**  
Calle Cañonero Dato: Pisos de 120 m2.  
C/ Reyes Católicos: Pisos de 3 y 4 habit.  
C/ Reyes Católicos: Sótano de 500 m2.  
C/ Reyes Católicos: Bajos de 450 m2. 2 calles.  
Zona Pl. Pedro Garau: Pisos de 3 y 4 habit.  
Z. Pl. Pedro Garau: Bajos de 1.500 m2. 3 calles.  
C/ Fray Luis Jaume, 72: Bajos de 145 m2.  
C/ Graj Ricardo Ortega: Sótano con rampa de 750 m2.  
C/ Graj Ricardo Ortega: Bajos dos calles, 725 m2.  
Zona San Agustín, vista al mar. — Apartamentos con cochera y piscina.

## SE VENDEN PISOS

695.000 ptas. — 3 dormitorios dobles, Sala-comedor, cocina. Baño. Terraza y lavadero. Empapelado. Entrada 100.000 ptas. Resto 16 años. Informes: Jaime III, 111, 2º Despacho 18-19.

## PISOS EN SON OLIVA

3 dormitorios dobles, todos exteriores.  
Salón-comedor.  
Cuarto de baño, alicatado en color.  
Cocina amueblada.  
Pintados.  
Ascensor (sin portería).  
Zonas ajardinadas.  
Mucho sol y tranquilidad.  
Exentos de contribución durante 20 años.  
Entrega llaves, Febrero 1975.  
Precio: 850.000.  
Facilidades hasta 11 años.  
Información:  
Teléfonos: 23 73 39 y 23 38 44.

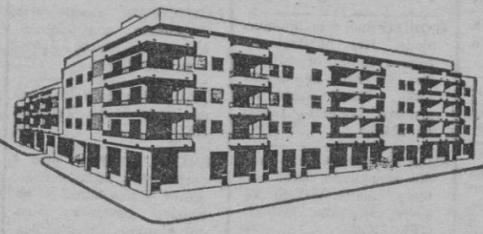
## SON FORTEZA

**VIVIENDA TERMINADA**  
Llaves en mano.  
Salón-comedor.  
3 dormitorios dobles, todos exteriores.  
Cocina con despensa.  
Cuarto de baño.  
Pintada.  
12 metros de terraza.  
Precio: 675.000.  
Entrada: 175.000.  
3 años a 6.900 mes, intereses incluidos.  
10 años a 4.900 mes, intereses incluidos.  
Informes:  
Teléfonos: 23 73 39 y 23 38 44.

## HOY, 36 páginas

## pisos y locales en construcción en son rapiña

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR



- \* 2 - 3 y 4 dormitorios \* baño y aseo \* Terrazas \* ascensor
- \* Portero automático \* gas ciudad \* agua caliente \* garaje
- \* armarios empotrados \* carpintería aluminio y mbero
- \* alicatados hasta techo en cocina y baño \* Antena colectiva
- \* Previsión teléfono \* Mucho sol \* Expléndida vista
- \* Zona colegial

**VISITE PISO PILOTO: TARDES de 3'30 a 6.**  
**ENTRADA 100.000 Ptas. y RESTO EN MENSUALIDADES - 11 AÑOS**  
Información: Plaza Weyler, 21. Tel. 21 66 08



**OCASION**  
Zona Hacienda vendo piso tres habitaciones. 1 baño, 1 aseo, etc. Of. ción garaje. Exento contribución. 1.350.000. Facilidades. 223633

**ARAGON**. Piso proxima entrega, 3 dormitorios 934 mil ptas., entrada única 225.000 ptas resto 15 años. MARQUES 223719 (17)

**ARAGON**, piso proxima entrega, 4 dormitorios Pesetas 1.230.000, entrada única 275.000 ptas., resto 15 años. MARQUES 223719 (17)

**DETRAS** Plaza Toros, pist terminado, 3 dormitorios sin ascensor. 725.000 pts 125.000 ptas. entrada resto 14 años. MARQUES 223719 (19)

**FORTI**, piso terminado dormitorios, baño y aseo 975.000 ptas., entrada única 250.000 ptas., resto 14 años. MARQUES 223719 (19)

**PLAZA FLEMING**, maravillosos pisos 4 dormitorios 2 baños, calefacción llaves en mano. 1.600.000 pts 30 % entrada, resto 11 años. MARQUES 223719 (22)

**CALLE ARAGON** 10 pisc con terraza de 160 m2 dormitorios, cocina con office calefacción aparcamiento doble incluido. 2.200.000 ptas 50% entrada, resto facilidades. MARQUES 223719 (26)

**ZONA PLAZA PARIS**, piso en construcción primera calidad, 3 y 4 dormitorios 875 y 1.300.000 ptas 150 y 300.000 entrada, resto 11 años. MARQUES. 223719 (25)

**VENDO** en calle Dr Ferrar de 2 y 3 dormitorios, baño, aseo con y sin ascensor. Entrega dentro de meses. Precio: 700.000 pesetas. Entrada 120.000 pesetas. Entrega de llaves 100.000 ptas. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameró 39 (Junta Plaza Progreso) Telf. 235155 (42)

**VENDO** áticos 2 dormitorios, junto Pedro Garau. Precio: 725.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 235155 (18)

**AVDA SAN FERNANDO** vende último piso 3 habitaciones 2 baños aparcamiento en el mismo calle. Informes: Teléfono 294696. (18)

**PISOS** Marqués de la Ceniza 4 dormitorios baño, aseo. 224450. (11)

**SON ARMADANS**, piso dormitorios baño, aseo 139 m2. 1.975.000 ptas. Teléfono 217465. (13)

**FABULOSO** sobretático en Aragón 4 dormitorios, baños 500 m2 con aparcamiento. Telf. 217465. (14)

**GRANDIOSO** ático en Aragón 4 dormitorios, 2 baños maravillosa vista 231 m2. Telf. 217465. (14)

**PISO** en Aragón 3 dormitorios 2 baños, acabados. Telf. 217465. (11)

**PISO** en Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, con aparcamiento. Telf. 217465. (11)

**VENDO** áticos, s-áticos y pisos en calle Reina Violante 27-25. Informes: Teléfono 212323-222058. (15)

**PISO** de 4 dormitorios dobles en zona «Rosales», baño completo, cocina semi amueblada, ascensor, sin portería. Precio: 800.000 ptas. Entrada 150.000 pesetas. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (26)

**PISO** de dormitorios en «Son Armadans» baño y aseo buenos acabados, ascensor sin portería. Precio 1.150.000 ptas. Buenas facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (24)

**CALLE Arquitecto Cortezo** vendo pisos y áticos 2 y 4 dormitorios baño aseo 150.000 ptas entrada. QUETGLAS Plaza Cort. 15 Telf. 224660. (24)

**ZONA** Plaza de Toros. Vendo pisos terminados, 3 dormitorios baño completo 250.000 ptas entrada, resto a convenir. QUETGLAS Plaza Cort. 15. Telf. 224660. (22)

**ZONA** Plaza España, vendemos pisos 3, 4 y 5 dormitorios áticos sobretáticos y aparcamientos. Facilidad de pago. Construcción VIDAL S A calle Eusebio Estada. Telf. 250526. (26)

**PISOS** en el Vivero, pintados y empapelados 3 habitaciones, salón, baño, cocina amueblada, terraza armarios empotrados desde 850.000 ptas. Frato directo. Telf. 221681. (20)

**EN BARCELONA**, vendo piso muy céntrico 200 m2., 7 habitaciones exterior comedor, cocina, baño, apto grandes oficinas profesional y vivienda, 4 millones con facilidades. Llamada al Telf. 2154951 c/ Barcelona, de 4 a 7 tarde. Particular. (36)

**VENDO** sobretático terminado, calle Eusebio Estada, exento, 5 hab. 2 baños, aseo cocina, sala estar, terrazas 70 m2. Informes: 223128, mañanas. (21)

**GENERAL RIERA**, pisos, áticos preciosos, próxima terminación, directamente constructor, tres dormitorios dobles, desde 800.000 pesetas. Telf. 222985. (17)

**ATICO** zona Forti, tres dormitorios, cocina, baño, terraza 775.000 ptas. 200.000 facilidades. Telf. 231705. (14)

**ATICO** duplex vendo, 2 terrazas, llaves en mano. Teléfono 277710, y solar en Figueral. (14)

**VENDO** pequeño local casco ciudad. Apto almacén pequeño negocio, 450.000 ptas. Facilidades. Teléfono 222633. (15)

**PLAZA PARIS**, Atico cuatro dormitorios. Gran terraza 63 m2 salón-comedor, cocina, baño. 1.400.000. MINTEGUI. 210267. (13)

**PASEO MARITIMO**, Atico inigualable. 185 m2 construídos, 490 m2 terrazas. 3.300.000. MINTEGUI. 210267 - 217869. (12)

**GRAN OCASION**: piso sexta planta, 150 m2., llaves en mano, estrenar, calle General Riera, muy soleado, cuatro dormitorios, cocina aseo, baño, comedor; exerto contribución. Precio: 1.100.000 ptas. Entrada: 350.000. Resto 10 años. Teléfono 251249. (33)

**OCASION**. Particular vende 1er piso con teléfono, empapelado, 3 dormitorios, cocina equipada, terraza, Arzobispo Aspargo, 92, 1.º-1.ª. Junto Pedro Garau. Precio 750.000. A convenir. (25)

**VENDO** pisos y áticos «Rafal» terminados y en construcción, directamente del constructor, desde 700.000 ptas. 210890. (14)

**VENDO** casa en el campo, La Cabaneta, piscina, dos plantas, una de 120 m2 y la otra 120 m2, completamente terminado. Informes: C'an Lupia, Jaime I, núm. 102. La Cabaneta. (30)

**GENERAL RIERA**, altura Ausias March, piso en finca superior, 4 dormitorios, baño y aseo, bastante soleado, nuevo a estrenar, vendo con facilidades. Teléfono 250785. (24)

**CALA VINYES**, primera línea. Apartamiento de un dormitorio. Precio: Un millón 579 mil ptas. Bien acabado, suelo de mármol. Aire acondicionado. También apartamento de 3 dormitorios dobles y dos baños. Precio: 2.527.000 pesetas. Los dos apartamentos completamente amueblados. Ref. C-379. DARSER. Telf. 231849. (40)

**ZONA** Carretera Sóller cerca Cruz Roja: Planta baja con 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, garaje, jardín. Solar 300 m2. Precio: 1.650.000. Facilidades o cambiaría con casa de campo. Ref. RP-40. DARSER. Tel. 234944. (33)

**ZONA** Plaza Toros: Planta baja con 2 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor y solar de 230 m2. Precio: 1.650.000. Facilidades o cambiaría con casa de campo. Ref. RP-39. DARSER. Telf. 231849. (30)

**EN SON MATET**, estudios amueblados. 225.000 ptas. Contado Inmobiliaria ROS. Plaza Olivar, y pral. segunda. Telf. 211457. (17)

# \* \* ANUNCIOS ECONOMICOS \* \*

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23.1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

**9**

**TRASPASOS**

SE TRASPASA local planta y altillo. Perfecto estado apto para cualquier negocio. C/ Victoria, 26 (Principio Conquistador) (19)

INTERESA ceder negocio taller mecánico, completamente equipado. Centro Palma. Telf. 241532. (11)

SE TRASPASA droguería-ferreteria. Gran centro comercial. 22. Santa Ponsa. (10)

ALQUILO hotel de 30 plazas zona Son Armadans, hay jardín. Tel. 236730. (12)

SE TRASPASA bar con vivienda. Telf. 251029. (10)

TRASPASO tienda de confecciones, por no poder atender, pueden comprar bar caja. Telf. 242092. (13)

SE TRASPASA floristería Terreno. 282560-225315, 17 y 20 h. (10)

PCR AUSENTARME traspaso o alquiler bar con vivienda, cantidad de entrada y condiciones a convenir. Informes: calle Santa Cruz, núm. 36. (21)

SE TRASPASA taller de carpintería. Telf. 237255. (10)

TRASPASO bar bodega mucha clientela, alquiler 6.000 Uge traspasar, calle San José de la Montaña, número 5, Bar. De 7 a 10 noche. (23)

SE TRASPASA pequeño supermercado, bien situado. Interesante precio. Facilidades. Telf. 255159. (11)

TRASPASO tienda en Son Gotiueu, esquina dos calles, apta para cualquier negocio. Informes: Teléfono: 278247 y 210360 (17)

TRASPASO droguería perfumería, buena instalación, buen precio. Informes: Teléfono 290092. (10)

VENDO pequeño local casco ciudad. Apto almacén o pequeño negocio. 450.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 223633. (15)

SI TRASPASA Bar Aperitivo, buenas condiciones. calle Misión, 9, bajos, de 3 a 1 (14)

TIENDA montada, con amplia vivienda, zona Es For ti, traspaso vacía. Precio módico. Telf. 283680. De 9 a 14 horas. (19)

OCASION: Se traspasa peluquería de señoras con vivienda. Precio interesante. Razón: Vía Sindicato, 39, segundo. (15)

TRASPASO local muy bien decorado, apto para bar restaurante, teléfono, aire acondicionado. Informes desde las 7. Telf. 231531. (18)

SE TRASPASA local apto cualquier negocio, zona Son Gotiueu. Telf. 274147, de 8 a 10. (19)

TRASPASO bar cafetería en Cala Mayor. Magníficamente situado, mucha clientela, pleno rendimiento, grandes terrazas, totalmente equipado. Alquiler razonable. Precio: 2.750.000 pesetas. Ref. PL-89. DARSER. Telf. 234944. (26)

TRASPASO hotel 1 estrella, 28 plazas, centro Palma, muy rentable. Sr. Moreno. Telf. 226435. (13)

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY

**GIMENEZ**

PASEO MALLORCA, 122  
TEL. 22 41 96 - PALMA

TRASPASO local con instalaciones y teléfono, próximo Pedro Garau. Teléfonos 227738-263784. (18)

TRASPASO papelería, 90.000 ptas., con género, calle Santa Florentina, 84. (10)

TRASPASO tienda comestibles y artículos limpieza, con vivienda, magnífica clientela, oportunidad, por no poder atender, poco alquiler, situación inmejorable. Telf. 271276. (21)

**BOLSA DEL MOTOR**

**10**

**MOTOCICLETAS**

SANGLAS B.M.W. NORTON  
Nuevas y usadas. Facilidades pago. Motocicletas SALOM y DEL BARRIO Calle Capitán Cristóbal Real, 36. (18)

VENDO BSA 500 c.c. «Choppers». Llamar 224884. Juan. Horas oficina. (11)

**11**

**CAMIONES**

J. K. W. Gas-oil. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 70 (10)

VENDEMOS camión Avia 4.000, matrícula PM. 102.746. Precio a convenir. Telf. 290650. Carretera Vall de Sana, 261. Frente al cuartel de Artillería. (20)

D. K. W. Impecable. Verla: Fco. Sancho, 54-A-56. (10)

**12**

**AUTOMOVILES**

**AUTOS MALLORCA**

CAPITAN VILA, 35. Teléfono 243013. 600-E. 850. 850-E. 850 coupé, 850 coupé 4 faros, 124-D familiar, 1.430, 124 sport, 4-L, R-6, R-12, R-8, Mini 850, Mini 1.000, Mini 1.275 GT. Austin Victoria, Siata, D.K.W. Cambios y facilidades. (45)

**GARAGE METROPOL Automoviles**

GARAJE METROPOL. Vende procedentes de particular, garantizados y reparados. Entrega a gusto del cliente. Todos los modelos, precios y marcas: Seat 600 Lj (PM-D); 600 E (PM-D); 600 D (a elegir); 850 E; 850 N; 850 (PM-D); Coupé (2 y 4 faros); 124 (a elegir); 127 (3 puertas PM-D); 1.430; 1.500 motor diesel; 124 sport; Renault R-12, R-6, R-8, R-8 TS, R-4, Gordini; Simca 1.200; Simca 1.000; Simca 900; Citroen C-8 familiar (PM-A); Diane-6 (PM-B y varios más); 2 HP; MG; Mini 1.000; Furgonetas: Citroen, Renault y de gasoil. Facilidades y cambios. Teléfono 275031. Servicio postventa, calle Gabriel Llabrés, 20 (junto Cine Metropolitan Palace). (10)

**GARAU AUTOMOVILES**

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT Aparcamiento propio gratuito.

COCHES NUEVOS Vents de todos los modelos Seat COCHES USADOS Disponemos de todas marcas Revisados Garantizados Facilidades Nos ajustamos a sus posibilidades Coches usados de todo precio Oportunidades: Seat 124 Sport Coupé 1.800 PM-E extras más de 3.000 ptas.; Simca 1.200 GLE PM-D sólo 12.000 kms Cl. troche Mehari a toda prueba 70.000 ptas R-12 PM-A Impecable Vistemos Pemos a su disposición más de 200 coches usados Sólo cerramos domingos. Calle Eusebio Estada 126, calle Baimes, 92-94. Palmacurates: calle Madrid, 56, Ibiza calle José María Quadrado, 28 Mahón. (92)

**COCHES USADOS CON GARANTIA DOCUMENTADA PARA DETALLES Automoviles PALMA**

**garage LA ISLA**

GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles usados y antiguos Sábados tarde abierto. calle Patronato Obrero, 72 y Aragón 325 Telf. 213230. (22)

AMAUTO automoviles compraventa nuevos, usados cambios todas marcas Renaultomé Pou 5-B

GRAN OFERTA ENERO. Seats 1.430, 124, 124 familiar, 850 coupé, especial y normal, 600 E y D. Renault R-12, 4-L, Citroen C-8 familiar, C-8, 2 C.V.-6. Break; Mini 1.000-L, 850. Simca Rally PM-B. Morris 1.300 panga. Importación: Dyno Ferrari solo es, trenado, Maserati 4 porte, Mercedes 280-S, 250 SE, 220 Coupé, 220 S varios, Lincoln Continental único, B.M.W., 1.500 y 2.000. Cambios y facilidades. Cerramos solo festivos. EXPOMOTO. Archiducque Luis Salvador, 60. AUTOJANER. Honderos, 51. (83)

**FITESA AUTOMOVILES**

SEAT 1.430, Seat 127, Seat 600, Seat 1.500 gas-oil, Alpine 1.440, R-8 impecable, Mini 1.275 GT, Morris 1.100, Simca 900, Dodge Dart a toda prueba, Ford Taunus 20 M., Ford Taunus 12 M. Coupé V. W. Sport, V. W. furgoneta equipada camping. FITESA Automoviles. Antillón, 73. (46)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 11 (junto Plaza Obelisco). Renault R-8, R-8 TS, R-4 S, R-12 PM-C. Seat 1430 PM-C. 1.430 familiar, 850 E, 850 coupé. Simca 1.000 GLE. 1.200 GLE. M.G. 1.300. 1.100. Mini 1.275 GT. Citroen Break. Jeep duplex Perkins 17 H.P. tracción doble. Cambios. Facilidades. (55)

SEAT 1.430. Renault R-8 TS. Seat 850 coupé, Simca mil Seat 850 especial. Facilidades pago. Automoviles PONS. Aragón, 52. (21)

**comercial mallorca s.a.**

C/ Pascual Ribot, 62-64

**VENDEDOR AUTORIZADO SEAT TODOS LOS MODELOS**

MERCEDES 200 nuevo; SAAB 99 automático; MAZDA motor rotativo; Triump 1.600; BMW 1.600; Alfa Romeo Giulietta coupé; Volvo Sport; Volvo 122 S; Mini 850; Seat 1.430; Seat 850 cuatro puertas; Seat 850 coupé; y otros muchos más

PARTICULAR vende 124 lujo, 2 años, propietario único, buen estado. Llamar Teléfono 260388. (13)

VENDO R-12, Seat 124, Simca Sport 2 capotas, Seat 850, Seat E, Seat D, Seat 600 normal muy barato. Garaje JAIME Venerable Fray Lluís, 2, esquina Héros de Manacor. (30)

SEAT 124, 1.600 coupé. Se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69 Telf. 290760.

SEAT 133. Se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. Telf. 290760.

MERCEDES 230 S.L. Se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. Telf. 290760.

COMPRO al contado coches usados. calle Guillermo Massot, 69. Telf. 290760.

MATEO J. PONS ANDREU. Compraventa automoviles. calle Guillermo Massot, 69 Telf. 290760. (63)

SEAT 600 D, vendo, TUMASA, calle General Riera, 43 (10)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches Vendo 600 PM-D Seat 1.800 gas-oil. Avenida de los Pinos, 38, Can Pastilla. Duquesa de la Victoria, 33. Telf. 260239 (25)

VENDO coche antiguo. Informes: Telf. 256722.

VENTA recambios usados todas marcas automoviles Archiducque Luis Salvador, 268 (10)

COMPRO coches accidentados. Telf. 290897. Pago máximo. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado Automoviles PONS. Aragón, 52. (12)

1.430 PM-B. Vende particular perfecto estado. Teléfono 233590. (10)

GARAJE HASSO. Alquiler coches Seat 600 E y L desde 100 ptas. por día. L.T. Su plenteno para 850, 133, 127, 850 coupé, 124, 1.430 Simca 1.200, Citroen Dian y Mehari, Entrega a domicilio. Tls. 260219-261784 (37)

GRAN OCASION vende varios coches. Seat 850 normal y especial, toda prueba. Informes: Garaje Canals-Mascaró. Palma Nova. (18)

COMPRO coches accidentados Pago al contado Teléfono 275028 (10)

**MOREY automoviles**

PRESTIGIO GARANTIA  
C/CAPITAN VILA 70

COMPRA-VENTA-CAMBIOS NUEVOS Y USADOS. MAS DE 50 COCHES GARANTIZADOS Y REVISADOS. MAXIMAS FACILIDADES.

**Autos HONDEROS**

C/ HONDEROS, 123 Palma Telf. 270067

LE OFRECE DURANTE EL PRESENTE MES DE ENERO UNA OFERTA DE COCHES USADOS A UN PRECIO SIN COMPETENCIA

SEAT 600-D - PM - 88.000 25.000 ptas.  
SEAT 600-D - M - 425.000: 22.000 ptas.  
SEAT 600-D - M - 650.000: 30.000 ptas.  
CITROEN 2 CV - B - 500.000: 18.000 ptas.  
MORRIS 1100, Impecable PM.: 50.000 ptas.  
SEAT 1500 (GAS-OIL), de part.: 60.000 ptas.  
SIMCAS 1000 PM. Impecables des: 30.000 ptas.

Además disponemos de 850 N y Esp. Spider, SIMCA GT, RENAULT R-8, 850 Coupé, SEAT 124 L y otros.

«VISITENOS. TENEMOS SU COCHE. FACILIDADES DE PAGO. Calle Honderos, 123 y 127.

**PARTICULAR VENDE 600-D**

SEMI NUEVO - Informes y verlo en: C/ Luca de Tena, 17 (Horas de Comercio)

**BOLSA DEL TRABAJO**

**IMPORTANTE**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**13**

**DESEAN TRABAJO**

CUIDARIA niños durante todo el día en mi casa. Informes: 236353. (11)

**14**

**OFRECEN TRABAJO**

PELUQUERIAS

(5.424) SE OFRECE caballero hablando inglés y francés, experiencia comercio y hostelería. Tel. 238297. (13)

(34.637) Peluquería CATERINE precisa oficiala primera, experimentada en llevar peluquería señoras calle Honderos, 118. Teléfono 275091. (15)

(5.423) SE OFRECE chófer primera mucha experiencia para coger camión a medias o como chófer. Razón: San Leandro, 17 274757 (18)

(34.607) SE PRECISA media oficiala peluquera adelantada. Informes: Salón Donna. Pl. Madrid, núm. 16. Telf. 239060. (15)

(5.428) OFRECESE: Bachiller superior, experiencia guía, inglés, francés, carnet segunda. S.M.C. Francisco. 232719. (14)

(34.583) SE PRECISA. Primera oficiala peluquera, que sepa manicura. Informes: Tfno.: 277941. (10)

(5.425) JOVEN mallorquín se ofrece, horas convenir preferible noches, vehículo propio. Interesados llamar Telf 272519. (14)

**SERVICIO DOMESTICO**

(5.426) JOVEN, servicio militar cumplido, Bachiller Superior, escribiendo maquina, desea trabajo oficina. 250681. 10.30 a 12. (15)

MAYKA, ofrece, camareras, doncellas, matrimonios, jornaleras, señoritas niños, asistentes, costureras solo tiene que llamar al 222890, (25078-22506) y enseguida se serviremos (22)

(5.417) JOVEN mallorquín honrado y trabajador, se ofrece para trabajar en un huerto. Telf. 230638. (14)

NECESITAMOS matrimonios camareras, doncellas jornaleras, asistentes señoritas niños Conseguimos mejores sueldos Gacera Mota, 53. (14)

(5.400) SE OFRECE ayudante de farmacia femenino con experiencia. Teléfono: 292384 (10)

VELA ofrece matrimonios, socineras, camareras doncellas asistentes y jornaleras todo servicio con sueldo y garantía Teléfono 211697

(5.412) SE OFRECE a empresa o particular chófer primera con camión propio 10 Tm. o sin el camión. Telf. 274798 (19)

VELA, necesita matrimonio, socineras doncellas muero case camareras asistentes internas y externas Suecía a convenir. Plaza Olivar Edificio Bona 1º D

(5.420) MATRIMONIO joven nivel cultural elevado, presencia, y diez idiomas, recién llegado extranjero busca trabajo apropiado bien remunerado Contratar entrevista. Telf 21676 y 221963. (22)

SE NECESITA chica mayor de 18 años, dormir en casa, sueldo a convenir. Telf.: 282310. 15

**FILIAL AUTOMOVILES**

Padre Bartolomé Pou, 71-73 - Travesía Blanquerna (ABIERTO SABADOS TARDE)

LOS MEJORES COCHES DE OCASION. NO OFRECEMOS GANGAS OFRECEMOS CALIDAD.

OFERTA ESPECIAL NAVIDAD

Seat 600-E PM 158.000 40.000 Seat 850, solo 13.000 km. Renaults R-12 supers PM-D, casi nuevos Simcas 1.200 PM-D solo estrenados. Minis PM-D, solo 75.000 ptas Seat 600-D baratísimos Citroen-8 baratísimo. Simcas 1.000 PM muy baratos 850 PM. 40.000 ptas. Citroen GS solo 7.000 Km

ENCONTRARA LOS MISMOS VEHICULOS EN

**AUTOCASION**

LUCA DE TENA L. (Junto Plaza Pedro Garau) ABIERTO SABADOS TARDE

Lea «BALEARES»

# ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, CONSULTENOS: TEL. 231177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

## BOLSA DEL TRABAJO

14



### SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA chica para servicio doméstico con cama, trato familiar. Interesadas presentarse en: Ramón Muntaner, 9, tercero, primera. (18)

SE PRECISA mujer de servicio. De 30 a 40 años. Dormir fuera. Calle Arquitecto Forteza 53, primero B. Presentarse por las mañanas. (23)

SE PRECISA empleada de hogar. Arquitecto Bena-sar, 28, 1º, A. (10)

SE OREEC señorita para niños horas convenientes. Llamar de 4 a 7 tarde, Teléfono 212723. (15)

SE NECESITA chica servicio con informes. Teléfono 210953. (10)

FAMILIA extranjera desea niñera mediana edad, interna, con experiencia y buenas referencias por escrito para cuidar mellizos de tres meses en Palma. Trato familiar, habitación privada con TV. Otros em-pleados domésticos en la casa. Buenas condiciones para la persona adecuada. Posibilidades de viajes. Para entrevistas llamar Teléfono 239123. Sra Stockinger. (50)

MATRIMONIO sin hijos precisa chica todo estar, preferible con informes. Dirigirse a Santa Payesa, 16, primero (16)

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija interna. Informes: Teléfono 237322 (11)

SEÑORITA de niños se precisa de 20 a 30 años, buen sueldo. General Moia, 53 praj. (16)

FAMILIA en Barcelona necesita una o dos chicas de servicio fijas. Serán afiliadas al régimen especial del servicio doméstico. Con referencias. Escribir al número 9752. Roldós-Anun-cios, Vergara, 10. Barcelona-2. (31)

PRECISAMOS empleada hogar preferible dormir en la casa. Telf. 282136. (10)

SE NECESITA empleada de hogar para casa y niña de 6 meses. Imprescindible experiencia y dormir en casa. Llamar 232597. (20)

EMPLEADA de hogar para todo vivir, Barcelona, veranico en Palma, sueldo 9.000. Llamar mañanas de 9 a 11 y tardes de 5 en adelante. Tel. 251365. (26)

MATRIMONIO sin hijos necesito para casa de campo, el casa y jardín, ella cocina y niños. Escribir informando: Apartado Correos 745. (21)

SERVICE: Agencia Colocación Servicio Doméstico: ofrece toda clase de servicios con seriedad y garantía. Llámennos: Teléfono 213400. (17)

SERVICE ofrece 2 empleadas hogar para trabajar juntas internas con experiencia y buenos informes. Llámennos al Teléfono 213400. (18)

### MECANICOS

(24.638) MECANICO electricista para empresa de juegos automáticos. Puesto interesante y porvenir. Sueldo según capacidad. Teléfono 244998. Mañanas. (17)

### HOSTELERIA

(34.620) BAR Restaurant precisa aprendiz de bar, trabajo todo el año, calle Santiago Rossiniol, número 14. (14)

### VARIOS

DIENERO. Seguro, realizando sencillos trabajos case-ros en horas libres. Infór-mese enviando 12 ptas. sellos Universal W Altea (Alicante) (18)

(34.498) REPRESENTANTE comisión introducido en tiendas, para modas fiesta name Escriban enviando establecimientos introdu-cidos a Chinyricots. Ferraz, 110. Madrid 8. (20)

(34.462) SE NECESITA se-ñorita sueldo 14.000 ptas. mes calle El Cano, 15. Presentarse de 7 a 9 noche (17)

(34.594) SACADOR DE FUE-GO. Experimentado en joyería moderna. Trabajos en platino y oro blanco. Busca importante empresa. Indistintamente, tra-bajará en su casa o en talleres de la empresa. Interesados llamar 227546, de 4 a 8. Srta. Rosa Maria. (38)

(34.634) SE NECESITA chico Supermercado LUISA. Portals Nous. Telf. 675294. (10)

SEÑORA, ¿desea usted ganar dinero? AVON le ofrece la oportunidad de disfrutar un negocio propio como Distribuidora de sus productos, con garantía de la más famosa Compañía de Cosméticos del mundo. Para mayor información escriba al Apartado 14.875 de Madrid, o llá-me al Teléfono 231510 de Palma. (47)

CORREDORES bien introdu-cidos en el comercio de Palma y plazas importantes! Damos grandes comisiones por la introducción de nuestro Cupón Fe-mina. Interesados pasen: calle San José de la Mon-taña, 21. Bar Acuarium, se-ñor Lloret. Palma. (35)

(34.448) NECESITO oficial primera o segunda pulidor para metales. Teléfono 235361. (10)

(34.642) SE NECESITA se-ñorita para masajes, sueldo interesante, calle Zano-guera, 14, 7º, B. (junto Teatro Balear), de 3 a 9. (18)

(34.645) SE PRECISA boto-nes para trabajo en oficina. Interesados: presentar-se mañana de 12 a 13 ho-ras y de 5 a 6. En la calle Maestro Torrandell, 10, ba-jos (Travesía calle Olmos) (30)

(34.626) NECESITO MAYORALES con carnet conducir Finca rústica cerca Palma. De 8 a 17 horas Telf. 227312. De 18 a 20 horas Tel. 290886. (30)

(34.627) SE NECESITA ELECTRICISTA AUTOMOVILES en Talleres GICASA ANTILLON, 12

SE NECESITA CHICA SERVICIO DORMIR EN CASA. — BUEN SUELDO. Paseo Mallorca, 142, 4º. — Teléfono: 21 34 03.

## otras secciones...

FAMILIA NECESITA MUJER DE SERVICIO. Necesario tener REFERENCIAS BUENAS. Llamar al teléfono: 23.95.88.

(34.572) ETICSA Precisamos Auxiliar Administrativa. Interesadas dirigirse al Sr. Fernández. Calle Dragonera, 1 — B.

(34.576) SE NECESITA CORTADOR PRENDAS PIEL. infórme: calle Velódromo, 3, 1º.

(34.616) ARTES GRAFICAS SE PRECISA OFSETISTA y AYUDANTE DE OFSET. Se requiere experiencia de primera clase. Llamar al teléfono: 25 08 12.

(34.602) FABRICA CALZADO EXPORTACION NECESITA URGENTE ENCARGADA, Para producción domiciliaria de calidad de cortes aparacón en la zona de Palma. Evaluación preferente con carnet de conducir. Llamar teléfonos 31.04.15 y 22.41.52. Entre 9 a 13 y 16 a 19 horas.

MATRIMONIO CON UN NIÑO precisa SIRVIENTA (con informes). Dormir en casa. — Nociones de cocina. Presentarse en la calle Berengario de Torna-mira, 12, 1º, o llamar al teléfono: 21 68 05.

(34.622) FABRICA DE ARTICULOS de Decoración e Iluminación. Precisa Representante para Baleares. Interesados presentarse esta tarde, de 7'30 a 9'30 en Hotel Alzina, y preguntar por Sr. Masdeu.

(34.606) SE PRECISA LOCUTOR/A - PRESENTADOR/A CON EXPERIENCIA. Hablando español e inglés. Empleo todo el año. Escribir a LOGAN PUBLICIDAD, S. A. Incluyendo fotografía. Tous y Maroto, 21 Ref. Locutor/a — Presentador/a.

(34.633) HOTEL PINET PLAYA IBIZA PRECISA: SERVICIOS TECNICOS. Interesados presentarse en: Avda. Jaime III, 143, entlo. — Sr. Vicente.

(34.624) SE PRECISA SEÑORITA para Relaciones Públicas IMPORTANTE COMPANIA. Muy buena presencia, buena cultura. Calle Lorenzo Riber, 26 — Palma, de 6 a 8.

(34.630) AYUDANTE DE RECEPCION Se necesita, con referencias en Hotel Boreal, calle Sedal, 11 — Playa de Palma.

(34.640) SERTEL PRECISA TECNICO TV. con experiencia. Capitan Vila, 43.

15 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones indi-viduales señoritas forme-les, derecho cocina. Telé-fono 222867. (10)

ALQUILO habitación matrimo-nio sin hijos o señora, derecho cocina y duchas. Héroe de Manacor, 185, B. izq. (17)

HABITACION doble indepen-diente piso nuevo, agua caliente. 291360. (10)

DORMIR, 2 caballeros, agua caliente, teléfono 251362. Avda. Conde Sallent, 48, tercero, B. (13)

SE ALQUILAN habitaciones dormir chicos serios, agua caliente. 278331, de 2 a 3. (13)

ALQUILO habitación doble muy céntrica. Agua calien-te. Telf. 210820. (10)

HABITACION dos camas, señoritas (Terreno). Telé-fon: 232827. (10)

SE ALQUILAN habitaciones caballeros casa particular. calle Aragón, 493, 2º, 2ª. Telf. 276468. (13)

HABITACION céntrica. Pen-sión completa. Telf.: 256898. (10)

CASA particular alquiler habitación muy céntrica, solo señoritas. Tel. 211923. (10)

HABITACIONES individuales y dobles, calle Gater, 9, primero (travesía San Miguel). (11)

SE ALQUILA habitación do-ble para caballero. Informes: calle Blanqueria, nú-mero 229, 6-D. (11)

HOSTAL TEMPLE. Habita-ciones confortables. Tem-ple, núm. 17. Teléfono: 226435. (10)

SE ALQUILA habitación con cocina. Informes: Juan Al cover, 126-1. (10)

16 ENSEÑANZAS

PROGRAMADOR ORDENA-DORES. Cursos iniciación clases intensivas. ACADE-MIA SAN ANTONIO. Pla-za San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenidas, frente carretera Manacor). (19)

INFORMATICA. Curso inicia-ción programadores, pla-zas limitadas. Clases inten-sivas. ACADEMIA SAN AN-TONIO. Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Aveni-das frente carretera Mana-cor). (21)

BACHILLERATO superior reválida, Ciencias y Letras. ACADEMIA SAN ANTO-NIO. Pza. San Antonio, 31 pral. (Esquina Avenidas, frente carretera Manacor). (19)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años. Ciencias y Letras. Exámenes en Ma-yo. ACADEMIA SAN AN-TONIO. Pza. San Antonio, 31, pral. (Esquina Avenida frente carretera Manacor). (24)

CENTRO ESTUDIOS IN-GLÉS. Profesor nativo Avenida Alejandro Rosse-lló, 84. Telf. 222102. Tra-ducciones. (12)

¿USTED HA INTENTADO aprender el inglés y ha fallado? Pruebe Vd. esta vez con éxito. Una especia lista (una señora inglesa) da clases a grupos de tres. Hay tres clases por día, mañana, tarde y noche. Esta es su oportunidad, aprender el inglés de una manera interesante con la actuación dado a la conversación. Telf. 235057 (1-3 tarde) (9-10 noche). (62)

PROFESOR da clases parti-culares, Bachiller, Reválida, Coa. Telf. 253315. (10)

UNIVERSITARIO daría cla-ses a domicilio E.G.B. o Latín. Telf. 225233. (12)

PROFESOR da clases de E.G.B., Graduado Escobar etc. Telf. 292877. (12)

INGLES. Clases particulares por diplomado en Oxford. Junto Pza. España. 217762 (11)

GUIARRA, aprenda rápida-mente, clases colectivas. Informes: 241467, labora-bles. (10)

A DOMICILIO, Matemáticas, Física, Química, Graduado Escolar. Reválida. Alumnos libres. 224917 (11)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválida de clases particulares, profes-or colegio religiosos. Te-léfono 290633. (12)

CLASES IDIOMAS. Inglés, Francés, Alemán, para au-ténticos necesitados, ense-ñanza garantizada. calle Font y Monteros, 64, piso cuarto. (17)

GRADUADO ESCOLAR, Con-tabilidad, cálculo, Legisla-ción Mercantil, Oposicio-nes, horas convenientes. Te-léfono 227220 (11)

CLASES particulares, gru-pos reducidos, Quinto y Sexto Bto. Preparación Graduado Escolar. Reina Constanza, 41, 3º, 1ª. Tar-des. (17)

MATEMATICAS, Física y Química, Latín, Griego Francés. Repaso bachille-rato. E.G.B., Graduado Es-colar, Cálculo, Mecanogra-fía, Cultura General por profesora particular. Telé-fono 253126. (21)

CLASES Dibujo y Pintura, Taller de Caty Juan, Cas Marino, Son Roqueta. Te-léfono 231287. (14)

INGLES, francés, para prin-cipiantes y adelantados, amplia modalidad de ho-rario, precios asequibles. calle Cardenal Pou, 15, 4º. (17)

17 MUSICA

NECESITO guitarra cantor para conjunto con trabajo. calle Gabriel Font Marto-rell, 10, 5-C. Palma de Ma-lorca. (15)

GRUPO con trabajo necesita organista. Telf. 240481. (10)

OCASION supren doble y guitarra, 30.000 ptas. Calvo Sotelo, 146. (10)

GRUPO con trabajo necesita organista. Teléfono 238170 (Juan). (10)

18 RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domi-cilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

¿NO FUNCIONA su televi-sor? Llámennos al Teléfono 276938. Le solucionaremos su problema rápidamente. (10)

REPARA SU TELEVISOR CON UN MINIMO DE TIEMPO Y UN MAXIMO DE GARANTIA BELLVER RADIO TV. San Magín, 177 - Telf. 232532

ANTENAS TV. individuales y colectivas. Instalación y reparaciones garantizadas. LASEL. Calle Juan Crespí, 55. Telf. 234304. (16)

SERVICIO TECNICO optica IBERIA TELE-ESTADIO, calle Francisco Martí Mo-ra, 80. Telf. 237225 (12)

REPARACIONES TV. con-cilio. Instalaciones, repa-ración antenas. SATALSA BALEAR. Escultor Gaimés 2. Telf. 291267 (12)

REPARACION de televisores radio cassettes, aparatos electrónica. Megatonía BALEAR. Calle Barón Sta. María del Sepulcro, 16. Teléfono 217690. (18)

ATENCION para reparar su T.V. llamar al Tl. 292659. NOTA: Acudimos dentro de las dos horas. Precios económicos. (19)

TELEVISION y RADIO: Re-paraciones rápidas a domi-cilio. Telf. 274468. (10)

19 NAUTICA

TAYLOR. Veá los barcos de siempre y los nuevos mo-delos, T-402, T-54 y el A.R. PEGE de Michel Dufour, CASA MUS. Honderos, 57. (22)

CRESENTO. Fabricado por el número uno en motores marinos Volvo Penta de Suecia. Y el mejor servicio en Mallorca. CASA MUS.. Honderos, 57. (23)

LANCHA 6 m. Motor Mercu-ri 85 HP. Facilidades. EX-POAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (13)

ESTURION bote rápido de paseo y pesca en toda seguridad. Ideal con motor Johnson de 5 a 15 h.p. Re-cord de ventas temporada 74. En exclusiva de DAR-DER, S. A. calle Rosselló y Cazador, 44. (34)

COMPRO BARCO 35 palmos, preferible recreo, pago al contado. Contactar con Pe-dro Ferrá. Telf. 217738. (15)

COMPRARIA motor Seagull 6 HP. en buen estado. Te-léfono 260479. (10)

CALA PI el bote mallorquín acreditado fabricado por COPINO. De venta en DARDER, S. A. calle Ros selló y Cazador, 44 (19)

ANUNCIAR EN "PEQUENOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"



¡fijense que precios!

- T.V. IBERIA 19" • 2.500
  - T.V. VANGUARD 19" • 3.500
  - T.V. ELBE 19" • 4.500
  - T.V. WERNER 23" • 5.000
  - T.V. PHILIPPS 23" • 5.000
  - T.V. PHILIPPS 23" 6.000
  - T.V. TELEFUNKEN 19" 6.000
- Y 500 TELEVISORES MAS EN OFERTA

BAZAR DEL TELEVISOR C/. Luca de Tena, 17 - Palma

# \* \* ANUNCIOS ECONOMICOS \* \*

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 1177

DOMINGOS Y MARTES: 4 PTAS. PALABRA. \* MIERCOLES A SABADOS: 3 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS.)

**Otras secciones...**

**19 NAUTICA**

**20 COMPRAS**

**VENDO**  
LANCHA OROZCO 9,30. 2 motores Ford Sabre Marine. 150 H.P. cada uno. Estado impecable.  
Información: Telf. 23.07.44.

**20 COMPRAS**

COMPRO muebles usados, calle San Leandro, 60. Teléfono 274889, paso a domicilio. Llamar de 11 a 4.

COMPRARIA bancos grandes o cosa apropiada para «elasta», casa rústica. Teléfono 223633. (12)

COMPRO muebles usados, paso a domicilio. Teléfono 215885. (10)

COMPRO armario y frigorífico en buen estado. Teléfono 223633. (10)

COMPRARIA pilas de piedra viva, de cualquier tamaño. Tels. 217714-227181. (11)

COMPRARIA sepultura en cementerio del término de Palma. Telf. 250787. (10)

**20 DROGUERIA**, perfumería y menaje de cocina. Ocasión por ausentarme, poco alquiler, céntrica, género incluido por cantidad traspaso. Facilidades. Escribir: Apartado Correos, 228 Palma. (23)

**SE VENDEN 2 coches** para niños, 1 cuna graduable, todo seminuevo e importado. Muy buen precio. Teléfono 239123; 9-19 hs. (20)

**VENDO máquina** cortar Eisele, máquina soldar Resistol, troquel taladradora, etc. De 16 a 20. Reyes Catalicos, 274. (17)

**VENDO estanterías** metálicas todos los modelos, mostradores y armarios, taquillas. Calle Fausto Morrell, 10. (13)

**PARTICULAR** vendo piso Marqués de la Cenía, bien decorado, tres dormitorios. 290531-283244. (13)

**VENDO piano** estudio de ocasión. Llamar Tls. 235137 253004. (10)

**GRAN OCASION** (Pequeño Rastro) de puertas y persianas, nuevas y usadas. Si no encuentra la medida que desea, se la adaptaremos. Tресилlos, comedor y muebles usados. Dirección cerca de final Avenidas, calle Rover Motta, esquina Tomás Forteza. 211350. (37)

**21 VENTAS**

**POR NO PODER** atender vendo hostel con bar y piscina, centro de Cala Mayor. Informes de 2 a 4 tardes Telf. 292189. (21)

**PARTICULAR** vende mesa antigua mallorquina madera, 1,10 x 1,86 fijadores hierro, recubierta azulejos siglo XVIII. Tel. 231195, a partir 6 tarde. (20)

**VENDO dormitorio** de matrimonio en buen estado. Calle Monjas, 22, 4º. De 1 a 4 tarde. (16)

**21 VENTAS**

**VENDO** instalación pista deportiva Go-Karts, 7 Karts, 15 farolas, valla metálica. Informes: Aragón, 560. Palma. (20)

**INTERESANTE PARA DETALLISTAS CALZADO**

Almacén calzados caballero señora. Ofrece última moda. Gran surtido botas, mocasines, etc. Precios especiales

PALMA. C./ Bauló, 2. Teléfono 222136.

**PARTICULAR**

**VENDO GRUA TORRE**, marca IMENASA, de 25 metros pluma y 27 metros altura.  
Teléfono: 25 69 93.

**PARTICULAR**

**VENDO GRUA MOVIL**, propia para parque, marca IMENASA.  
Teléfono: 25 69 93.

**Lea «BALEARES»**

**22 PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** perrita, Base (salchicha), color negro, atiende por «Penya». Perdida en el Pont d'Inca. Se gratificará 3.000 pts. Informes: Telfs. 275514 y 226440. (20)

**EXTRAVIADO** perro Teckel, 31 Diciembre — Palmañola. Recompensa. Llamar: 217230. (10)

**DESAPARECIDO** Seat 600-D blanco, PM. 85.319. Se gratificará informes. 281987 ó 230363. (13)

**23 TRANSPORTES**

**ADUANZAS** transporte: MUI traslados pianos Kullán Teléfono 278044

**CAMIONES POL**

**SERVICIO DE GRUAS Y TRAYERS**  
Tels. 274067 275026

transporte SAUZA Alquiler gruas-automóviles grua. Tels. 272716

**23 TRANSPORTES**

**PODENCOS** ibicencos. 11 meses, pelo duro, ya cazan. Bastante baratos. Informes: Plaza Hospital, 2 Telf. 224135. Llamar o pasar de 9 a 11 y de 5 a 7. (14)

**ESCUELA** oficial Adiestramiento Canino. Anuncia apertura nuevo curso disciplina inicial básica, para perros mayores de 8 meses. Plazas limitadas. Primer día de curso el 25 actual. Informes: S'Indioteria, Can Mayor. Teléfono: 222931-241417. (32)

**25 DIVERSOS**

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas Servicio a domicilio. PINGUINO Telf. 294340. (12)

**FONTERO** instalaciones y reparaciones urgentes Telf. 293327. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR ROMERO**. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 215373-215759 (10)

**REPARACIONES** electricidad. Servicio rápido y garantizado. Cualquier hora Teléfono 277025. (10)

**REPARACIONES** electricidad en general. Servicio rápido. Llamar Tlf. 276938 (10)

**REPARACIONES** Butano y Gas ciudad. Fontanería en general. Telf. 277887. (10)

**24 PERROS**

**EXTRAVIADA** perra pequeña, color canela, atiende por chara. Collar cruzado. Tiene 11 años. Gratificaré 2.000 pts. o una perrita de un mes de la misma raza. Telf. 277519-273165. (29)

**25 DIVERSOS**

**TRAMITAMOS** créditos garantía personal para reformas pisos, mobiliario, etc. Ejecutivos, empleados de banca, funcionarios y militares. Máxima rapidez Jaime III, 111, segundo despacho 18-19 Horario oficina

**GANE** mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Comprobe informándose. Triban enviando solo 2 pesetas en sellos. Promociones ZIRCONN. Vía Augusta, 105 Farragón (24)

**CRISTALERIAS** escaparates su limpieza conservación «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700 (16)

**LIMPIEZA OFICINAS** y su conservación. Contienda «BRILLO BALEAR» Pida presupuestos Telf. 222700 (16)

**LIMPIEZA** automóviles y moquetas Guardamos sus cosas. Servicio a domicilio. BENMA Telf. 250057 (13)

**ARREGLO** de trajes. Señoras y caballero. Acortamos alargamos, colocamos malleras, ojales, etc. «CITY SERVICE» de Diciembre, 26-A «RECORTEME Y GUARDEME!» (25)

**DISPONGO** de albañiles para reformas y remiendos Telf. 278472 (10)

**MAESTRO** albañil. Se realiza toda clase de trabajos de construcción Teléfono 600733 (12)

**MASAJES** baños, saunas por señoritas diplomadas en Instituto Angel calle Angel Guimerá, 123. (13)

**VENTA** y Reparación de persianas venecianas, graduables, rieles para cortinas, gran surtido en cortinas. Servicio rápido. Asmerado COPERMA calle Blanquerna, 206 Teléfono 255376 (25)

**MASAJES** atendidos por señoritas MASAJES ALVAR Fco Manue de los Herreros, 50, bajos. (13)

**INSTITUTO NANG**, masajes, saunas por señoritas diplomadas, calle Salom 2. (10)

**MASAJES**, baños, atendidos por señoritas. Instituto Lutzbe, calle Jacinto Benavente, 21, 2º. Teléfono 279106. Detrás gasolinera Rafal. (18)

**MASAJES** Saunas Baños por señoritas diplomadas Instituto NESER, calle Elcano núm. 15 y 17 (15)

**PINTURA** en general y empapelados. Rapidez, seriedad y limpieza. Presupuestos sin compromiso. Teléfono 281115 y 255011. (16)

**34 173 Laboratorios FRINE** necesita señoras para distribución productos, en sus horas libres Caro, 4 tercero A tardes (16)

**MASAJES**, baños, sauna finlandesa por señoritas diplomadas. Instituto de Belleza 7.7. Calle Aragón 77. (15)

**SE OFRECEN** albañiles para cualquier clase de trabajo y fontaneros. Teléfono 279290. (12)

**ELECTRICIDAD**, fontanería. Servicios urgentes. Teléfono 221003. (10)

**CONSTRUCCIONES**, reparaciones, presupuestos proyectos y reformas. Martín Caimari. Telf. 294289. (10)

**BLANQUEOS** y PINTURAS ABRINES, calle Femenias 56. Telf. 28 14 96. (10)

**PINTOR**, Empapelador, servicio inmediato, garantía. Presupuestos sin compromiso. Telf. 290329. (10)

**ORME PINTA**, ORME empapelador. ORME decora Oye... que trabaje ORME Telf. 251028. (12)

**TRABAJOS** urgentes de albañilería y embalsados. Jesús Valladolid. Teléfono: 283134. (10)

**MAESTRO** de obras económico. Se hacen toda clase de trabajos de albañilería. Presupuestos, chalets. Reformas. 255559. (16)

**DOMINGO MENGUAL**, maestro de obras, reparaciones de albañilería en general. Plaza de Quadrado, número 21. Telf. 226059. (17)

**MAESTRO** de OBRAS, Reparaciones URGENTES toda clase; Presupuestos gratis Telf. 216941 de 4 a 7 tardes. (16)

**REFARACION** carpintería a domicilio. Reformas, proyectos y presupuestos. Teléfono 273731. (10)

**MAESTRO** de OBRAS mallorquín con personal competente se ofrece, albañilería en general. Reformas, chalets, etc. Teléfono 277710. (17)

**Instituto AINERCA**, Masajes, baños, y sauna por señoritas. calle Zanoguera, 14, 7º, B (junto Teatro Balear). De 12 a 9. (20)

**SERVICIO** a domicilio de tierra preparada, para jardinería y césped. Teléfono 237626. (12)

**CAFETERIA** Playa Azul, situada en S'Illot, San Lorenzo, comunica cambio de titularidad a favor de don Vicente Matas Frau. (19)

**D. MANUEL** Gallego Giménez comunica haber adquirido de doña Dolores López Tordillo, la titularidad del establecimiento denominado «Restaurante La Giralda», sito en la calle Torrente núm. 34, de El Arenal. (30)

**MAESTRO** de OBRAS hace toda clase de albañilería y reformas. Telf. 282117. (12)

**ELECTRICIDAD** y FONTANERIA. Reparaciones. Tlf. 276686.

**IMPORTANTE**

**EMPRESA** de transporte precisa cesión título A. T. para Palma de Mallorca para completar rutas nacionales e internacionales. Escribir al Apartado 1617 de esta Admón.

**ORTOPEDIA ALAN**

Este taller permanecerá abierto al público todos los días, de lunes a viernes; solamente por las tardes, de 4 a 8 y a partir del próximo día 21 del actual.

**Ya conoce nuestros precios. Mejoramos todas las ofertas en electrodomésticos.**

**ALMACENES**

**HOGAR 2000**

CA ARTURO RIZZI 60-62 Telf. 22 62 63 PALMA DE MALLORCA TODO PARA EL HOGAR

**HOY, 36 páginas**



# SORDA LUCHA POR EL PODER EN EL KREMLIN

## BREZNEV PARECE AGUANTAR BIEN LOS CONSTANTES ATAQUES DE LOS «HALCONES»

(Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA.)  
LONDRES, 16.—La opinión más generalizada entre los "kremínicos" de la capital británica por lo que atañe a los rumores de una posible caída, enfermedad física o destitución del supremo mandatario soviético Leonidas Breznev, es que dentro de los pasillos del Kremlin se libra en las presentes circunstancias, una lucha sorda, acre y sin cuartel por el poder. La guardia pretoriana del líder ruso se ha alzado en armas. Pero, al parecer, el camarada Breznev, enfermo o no, tiene aún las suficientes facultades como para capear el temporal, y aguantar a pie juntado las acometidas de sus adversarios.

El corresponsal de la B. B. C. en Moscú revelaba hoy en uno de sus despachos que el hermetismo que reina ahora mismo en las altas esferas moscovitas es síntoma inequívoco de que algo se agita por entre los pasadizos del poder, aunque Occidente no sepa a punto fijo cuál puede ser la naturaleza o el motivo de las tensiones intestinas. Con el tupido cerco de silencio montado por la K. G. B., la clausura del Kremlin se ha hecho todavía más impenetrable para el ojo o el oído del hombre occidental.

Según esto, los informadores europeos que trabajan en Moscú no tienen otra arma a su alcance, para romper la capa de hielo impenetrable y el tradicional sigilo del carácter soviético que la vida de reducción negativa. Si se ha omitido el nombre de un líder eminente, si su fotografía deja de salir en la prensa, o sus discursos

no son publicados, es señal de que algo pasa, y de que habrá que estar al tanto. La foto del señor Breznev —constata el periodista de la B. B. C. de Londres— lleva ya tres semanas sin aparecer en ningún periódico de Moscú. CRÍTICAS DE «HALCONES»

Dice, además, que la URSS por primera vez ha comenzado a tomarse en serio la crisis económica por la cual atraviesa Occidente. Leonidas Breznev, quiere por otra parte ha venido siendo el mentor de una política de distensión y de conciliación con Occidente, se encuentra ahora sometido al bombardeo de las críticas de una facción de "halcones" dentro del presidium soviético, los cuales invocan el regreso a la línea dura, para batir al capitalismo.

Es indudable que, si bien la subida al poder del actual líder paralizó el deshielo y frenó el proceso liberalizador iniciado por su predecesor Kruschchev, en lo exterior, persiguió una política de amistad y de entendimiento con Occidente, en especial con el Gobierno de los Estados Unidos. Breznev parecía consciente de que sólo mediante dicho procedimiento se abrían las barreras, y gracias a ellos, sería posible, de rechazo, la elevación del nivel de vida del pueblo ruso.

Pero la otra cara de la moneda en esta política también tendría sus peligros. La apertura en lo económico podría fomentar, también una apertura en lo político, merced a la penetración de ciertas corrientes de pensamiento y

hábitos occidentales en la URSS. Para evitar esta amenaza Breznev, al poco de subir al poder, iba a ordenar la entrada en funcionamiento de las esclusas de contención y de separación entre la Unión Soviética y el bloque europeo. Así, volvieron las purgas y deportaciones de escritores, o el internamiento de elementos considerados como enemigos del régimen en casas de salud. El famoso proceso a los intelectuales Synyashy y Daniel fue el primer adabonazo de atención: Breznev detestaba más directamente con el estilo de Stalin (cuántas veces han sido comparadas las velludas cejas de Breznev con los poblados bigotes del "padrecito"), que con el de Nikita Kruschchev, de tan talle algo más liberal.

### MANIFESTACIONES EXTERNAS DE LA CRISIS

A ojos de sus colegas, ¿ha marchado el líder ruso demasiado lejos en el camino de la "detente" con los occidentales? ¿Quién maneja los hilos secretos de estos movimientos sediciosos que parecen moverse "intra muros" del Kremlin? ¿Qué nombres se barajan para la sustitución de Breznev?

Las manifestaciones externas de la crisis, de acuerdo con lo expuesto en su crónica por el colega de la B. B. C., han podido detectarse a través de tres hechos. 1) El aplazamiento de la visita del Secretario General del P. C. a Egipto. 2) La suspensión del mensaje tradicional de Año Nuevo del Presidente Podgorny. 3) La ausencia del primer Ministro Kossiguyn en las exequias de la madre de Breznev.

En Londres se piensa, con todo y ello, que no va a ser inmediato el holocausto del camarada Breznev, el cual da la sensación de estar aguantando la crisis a pecho descubierto. Hay un hecho que parece reforzar semejante hipótesis. Y es que la visita de mister Wilson y Callaghan a la capital soviética programada para el próximo 11 de febrero no ha sido diferida a otra fecha ni aplazada.

### BONN

# EXTRAORDINARIO EXITO DE LA VISITA DE STRAUSS A PEKIN

## LOS ATAQUES SOVIETICOS HAN CONTRIBUIDO FUERTEMENTE A ESTE EXITO

BONN, 16. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — La triunfal visita del jefe de la Cristianodemocracia bavara, Franz Josef Strauss, a la República Popular China, toca a su fin. Ninguno de los viajes al extranjero hechos por políticos alemanes en el transcurso de los últimos meses ha levantado tanta publicidad como éste del conservador líder bavaro. En Pekín fue recibido Strauss con tal protocolo y espectacularidad que más parecía la visita de un alto representante del Gobierno que la de un miembro de la oposición. Y cuando mañana se despidiera el huésped germano de sus anfitriones entre las muchas frases con que ha sido agasajado y que le zumbarán los oídos durante el vuelo de regreso, meditará sobre todo el dirigente democristiano en la del Vicepresidente chino insinuando la satisfacción con que vería Pekín un Jefe de Gobierno en Bonn llamado Franz Josef Strauss.

Cuando Strauss inició este viaje la prensa comunista especialmente la soviética cometió el grave error de perder el sentido de las proporciones y arremetió despiadadamente contra este encuentro de "ultrareaccionarios". La campaña desencadenada por las plumas soviéticas contra los cambios de impresiones celebrados por Strauss con los más altos representantes de la política china no solo contribuyó a que este viaje haya tenido más publicidad de la que a primera vista cabía esperar, sino que acabó de encen-

der los ánimos de los chinos. Cada sonrisa, cada discurso de saludo pronunciado por los anfitriones se ha traducido en un permanente ataque a la Unión Soviética.

### VISION REALISTA

En Pekín se ha ponderado sobre todo la «visión realista» de Strauss en lo que a política de distensión se refiere. Los chinos han descubierto en Strauss al político occidental que ha tenido el valor de llamar a las cosas por su nombre en un momento en el que eso, debido a la distensión, está mal visto. «A usted —declaraba ayer el Vicepresidente del Gobierno chino— señor Strauss le han colgado algunas personas tres etiquetas: enemigo de la paz, enemigo de la seguridad y enemigo de la distensión. Y todo porque usted ha tenido el valor de poner al descubierto la debilidad de esas personas. También a nosotros se nos ha acusado durante muchos años de lo mismo. Y es por esto que su visita ha sido criticada como un encuentro de malas personas. Desgraciadamente para el mundo hay pocas per-

sonas tan malas como nosotros. Que el político bavaro a su regreso de China sabrá sacar partido político de esta atmósfera cordial y cargada de aprobaciones a su línea, está fuera de toda duda. Ninguno de los otros dos cristiano demócratas que visitaron Pekín antes que Strauss, Schroeder y el Presidente de la CDU, Helmut Kohl, hicieron nada para que en medios políticos germanos se valorara la clara actitud de los chinos a favor de la política de la cristianodemocracia. Strauss no cometerá ese mismo error. Y en medios gubernamentales se espera esto, no tiene nada de extraño que liberales y socialdemócratas, sobre todo estos últimos, sigan el desarrollo de la visita de su adversario político a Pekín con rechinar de dientes. Incluso se abrió camino el rumor, desmentido ayer por un portavoz gubernamental, que el Canciller pensaba aplazar su viaje a Pekín, previsto para principios de la primavera. En medios gubernamentales a orillas del Rin se teme que en comparación con la de Strauss, la visita del Canciller resulte descolorida.

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## UN HECHO SIGNIFICATIVO

Por J. L. GOMEZ TELLO

La decisión soviética de rechazar el tratado comercial de 1972 con Norteamérica, es el final de una larga cadena de episodios que culminaron con la virulenta carta de Gromyko a Kissinger, en que se acusaba a Washington de ingerirse en la política interna de la URSS, a comienzos de otoño. Pero fue, de ser, además, la demostración de que ha concluido la "Westpolitik" de Breznev, con las consecuencias que cabe deducir, empezando para el propio secretario general del Partido Comunista soviético y hombre número 1 de la URSS, por lo menos hasta que comenzaron a divulgarse los rumores sobre las causas de su súbita desaparición de la vida pública.

Este tratado comercial fue la idea favorita de Breznev, la piedra fundamental de su "Westpolitik" y los cambios de su entendimiento con los Estados Unidos. Decidido en 1972, en la época del Presidente Nixon, la cláusula de "nación más favorecida", otorgada por Washington a la URSS en sus relaciones comerciales, tropezó desde el principio con la tenaz oposición del Congreso y, en particular, del senador Jackson, que se opuso a su aprobación, mientras no desaparecieran los obstáculos a la salida de judíos soviéticos de la URSS. En su último viaje a Moscú, Kissinger obtuvo de Breznev garantías de que estos obstáculos serían eliminados. Fue después la cita de Vladivostok con el Presidente Ford. Pero a la hora de la aprobación, el Congreso impuso un condicionamiento: el famoso período de dieciocho meses de prueba durante los cuales Moscú debía dar señales de buena voluntad. La violencia de la polémica que se desató en Moscú vino a revelar la oposición que en los círculos del Kremlin encontraba la línea de política exterior de Breznev.

A partir de ese momento, en efecto, todas las cartas del juego se embarullan. Es cierto que cuando visitó Kissinger Moscú para preparar el viaje de Nixon —que debía haber culminado con la firma del segundo acuerdo Sait— tropezó con resistencias que le llevaron a declarar que no se podían modificar de un día a otro las reservas de los respectivos "establimientos" militares, declaración insólita porque fue formulada en el propio aeropuerto de la capital soviética. ¿Existía pues un grupo, apoyado por los mariscales, con suficiente fuerza para mostrar su disconformidad con Breznev? La "cumbre" de Vladivostok parecía haber servido para reforzar la posición del secretario del partido. Hoy se ve que toda la orquestación optimista del que se le quiso rodear no era más que una "fachada a lo Potemkin" y que había comenzado a espesarse el muro de hielo entre los dos países. Con la relativa lógica que puede pedirse a las deducciones extraídas de los misterios del Kremlin, había que interpretar esa frialdad como síntoma del fracaso de Breznev y probable victoria del grupo de los "duros", que se oponían a su línea. Hecho que no es nuevo en el sistema soviético. La dualidad entre sus dirigentes, las luchas internas desde Lenin, con la paz de Brest-Litovsk, al final de la primera guerra mundial, hasta hoy, gira en torno a la misma cuestión: ¿Es más fácil y menos arriesgado alcanzar la hegemonía mundial del comunismo por el camino de la "coexistencia" que por el de la fuerza? Entendemos bien que la "coexistencia" no implica renuncia al objetivo final, sino una táctica distinta, incluso más peligrosa para los occidentales amenazados a los que se anestesia previamente, dejándolos dormir en el optimismo panglossiano. Breznev jugaba esta carta y desde luego podía jactarse de éxitos ciertos. Pero el cambio de tono de la Prensa soviética con respecto a Estados Unidos a partir de finales de diciembre, el agravamiento de la situación en Vietnam, la tensión en Oriente Medio constituían otros tantos testimonios de un cambio en las cumbres del Kremlin, bien sea por enfermedad de Breznev, bien sea porque se ha impuesto en una lucha por el poder el grupo de sus adversarios. Hasta nuevos datos, tal es el significado que tiene el rechazo de este tratado. Y ese significado es de largo alcance.

# Baleares

— 17 Enero 1975 — Página 24

# ANGOLA PUEDE SER EL GIGANTE ECONOMICO Y EL ENANO POLITICO DE AFRICA

## EL FRAGIL EQUILIBRIO ENTRE FACCIÓNES RIVALES PUEDE ROMPERSE EN CUALQUIER MOMENTO

LISBOA, 16. (Del enviado especial de Pyresa, FERNANDO JAUREGUI). — Cuando, el próximo día 11 de noviembre Angola se haya convertido en una nación independiente, se habrán sentado las bases para el nacimiento de una de las principales naciones de África. Tal vez, dicen algunos observadores Angola llegue a ser algo así como lo que hoy es algún país asiático. Un gigante económico y un enano político. Entendidos ambos términos bajo coordenadas africanas. Las riquezas naturales angolanas, su explotación por fuertes intereses internacionales y la falta de un liderazgo político coherente ayudan mucha a predecir este futuro.

El acuerdo ayer firmado en La Penina es, en el fondo, una promesa para alinear juntos a tres movimientos y a tres hombres que no son ni serán jamás capaces de comprenderse, y menos de fundirse en uno, como preconizaba el Presidente senegalés, Senghor. Esta base de incompreensión viene a reconocerse en el texto del acuerdo cuando prevé que cada uno de los tres movimientos actúe de preferencia en el área geográfica que antes dominaba. Hasta febrero del 76, fecha en que se habrá retirado el último de los 28.000 soldados portugueses que quedan en Angola, Portugal puede ayudar a mantener esa fraca unidad, pero solo a costa del enorme sacrificio —impuesto ahora por tantos años de colonialismo— de sus hombres. Por otra parte, existen medio millón de portugueses viviendo en Angola, a muchos de los cuales, para preservar sus intereses y continuar desarrollando una vida normal en aquel territorio, no les quedará más remedio que optar por la ciudadanía angolana. Cosa que, dicho sea de paso, se acepta muy tranquilamente, y hasta con gozo, en diversos sectores. DEMASIADAS DIFERENCIAS

La democracia angolana va a contar con tres facciones políticas —las únicas reconocidas legalmente— bien distintas entre sí: Por un lado, el MPLA, movimiento de poetas con carácter marxista, cuenta con un programa político definido sobre bases socializantes y, naturalmente, antimperialistas, lo que no le convierte en el mejor interlocutor para los blancos mejor instalados en Luanda, ni para los países extranjeros. El FNLA, dirigido por el duro Holden Roberto (quien ayer, en la firma del acuerdo apenas movió un músculo durante más de media hora, siempre refugiado tras unas impenetra-

bles gafas oscuras), muestra conexiones poco claras (ellos han desmentido, en una de las conferencias de Prensa dadas en el Algarve, los informaciones que les mostraban ligados a la CIA) y una falta de programa e ideario político casi total, aunque las buenas relaciones de Holden Roberto con su cuñado Mobutu pueden ser un indicativo seguro, demostrado históricamente, de que el FNLA defiende intereses y tesis absolutamente contrarias al MPLA. Entretanto, la Unita, acaso el grupo más folklórico y también el que puede que cuente con más hombres armados, movimiento que es dueño y señor del este de Angola, aguarda pacientemente para ver a favor de quién se inclina la balanza. Su apoyo puede ser decisivo para decidir hacia dónde se orientará el futuro de Angola, o si, efectivamente, será posible mantener una democracia pluralista en el territorio.

### PODEROSOS INTERESES EXTRANJEROS

Existen grupos marginales, la mayor parte (no todos) surgidos tras el 25 de abril, entre los cuales destaca, por los problemas que podría causar a la buena marcha de las cosas, la "Cuarta Fuerza", a F.O.A., formada por una facción radicalmente a la derecha de los colonos blancos, y que podría recurrir a la violencia al ver sus intereses amenazados. Y, para completar el cuadro, tenemos los poderosos intereses extranjeros, desde la Diamang a la Gulf Oil de Cabinda, que no habrán dejado de seguir con atención esta "cumbre" del Algarve, rumoreándose incluso que "gente extraña" y conocida por algunos angolanos había rondado los alrededores del hotel Penina en estos últimos días.

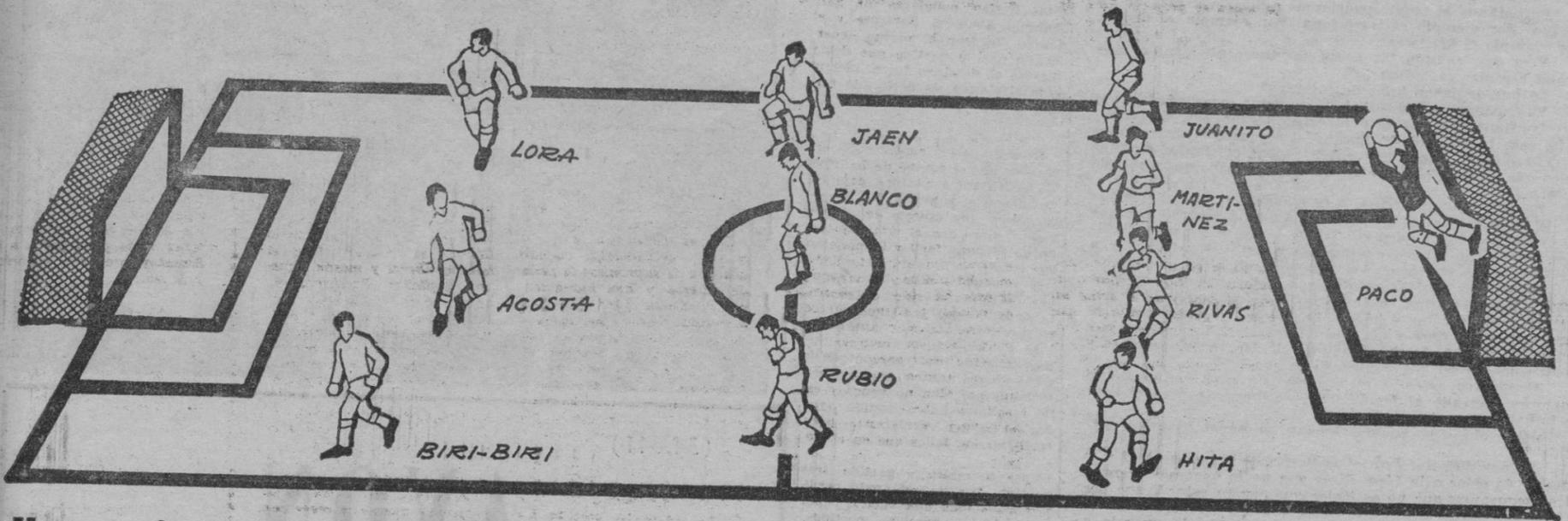
¿Quién podría ganar las elecciones previstas para Angola, rompiéndose así el cuidadoso esquema de coparticipación del poder trazado en La Penina? Eso, todavía, nadie lo sabe, y menos aún cuando el país se encuentra completamente despolitizado y muestra una tasa de analfabetismo que se cree supera el 70 por ciento. Y menos todavía se sabe lo que puede ocurrir tras las elecciones. Por lo pronto, basta decir que la prensa portuguesa se ha lanzado, en bloque, al apoyo del MPLA y de Agostinho Neto, su Presidente, quien permanecerá unos días más en Portugal, asistiendo a dos ciclos de apoyo al MPLA. Lo mismo no ocurre con la prensa angolana, que parece estar fuertemente ligada a unos u otros grupos, pero en gran parte dominada todavía por el capital blanco.

DEPORTES EN

"Baleares"

LIDER CON TODO  
MERECEIMIENTO

# ASI JUEGA EL SEVILLA



Un equipo con mucha historia, que atraviesa un gran momento de forma

(Notas de LORENZO RIPOLL)

De todos los equipos que militan esta temporada, en la división de bronce, el Sevilla, sin duda, es el que tiene más brillante historial. Su estadio «Sánchez Pizjuan» tiene capacidad para 36.425 espectadores (16.825 sentados y 29.600 de pie). Ha figurado en Primera durante 34 temporadas, 9 en Segunda. Fue campeón de Liga una vez, subcampeón, cuatro, tres veces subcampeón de Copa, dos veces participó en la Copa de Europa, uno en la Recopa y una en la Copa de Ferias, cuatro veces en el «Trofeo Carranza» (ganando tres ediciones) y tres veces en la Copa Teresa Herrera, alzándose con todas las victorias.

En la Liga pasada su actuación fue mala, teniendo en cuenta su categoría. Se clasificó en el puesto 9º, ganando 15 encuentros, empatando 9 y perdiendo 14, con 48 goles a favor y 40 en contra, sumando 39 puntos.

Ahora, todo es diferente. Lean:  
Resultados obtenidos por el Sevilla, en la Liga:

CAMPO PROPIO:

- Sevilla, 7 - Barcelona Atco, 1
- Sevilla, 2 - Burgos, 1
- Sevilla, 1 - Cádiz, 0
- Sevilla, 2 - Huelva, 0
- Sevilla, 1 - Oviedo, 1
- Sevilla, 2 - Sabadell, 0
- Sevilla, 1 - San Andrés, 0
- Sevilla, 2 - Santander, 0
- Sevilla, 5 - Tenerife, 0

Resumen: 23 goles marcados y 3 encajados, con 1 negativo.

CAMPO CONTRARIO:

- Alavés, 1 - Sevilla, 1
- Baracaldo, 1 - Sevilla, 0
- Castellón, 1 - Sevilla, 0
- Córdoba, 2 - Sevilla, 1
- Leonesa, 1 - Sevilla, 1
- Orense, 0 - Sevilla, 1
- Rayo, 2 - Sevilla, 3
- Tarragona, 0 - Sevilla, 0
- Valladolid, 1 - Sevilla, 2

Resumen: 9 goles encajados y 9 marcados, con 9 positivos.

Balance: 32 goles a favor, 12 en contra y 8 positivos.  
Lo que significa segunda mejor delantera (el Cádiz le supera con 34) y segunda mejor defensa (el San Andrés sólo ha encajado 11 tantos).

En el dibujo pueden ver su esquema de juego: 4-3-3. Formando línea de contención: los laterales Juanito e Hita, con Martínez y Rivas de centrales, mientras en el centro forman Jaén, Blanco y Rubio y en punta, Lora, Acosta y Biri-Biri. Sin estrategias extrañas, fútbol claro, sin aglomerar hombres en su área cuando se ven dominados y apoyando los volantes a los hombres de delante cuando dominan.

Frente al Tenerife, el pasado domingo, marcaron cinco goles, de la misma forma que hubieran podido marcar diez.  
Las referencias que tenemos —su última actuación es la que más importancia tiene ya que demuestra su momento de forma y juego— son las siguientes.

- Méritos individuales:
- PACO. — Muy bien. Fue una de las piezas fundamentales del valioso triunfo sevillista. (5)
- JUANITO. — Perfecto en la labor defensiva, aunque algo deficiente en la entrega. (4)
- JAYO. — Cumplió a secas, aunque puso gran voluntad en todas sus acciones. (3)
- RIVAS. — Algo más bajo que en partidos anteriores en la primera fase, para mejorar bastante en la continuación. (4)
- HITA. — Fue el mejor de la defensa, desdoblándose perfectamente al ataque. (5)

JAEN. — Luchó mucho, evidenció su buena clase y fue autor de uno de los goles. (4)

BLANCO. — Fue el mejor jugador del Sevilla, tanto en la labor defensiva como en la ofensiva, hizo uno de sus mejores partidos fuera de casa. (5)

RUBIO. — Al lado de extraordinarias jugadas hubo bastantes lagunas en su actuación. Muy habilidoso en el gol. (3)

LORA. — Fenomenal en una labor agotadora y en la que el «capi» sevillista mostró su calidad y fuerza. Está recuperadísimo en su forma física, y en los encuentros fuera de casa, en los que juega más en su auténtico sitio, luce mucho más. (5)

ACOSTA. — Peleó la mayoría de las veces en solitario, pero puso mucha voluntad y valentía.

PLAZA. — En los minutos que estuvo en el campo fue el delantero más peligroso del conjunto. (3)

JUAN FERMIN. — Luchó muchísimo y marcó muy bien a su par, no dejándole que se fuera al ataque en ningún momento. (3)

SAN JOSE. — Sin tiempo para enjuiciar su labor. (—)

OLSEN. — Planteó el partido a la perfección y el equipo se mostró en espléndida forma física y con muchas ilusiones. (5)

Mañana, D.m., estarán entre nosotros los sevillistas. Vienen a bordo de un avión especial. Se alojarán en el Meliá Mallorca. En otros dos vuelos charters, fletados por Viajes Clumba, vienen más de doscientos seguidores, que se hospedarán en el Hotel Impala. Tendremos ocasión de hablar extensamente con el famoso entrenador, Roque Olsen, el que logró el ascenso del Elche, en la temporada última.

## AVISO

Don ANGEL OCHANDO JAVALOYAS, como Representante de HOTEL BOUGANVILLIA - APARTAMENTOS, comunica al público en general, la transmisión del HOTEL BOUGANVILLIA - APARTAMENTOS, sito en la Costa de la Calma (Calviá), a favor de HOTEL BOUGANVILLIA, ubicado en el mismo domicilio.

## Adoptando las máximas precauciones

Hoy, se concentra el Mallorca

RUEDA INFORMATIVA A MEDIODÍA, CONVOCADA POR EL CLUB DECANO

Con el fin de adoptar las máximas precauciones, teniendo en cuenta la trascendencia del partido que el próximo domingo va a disputarse en el Estadio Luis Sitjar, el entrenador, César, ha considerado conveniente que se adelante un día la concentración. Así, en vez de ser el sábado, será hoy, viernes. De momento, es prematuro hablar de alineaciones.

Podemos añadir que, para mediodía de hoy, el presidente del Club decano, ha convocado a los medios informativos a una rueda de prensa, para dar cuenta de una serie de aspectos relacionados, como es lógico, con el equipo.

De ello, tendrán cumplida referencia, nuestros lectores, en la próxima edición.

## del 18 al 27 de Enero ADMIRE EN EL XIII SALON NAUTICO INTERNACIONAL DE BARCELONA NUESTROS veleros exclusivos

MODELO	ESLORA	MANGA	CALADO	DESLAZ	LASTRE	S. VELICA	ARQUITECTO
GIESHA	5'75	1'90	1'00	480	190	21'00	F. SERGENT
DAIMIO	7'00	2'40	1'10	1.600	635	31'15	F. SERGENT
SERENADE	7'23	2'71	1'49	1.450	600	32'50	F. BRIAND
SAKE	7'40	3'00	1'10	1.600	630	31'00	BIGOIN Y DUVERGIE
DRAK 9 M	9'00	3'17	1'71	3.295	1.490	43'00	A. MAURIC
AQUAVIT	9'83	3'42	1'80	4.000	1.800	65'50	P. HAPLE
DRAK (one toner)	10'88	3'30	1'90	6.500	3.300	76'00	A. MAURIC

### VISITENOS Y LE INFORMAREMOS

C/. PASCUAL RIBOT, 62-64  
PALMA DE MALLORCA

comercial  
mallorca, s.a.



POSTAL DEPORTIVA

J. MA DOMENECH

NI CONTIGO, NI SIN TI...

¿Recuerdan ustedes la conocida "dolora"? Ni contigo, ni sin ti, tienen más males remedio Contigo, porque no vivo; y sin ti... porque me muero!

Parodiando la copia, podríamos aplicarla a más de un equipo. Por ejemplo el Barcelona. Por ejemplo el Bilbao. Por ejemplo el Mallorca.

Y es que cuando las cosas se "tuercen" resulta muy difícil arreglar el "entuerto".

¿A qué se deben tales descalabros?

Ya sabemos que el fútbol "tiene estas cosas". Pero, ¿por qué las tiene? ¿A qué se debe este fluctuar, este desequilibrio, esta inestabilidad? Porque si repasamos alineaciones y actuaciones, vemos que entre ambos conceptos se produce una profunda diferencia de la que surge un profundo resultado.

Lo que preocupa, pues, a la mayoría, es esa diferencia entre la línea normal de los equipos; o por lo menos en lo que se tenía por "línea normal". Desde luego ni los más técnicos hallan una lógica explicación a estos descalabros y a estos cambios tan acusados como inexplicables.

Porque los equipos pueden ser malos, regulares y buenos. Y por lo mismo su trayectoria habrá también de resultar mala, regular y buena. Lo lógico, lo antinatural, es que un equipo bueno -- y que además lo ha demostrado -- caiga de repente hacia el abismo de las incongruencias y acabe por no ser "ni sombra de lo que fue".

Como tan extraño resulta que un mal equipo -- casi siempre aferrado al farolito rojo -- juegue contra el líder e imbatido... y gane la partida.

¿Qué clase de enanos juegan su papel en estas partidas?

Se nos dirá que esto es la "salsa de los caracoles" y lo que le da color a la Liga. Si es que no lo negamos. Pero si les aseguramos que no es lógico que ocurra esto. Y que por tanto tiene una gran analogía la confusión de antes.

Lo más gracioso es que luego, más tarde, cuando a veces va no es tiempo, las cosas vuelven a su cauce y la recuperación se produce "como era natural". Pero mientras tanto entre una cosa y otra se ha producido el bache, que ha sido suficiente para perder la cabeza y tener que renunciar a un título nacional que en el inicio parecía seguro.

Es posible que no pueda nadie aclarar este misterio. Porque con los mismos hombres y los mismos alientos, las cosas salen diametralmente al revés. Y esto es lo que aturde a la gente y la obliga a desconfiar y al jugar al buen fin -- cuando se trata de rellenar boletos. Que es, precisamente, una magnífica circunstancia para ganar millones, ya que aquellos boletos rellenos de lógica y sencillez -- con los que no ganan nunca -- y si ganan, se pagan a CATORCE REALES. Con lo cual resulta una vergüenza para el jugador... que acertó.

Y mientras tanto las cosas seguirán así, porque así lo instituyeron los hados.

En fútbol, buscar un responsable -- aunque se halle siempre en la figura del entrenador -- es muy difícil. Porque da la casualidad de que se vanitea aquella de "todos en él pusisteis vuestras manos". Y viene la hecatombe, sin que a nadie directamente, se le pueda acusar del desaguisado.

Por eso es que renunciamos la copia: "Ni contigo ni sin ti, tienen más males remedio..."

Y esto no es de hoy ni de ayer ni de mañana... Sino de TODOS LOS TIEMPOS.

Un misterio difícil de descifrar.

ESTA TARDE, A LAS 16 HORAS, EN SA FORTALESA

POBLENSE - LERIDA

EN PARTIDO DE LIGA



Para completar un poco más estas fiestas populares de San Antonio Abad, el Pobleño y el Lérida llegaron al mutuo acuerdo de que el partido que debía jugarse el domingo fuera adelantado al viernes, es decir esta tarde.

Después de los cuatro goles encajados por el equipo de La Puebla en tierras tortosinas, cabe esperar que el conjunto de Forneris tenga una especie de recuperación, claro que el rival de turno no es nada fácil y la posición que ocupa en la tabla es también algo incómoda. Ello hace suponer que el partido será interesante dada la igualdad que parece existir entre ambos conjuntos.

El Pobleño tuvo, como ya hemos señalado, un tropezón que le costó cuatro tantos, pero no hay mal que por bien no venga y este resultado habrá podido ayudar al mister azulgrana, para rectificar los fallos que en el Po-

blense se registran partido tras partido. Aun no está todo perdido, queda toda una vuelta, y por consiguiente, muchos partidos. Esperemos que en este último de la primera mitad de liga, marque un nuevo ritmo al Pobleño. Hemos oído decir que para esta tarde están previstos unos cuantos cambios en el once inicial. No pudimos hablar con Forneris, por lo que no nos podemos pasar, pero si diremos que es bastante posible que Faces salga como titular esta tarde. No diremos la demarcación por miedo a equivocarnos.

Del Lérida sabemos pocas cosas. Lo que sí sabemos es que es un club con bastante prestigio, y que vendrá a llevarse algo positivo de Sa Fortalesa. También el Lérida necesita escalar posiciones, por lo que le puede poner al Pobleño las cosas un tanto difíciles, pero en La Puebla se respiran aires de fiesta, y, cómo no, aires de victoria.

TRIAY ALOMAR

BOWLING

EL B. C. CALVO SOTELO, LIDER DEL CAMPEONATO DE LIGA 1974 - 75

El Real Mallorca, segundo clasificado

Hoy viernes, última jornada de la primera vuelta

Se celebró la octava jornada del Campeonato de Liga de Bowling 1974-75, en las distintas boieras de nuestra ciudad.

En primer lugar comentaremos los partidos que se celebraron. El I. B. Meva, se enfrentó al Flamingo, venciendo este último por una diferencia de 591 palos, después el Real Mallorca se impuso al Sport Bowling, por una diferencia de 72 palos, si bien hay que decir que, según manifestaciones de algunos jugadores del equipo granate, esta pequeña diferencia hubiera podido ser mayor, si en vez de empezar a las 21 horas pasadas (que es la hora que dictó la dirección de la boiera) se hubiera empezado a las 20 horas (que es la hora marcada por la Federación Balear de Bolos, de común acuerdo, claro está, con la dirección antes indicada), ocasionándose lógicamente un verdadero barullo, muy perjudicial para la buena marcha de las competiciones. Cosas que pasan.

El B. C. Mallorca, sucumbió frente al B. C. Calvo Sotelo por una diferencia de 472 palos, consiguiendo este último el liderato, por ahora, ya que precisamente hoy, se enfrenta al Club Titos, uno de los más firmes candidatos al primer puesto.

Por último el B. A. P. se impuso en su feudo, al Club Titos, por una diferencia de 302 palos. En esta jornada descansó el Strike Palma.

Así pues, los resultados de esta octava jornada fueron los siguientes:

I. B. Meva. 2.355 — Flamingo. 2.946

Real Mallorca, 3.025 — Sport Bowling, 2.953  
B. C. Mallorca, 2.787 — B. C. Calvo Sotelo, 3.259  
B. A. P., 2.780 — Club Titos, 2.406

Descansó: Strike Palma.

La máxima tirada de la jornada, la consiguieron los jugadores A. Benítez y G. Morcillo del B. C. Calvo Sotelo y Flamingo, respectivamente, con 259 palos.

La máxima fase, fue para el jugador A. Benítez del B. C. Calvo Sotelo, con 622 palos.

CLASIFICACIONES

	J.	G.	P.	Palos	Ptos.
B. C. Calvo Sotelo	7	6	1	22.202	12
Real Mallorca	7	6	1	22.117	12
B. A. P.	8	5	3	22.307	10
Club Titos	7	5	2	21.228	10
Flamingo	7	4	3	20.434	8
Sport Bowling	7	3	4	19.870	6
Strike Palma	7	2	5	20.733	4
B. C. Mallorca	7	1	6	19.752	2
I. B. Meva	7	0	7	16.618	0

PROMEDIOS

Los promedios de equipo, transcurridos la octava jornada, son los siguientes:

EQUIPO	PROMEDIO
B. C. Calvo Sotelo	176,2
Real Mallorca	175,5
Club Titos	168,4
Strike Palma	164,5
Flamingo	162,1
Sport Bowling	157,6
B. C. Mallorca	156,7
B. A. P.	154,9
I. B. Meva	131,8

Como verán, la clasificación real y ésta que también les ofrecemos, tienen una similitud, únicamente varía por la diferencia de pistas de algunos equipos.

La próxima semana, y concluida la primera vuelta, les ofreceremos la clasificación individual. M. VIDAL QUETGLAS

(34.641)

AVON COSMETICS S. A.

NECESITA

CONSEJERAS DE VENTAS

(ZONA DE BALEARES)

Excepcional oportunidad para señoras o señoritas que deseen puestos ejecutivos en la dirección de ventas de AVON COSMETIC, SOCIEDAD ANONIMA, próximos a ampliar sus actividades en la zona de Baleares.

OFRECEMOS:

- Salario de 393 mil pesetas fijas anuales, más comisiones e incentivos satisfactorios.
- Entrenamiento por cuenta de la Empresa.
- Gastos de vehículo.
- Trabajo de gran calidad humana femenina en una labor que prestigia.

EXIGIMOS:

- Gran capacidad de entusiasmo.
- Amplias aptitudes para las Relaciones Públicas.
- Poseer carnet de conducir y coche propio.
- Verdadero interés en conseguir una notable carrera profesional en el campo comercial.
- Preferible resida en Palma.

Interesadas, presentarse los días 16 y 17, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Hotel Palas - Atenea (Preguntar por Sr. Veliz).

Importantes competiciones ciclistas en marcha

# X Cinturón Internacional, con el patrocinio de «BALEARES»

## Y EL «XVII TROFEO ANDRES OLIVER»

### HABRA VUELTA A MALLORCA SI SE AUTORIZAN OTRAS FECHAS

En la tarde de ayer visitamos los locales federativos en General Ricardo Ortega, 77 al objeto de inquirir noticias sobre el Cinturón Ciclista Internacional que en su X edición se correrá en el mes de abril y cuantas otras pudiesen surgir ante el inminente comienzo de la temporada oficial.

En uno de los despachos charlamos ampliamente con el presidente de la Federación, don Andrés Oliver y con el federativo y director general del Cinturón, Bernardo Noguera. Y he aquí lo que nos manifestaron.

—La Española, a través de la Unión Ciclista Internacional!

—U.C.I.— nos concedió para el Cinturón las fechas del 16 al 20 de abril; ahora bien, hemos elevado consultas a Madrid para que se nos autorice al adelanto de una fecha, es decir se inicie el día 15 y tras disputarse las 5 etapas previstas, el día 20, domingo, se dispute el XVII Trofeo Andrés Oliver. Nos han dicho que no habrá inconvenientes y que consultarían a la U.C.I.

**EL CINTURON**

—¿Se han cursado ya invitaciones a equipos tanto nacionales como extranjeros?

—Así es, nos responde Noguera y todos son de gran renombre internacional. Estamos en contacto con la Selección de Suecia, que ya vino el pasado año y que tuvieron destacada actuación. También puede ser que venga el Sportif de Bélgica, también presente en la pasada edición y que trajo hombres muy potentes. Luego, la Società Ciclista Coneo, de Italia y al Danmarks Cycle Union, de Dinamarca. En cuanto a españoles, al Ossa, de momento, pero se invitarán a otros de la península y como es natural cuantos de Baleares lo soliciten.

—¿Presupuesto?

—Está en un millón de ptas. Todo ha subido mucho pero confiamos en que lo sacaremos adelante. Hasta ahora las visitas que hemos hecho están siendo muy positivas, se nos recibe con atención y confiamos en un éxito total.

—De las 5 etapas de que constará, tres de ellas ya tienen patrocinadores: Construcciones An-

drés Oliver, Lampistería Segura-Roses y Construcciones Hermanos Torrens.

Luego, señalización a cargo de Pinturas Doménech y casi seguro que los alojamientos estarán a cargo de Hoteles Amigos de Ca'n Picafort, como ya se ha venido haciendo otros años.

—¿Y el Gran Premio?

—Hay varios interesados en que les sea adjudicado, pero estamos estudiando las ofertas y hasta dentro de unos días no habrá noticias seguras. Lo que sí deseo haga constar —nos dice Bernardo Noguera— es que aquellas casas comerciales que estén interesadas en colaborar con el Cinturón y para evitar posibles omisiones por nuestra parte, tengan la bondad de avisarnos, bien pasando por estas oficinas, General Ricardo Ortega, 77, preferentemente por la tarde o llamando a los teléfonos: 27 00 02 ó 27 95 55.

—¿Patrocinará «BALEARES» como ya viene siendo tradicional?

—Hemos tenido unos contactos y en principio así será. Falta sólo ultimar unos detalles.

**XVII TROFEO**

#### ANDRES OLIVER

—Ahora preguntamos a don Andrés que hay de novedad para tan importante carrera, posiblemente la de mayor cuantía en premios de una sola etapa que se corre en España.

—Si lo autoriza la Española, será el 20 de abril y así se aprovechará la estancia aquí de los participantes en el Cinturón. Independiente de éstos invitaremos a otros.

—¿Y el capítulo de premios?

—Al ganador, un vale de 100.000 pesetas, entrada de un piso y otras 5.000 en metálico, el segundo clasificado percibirá 10.000 ptas y los

que vayan a continuación, 7.000, 5.000, 3.000, etc. en proporción descendente.

—¿Recorrido?

—Aún no lo hemos decidido pero no variará mucho de los de otros años, con la tradicional y espectacular subida a Cura.

**VUELTA A MALLORCA**

—¿Nuevas noticias sobre ésta?

—Ha vuelto a hablar con el Sr. Klein?

—Te participo lo mismo que el otro día al finalizar la Asamblea de presidentes de clubs. Klein me dijo que en febrero era imposible



Acababa de finalizar el IX Cinturón Lindez, del Moritz de Barcelona se había proclamado vencedor absoluto, momento que les ofrecemos en ésta foto de archivo. Por cierto que Lindez, que está prestando su servicio militar en el Puig Mayor es muy posible que se afilie en la Federación Balear.

Defensora Sollerense, se disputará el Campeonato de Baleares de ciclo-cross.

Para el día 23 del mismo mes, inauguración de la temporada en pista. Abrió sus puertas el Velódromo de Campos con un sugestivo programa. Y en carretera, la primera carrera programada será el 2 de marzo, con organización del Club Ciclista Palma y disputándose el trofeo «Lampistería Kinnersa y Eléctrica Soria».

Hasta aquí, y de forma sucinta, cuanta información nos fue facilitada ayer por los Sres. Oliver y Noguera. La temporada está en marcha y con importantes competiciones a la vista. Lo que hace falta es que la XXV Vuelta Internacional a Mallorca tenga los mismos favorables auspicios que las pruebas que hemos reseñado.

DEL SOL

C. I. A. S.

### 1.a PRUEBA PUNTUABLE TROFEO ANUAL

**MODALIDAD CEBADO**

Para el día 19 del presente mes de enero, se iniciará el calendario anual de pruebas, con la siempre rica en noticias, modalidad de cebado, que ya, más que nunca, está formando adeptos.

Esta prueba será puntuable para el trofeo anual, celebrándose en el Puerto de Pollensa. La concentración de cañas será en la Sede Social (Bar Milán) a las 9 de la mañana.

Comienzo de la prueba: 10:30 de la mañana.

Final de la misma, a las 16 horas.

Pesaje y entrega de trofeos, donados por el Club, en la Sede Social, a las 17 horas del mismo día.

la Vuelta a España que se correrá en nuestra isla el día 4 de mayo?

—Todas las noticias que tengo son las que han llegado a través de la Prensa. Cuando aquí estuvieron los organizadores no se elevó consulta alguna a la Federación. Nada más puedo decir al respecto.

#### PROXIMAS COMPETICIONES

Para finalizar el reportaje diremos que el 9 de febrero y con organización de la Unión Ciclista



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA

### «PALMA 75»

HOY, VIERNES, DIA 17

A las 12 h., con salida de la Plaza de la Seo, Cabalgata de «Beneides de Sant Antoni».

A las 19 h., en el Palacio Vivot (calle Zavellá), fallos Premios Ciudad de Palma literarios e informativos. Mantenedor don Miguel Dolc.

Precio localidades 50 Ptas., y 25 Ptas. (estudiantes). Sala Mozart, a las 22.30 h. «La llicó» de Eugene Ionesco, por la Compañía «Grup 71» de la Sala Gaudí de Barcelona.

#### ACTOS PARA MAÑANA

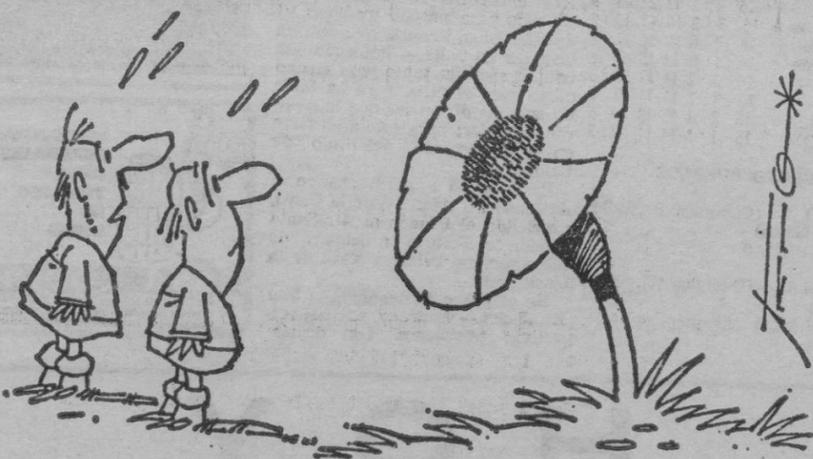
A las 17 h., en el Hotel Palas Atenea, mesa redonda: Imagen de Mallorca. Mantenedor LUIS BUCETAS, Director de Televisión.

En el Auditorium, a las 20 h. CUARTETO CAECILIA DE ROMA, interpretando obras de GALLUPI, DVORAK y MENDELSSOHN.

Precio localidades 100 Ptas. 50 Ptas. y 25 (estudiantes). COLL DE'N REBASSA. — A las 21 h. en el Local Social TEATRO REGIONAL, interpretando «UN SENYOR DEMUNT UN RUC» de JUAN MAS, por la Compañía ES BORINO ROS, de Sóller.

NOTA: Durante la interpretación de las obras no se permitirá el acceso a la Sala. No habiéndose podido realizar el concierto a cargo de ENSEMBLE DE LA MUSICA ANTICUA DE VIENA el día previsto, éste tendrá lugar el próximo domingo día 19, a las 20 horas, teniendo validez las localidades adquiridas.

## HUMORADAS por ARPO



EL MARGARITENSE, IMBATIDO

—¡Madre mía! ¡Me gustaría saber quién será el primero que desojará esta «margarita»!

(Dedicado a Isabel de La puebla, de su amiga Mary Carmen)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

DEL PROXIMO MIERCOLES 22 AL DOMINGO 26 FUNCION UNICA 10 NOCHE - MENOS DOMINGO 7 TARDE

# NEW LONDON BALLET

CON LAS SUPER ESTRELLAS GALINA SAMSOVA-ANDRE PROKOVSKY

FOLK SONGS DE BERIO • OTHELLO de LISZT (1 TIEMPO SINFONIA DE FAUSTO) • VESPRI de VERDI

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

# “LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN” POR CHUS

## «OLIMPICO», DE MANACOR, NUEVO LIDER DEL GRUPO PUEBLOS CATEGORIA ALEVIN

«Alcudia», también alevín, consiguió su primera victoria en el Campeonato

Superado el «trancazo» que me ha tenido un poquito alejado de los «peques», vuelvo por mis fueros. Pocas, pero importantes, las novedades que brindó la jornada del pasado domingo. En primer lugar cantar el jilón! de la primera victoria lograda por el equipo alevín de Alcudia. Y el cambio de líder en el grupo de Pueblos de esta misma categoría, ocupado ahora por el Olímpico.

En infantiles puede decirse que la ronda se desenvolvió con normalidad pues las excepciones habidas confirman el criterio y así no se produjeron sustanciales cambios en las clasificaciones de los distintos grupos.

### INFANTILES

#### I DIVISION

En la categoría infantil, I División, finalizado en tablas el encuentro Sallista-San Cayetano dejó sus respectivas posiciones en la tabla conforme estaban. El único cambio producido corrió a cargo del Palma que por su triunfo en el campo del Virger de Lluc, gana dos puestos.

Los resultados y goleadores fueron los siguientes:

- S. BUENAVENTURA, 0
- L. SALLE, 7 (Antón y Fiol)
- V. LLUC, 2 (Piqueras y García)
- PALMA, 3 (Bonnín (2) y Díaz)
- R. LLULL, 0
- S. EULALIA, 2 (Matas y Company)

SALLISTA, 2 (Colly Mulet)  
S. CAYETANO, 2 (Carbonell y Seguí).

PATRONATO, 4 (Trujillo, Magaña, Torrens y Moreno)  
AT. BALEARES 0

CIDE, 3 (Ruiz (2))  
OLIMPICO 1 (Mesquida y Durán en p.p.)

#### Clasificación

Patronato	16	15	0	1	59	10	30
La Salle	16	12	2	2	38	9	26
Cide	16	11	1	4	33	17	23
Sallista	16	8	5	3	28	16	21
S. Cayetano	16	9	2	5	30	30	20
Olímpico	16	8	2	6	29	18	18
Sta Eulalia	16	8	1	7	21	15	17
Palma	16	5	1	10	23	28	10
At. Baleares	16	3	4	9	10	33	10
V. de Lluc	16	3	3	10	20	33	9
S. Buenav.	16	1	3	12	13	45	5
R. Llull	16	0	2	14	3	54	2

#### II DIVISION

##### Fase Palma — Grupo 1º

Continúa la lucha entre Relojería Calvo y el Insular, en la cabeza de la tabla, igualados a 19 puntos, en el Grupo I de la fase Palma, infantiles de II División. No pudo el Calviá con el Atlético Santa Eulalia y así se ven emparejados los dos a 12 puntos, al tiempo que pierde aquel la tercera plaza que pasa a ocupar San Antonio.

Todo igual en el resto. Correspondió descansar al grupo segundo.

Resultados y goleadores.

R. CALVO, 2 (Perbillo y Calvo)  
S. JORDI, 0

UNION, 0  
INSULAR, 4 (Tugores, Albertí, Carrió)

AT. SANTA EULALIA, 3 (Calvo y Hernández (2))  
CALVIÁ, 2 (López y Plasencia)

S. ANTONIO, 2 (Vich, Linares)  
CIDECO, 0

Descansó A. Palmesana.

#### Clasificación

Rel. Calvo	12	8	3	1	41	11	19
Insular	12	7	5	0	19	6	19
San Antonio	12	5	3	4	12	14	13
Calviá	12	6	0	6	19	27	12
At. Eulalia	10	5	2	3	26	13	12
Sant Jordi	11	4	1	6	10	14	9
Unión	12	3	2	7	21	34	8
Cideco	11	3	2	6	14	19	8
A. Palmesana	10	0	2	8	7	36	2

#### ZONA INCA

Tres de las actas de los encuentros correspondientes a la zona I a categoría infantil de II División no habían tenido entrada en nuestra fuente informativa a la hora de tomar datos. Lamentable demora que impide reseñar a los autores de los goles marcados. Menos mal que podemos facilitar los resultados.

A excepción de la victoria del Peña Morey ante el Atlético Sallista, y el empate de Xilvar en Santa María, nada más noticiable. Dos cambios en la tabla: la cesión de la tercera plaza por parte de los de Muro en favor de los de Binisalem, y el subir un peldaño el Santa María.

Resultados y goleadores.

ALGAIDA, 1  
MURENSE, 0

SANTA MARIA, 0  
XILVAR, 0

AL. SALLISTA, 0  
P. MOREY, 3 (Gomilla (2) y Furiarte)

ALCUDIA, 4  
CONSELL, 1

ALARO, 1 (Rosselló)  
SINEU, 0

Clasificación

Algaída	13	11	1	1	32	8	23
Alaró	13	8	3	2	30	11	19
Peña Morey	13	7	3	3	23	11	17
Murense	13	7	2	4	24	16	16
Xilvar	13	5	4	4	17	15	14
Alcudia	13	5	2	6	22	21	12
Sia María	13	2	6	5	18	21	10
Sineu	13	2	5	6	22	24	9
Consell	13	3	2	8	15	30	8
A. Sallista	13	1	0	12	6	51	2

### ALEVINES

En la categoría alevín, tal como señalamos al inicio del comentario, lo más noticiable está en el cambio de líder del grupo de Pueblos. Puesto que pasa a ocupar el Olímpico, de Manacor, dado que el Escolar, contra todo pronóstico, fue derrotado por el Buñola. Triunfo el de estos chavales, más meritorio por tanto inesperado. Pero no es solamente perder el liderazgo la desgracia sino que bajan a la tercera posición, empatados con el San Buenaventura que va lanzado a conseguir el título de campeón.

Otra novedad, muy grata por cierto, la victoria, primera en el Campeonato, de los peques de Alcudia. Ahora que han sabido de esas muelas del ganar confiamos en que seguirán saboreándolas en repetidas ocasiones.

En el grupo de Palma y a tenor de nuestros pronosticadores de la quiniela mucho más que los respectivos empates se esperaba del San Andrés y del Son Forteza. Por lo demás, todo sigue igual en la tabla.

Resultados y goleadores.

#### GRUPO PALMA

CIDE, 1 (Diez)  
S. ANTONIO, 0

UNION-74, 1  
PALMA, 4 (sin datos)

UNION, 5 (Mas y Rincón (4))  
INDEPENDIENTE, 0



EL EQUIPO DE FUTBOL ALEVIN. "C. D. OLIMPICO", DE MANACOR, NUEVO LIDER EN LA CLASIFICACION CORRESPONDIENTE AL GRUPO DE PUEBLOS. — (Foto Vives).

SANTA EULALIA, 2 (Nadal y Perelló)  
GENOVA, 0

MOLINAR, 1 (Valín)  
SON FORTEZA, 1 (Capó)

R. LLULL, 6 (Oliver, Roig, Fernández (2) Vidal y Gisbert)  
CIDECO, 0

COLLERENSE, 0  
S. CAYETANO, 3 (Vidal, Catalá y Roig)

SAN ANDRES, 0  
V DE LLUC, 0

SAN ALFONSO, 1 (Pascual)  
LA SALLE, 3 (Armero y Aguiló (2))

#### Clasificación

S. Cayetano	16	14	1	1	71	9	29
Unión	16	14	1	1	54	14	29
CIDE	16	14	1	1	45	4	29
La Salle	16	14	0	2	72	12	28
S. Alfonso	16	11	1	4	51	19	23
Palma	16	10	2	4	42	37	22
Sta. Eulalia	16	10	1	5	37	22	21
V. de Lluc	16	8	3	5	37	30	19
R. Llull	16	9	0	7	54	24	18
San Andrés	16	5	2	9	25	41	12
Unión 74	16	4	1	11	21	43	9
Son Forteza	16	3	3	10	17	43	9
Collerense	16	4	0	12	26	14	8
San Antonio	16	4	0	12	15	49	8
Molinar	16	3	2	11	17	52	8
Cideco	16	3	2	11	11	47	7
Independ.	16	2	1	13	13	59	5
Genova OJE	16	1	1	14	11	62	3

#### GRUPO PUEBLOS

ALARO, 4 (Campins, Rosselló (2) y Cañellas)  
MONTUIRI, 0

BUNOLA, 4 (Quetglas (2), Font y Batle)

ESCOLAR, 1 (Flaquer)

SAN JAIME, 0  
OLIMPICO, 4 (Cerco, Pece y Mezquida (2))

VILLAFRANCA, 0  
S. BUENAVENTURA, 2 (Avilés y Mas)

ALCUDIA, 4  
SAN JUAN, 1

PORRERAS, 1  
SERVERENSE, 1

#### Clasificación

Olímpico	11	8	2	1	25	10	18
S. Buenavent.	11	7	2	2	29	11	16
Escolar	11	7	2	2	13	8	16
Porreras	11	6	3	2	28	14	15
Villafranca	11	7	0	4	22	9	14
Alaró	11	6	1	4	20	16	13
Serverense	11	5	2	5	18	12	12
Algaída	11	3	3	5	16	17	9
Montuiri	11	4	1	6	12	25	9
San Jaime	11	4	0	7	12	22	8
Buñola	11	3	2	6	16	26	8
Sar Juan	11	1	2	8	13	28	4
Alcudia	11	1	0	10	13	35	2

#### UN LA SALLE — PATRONATO

#### PROMETEDOR

Un encuentro desdulla del calendario para pasado mañana. El de I División, infantil, que han de disputar La Salle — Patronato. El triunfo significa tanto para el uno como para el otro. Para La Salle acortar las distancias que le separan del líder; para éste afanzarse en la consecución del título de Campeón.

En el grupo I, aprovechando el descanso del líder Relojería Calvo, venciendo el Insular al At. Santa Eulalia le llevaría a ocupar, de momento, esa primera plaza de la clasificación.

En el grupo II desdulla el Son Españolet — Andraitx, por sus respectivas posiciones. Los demás

partidos de claro signo pues se enfrentan los de arriba a los de abajo.

Prácticamente sucede otro tanto en el grupo de Inca.

Por lo que respecta a los alevines, el interés se centra en el Palma — Unión y el Virgen de Lluc-Cide, encuentros en los que han de vencer los visitantes para mantener el triple empate de cabeza con San Cayetano, líder actual, y amenazadoramente seguido este trio por La Salle que resolverá favorablemente su juego con el Ramón Llull.

Interesante, por la gran rivalidad existente entre ambos conjuntos, el partido San Cayetano — San Andrés tan esperado por unos y otros a lo largo del Campeonato. En el grupo de Pueblos, mientras vemos fáciles los partidos que han de disputar San Buenaventura y Escolar, segundo y tercero, no tan cómodo estimamos el enemigo que le toca al novel líder, Olímpico, con el Villafranca.

### MAXIMOS GOLEADORES

Contabilizados los goles que figuran asignados a jugadores en las actas de las últimas jornadas, la clasificación de los máximos realizadores en la categoría Infantil y Alevín, queda así salvo error u omisión:

En infantiles se establece una igualdad a 15 goles entre Bastida (Patronato) y Calvo (Relojería Calvo). Con 13 se mantiene en solitario Martínez (Andraitx) Pasa a la docena Magaña y Torrens (ambos de Patronato) y Rosselló (Alaró) Saita de cuatro goles a once puesto que consiguió siete en un solo encuentro Suero (Mallorca) Y cierra la cuenta de los más destacados Carbonell (San Cayetano) con diez goles.

En Alevines vuelve a la cabeza de la clasificación individual Armero (La Salle) con 30 goles. Seguido de Pascual, con 29 A continuación Rincón (Unión) con 28 y Gisbert (R. Llull) con 24. El inmediato seguidor es Catalá (S. Cayetano) con 21 goles.

### EL «14» DE LOS PEQUES

Reanudamos nuestra quiniela. Pocos boletos en relación con otras jornadas los que hemos recibido referentes a la tanda del pasado domingo. Y, por ende, muy pocos máximos acertantes que lo han sido con diez aciertos. Tres resultados en particular, fueron los que más se fallaron: el triunfo de Buñola frente al Escolar; el empate Porreras-Serverense y el de San Andrés-Virgen de Lluc. Sin embargo no fueron escasos los que adivinaron la igualada Molinar-S Forteza.

Verificado el correspondiente sorteo, resultó ganador un constante quinielista a quien en alguna ocasión pusimos como ejemplo de su escasa «visión» porque apenas si acertaba tres o cuatro resultados. Parece ser que el chi,

co ha afinado a puntería. Se trata de Antonio Fuertes Munar, vecino de Palma, con domicilio en Pasaje Cala San Vicente 4.º, al que citamos para el próximo martes, a las siete y media de la tarde, en «Reportajes Pascual» para hacerle entrega de la cámara fotográfica «Nerasport» amateur, obsequio, como siempre, de don Matías Pascual.

Por cierto que aún estamos esperando la visita del ganador de la quiniela correspondiente a la jornada del día 22 de diciembre pasado boleto que iba extendido a nombre de «Paeró Mallorca». Habiéndose aplazado la jornada del domingo día 26, dejamos para la próxima semana la publicación de «quiniela» correspondiente a la del día 7 de febrero.

**CAMILO OPTICO**  
PLAZA DE COLL, 3  
APARCAMIENTO GRATUITO  
PLAZA MAYOR

**MANGUERAS ESPECIALES PARA TRASECO DE VINOS**  
**CASA CODINA**  
General Mola, 22 - Tel. 22 47 48 - 21 07 48 - 46  
Calle de América, 14 - Tel. 21 39 06 - 21 65 25  
Plaza Pedro Garrat, 9 - Palma de Mallorca

**HOY GRAN LIQUIDACION, TOTAL EXISTENCIAS, POR FIN DE TEMPORADA, CON DESCUENTOS HASTA UN 50% MATIAS COVAS BOUTIQUE**  
C/. Tous y Maroto, 6 (Junto Correos)

**PARTIDOS PARA HOY**

III DIVISION		
La Puebla	16,00	Poblense — Lérica
AMISTOSO		
Artá	15,45	Artá — Serverense

GRUPO B.		
Marratxí	15,30	At. San Marcial — Sancellas
Caimari	15,15	Calmarí — At. Sta. María
Lluchmayor	15,30	Lluchmayor — At. Campos
Manacor	11,00	Tripolinos — At. Levante
Son Massiá	15,45	Son Massiá — A. Llubi
Lloseta	11,00	Altura — Lloret

SEGUNDA DIVISION		
FASE PALMA 1º GRUPO		
Calviá	16,00	Calviá — A. Palmesana
Miguel Nadal	13,00	Insular — A. Sta. Eulalia
Cide	8,30	Cideco — Unión
Sant Jordi	9,00	Sant Jordi — San Antonio

**PARTIDOS PARA MAÑANA**

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE		
Collerense	16,00	Collerense — Consell
PRIMERA REGIONAL		
Miguel Nadal	17,45	Son Cotoneret — Murense

AFICIONADOS MALLORCA		
Algaida	11,15	Algaida — Serverense
Santa Margarita	11,00	Margaritense — Escolar
Pollensa	15,45	Rtv. Pollensa — Portol
Muro	15,30	Murense — Ses Salines
Inca	11,00	Constancia — Cide

SEGUNDA DIVISION		
FASE PALMA 2º GRUPO		
La Salle	15,00	Son Español — Andraitx
Collerense	9,00	Collerense — Levante
Son Malferrit (Lunes)	10,30	Soledad — Mallorca
S. Cayetano (Martes)	19,30	Génova — S. Alfonso

CAMPEONATO ADHERIDOS		
GRUPO A.		
La Vileta	15,30	At. Son Ximells — Bar Sito
Ca'n Calmarí	15,15	Ca'n Poca Roba — Ciconsa
La Victoria	15,45	La Rosa P. — R. Haltà
San Cayetano	15,15	Génova — T. Alemany

CAMPEONATO ESPAÑA SELECCIONES REGIONALES JUVENILES		
Miguel Nadal	11,30	Balear — Aragonesa

SEGUNDA DIVISION		
ZONA INCA		
Consell	9,30	Consell — Murense
Binisalem	10,30	Peña Morey — Alcudia
Sineu	—	Sineu — At. Sallista
Selva	—	Xilvar — Alaró
Sta. María	9,45	Sta. María — Algaida

GRUPO B.		
Miguel Nadal	19,30	Super Frau — Bar Juan
Molinar	16,00	Derbi — P. de Palma
Miguel Nadal	16,00	Son Sardina — San Fló
Arenal	15,30	San Diego — Telefónica
Estadio Balear	15,45	Bar Recreo — La Corona

TORNEO PRIMAVERA JUVENILES		
I DIVISION MALLORCA		
GRUPO A.		
La Puebla	16,00	Poblense — Atco. Baleares
La Salle	9,30	La Salle — Soledad A.
Montesión	9,30	Patronato A. — J. Sallista

**ALEVINES**

GRUPO PALMA		
Son Ferriol	10,30	San Antonio — Unión 74
Palma	16,30	Palma — Unión
Palm	15,30	Independiente — Sta. Eulalia
S. Cayetano	10,30	Génova OJE — Molinar
Collerense	9,00	Son Forteza — San Alfonso
La Salle	8,30	La Salle — Ramón Llull
Cide	11,30	Cideco — Collerense
S. Cayetano (Sábado)	17,30	San Cayetano — San Andrés
José Sempere	12,45	V. de Lluc — Cide

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

II DIVISION		
Luis Sitjar	16,30	Mallorca — Sevilla
III DIVISION		
Ciudadela	—	At. Ciudadela — Tortosa

JUVENILES II DIVISION		
Lluchmayor	10,30	España — Escolar
Porto Cristo	10,30	Porto Cristo — Palma
Sóller	11,00	Sóller — Ramón Llull
Cide	9,45	Cide B. — Olímpico OJE
Miguel Nadal	14,00	Insular — Alaró
Palma	9,00	Amasol — Mallorca
Inca C. Sallista	9,00	Constancia — Murense

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE		
Santa Margarita	15,45	Margaritense — Villafranca
Calviá	11,00	Calviá — Atco. Baleares
Son Servera	16,00	Serverense — Sta. Catalina
Binisalem	16,00	Binisalem — España
Campos	16,00	Campos — Manacor
Pt. Pollensa	15,45	Cultural — Porreras
Son Malferrit	11,00	Soledad — Llosetense
San Juan	15,45	San Juan — Rtv. Pollensa

JUVENILES III DIVISION		
GRUPO A.		
Rafal	9,00	At. Rafal — Virgen de Lluc B.
Molinar	11,00	At. Molinar — Calviá
Miguel Nadal	8,00	A. Palmesana — Andraitx
Son Malferrit	9,30	Soledad B. — At. S. Marcial
San Cayetano	8,45	San Alfonso — San Cayetano
La Victoria	8,30	R. La Victoria — Rt. Levante
La Vileta	9,30	S. Bm. Hnos. Massot — Cide C.

GRUPO PUEBLOS		
Algaida	10,00	Algaida — Alaró
Montuiri	15,00	Montuiri — Buñola
Capdepera (Sábado)	15,45	Escolar — San Jaime
Manacor (Sábado)	14,45	Olímpico — Villafranca
Lluchmayor (Sábado)	16,00	S. Buenaventura — Alcudia
San Juan	11,15	San Juan Porreras

PRIMERA REGIONAL		
Sóller	15,30	Sóller — J. Buñola
Capdepera	15,45	Escolar — S. Bm. Viletense
Algaida	15,45	Algaida — Ses Salines
Porto Cristo	15,45	Porto Cristo — Petra
Arenal	10,45	Arenal — Arenas
Montuiri	16,00	Montuiri — Alaró
Andraitx	15,45	Andraitx — Rotlet

GRUPO B.		
Pt. Pollensa	11,00	Cultural — Inquense
Pollensa	11,00	Rt. Pollensa — Xilvar
Consell	11,00	Consell — Gesa Alcudia
Llubi	10,30	A. Llubi — Llosetense
Santa María	11,15	At. Santa María — Sineu

**AMISTOSOS**

S Servera (Inf.) (Vier.)	16,15	Serverense — Olímpico
Capdepera (Inf.) (10.30)		Escolar — Porto Cristo

SEGUNDA REGIONAL		
José Sempere	11,00	Virgen de Lluc — At. Felanitx
Palma	10,30	Independiente — Son Roca
Selva	15,30	Xilvar — San Francisco
Seminario	11,00	At. Vivero — Son Ferrer
María de la Salud	15,30	Mariense — At. Molinar
Artá	16,00	Artá — Ferriolense
Sineu	15,30	Sineu — Colonia
Alcudia	15,45	Alcudia — Santanyí

GRUPO C.		
Campos	10,30	L'Estel — Mariense
Artá	11,00	Artá — At. Felanitx
Ses Salines	11,00	Ses Salines — Montuiri
Santa Margarita	9,00	Margaritense — V. de Mella

**PARTIDOS PARA EL LUNES**

TERCERA REGIONAL		
GRUPO A.		
José Sempere	11,00	P. At. Madrid Aloa — Tiberi
Miguel Nadal	17,15	J. S. Massanet — R. La Victoria
Montesión	11,00	Patronato — Son Matet
Polldeportivo	15,45	Valdemosa — At. Rafal
La Victoria	11,00	Bar Capó — At. Hostalets
Miguel Nadal	15,30	Ramón Llull — S. Español-J.

**INFANTILES**

PRIMERA DIVISION		
La Salle	11,00	La Salle — Patronato
Estadio Balear	10,00	Atco. Baleares — Sallista
S. Cayetano (Sábado)	19,00	San Cayetano — V. de Lluc
Palma	12,30	Palma — Ramón Llull
La Salle (Lunes)	10,00	Sta. Eulalia — Cide
Manacor (Sábado)	15,45	Olímpico — S. Buenaventura

TERCERA REGIONAL GRUPO A.		
Miguel Nadal	10,00	Tiberi — Patronato (27 min.)

CAMPEONATO ADHERIDOS GRUPO A.		
Rafal	10,00	Bar Sito — Génova (6 min.)

JUVENILES III DIVISION GRUPO A.		
Miguel Nadal	16,00	A. Palmesana — San Cayetano

AMISTOSO		
Miguel Nadal	11,00	S. Sardina — Wellworthy At. C.

MAÑANA A LAS 17:45 EN EL «MIGUEL NADAL»

**SON COTONERET - MURENSE**

Mañana sábado, a las 17:45 de la tarde en el "Miguel Nadal" se celebrará el encuentro que enfrenta al Son Cotoneret v Murense. Este partido ha despertado una enorme expectación dada la categoría de los dos contendientes.

ra Regional y que su portería sólo se ha visto batida en seis ocasiones en quince partidos. Esto nos da a entender la categoría del rival del Son Cotoneret, equipo éste que con una excelente plantilla digna de mejor clasificación, aspira a ser el primer equipo que logre vencer a los murense.

jugadores del Son Cotoneret y entre ellos hay cierto optimismo de cara al partido, esperan vencer o por lo menos ponerles las cosas difíciles a sus adversarios. Para ello se han preparado conienzudamente a la espera del partido de mañana.

Sabido es que el Murense se mantiene imbatido en esta Primera Regional.

Hemos dialogado con algunos

Pablo SEGUI



SON COTONERET.

«EL CALVIA ESTA CAPACITADO PARA GANAR EN CUALQUIER TERRENO»

«RESPECTAMOS AL ATCO. BALEARES, PERO NO LE TEMEMOS»

Nos dijo Juan Salom, Presidente del Calviá



—Hoy todos los equipos preocupan antes de los partidos. Hay siempre dos puntos en juego y posibilidades de ganarlos, hasta el minuto noventa. Por ello, habrá que pensar en ganarlos y en hacer méritos para "atarlos" bien.

—¿Quién ganará en "Moferes"?

—Nunca me ha gustado jugar a los pronósticos. Es muy arriesgado. Por el momento es pura incógnita saber como va a jugar el equipo "blanquiazul". Yo sé, que nuestro equipo anda fuerte. Está en condiciones bastante óptimas. El pasado domingo le ganamos al Sta. Catalina en el Luis Sitjar...

—¿Qué resultado le agradaría don Juan?

—La victoria. Respetamos mucho al Atco. Baleares, pero no le tememos.

Ante contestación tan categórica, no nos quedó más remedio que hacer mutis por el foro.

GABRIEL GENOVART

Matinal llena de alicientes y extraordinaria en grado sumo, la que tendrá lugar el próximo domingo en el recinto deportivo de "Moferes" de la villa calviense, donde deberán enfrentarse, el recuperado conjunto local frente al líder Atco. Baleares. Para no coincidir con otros espectáculos futbolísticos que coincidirán en la jornada dominical con muy buen criterio la Junta directiva local, tomó el acuerdo de celebrar el encuentro a partir de las 11 de la mañana, ya que de esta forma, cuantos aficionados les interese ser testigos de tan trascendental confrontación, podrán combinar como mejor les plazca, sus simpatías hacia el equipo que por la tarde, le corresponderá actuar.

El Calviá, en su segunda temporada de militar en la categoría de bronce del fútbol regional mallorquín, ha logrado lo más difícil que pueda sucederle a cualquier equipo. No defraudar a su masa de incondicionales. Y esa trayectoria, (o en méritos a ella), es la que ha logrado de que cualquier intervención contra el equipo de la zona nunca mejor llamada "turística" del poniente ma-

llorquín, sea temida y respetada. ¿No es así, señor presidente?

Don Juan Salom, "mandamás" del equipo, desde su fundación, es quien contesta a las preguntas que creímos oportuno hacerle, en vísperas de tan esperada y al mismo tiempo tan difícil confrontación.

—Contestando a tu pregunta, solo me ocurre decirte, de que nuestro equipo, está capacitado para sacar un buen resultado en cualquier recinto que le corresponda actuar.

Le encontramos, como siempre, con su optimismo ya viejo, con sus renovadas ilusiones, con sus ambiciosas aspiraciones, con su característica sinceridad, con su afable sonrisa...

—¿De verdad no le preocupa el Atco. Baleares?

ANTE EL DIFÍCIL CAMPOS - MANACOR

«A pesar de todo, se proseguirá luchando incansablemente»

NOS MANIFESTO XIM FORTEZA, PRESIDENTE DEL CLUB

Hacia tiempo que no habíamos mantenido ninguna clase de conversación con el presidente del equipo "camponense" y mejor amigo Xim Forteza. La marcha algo desdibujada del equipo, no invitaba a ello, sin embargo en vísperas del encuentro a disputarse en "Ses Forques" contra el Manacor, creímos oportuno pulsar su opinión y valiéndonos del teléfono, nos fue contestando a cuanto creímos era de actualidad, desvirtuándose de esa forma, los rumores que venían circulando con demasiada insistencia sobre su deserción de la presidencia de uno de los equipos más extraordinarios de categoría regional.

Forques" el domingo con este interesante Campos-Manacor.

—Con el C. D. Manacor siempre hemos jugado buenos partidos en los que hemos llevado la mejor parte, yo espero que en esta ocasión por poco que la suerte nos acompañe conseguiremos un resultado favorable para nuestros colores. Jugadores tenemos para ello, todos magníficamente bien preparados y olvidados los últimos reveses, dispuestos a dar una magnífica tarde de fútbol a sus seguidores y de paso, conseguir la victoria.

—¡Muy animado te encuentras...!

—Es que lo estoy. Yo soy de los que pienso que nuestro C. D. Campos puede puntuar en

cualquier campo, que puede ganar donde sea y con quien sea, estoy convencido que tenemos equipo para esto y mucho más.

—¿Entonces cómo me explicas este bajón que habéis tenido en estos últimos partidos?

—Tu estabas en el campo del Soledad. Aquel partido no lo podíamos perder y contra el Llosetense y el Porreras nuestro equipo luchó y jugó lo suficiente para ganar y sin embargo no fue así, diremos que debido a la mala suerte (no podemos decir que los árbitros tuvieron la culpa, y solo de ellos es) se nos escaparon unos puntos que nos alejan momentáneamente de los primeros puestos.

—¿De verdad queráis una plaza para intentar el ascenso a Tercera División?

—Amigo Genovart tú sabes que no soy amigo de fanfarronear pero tampoco de la mentira, al pan, pan, por eso te digo que a principios de temporada pensé que el C. D. Campos podía conseguir una plaza para jugar la liguilla, pero ahora ya no lo pienso así, es más, no basta tener un buen equipo, para intentar el ascenso, se necesita un presidente que se las sepa todas, y a mí me faltan muchas a aprender. Así y todo te puedo asegurar que en esta segunda vuelta haremos todo lo que podamos y todo lo intentaremos, a menos que el dedo indicador del señor presidente del Colegio de Arbitros siga designándonos árbitros que nos amarguen la fiesta como estos últimos que tuvimos.

—Dime qué pasará en "Ses

Ante el San Juan - Pollensa, Carrasco opina

No podemos contabilizar negativos, debemos ganar

El entrevistado en esta ocasión es el lateral derecho del C. D. San Juan y está su segunda temporada en el equipo, titular indiscutible en las formaciones habituales del equipo sanjuanense, su nombre Francisco Carrasco García; veinticinco años y producto de la cantera del San Javier, ¿verdad?

—Efectivamente en el S. Javier empecé a darle al balón, infantiles y juveniles, siete temporadas, luego pasé al Bellavista, Colonia y desde la pasada temporada al San Juan.

—¿Contento de militar en el C. D. San Juan?

—Sí, directiva, entrenador y afición son muy buenos conmigo.

—¿Cómo ves al San Juan, esta temporada?

—Bien, creo que el equipo está rindiendo a satisfacción, tenga en cuenta que a principio de temporada hubo bastantes incorporaciones de elementos jóvenes, que forzosamente han de acusar el salto de juvenil a preferente.

—¿Escalará puestos en la tabla?

—Intentaremos lograrlo, faltan

muchos partidos por delante.

—¿Tu opinión de la Preferente de este año?

—Una confrontación dura en la que los equipos que la integran, son más parejos que antaño.

—¿Será el Baleares el campeón?

—Es el equipo que más posibilidades tiene de lograrlo.

—El domingo el visitante de turno en el campo de Consolación, es el potente conjunto del Rvto. Pollensa, ¿qué ocurrirá?

—No podemos contabilizar negativos, debemos ganar y pondremos toda la ilusión para lograrlo.

Ilusión y ansias de triunfo están a la orden del día en todos los componentes de la plantilla, como nos afirmaría después Carrasco, con el que seguimos cordial conversación. Que se cumplan tus vaticinios y que el próximo domingo ofrezcáis a la afición, un buen encuentro ante este digno y compacto rival el Rvto. Pollensa, que supera al San Juan con tres puntos en la tabla clasificatoria.

JAUME

INCA. — En la noche del pasado martes, y en el incomparable rincón del restaurante ubicado en la cumbre del Puig de Santa Magdalena, tuvo lugar una cena homenaje y reparto de trofeos a los jugadores más distinguidos del juvenil Inquense. El acto, estuvo presidido por el Vicepresidente del club señor Sales, el entrenador señor Durán, los directivos señores Planas y Buenaventura y un servidor de ustedes. La velada, transcurrió dentro de los cauces que marcan la verdadera camaradería y buen entendimiento entre todos los componentes del equipo inquense.

En las postrimerías de la cena, hicieron uso de la palabra, el entrenador del equipo señor Durán, el directivo señor Planas, en representación del presidente, ausente por enfermedad, el vicepresidente del club, señor Sales, los seguidores de la entidad señores Perelló y Homs, así como un servidor de ustedes, en representación de los medios informativos.

Acto seguido, y después de que todos y cada uno de los oradores fueran largamente aplaudidos, se procedió a la entrega de los distintos trofeos, siendo los jugadores galardonados los siguientes, Perelló, Seguí y Sosa, siendo este último el ganador del trofeo Andrés Quetglas, trofeo que de forma anual un servidor de ustedes ofrece al juvenil más regular del C.D. Inquense. Asimismo por parte del señor Durán se hizo entrega de un delicado obsequio al seguidor del club señor Perelló.

Una vez finalizada la velada en el Puig de Santa Magdalena, todos los presentes se trasladaron hasta el Celler Los Faroles de Inca, donde fueron gentilmente obsequiados con café y copa.

En definitiva, fiesta grande la celebrada por el juvenil Inquense con motivo de su tradicional reparto de trofeos a sus jugadores más distinguidos a lo largo del año.

YA SE PIENSA EN EL CONSTANCIA-MANRESA DEL PROXIMO DOMINGO

Pues sí en Inca ya se piensa con el próximo partido a disputar el domingo en Manresa. Ya que el aficionado constante con vistas a esta confrontación rebosa optimismo por los cuatro costados a la par que espera que el equipo una vez más conseguirá un resultado positivo. A tal fin, sabemos que son muchos los seguidores constantes que tienen intención de acompañar al equipo, y ofrecerle su apoyo a través de sus gritos de aliento, y en consecuencia intentar entre todos juntos conseguir lo que hoy parece estar algo cuesta arriba.

Por otra parte por Inca corren insistentes rumores en torno a que muy posiblemente Radio Juventud retransmita el partido, lo que hará que la afición toda pueda seguir una a una las incidencias del encuentro. En la edición de mañana intentaremos confirmar esta noticia en torno si hay o no una retransmisión de partido.

ANDRES QUETGLAS

CENA HOMENAJE Y ENTREGA DE TROFEOS A LOS JUGADORES DEL JUVENIL INQUENSE

EL JUGADOR SOSA, RECIBIO EL PREMIO «ANDRES QUETGLAS»



Andrés Quetglas, haciendo entrega del trofeo al jugador Sosa.

**CLUB TIRO DE PICHON MALLORCA**

SABADO. 18. A LAS 15 HORAS

TIRADA SOCIAL

6 PICHONES NO EXCLUYEN CEROS

**SERIES**

Inscripción: 750 Pts. Socios: 500 Pts.

PREMIOS:

UN ABONO DE SOCIO PARA FEDERATIVAS Y EL 70% DE LAS INSCRIPCIONES

Servicio de ARMERIA y BAR RESTAURANTE

Venta de pichones muertos.

Carretera de PUIGPUNYENT - Km tres.

INCA

# JUAN RIEGO, VENCEDOR DEL V TROFEO NAVIDAD - 74 DE TIRO NEUMÁTICO



Hablaremos hoy con el joven vencedor del V Trofeo de Navidad 1974 de Tiro Neumático que se celebró el pasado día 27 de diciembre en el Campo Municipal de Deportes de Inca, organizado por la Delegación Local de la Juventud. Se trata de Juan Riego Sintés, de 18 años, estudiante de COU en el Colegio Beato Ramon Llull de nuestra ciudad, que consiguió unos buenos

88 puntos, que un máximo de 100. Empezamos preguntándole: —¿Desde cuándo practicas este deporte?

—Exactamente, desde noviembre del año 1973, aunque debo decir para ser sincero, que ya desde pequeño me gustaba este deporte bastante.

—¿Quién te animó a dedicarte a él, a participar en campeonatos, etc., o fuiste tú personalmente quien un día empezaste con ello?

—No. Un grupo de amigos míos, también eran aficionados al tiro neumático. Cuando, hace tiempo, ellos decidieron comprar unas escopetas, yo, aprovechando la oportunidad que tendríamos de poder practicar, también adquirí la mía. Desde aquel momento empecé verdaderamente con el tiro.

—¿En cuántos campeonatos tanto locales como provinciales has participado?

—De ámbito local, he participado en tres: el IV de Navidad del 1973, el del "Dijous Bó" de 1974 y este último que he ganado de Navidad del 74. Estuve a punto de participar en un campeonato provincial pero diversas circunstancias, de organización,

atmosféricas, etc., nos impidieron al equipo desplazarnos a Palma para su celebración. Fue un intento fallido pues...

—¿Muchos premios en estos campeonatos locales?

—Muchos, no. Pero en cada uno de ellos me he llevado "algo". He ganado dos veces y en la otra ocasión me clasificué en quinto lugar.

—¿Te entrenas mucho, poco, bastante, demasiado... a tu juicio?

—Al principio me entrenaba bastante pues me era imprescindible el practicar. Eran, si puede decirse, "mis primeros pasos". Ahora, poco a poco me he ido acostumbrando y ya no necesito tanto entreno. Solamente lo hago, en vistas a algún campeonato o competición, o en los ratos libres, los sábados, con los amigos, cuando tengo una ocasión, eso sí es verdad, la aprovecho.

—¿Continuarás dedicándote al tiro, profesionalmente o solo como aficionado?

—Profesionalmente, no. Como aficionado a ello, sí ¿por qué no? aunque creo que ahora, haya pocas posibilidades para formar un verdadero equipo. Pero con el tiempo...

—Una pregunta un poco "rara", pero que a mí me intriga si puede decirse así. A los que como a mí, no nos gusta el tiro ni el disparar una escopeta como deporte, nos gustaría que tú nos explicaras, esta vez a mí personalmente, ¿qué le encuentras de atractivo al tiro neumático? ¿Crees que ayuda a desarrollar alguna capacidad humana, lo hacéis solo por hobby?

—Te contestaré también desde mi punto de vista. A mí desde siempre me gustaron las armas y en consecuencia el tiro. Al coger una escopeta, me siento quizás un poco apartado de lo exterior, la concentración, la quietud creo que me proporcionan esta concentración. No obstante lo practico como hobby, como diversión y creo además que puede ayudar mucho a la concentración de la persona...

Con estas palabras terminábamos nuestra conversación. Juan Riego recibirá próximamente una medalla deportiva por su actuación. Le deseamos desde aquí que continúe por el buen camino de éxitos que va acumulando...

S. LLABRES  
AYUNTAMIENTO DE INCA

Urge la presentación en el Negociado de Quintas para un asunto que les interesa relacionado con el alistamiento de 1975 de los mozos que a continuación se relacionan debiendo llevar consigo el Documento Nacional de Identidad:

1. Martín Aleñar Pujadas, hijo de Martín y Magdalena.
2. Anselmo Miguel Alfonso Martínez, hijo de Félix y María.
3. Bartolomé Amer Comas, hijo de Antonio Esperanza.
4. Valeriano Arteseros Pérez, hijo de Venancio y María.
5. Antonio Bautista Llobera, hijo de Felipe y Antonia.
6. Matias Bibiloni Oliver, hijo de Matias y Catalina.
7. Juan Corró Truyol, hijo de Sebastián y Coloma.
8. Bartolomé Deyá Mas, hijo de Esteban y Catalina.
9. Francisco Dilme Per, hijo de José y María.
10. Juan-Manuel Felipe López, hijo de Angel y Feliciano.
11. Bartolomé Garcías Tomás, hijo de Bartolomé y Antonia.
12. Enrique Jiménez Tienda, hijo de Antonio y Enriqueta.
13. Juan Llinás Grau, hijo de Juan y Magdalena.
14. Joaquín Martínez Dorado, hijo de Joaquín y Ana.
15. Miguel Mas Llompert, hijo de Juan y Francisca.
16. Enrique Medrano Femenias, hijo de Francisco y Apolonia.
17. Andrés Mora Payeras, hijo de Antonio y María.
18. Guillermo Oliver Estrany, hijo de Mateo y Margarita.
19. Antonio Pérez Llompert, hijo de Antonio y Coloma.
20. Miguel-Angel Pericás Mateu, hijo de Miguel y Francisca.
21. Ramón Planas Martorell, hijo de Miguel y Margarita.
22. Francisco Planells Pou, hi-

## II REGIONAL

### ATCO. VIVERO, 2-S. FRANCISCO, 2

El At. Vivero defraudó a la numerosa concurrencia que acudió al Seminario. En este partido se esperaba algo más de lo que dio y en particular para aquellos que presenciaron la actuación el pasado domingo frente al Son Roca.

No cabe duda de que el contrario de turno dista mucho al del pasado domingo, por ello fuese su lugar a dudas a que los locales tuviesen que conformarse con la igualdad al final de los noventa minutos; setenta minutos fueron de claro dominio local pero el juego desarrollado por estos fue poco, o mejor dicho nada efectivo, sin orden y lleno de errores, lo que facilitaba a los visitantes el aprovechamiento de las pocas ocasiones que llegaron al portal de Cervantes y en las pocas ocasiones que lo hicieron se apuntaron 2 goles apenas habían trans-

curridos los primeros 15 minutos muy cuesta arriba se les ponía el partido a los locales, el dominio como ya hemos dicho sin el fruto deseado y así se consumieron los primeros 45 minutos.

A continuación el Vivero sacó fuerzas de flaqueza, continuó presionando sobre el marco de Aguado y llegó, como no, el premio con dos goles que dejarían la contienda con justa igualdad por los méritos de ambos conjuntos.

El San Francisco muy luchador, se supo defender muy bien, siendo Capó el mejor en la línea defensiva, en la media buena labor de Villena y en la delantería muy inteligente y ordenador Sancho.

El At. Vivero, sólo regular, siendo realmente una pena que el entusiasmo y el ardor que ponen en la lucha no vaya acompañado de mejor fondo físico.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES JUVENILES

### BALEARES - ARAGON

El domingo, a las 11'30, en el Miguel Nadal

Fueron muchísimos los propósitos e ilusiones que cara a este campeonato habían concebido cuantos esta temporada han sido responsables de nuestra selección juvenil. Una vez más (por las trazas), hemos sido netamente inferiores al resto de participantes, y antes que se baje el telón por lo menos en Palma, nos quedará el honor de ser dignos anfitriones del conglomerado de muchachos que componen la selección Ara-

gonesa y a ser posible anotarse los dos puntos, que acaso de conseguirlos, podríamos confiar en el milagro... aunque actualmente es difícil se produzca.

De ilusión también se vive, y pobre de quien no viva de ella, algún momento de su vida. Mientras hay vida hay esperanza, estamos hartos de oír por ahí Y eso es ni más ni menos, el último resquicio que le queda a nuestra selección utópico, esa es la

verdad, de conseguir pasaporte para la siguiente fase.

Nos explicaremos: Para que ello se produzca se tienen que conjugar varios factores que poco más o menos son los siguientes: En la jornada del domingo, correspondiente a los representantes de Valencia y Murcia en terreno valenciano y a nosotros contra Aragón. Pues bien, urge que nosotros nos erijamos vencedores y que Murcia derrote a Valencia en su propia saia. Admitamos que todo ello sea realidad pero no habrán acabado con ello las dificultades, ya que el siguiente domingo, último de las eliminatorias, como mal menor —sin impotarnos lo que hagan los demás— deberemos igualar por más de un gol (el empate a uno no valdría) a los valencianos, en el encuentro que corresponderá disputarse en Paterna. ¿Algo difícil, verdad? Peores resultados se han dado, y ¿por qué no tiene que suceder en esta ocasión?

Basta recordar que la pasada temporada —siendo nosotros testigos personales, como igualmente lo seremos en la actual. Dios mediante— la superioridad del rival valenciano no fue tan patente, y caso de que la suerte no se nos hubiera mostrado equívoca, otro resultado hubiera imperado en el tanteador. Por eso, es que convendrá de todas todas, asegurar los puntos frente a Aragón, a la espera de que los muchos chicos murcianos nos den "una manita", y luego culminar la campaña sorprendiendo al potente rival que prepara Mundo.

G. G.



## Instituto de belleza ISABEL

Comunica a sus clientas y amigas, que están invitadas a la inauguración de su nuevo Salón de Maquillaje, el día 21 en el cual se ofrecerán servicios y demostraciones gratuitas durante los días 21 y 22, a cargo de una Srta. experta en maquillaje.

Se ruega reserven hora.

C/. Montenegro, 21.  
(A 100 m. Pza. de la Reina)  
Teléf. 22 64 64.



TOMAS DARDER HEVIA, S. A.

DIVISION NAUTICA

LES ESPERA EN EL

XIII SALON NAUTICO Internacional y del DEPORTE de BARCELONA

Del 18 al 27 de enero, para ofrecerles la gama de sus representadas:

Yates a motor...

FJORD  
BERTRAM  
CHRIS - CRAFT

Yates a vela...

SWAN  
CENTURION  
CHANCE  
AMPHITRITE  
ALPA  
PUMA

TOMAS DARDER HEVIA, S. A., en Palma de Mallorca.

Avda. del General Primo de Rivera, 121

Teléfonos: 22 73 44 y 22 69 46 - 47.

Lea **BALEARES**

**BALONCESTO**

**SOLAMENTE UNAS POCAS INCOGNITAS EN LOS ENCUENTROS A DISPUTAR EN ESTA JORNADA**

LA A.E.B.I. CONVOCA UN GRAN CONCURSO NACIONAL DE DIBUJOS INFANTILES

Otra jornada a la vista, que no podemos llamar de trámite, ya que si bien es cierto que la mayoría de encuentros parecen bastante decididos, existen también una serie que constituyen verdaderas incógnitas a la hora de señalar un vencedor.

**SENIOR MASCULINO**

Pocas dudas en la categoría senior masculina, en la que el Perlas debe imponerse claramente en su visita al Luis Vives al igual que el San José sobre el Made, si bien sin la amplitud del primero. El J. Balear se presenta claro favorito sobre el Virgen de Lluç y el Hispania A debe regresar vencedor de su visita al Constancia, aunque sin excesivo optimismo.

El Hispania B-Molinar es sin duda uno de los más interesantes, con un resultado indeciso, al igual que en el Costa-J. Mariana y Jovent-J. J. Lluchmayor, aunque con un ligero margen de confianza en los respectivos equipos locales.

**SENIOR FEMENINO**

En el grupo A de senior femenino, acaso el Hispania-Mallorca es el único que puede ofrecer sus dudas a la hora de emitir un pronóstico, si bien hemos de reconocer parten las visitantes como grandes favoritas, que en caso de lograr la victoria habrían salvado un buen obstáculo en su camino hacia el título.

El Patronato debe imponerse al A. Andraitx, si es que quiere continuar con estas aspiraciones para seguir optando al segundo puesto, mientras el Perlas ha de vencer al L'Estel y el Santa Teresa al San José.

Se ha confirmado la retirada del Telefónica en el grupo B, acordada por el Comité de Competición, en vista de sus repetidas incomparecencias, por lo que en esta jornada le corresponde descansar al Udyr Señalemos para la debida información, que para efectos de clasificación, se irán concediendo los respectivos dos

puntos a los equipos que vayan siendo sus oponentes

Jovent-J. Mariana y Avante-Soledad, habrán de decidirse por cortas diferencias, aunque vemos muy difícil comprometernos con un vencedor, mientras el Costa-Español constituye el encuentro más interesante, ya que su resultado ha de ser decisivo para la clasificación de ambos, pese a que es el Costa el favorito

**JUNIORS**

En juniors, pocas dudas, ya que esperamos un triunfo del Avante frente al Santa María, así como del Cide en Manacor sobre el Costa Triunfo del San José frente al American y del Patronato sobre el Perlas.

Suponemos que Español-Hispania y Udyr-Molinar resultarán los más entretenidos, especialmente el primero ya que no debemos olvidar que en la primera vuelta su resultado constituyó la sorpresa de la jornada

**JUVENILES**

Todo decidido en juveniles y muy especialmente en el grupo A, cuya jornada de mañana pone el final a la tercera vuelta y en la que deben registrarse las victorias de Avante y Patronato, que serán visitados por Pío XII y Español respectivamente.

En el grupo B, pocas novedades puede ofrecernos esta jornada, especialmente por lo que se refiere al grupo de cabeza, ya que el J. Mariana, líder indiscutible, ha de imponerse al Licores Ros.

También el Molinar ha de regresar vencedor de su desplazamiento a El Vivero y el Soledad ha de vencer en el Patronato. Victoria del Cideco sobre el San Luis y del San José frente al Lluchmayor.

**ACTIVIDAD EN**

**LA A. E. B. I.**

La A.E.B.I., que como es sabido es la Asociación Española de

Baloncestistas Internacionales, celebró sesión extraordinaria de su junta directiva, que tomó importantes acuerdos, como fue el de adoptar y registrar el slogan "Yo basket" como emblema de la Asociación y que es el que se reproduce en el grabado.

También se acordó abrir una representación en Cataluña, cuyo delegado será don Jaime Daurá.

Colaborar asimismo en la campaña que realiza Televisión Española los sábados por la tarde, en el espacio "Lecciones con...", que actualmente trata de baloncesto.

Crear para el próximo verano una camiseta con el slogan de la Asociación, con la firma-autógrafo impresa de algunos de los asociados y finalmente convocar un Gran Concurso Nacional de Dibujos Infantiles, sobre el tema "Yo basket" con un jurado presidido por el capitán de la selección nacional Clifford Luyk, la jugadora internacional Rosa Castillo y los subcampeones de Europa Manuel Flores, Rafael Rullán, Gonzalo Sagi-Vela y Luis Miguel Santillana, quienes asesorados por el pintor don Gabriel Alberti, ex-seleccionador nacional, elegirán los mejores dibujos que recibirán sus correspondientes premios y que oportunamente se dará una gran difusión, facilitando los debidos detalles para poder participar en el mismo.

Antonio PUJOL

**PARTIDOS Y ARBITROS**

**PARA SABADO Y DOMINGO**

Sábado día 18

**JUNIORS**

A las 20,00 — Avante — Santa María. — Sres. Aguiló — Florian y Mojarro.  
A las 20,00. — Costa — Cide. — Sres. Vidal. — Salas y Alcover I.  
A las 20,00. — Español — Hispania. — Sres. Cladera. — Alcover II y Alcover III.

A las 20,00. — San José—Americana. — Sres. Amengual. — Roig I y Roig II.  
A las 21,30. — Patronato — Perlas. — Sres. Seguí. — Serra y Nora.

A las 20,00. — Udyr — Molinar. — Sres. Soler. — Alvarez y Magraner.

**JUVENILES**

A las 21,30. — Avante — Pío XII. — Sres. Aguiló. — Florian y Mojarro.

A las 20,30. — Hispania — Molinar. — Sres. Ripoll. — Homar y Pastor.

Domingo, día 19

**II DIVISION**

A las 17,00. — Cide Telefónica — Español. — Sres. Roig y Huerta. — Serra, Magraner y Alcover I.  
A las 12,00. — Hispania — Junir. — Sres. Amengual. — Salas y Mestre.

**III DIVISION**

A las 11,00. — Lluchmayor — Los Boscos. — Sres. Salas y Seguí. — Magraner y Serra.

**SENIOR MASCULINO**

A las 12,00. — Luis Vives — Perlas. — Sres. Cladera. — Florian y Pastor.  
A las 12,00. — Constancia — Hispania A. — Sres. Martorell. — Oron y Tomás.  
A las 12,00. — San José — Made. — Sres. Vidal. — Font y Chorda II.  
A las 12,00. — J. Balear—V. de Lluç. — Sres. Estarás. — Chorda I y Leibe.



Este es el nuevo emblema de la Asociación Española de Baloncestistas Internacionales.

A las 10,30. — Hispania B — Molinar. — Sres. Estrellas. — Vera y Alcover II.  
A las 11,45. — Costa — J. Mariana. — Sres. Morey. — Mojarro y Roig I.  
A las 12. — Jovent — J. J. Lluchmayor. — Sres. Estrellas. — Vera y Alcover II.

**JUVENILES**

**SENIOR FEMENINO**

A las 10,30. — Patronato — A. Andraitx. — Sres. Aguiló. — Alcover I y Alcover III.  
A las 9,00. — Hispania — Mallorca. — Sres. Estarás. — Salas y Mestre.  
A las 10,15. — Perlas — L'Estel. — Sres. Morey. — Mojarro y Roig I.  
A las 10,30. — San José — Sta. Teresa. — Sres. Vidal. — Font y Chorda II.  
A las 10,30. — Jovent — J. Mariana. — Sres. Estrellas. — Vera y Alcover II.

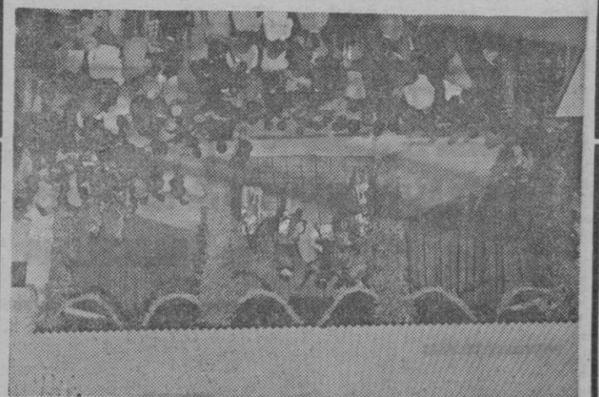
A las 12,00. — Patronato — Español. — Sres. Soler. — Alcover I y Alcover III.  
A las 9,00. — Cideco — San Luis. — Sres. Mercant. — Homar y Calafat.  
A las 9,00. — Patronato B — Soledad. — Sres. Aguiló. — Alcover I y Alcover III.  
A las 9,00. — San José—Lluchmayor. — Sres. Soler. — Roig I y Chorda II.  
A las 11,30. — J. Mariana — Lic. Ros. — Sres. Ripoll. — Alvarez y Roig II.

**LOCALES**

En el Paseo Marítimo, en planta baja y en entresuelo, de 150 a 630 m2., nuevos a estrenar, se alquilan o venden con amplias facilidades. — Informes: PROMOTORA BALEAR. Teléfono 203 62 89. - BARCELONA

SEGUN LA TRADICION QUE AÑO TRAS AÑO SE VIENE SUCEDIENDO,

**Los Reyes Magos visitaron la empresa PREBETONG BALEARES S. A.**



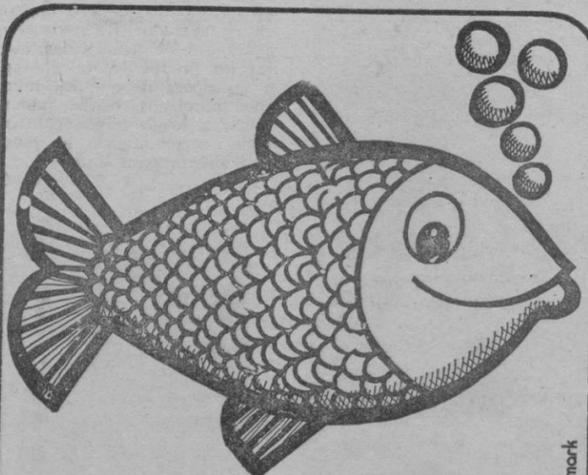
La cita tuvo lugar en las mismas instalaciones de la fábrica de hormigón y resultó muy animada, repartiéndose juguetes a todos los niños y niñas del personal de la Empresa.

Estaban presentes en tan júbilo reparto el Presidente del Consejo, don Fernando Gayá, el Consejero don Juan Ferrer y Director Gerente don Juan Mena.

Cabe destacar la gran cantidad de juguetes que los Reyes Magos repartieron, ya que el número de pequeños afortunados fue muy elevado.

**EMPLEADA DE HOGAR:**

Sección Femenina organiza un Curso de Formación Profesional, para perfeccionar tus conocimientos, inscríbete a dicho Curso.



**Vivito y Coleando...**

Ni más ni menos. En el Restaurante Dragonera podrá disfrutar de los mejores platos de pescado fresco a precios congelados... Tal como suena. Compruébelo. Le esperamos en:

**Restaurante Dragonera** (bajo nueva dirección) Aragón, 47/49 Tel.- 22 62 91.

**Elija uno de nuestros cursos y aprenda inglés\* antes del verano**

**"Clubs"**

Clases en nuestros centros a grupos reducidos (8 alumnos). Los profesores, todos ellos nativos, le enseñarán cualquier idioma siguiendo nuestro método Berlitz Multi-Media.

**"Total Immersion (T)"**

Un curso particular y superintensivo para los que necesitan saber ya (dentro de un mes). Durante 4 semanas usted convive, 8 horas diarias, con un profesor nativo que le enseña a hablar y pensar en el idioma elegido.

**Clases particulares**

En su domicilio o en nuestro centro.

**Cursos "residence"**

A desarrollar en las empresas y dirigidos a formar lingüísticamente a todo su personal.

\* inglés o cualquier otro idioma: Francés, alemán, ruso, italiano, español...

**Berlitz®**

Via Alemania, 28 y 30 Tel. 21 41 67 P. MALLORCA

**PETANCA**  
**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**  
**EN LAS DISTINTAS CATEGORIAS**

PRIMERA CATEGORIA		CLUBS	J. G. P. F. C. P.
<b>Trofeo Eloy "El Santo"</b>			
Andraitx, 10 — Sóller, 6	Hostalets B	9	9 9 64 17 18
Amanecer, 13 — Lidia, 3	S'Arracó	9	7 2 50 41 14
H. Francés, 8 — Visa, 8	Barbarela	9	6 3 48 33 12
Balear, 3 — Casa Buades, 13	Casa Buades	9	5 4 56 35 10
Serverense, 7 — Puente, 9	Lidia	9	5 4 42 39 10
	C'an Gaspar	9	4 5 40 41 8
	Son Cladera	9	3 6 33 48 6
	San Francisco	9	3 6 32 49 6
	Sa Faixina	9	2 7 28 53 4
	Molinar B	9	1 8 22 59 2

CLUBS	J. G. E. P. F. C. P.
Puente	9 7 2 0 96 48 16
Amanecer	9 6 2 1 195 49 14
Sóller	9 6 1 2 88 56 13
Lidia	9 6 0 3 80 64 12
Andraitx	9 5 0 4 71 73 10
H. Francés	9 4 1 4 73 71 9
Visa	9 3 1 5 66 78 7
Casa Buades	9 3 1 5 65 78 7
Serverense	9 0 1 8 44 100 1
Balear	0 1 8 42 102 1

II CATEGORIA		CLUBS	J. G. P. F. C. P.
<b>GRUPO A</b>			
Puente, 7 — Hostalets A, 2	UDYR	9	8 1 58 23 16
Visa, 3 — Unión Sóller, 6	R. Mallorca	9	8 1 54 27 16
Molinar, 6 — Banesto, 3	Llama A	9	7 2 54 27 14
Santa Marta, 3 — Sóller, 6	Barbarela	9	7 2 47 34 14
Transa, 3 — Portixol, 6	Amanecer	9	6 3 42 39 10
	Son Cladera	9	3 6 34 47 6
	Serverense	9	3 6 35 46 6
	Andraitx	9	2 7 30 51 4
	Son Roca	9	1 8 29 52 2
	Son Verí	9	1 8 16 65 2

III CATEGORIA		CLUBS	J. G. P. F. C. P.
<b>GRUPO A</b>			
Son Cladera, 3 — R. Mallorca, 6	H. Francés, 6 — Hostalets, 3		
Barbarela, 3 — Serverense, 4	Llubi, 3 — C. Jardín, 6		
Llama A, 7 — Amanecer, 2	Collerense, 2 — Llama B, 7		
Son Verí A, 3 — Son Roca, 4	Molinar, 7 — Visa, 2		
UDYR, 8 — Andraitx, 1	V. Lluc, 7 — Son Verí, 2		

GRUPO B		CLUBS	J. G. P. F. C. P.
Unión Sóller	9	7 2 58 23 14	
Sóller	9	7 2 51 30 14	
Puente	9	7 2 47 34 14	
Portixol	9	6 3 41 40 12	
Transa	9	6 3 41 40 12	
Molinar A	9	4 5 43 38 8	
Banesto	9	4 5 36 45 8	
Santa Marta	9	3 6 33 48 6	
Hostalets A	9	1 8 29 52 2	
Visa	9	0 9 26 55 0	

GRUPO B		CLUBS	J. G. P. F. C. P.
S. Francisco, 6 — Sa Faixina, 3	Ciudad Jardín	9	9 0 52 29 18
Son Cladera, 1 — S'Arracó, 8	Virgen de Lluc	9	7 2 47 34 14
Lidia, 6 — C'an Gaspar, 3	Llama B	9	6 3 50 34 12
Hostalets B, 6 — Barbarela, 3	Molinar	9	6 3 46 35 12
Molinar, 2 — Casa Buades, 7	Llubi	9	5 4 44 37 10
	H. Francés	9	4 5 32 49 8
	Son Verí	9	3 6 40 41 6
	Visa	9	3 6 32 49 4
	Collerense	9	2 7 36 45 4
	Hostalets	9	0 9 26 55 0

**HIPICAS**

**ANTE LA «DIADA DE SAN SEBASTIAN»**

**EL «GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA» DEBERIA RENACER**



El próximo lunes día 20 se celebrará en Son Pardo la "Diada de San Sebastián", primera del año y la jornada clásica de invierno. Esta "Diada" tenía, en principio, un fin específico, la disputa del "Gran Premio Ciudad de Palma" subvencionado por el Ayuntamiento con motivo de sus fiestas patronales. No vamos a

discutir en estos momentos el por qué dejó de celebrarse este premio y el por qué fue retirada esta subvención, pero creo que sería muy conveniente su restauración ya que por algo Palma cuenta con el hipódromo más activo de España y es la cátedra del deporte nacional, una modalidad que no ha sido lo convenientemente impulsada a pesar de los esfuerzos particulares. Ayuntamiento y Diputación deberían considerar que somos una de las pocas provincias españolas que podemos presumir no de un hipódromo sino de cuatro y que en nuestra cría caballar hay una riqueza en potencia que si no ha llegado más lejos es por una falta de estímulo, los suficientes y de una estructuración adecuada.

Somos los más activos ya que son cerca de 200 las reuniones hípicas que se celebran en una provincia de no mucho más de 500.000 habitantes pero la carga es muy pesada para que todo caiga sobre las espaldas de la iniciativa particular y lo único que aconsejamos, de crearse varios premios importantes subvencionados, es que éstos recaerán sobre los productos de nuestra cría caballar hoy, más que nunca, en la encrucijada. Las dificultades pueden ser la causa de que ésta merme y los estímulos a que de un salto de gigante ya que contamos con una materia prima que falta en otras partes.

Volviendo a la "Diada de San Sebastián 1975" vemos que el programa nos ofrece 14 carreras con un total de 139 trotadores en pista, un número realmente importante pero que aún podría ser mayor si nos decidiéramos por la gran jornada en la que participarán la mayoría de productos de las diversas plantillas.

Seis de las 14 carreras se desarrollarán en la sesión matutina y las 8 restantes en las de tarde. Como ya ocurrió en la "Diada de la Hispanidad" la colocación es especial. Se han dejado aparte los arreglos convencionales y se ha ido a una combinación racional por promedio de velocidades. Esto ha permitido que 12 de las 14 carreras puedan lanzarse con autostart lo que será un gran acierto. Sin embargo no todo es perfecto —y esto lo comprenden los programadores— y para las próximas "Diadas" se van a establecer algunas normas complementarias que perfeccionen la combinación.

No hay "Gran Premio Ciudad de Palma" pero sí una gran carrera estelar y una interesantísima carrera de potros. En esta última debutan cuatro nuevos ejemplares de óptima sangre y vuel-

ven algunos ejemplares que van mejorando espectacularmente en los entrenos. Esta prueba para potros será la penúltima antes del Gran Premio Nacional ya que para las primeras semanas de febrero se convocará la última "Diada" tenga su gran carrera clásica que es a lo que se debería tender.

tada en los dos últimos meses. Aunque los premios no sean los que todos quisiéramos se ha doblado el de la carrera de potros e incrementado el de la carrera estelar. Algo es algo hasta que cada "Diada" tenga su gran carrera clásica que es a lo que se debería tender.

CENTAURO

**MONTUIRI**

**Mañana comienza la Fase Comarcal de los Juegos Escolares Nacionales**

**UNOS 250 DEPORTISTAS EN ESTA 1.ª JORNADA**

(Crónica de nuestro corresponsal informativo).— Nuestra localidad, por su carácter eminentemente deportivo, ha sido designada cabecera de comarca y organizadora de los Juegos Escolares Nacionales. Por tal motivo durante los próximos sábados días 18 de enero (mañana), 1 de febrero y 8 también de este mes, Montuiri va a ser escenario de las competiciones entre los centros docentes de nuestra zona. A saber: María de la Salud, Porreras, San Juan, Villafranca de Bonany, Santa Eugenia y, por supuesto, Montuiri.

El pasado martes se reunieron los profesores de Educación Física con el fin de programar las actividades a desarrollar y verificar el sorteo en las distintas categorías y deportes.

Esta fase comarcal, organizada por la Delegación Local de la Juventud de Montuiri, está dedicada a los muchachos; no obstante y a fin de promocionar el deporte femenino se llevarán a cabo unos campeonatos de balonmano infantil y unas pruebas de campo a través para alumnos de quinto a octavo cursos de E. G. B.

El calendario y horario de la jornada de mañana es como sigue:

**AJEDREZ ALEVIN**

A las 9,30, en la Escuela Graduada;

San Juan — Villafranca  
Montuiri — Porreras

El sistema será por eliminatorias entre los equipos de los cinco primeros clasificados de estas poblaciones. Cuidará de su dirección don Melchor Matas.

**TIRO ALEVIN**

A las 9,30, en la Escuela Graduada (parte trasera del edificio).

Participantes en equipos de cuatro: Porreras, Montuiri, San Juan, Villafranca, Santa Eugenia y María de la Salud.

El sistema será por puntuación global para el campeón por equipos y particular para el individual. La parte técnica correrá a cargo de don Miguel Ginard.

**BALONMANO INFANTIL**

(1.ª eliminatoria)

A las 9,30, en Es Dau:  
Porreras — Montuiri

A las 10,30:  
María — San Juan

Quedó exento, Santa Eugenia. Arbitrará el señor Tous Miralles.

**TENIS INFANTIL**

A las 11,30, en la pista polideportiva "Es Dau".

Participantes en dobles e individuales: Porreras, Montuiri "A" y Montuiri "B"

Arbitro: D. Antonio Tous.

**TENIS DE MESA INFANTIL**

A las 9,30, en el Teleclub y Salón Parroquial.

Individuales:  
Porreras — Villafranca  
Montuiri "A" — Montuiri "B"

Dobles:  
Porreras — Villafranca

Las pruebas se desarrollarán bajo la tutoría de doña Magdalena Mulet.

**BALONTIRO FEMENINO**

A las 9,30, en la Escuela Graduada. Al igual que en todos los deportes, menos en tiro, se seguirá por el sistema de eliminatorias entre equipos de ocho niñas.

Alevines:  
Santa Eugenia — Montuiri 6.º  
María de la Salud — Montuiri 5.º  
Villafranca — Porreras "B"  
San Juan — Porreras "A"

Infantiles:  
María — Porreras "B"  
Villafranca — Montuiri "A"  
Santa Eugenia — Porreras "A"  
San Juan — Montuiri "B"

Arbitrarán don Juan Pons, don Antonio Caldentey, don José María Munar y don Magin Ferriol.

Las pruebas continuarán en distintos deportes y categorías los próximos sábados 1 y 8 de febrero. El 25 del actual enero no se llevará a cabo la jornada deportiva a causa de la celebración, al día siguiente, del "Cros de la Provincia".

En esta primera jornada de mañana participarán unos 250 deportistas.

El salón de los piratas



Para su próxima fiesta, piense en nuestro "Salón de los Piratas".

Se lo decimos porque los niños lo pasan en grande cuando festejan en Marineland. Se sienten como protagonistas de una película. En un ambiente de aventura, y en una sala diseñada especialmente para lo que usted desea festejar; ya sean cumpleaños, santos, comuniones o despedidas.

Averigue hoy mismo sobre sus posibilidades de alquilar nuestro simpático fies de alquilar nuestro simpático "Salón de los Piratas" para su próxima fiesta familiar. Visítenos. Estamos a sus órdenes.



MARINELAND

COSTA D'EN BLANES - PALMA NOVA  
TEL: 675125/26

Lea «BALEARES»

FOLLETON NUM. 13

(AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER)



VICTORIA SAU

manifiesto para la liberación de la mujer

En cuanto al absentismo de la mujer casada que trabaja, el problema es mucho menos grave de lo que han querido presentarnos algunos médicos y sociólogos. En primer lugar, las maternidades nunca fueron obstáculo esgrimido por nadie hasta el advenimiento de la era industrial y el pensamiento naturalista roussonianos. Si el trabajo ha de estar hecho a la medida del individuo y no el individuo a la medida del trabajo, digamos que quizás el sistema de producción moderno está mal planificado desde su raíz. Pero, aun dándolo por bueno, ¿a qué mesarse los cabellos? Las mujeres de antaño tenían entre diez y catorce hijos; las de hoy —por lo menos en el mundo occidental— entre dos y cuatro. Los días festivos a que tiene derecho una mujer antes del parto y después del parto, sumados, no exceden apenas y a veces no los alcanzan, los meses que todo hombre dedica al cumplimiento del servicio militar obligatorio. Sin embargo, todas las comparaciones son odiosas y no es necesario recurrir a ellas para poner las cosas en su sitio. Aunque la mujer se ausente del

trabajo, por razones de parto, entre dos y cuatro ocasiones de su vida, como esto ha sido también trabajo pues ha contribuido a la población del mundo, no hay nada que echarle en cara.

En cuanto a las demás ausencias, tienen un motivo más psicológico que fisiológico. La mujer a menudo está descontenta, a veces inconscientemente y otras no tanto, con la tarea que hace, de la cual suele estar ausente toda creatividad. Esto influye en su estado de ánimo y como consecuencia en su cuerpo. Está comprobado que las mujeres que realizan trabajos cualificados, a través de los cuales se realizan como personas, no tienen trastornos "femeninos" de ningún tipo y no presentan mayor absentismo que el que pueda ofrecer un hombre que tiene la gripe o se ha dislocado un tobillo. Cuando se podía haber apelado a la fisiología, no se hizo, y ahora que el mundo se ha simplificado y mecanizado echar mano de este pretexto para justificar la no presencia de la mujer en el trabajo, sería ridículo.

Hay una realidad a tener en cuenta, puesto que aquí no se trata de demostrar una igualdad física entre el hombre y la mujer, sino una igualdad en dignidad y oportunidad, y es que la mujer es muscularmente menos fuerte que el hombre, estadísticamente. No deja de ser natural, pues, que haya profesiones típicamente masculinas y típicamente femeninas, pero sólo deberían ser unas cuantas, las mínimas indispensables.

POR PRIMERA VEZ

Vivimos en el siglo de por primera vez. Es extraño el día en que el diario, una revista, la radio o la televisión no nos cuentan que por primera vez ha sucedido esto o lo otro, desde orbitar la Tierra, pisar la Luna y enviar un ingenio a Marte hasta hacer un trasplante de corazón o de riñón, y más importante seguramente aunque menos espectacular, descubrir los medios bioquímicos del origen de la vida.

Pues bien, en este ambiente de novedades la mujer ha venido siendo algo por primera vez con mucha frecuencia. Ha conseguido no sólo ejercer la abogacía en general sino llegar a la Magistratura y ser juez; también una mujer —una sola en el mundo— ha entrado a formar parte de la tripulación de mando de un avión comercial; por primera vez —en España— una mujer ha sido alcalde, y no de un villorrio precisamente, sino de nuestra importante ciudad de Bilbao; la mujer ha sido también primerizo en ser nombrada Jefe de Estado o Vicepresidente —Indira Gandhi en la India e Isabel Martínez, en la Argentina—. Por primera vez, el 14 de julio de 1973, en París, una mujer ha encabezado el desfile militar de más de nueve mil hombres. Anne Chopinet, bandera en ristre, número uno de su promoción, tuvo este honor. Había ingresado al iniciarse el curso en la Escuela Politécnica del Ejército, junto con otras siete compañeras admitidas entre un total de ochenta candidatas femeninas. El ingreso de la mujer en el Ejército, en cualquiera de sus tres Cuerpos, es un hecho generalizado, y la primera vez de Anne Chopinet no es sino el resultado de una integración que en algunos países tradicionalmente feministas como en Jordania supone una necesidad, y en otros, como Estados Unidos por ejemplo, una actitud. En dicho país, las mujeres pueden integrarse en el 90% de las especialidades de Tierra —les están vedadas las de combate—; en el 100% de las de Marina; en el 98% de las del Aire. Los «marines» restringen a un 57% el contingente femenino.

Sin embargo, la mujer sigue estando muy distanciada del hombre en el terreno profesional, aunque en apariencia todo parezca indicar lo contrario. La realidad es que la mayoría de las mujeres

trabajan en el sector terciario, en servicios y puestos mediocres. Los negocios, en los que siempre se mostró eficaz, se le escapan de las manos ahora que las relaciones comerciales se establecen no sólo de ciudad a ciudad sino de país a país. La mujer, mientras es soltera, puede incluso permitirse, si su nivel intelectual es alto, ejercer una carrera que la obligue a viajar, tal como el Periodismo o la Arqueología, pero en cuanto se casa, el interior vuelve a ser para ella y el exterior para el hombre, ni más ni menos que en los tiempos ancestrales. El hombre de empresa, con su cartera de mano en la que va incluida su camisa del día siguiente, es una estampa familiar en la publicidad, el cine y la prensa. El periodista o el científico varias semanas o meses ausentes por razón de su trabajo, son alguien cuya actitud vemos con toda naturalidad; no digamos el hombre público, el político, que a veces viaja con la mujer como complemento pero no porque ella tenga una misión específica que cumplir.

Creo que el ejemplo más claro lo tenemos en la carrera espacial. El hombre ha pisado la Luna; la mujer, no. Sólo una, la rusa Valentina, orbitó la Tierra. Esto ha sido la mayor proeza del espacio realizada por una mujer, pero de un país en el que ésta tiene un trato especial como ya hemos visto antes. Posiblemente los Estados Unidos ensayen en algún momento el «lanzar» una mujer al espacio, pero el retraso, hoy por hoy, es ya evidente. Y quizá también las mujeres puedan desplazarse horizontalmente en el futuro, como los hombres de hoy, sin que nadie las critique por ello, pero seguramente en este caso el hombre pasará ya «largas temporadas» en otros planetas, de modo que la Tierra seguirá siendo el interior y el cosmos el exterior.

Aunque la última palabra no la tiene nadie todavía.

«En la mujer se hace cada vez más clara y operante la conciencia de la propia dignidad. Sabe ella que no puede consentir en ser considerada y tratada como un instrumento; exige ser considerada como persona, en paridad de derechos y obligaciones con el hombre, tanto en el ámbito de la vida doméstica como en el de la vida pública.»

Pacem in terris (Señales de los tiempos) JUAN XXIII; 11 abril 1963.

III

BAJO LA LEY

Es necesario, antes de referirme a cómo ha sido tratada la mujer por la Ley, hacer constar que ella nunca hizo las leyes. Quien tiene el poder hace el Derecho, y el poderío tenía el hombre. Un poder muscular, un poder que descansaba en la ley del más fuerte, pero que en ciertos momentos del pasado tuvo su razón de ser. La fuerza era necesaria, y quien tenía la fuerza tenía también la Ley.

No se conocen con exactitud las normas que imperaban en el régimen matriarcal; se nos dice que la sujeción de la mujer comenzó con el desarrollo del patriarcado y del sentido de la propiedad del varón; la mujer sería algo así como una mina de la que se ser. Formando parte de dicha esclavitud la mujer pasó a ser propiedad del varón; la mujer sería algo así como una mina de la que se extraen nuevos hombres para trabajar y para heredar de los anteriores.

(COPYRIGHT «EDICIONES 29», BARCELONA)

Cuesta trabajo salir de este ambiente navideño en el que se han desenvuelto los últimos días. En vano el comercio ha sustituido la ofensiva de las ofertas pascuales por esa otra, tan bien situada estratégicamente, de las rebajas de enero; en vano las iluminaciones han desaparecido y los escaparates han barrido la nieve artificial y la escarcha, han retirado los escobillones y las cenefas multicolores; en vano la Administración y las oficinas se esfuerzan en tornar al ritmo de la normalidad alterada por el imperativo de las vacaciones y de las jornadas servidas algo así como de compromiso, sabiendo que, en definitiva, el espíritu de paz que todos nos esforzamos más o menos sinceramente en proclamar por tales días, puede suplir deficiencias y lagunas; en vano se alejaron las caravanas de los Reyes Magos, y los niños han vuelto a sus colegios, y han dejado por las habitaciones de las casas el revuelto montón de sus juguetes, trocando el juego por el inevitable y trabajoso estudio; en vano, definitivamente, todo ello. Todavía quedan restos, en estos primeros días del año, de lo que fueron las fiestas; y el saber popular anunció ya hace tiempo que «Hasta San Antón, Pascuas son». Hasta San Antón, diecisiete de enero, que es cumplir, con exceso, la quincena primera del año, en la que aún no nos acostumbramos a escribir debidamente las nuevas fechas, a hablar del año pasado como cosa ya definitivamente ida, y a referirnos al próximo como a aquel que nos aguarda a doce meses fecha, y no a éste cuyos días empezamos inexorablemente a arrastrarnos y consumirnos.

Quizás ningunas otras fiestas dejen un regusto entre de cansancio y de nostalgia tan propio a la pausa como los que transcurren entre el 23 de diciembre y el seis de enero. ¿De qué estamos cansados realmente? Muchos son los que no han hecho una vida que pueda significarse precisamente por su ajetreo o su nerviosismo; muchos son aquellos a los que el único ejercicio algo violento que pudiera serles contabilizado es el que emplearon en inventar fórmulas no demasiado repetidas para deseñar felicidades y formular venturosos augurios en las cartas y tarjetas navideñas que ha habido que enviar, o a las que dar

respuesta; y, sin embargo, parece como si el dulce cansancio, muy semejante al de la convalecencia tras de una enfermedad algo prolongada, nos invadiera en estas fechas.

Cuestión debe ser más de melancolía que de fatiga. No son pocos los niños que se dejan arrastrar al llanto en los días que acaban de pasar, cuando por primera vez se les aparece la dureza de nuestro dramático existir, tan pendiente siempre de lo transitorio que es la vida. El villancico, ya casi en desuso, que más tremenda carga dramática tiene es aquel en el que se apoyaron muchos de los poetas postrománticos, modernistas y de todos los tiempos, desde que se dio en el quid de apretujar la copla popular para extraer de ella su carga de emociones:

«La Nochebuena se viene, la Nochebuena se va; y nosotros nos iremos, y no volveremos más».

La Nochebuena se ha ido; y otra vez hemos notado en ella la falta de un apoyo, de una mano, de una presencia que hasta ahora estuvo a nuestro lado; y todos hemos pensado que, efectivamente, del corro de nuestro vivir irán desgajándose año tras año otras presencias, otras apoyaturas, otras ilusiones.



«HASTA SAN ANTON...»

Por Demetrio CASTRO VILLCAÑAS

Si; la Navidad deja este regusto, esta amarga melancolía que es casi deseo de que todo se hubiera detenido, quizás por aquello que es tan determinante en nuestro genio y en nuestra manera de enfrentarnos con el fatalismo de la muerte. «Velar se debe a la vida de tal suerte que viva quede en la muerte». Es un bello lema de excepción entre nosotros, válido para quien como Concha Espina, supo usarlo y realizarlo; pero a la mayoría de nuestras gentes les va mejor aquello otro de «Cada vez que considero -- que me tengo que morir -- tiendo la capa en el suelo -- y me harto de dormir»...

Si; dormirse en el afán de no enfrentarse con las realidades últimas que estas fechas nos ponen más violentamente que nunca de manifiesto. Por olvidarlas, hemos trabajadas y colectivamente, apudadas alegrías; nos hemos deseado venturas y prosperidades; nos hemos abierto esperanzas en el tiempo que ha de venir y que nos envuelve con su misterio. Y ahora, ¿qué?

Ahora, arrastramos nuestra pereza para salir del clima artificialmente creado, y que, por artificioso, nos ha sumido más hondamente en nuestra propia incertidumbre, en nuestra transitoriedad dolorosa. Hay que sacudir los huesos del alma y levantar el corazón de nuevo en alto; olvidarse de fechas en las que nos hemos em-

peñado en simbolizar lo que de siempre y a cada hora debiera estar presente en nosotros. La alegría del nacimiento de Cristo, es una alegría cotidiana que no puede circunscribirse a unas fechas precisas del calendario; y transformar esa alegría cristiana en otra alegría paganizante y enajenadora, alineadora, tiene su precio, que en estas concretas fechas postnavideñas estamos pagando.

«Hasta San Antón, Pascuas son». ¿Si pudiéramos prolongar el verdadero significado de las Pascuas no hasta el 17 de enero, sino a todo lo largo del tiempo y de nuestro tiempo! Nos duele limitarnos, acaso sin que de ello nos demos cuenta, a ser en estos determinados días, al menos en apariencia circunstancia, sujetos portadores de una sonrisa para el hermano. Alarguemos un poco más esas fechas, ahora que ya van dejando de desearnos felicidad y ventura nuestros deudos y amigos. Rasguemos, decididamente, nuestro estupor al ver que la vida sigue; y adelantémosnos serena y tranquilamente por ella. En alguna vuelta de la esquina, es probable, nos espere el ramalazo del dolor que tememos y que nos hace estar como desasidos del mundo, ahora que en él con su ritmo nos encontramos; pero en cada uno de nuestros pasos, seguramente, podemos encontrar la razón de continuar andando. La Navidad ha terminado. ¡Feliz Navidad, ahora que ya no estamos en las fechas convencionales de la felicitación!. Felicidades ahora, en cada instante y en cada movimiento de nuestra alma...

Recojamos la capa del suelo; despavilemos bien el seso; despertemos del todo y sigamos el camino. No ha sido nada. Sólo, que habíamos olvidado que la Nochebuena se va, y ha venido a recordarnos la misma Nochebuena. Pero no escarmentar mos. Nos sucederá lo mismo a finales de este año de 1975, cuando otra vez se enciendan las luces y otra vez nos asalten las tarjetas navideñas y de nuevo levantemos la copa y nos esforcemos en ser atropelladamente felices. Nos sucederá otra vez y otra, hasta que nosotros también nos vayamos; y entonces, otros querrán levantar su alegría sobre el peso de nuestro recuerdo.

(Pyresa)

# CARTELETA DE ESPECTACULOS

## TEATRO

**SALA MOZART.** — A las 10:30:  
«LA LLIÇO», de Eugene Ionesco, per le companyia «GRUP a-71». (Organizado por el Excmo. Ayuntamiento). — Precios populares.

**BABEL'S Discotheque CAFE TEATRO.** — A partir de las 11 noche:  
«EL CONDE VON PARKUS», de Santos Peñas Directores de sala: Luis Abril y Angel Cuneo

## MUSICALES

**AUDITORIUM.** — Cerrado por preparación concierto «CUARTETO CAECILIA DE ROMA»

## CINE

### SALAS DE ESTRENO

**ASTURIA** (Climatizado) — Telf. 22 60 74 — Desde las 3:15:  
«LA BATALLA DE INGLATERRA», Michael Caine, Laurence Olivier, Christopher Plummer, Susanna York, en color. Director: Guy Hamilton (3, 6'50 y 0'30); y «LA CAZA DEL ORO», Anthony Steffen, en color (5 y 8'50).

**AVENIDA** (Climatizado) — Telf. 21 31 42 — Desde las 3:15:  
Segunda semana:  
«LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA», en color, con María Grazia Buccella, Carlo Giuffrè, Director: Luciano Salce; y «LA MANSION DE LA NIEBLA», en color. — (May. 18 años)

**SALA AUGUSTA** — Juan March Ordinas — Telf. 20 55:  
«EL CLAN DE LOS AHORCADOS», en color, con Terence Hill; complemento, «DR. ME GUSTAN LAS MUJERES ¿ES GRABE?», en color, con José L. López Vázquez. — (May. 18 años)

**SALA BORN** (Telf. 21 57) Paseo Generalísimo) Desde las 3:15:  
«LOS CAZADORES», por Peter Fonda y William Holden, en Panavisión; y «EL SENORITO», por Arturo Fernández. — (Autorizado mayores 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — (Climatizado). — Desde las 3:  
«WANG YU EL INVENCIBLE», en color, con Helen Ma y Wang Yu; y «UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO».

**WISTARRAMA HISPANIA** (Calle Benito Pons 25 - Telf. 27 04)  
«LA REVOLUCION MATRIMONIAL», en color, con José L. López Vázquez y Analia Gadé; complemento, «DE ORIENTE A OCCIDENTE PARA MATAR», en scope-color, con Stanley Baker. — (Mayores 18 años).

**CINE CAPITOL** (Calle Baines 154 Telf. 25 03 27)  
«LA MADRASTRA», en color, con Amparo Rivelles y John Moulder Brown; complemento, «LOS HEROES MILLONARIOS» en scope-color, con Rod Taylor. — (Mayores 18 años)

**JAIMÉ III** — (Climatizado). — Telf. 22 39 06. — Desde las 3:  
Segunda semana:  
«VIVA MARIA», en color, con Brigitte Bardot, Jeanne Moreau. Director: Louis Malle. ((4'10, 7'20, 10'30); complemento: «LA LANGOSTA», en color. — (May. 18 años)

**LIRICO PALACE.** — Telf. 23 25 12. — (Climatizado)  
«DE AMOR SE MUERE» en color, con Silvana Mangano, Lino Capolicchio y Milva; complemento: «EL ULTIMO EN SABER-LO», con Lando Buzzanca. — (Mayores 18 años)

**LUMIERE** — (Climatizado). — Telf. 28 39 42. — Desde las 3:15:  
Segunda semana:  
«LAS PRIMERAS EXPERIENCIAS», en color, con Manuel Sierra, María José Roig — Gironella, Ivan Tubau, Mónica Bertrand. Director: Al Bagran; y «MEJOR VIUDA QUE...», en color. — (May. 18 años)

**METROPOLITAN** (Climatizado). — Telf. 27 17 67. — Desde las 3:15:  
Segundo mes:  
«AEROPUERTO 1975» Un reparto estelar, con Charlton Heston, Karen Black, George Kennedy, etc. Director: Jack Smight (70 mm. y color, (4'35, 7'40 y 10'45); y «EL SABOR DE LA VIDA». (Aut. todos los públicos)

**RIALTO.** — (Climatizado). — Calle San Felio.  
Desde las 3:15:  
«EL AMOR DEL CAPITAN BRANDO», color, con Ana Belén y F. Fernán Gómez; complemento «KILL» (matar), en color, con Stephen Boyd. — (Mayores 18 años).

**RIVOLI.** — (Climatizado). — Telf. 25 12 62. — Desde las 3:15:  
Segunda semana:  
«LA CALLE DEL INFIERNO» (El azote del Kung-Fu), Yip Tin Lung, Wong Yen Piang, en color. Director: Shen Siang; y «BLANCA POR FUERA Y ROSA POR DENTRO», J. L. López Vázquez, Esperanza Roy, en color. — (May. 18 años)

**VERSALLES.** — (Climatizada). — Telf. 22 61 07.  
«UN HOMBRE LLAMADO CABALLO», Richard Harris, color; y «EL DIABLO COJUELO», Alfredo Landa, en color.

### SALAS DE REESTRENO

**ABC Cinema** (Avda. Alejandro Rosselló, 110)  
Desde las 3, sesión continua.  
«7 MUERTES EN EL OJO DEL GATO», Franciosa, Christophe. (Eastmancolor). — Complemento: «LAS PISTOLAS NO DISCUTEN», Rod Cameron. (Eastmancolor). Aut. May. 18 años.

**ARLEQUIN** — Albacete, 21 — Telf. 29 01 53. — Desde las 3:00:  
De viernes a domingo:  
«ORGULLO DE ESTIRPE», con Omar Sharif, en scope-color; y «UNA CUERDA Y UN COLT», en color. — (Mayores 18 años)

**CINE ALEXANDRA** — Desde las 3:  
«EL HOMBRE DE RIO MALO», con Lee Van Cleef y Gina Lollobrigida; y «LOS 4 DEDOS DE LA FURIA», en color.

**CINE DAWSON.** — C/. Capitán Riera Pou, 43-45.  
Jueves, viernes y sábado:  
«TRASPLANTE SICILIANO»; e «INTRIGA INTERNACIONAL». — (Aut. mayores)

**FANTASIO** — Desde las 3:  
«KARATE SANGRIENTO», en color; y «GIGANTES DE ROMA», en scope-color.

**MODERNO** — Desde las 3:  
Desde el viernes:  
«TONEY ARZENTA», color, con Alain Delon; y «EL LADRON QUE VINO A CENAR», en color, con Ryan O'Neal y Jacqueline Bisset. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — (Paseo Mallorca). — Desde las 3:  
«EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE», en scope-color, con Richard Harris; y «TRES SUPERHOMBRES EN TOKIO», en color. — (Tolerado menores)

## SALAS DE FIESTAS

**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco) Playa de Palma:  
Baile con Claudia / Ramón y sus showmen; y Los Orfeos

**S'ESCAR Night Club:**  
Todas las noches baile y atracciones. Hasta las 4:30 madrugada

**TROCADERO**  
Todas las noches: Baile y atracciones hasta las 4:30 madrugada.

**FITO'S**  
Todos los días: Baile y atracciones

**GUN: MUSIC HALL** — Jaime III 142  
Atracciones desde las 18 horas. Abierto hasta las 4 horas.

**CASA VALLES:**  
Todas las noches: Baile y atracciones

**EL GLOBO ROJO** — Baile y atracciones internacionales.

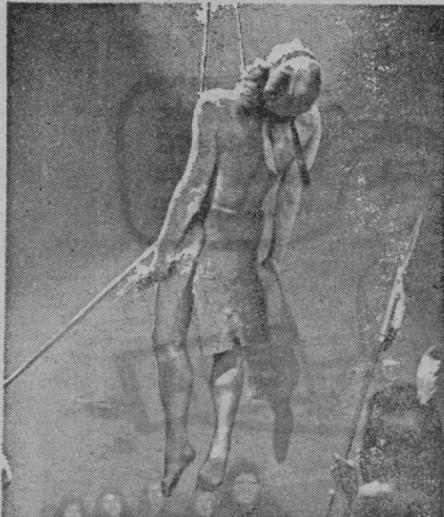
**DISCOTHEQUE X-6000** — (Frente Bañadero d. Arena).  
Baile todas las noches

## OTROS ESPECTACULOS

**MARINELAND** — Carretera Palma Nova.  
Todos los días: espectáculos continuados de DELFINES, PAGAYOS y LEONES MARINOS — Abierto desde las 9:30 h.

## NUNCA UN ESPECTACULO FUE TAN SOBRECOGEDOR

Un hombre llamado Caballo se convierte en guerrero indio en el más electrizante ritual jamás visto!



### RICHARD HARRIS en UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

«DAME JUDITH ANDERSON», JEAN GASCON, MANU TUPOU, CORINNA TOSPEI  
PRODUCCION: SANDY HOWARD - DOLBY DIGITAL - DIRECTOR: ELLIOT SILVERSTEIN - USA PRODUCCION  
PALACIO DE LEONARDO ROSENMAN - PANAVISION® TECHNICAL®  
NA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS DISTRIBUIDA POR FILMBOX

JAMAS HA PODIDO VER UN CINE TAN «FUERTE»

# HOY,

## CINE Versailles

En el mismo programa

ALFREDO LANDA  
«EL DIABLO COJUELO»

¿POR QUE TODOS LOS HOMBRES

ESTABAN DECIDIDOS A ECHAR UNA MANO A ENRIQUETA?



SU CANDOROSA INOCENCIA NO COMPRENDIA PORQUE LOS HOMBRES PREFERIAN LA NOCHE PARA PENETRAR EN SU APARTAMENTO...

KEYSORIA FILMS. PRESENTA A MARIA GRAZIA BUCCELLA DIRECTOR: LUCIANO SALCE EN CARLO GIUFFRÈ LUCIANO SALCE FRANCO VALERI LAS TENTACIONES DE ENRIQUETA EASTMANCOLOR

Segunda semana



En el mismo programa:

LA MANSION DE LA NIEBLA

# EL PUEBLO, EL SINO DE LA VIOLENCIA Y LA PARTICIPACION

Por JOSE ENSEÑAT

La dificultad principal para una revolución popular hoy, es que no cuenta con mayoría. La masa es propicia para derribar. Para construir no de haber mayoría. La retaguardia anarquista de Barcelona, durante nuestra guerra, contri-

buyó a su propia derrota, al ensangrentar las calles de la ciudad. Al anarquista claro, no le interesa ni la nación ni el Estado. Por eso en los pueblos en que existe una conciencia política, es difícil que una minoría y sobre todo, dis-

gregada, se imponga. En Rusia, como consecuencia de la guerra mundial, empezada en 1914, primero se creó el caos y en él actuó un grupo pequeño, con vigor, que apeló al patriotismo para acabar la guerra civil. Porque la masa eslava era amorfa. Lo que no se conoció antes fue la

disfusión de la guerrilla a lo Fidel Castro. Cuba era el gran bocado de los Estados Unidos, más que para dominarlo, para servirse de él. La Habana representaba un fin de semana yanqui, por lo estupidamente que se pasaba como ciudad del placer que era, y los restantes días se dedicaban al engrandecimiento de los Estados Unidos. Detrás del comunismo cubano está toda la miseria endémica de los heredados de América

¿Y el gobierno del pueblo? La democracia directa no ha existido nunca, salvo en la clásica Atenas, eso sí, discriminando a los esclavos que eran tenidos como cosas. La violencia y el gobierno del pueblo son términos opuestos. Y ni las guerrillas ni los activistas de metralleta aumentarán la fé del pueblo, que solamente siente temor, aquel temor que tanto obsesionaba a Roosevelt.

Es una vergüenza para el mundo occidental, cuando acababa de suprimirse la pena de muerte y han humanizado las demás penas, que los homicidas campen por sus respetos, y que dispongan de una frontera para sentirse seguros. La pena de muerte desparecerá porque desaparecerán los asesinos, nos decía un profesor de nuestra adolescencia. Y es otra vergüenza no menor, que después de probar todos los sistemas educativos, desde la pedagogía racional que cuenta con más de dos milenios, crezcan los delitos comunes a la par que los políticos, a cual más horroroso y sádico, con crueldad de fiero. Que puedan pulular los resentidos, envidiosos, desequilibrados, de pa-

siones aberrantes. El mundo ha necesitado más policía que nunca y un cuerpo múltiple de especialistas para cuidar a tanto psicópata. Esto es lo más sintomático.

Por eso, saltos en el vacío no. Ante las Cortes ya sonó en 1967, la voz carismática y más autorizada del país. Refiriéndose a los españoles dijo: "El convaliente en la clínica, comienza a dar los primeros pasos". Imagable invitación a la participación de los españoles. Nada de tropezar por vez enmisa con la misma piedra. "Los españoles son como los canarios, que con la libertad se mueren" decía el famoso liberal y masón Agustín Argüelles. Participación, apertura, independencia, asociacionismo en el campo político: la cuestión es que el canario no muera; sino que viva con más ilusión que nunca para trabajar con el mayor rendimiento y el mejor fruto, en beneficio de la nación, ese mote, creado para enaltecer la convivencia humana.

Ahora, si ante ese bien, algunos aspirantes a promover asociaciones, desistieran de su propósito, queremos creer que ello se deberá a no contar con esa minoría necesaria, a efectos legales, que ni es amplia y si asequible, y tampoco difícil de alcanzar en el área de participación.

## DESARROLLO SOCIAL Y SELECTIVO

Todos los Departamentos ministeriales han situado el calificativo de "social" a continuación de cuadro de actividades propias de la Administración. La cuestión parece lógica y coherente, si se tiene en cuenta que lo social está legitimando, hoy día, la misión de todo el Gobierno y que este frente está constituyendo el campo más audaz y sensible del país. La crisis de la que se derivan los perfiles coyunturales, en nuestra nación, hace que todos tengan la mirada puesta en las situaciones límites, en las líneas de cobertura de los bienes de primera necesidad, en las cosas por las que cotidianamente lucha la gente para vivir, como es el empleo, la alimentación, el vestido, la enseñanza, la medicina, otra serie de cosas más. Este es el ámbito sobre el que se vuelcan todas las acciones del Gobierno en conjunto y como decimos, de cada uno de los Departamentos ministeriales. El Consejo de Ministros último abrió las compuertas a un gran plan de acción conjetural por medio del envío a las Cortes de un proyecto de Ley sobre la aplicación de un fondo de 20.000 millones de pesetas. La medida de amplia acción, se ve además complementada con otras como la recientemente publicada relativa a la elevación de la cifra exacta en el impuesto sobre rendimientos del trabajo personal, de 100.000 a 140.000 pesetas para los perceptores de rentas inferiores a 300.000 pesetas anuales.

Pero dentro de esta política global y coherente, destaca el objetivo que se instala como núcleo central del IV Plan de Desarrollo y que tiene, como afirmó el Ministro, Joaquín Guzmán Cano, en su exposición a la Comisión de Planificación de las Cortes Españolas, carácter social y selectivo. Incidirá directamente sobre los problemas actuales, especialmente el logro de un nivel de pleno empleo, estabilidad en los precios, política sanitaria y protección del medio ambiente. Se subraya, además, que la realización de estos objetivos ha de alcanzarse especialmente, con el mejor reparto de la riqueza, o lo que es lo mismo, en una nivelación más justa de la distribución de la renta.

## NORTEAMERICA Y LA C.I.A.

Una comisión, nombrada por el presidente Gerald Ford, y otra, por el Congreso, se disponen a investigar las actividades de una de las más poderosas organizaciones de espionaje del mundo, la CIA. Apenas repuesto el país del escándalo Watergate, enfila otro que puede hacer saltar de sus puestos a hombres que parecían intocables. Aseguran que todo responde a la acción de una opinión pública hipersensibilizada, que no tolera siquiera la hipótesis de que la ley pueda ser violada desde posiciones de poder, bajo el pretexto de "interés nacional". Pero tampoco falta la voz de quienes advierten una avalancha no satisfiecha con la caída de Nixon, airada por el perdón que le concedió su sucesor, y que busca ahora el resto de las cabezas, sobre todo, la de Henry Kissinger. Por lo pronto, ya circulan respetables voces anunciando su dimisión.

Inevitablemente, queda un factor por incluir en este desencadenamiento de hostilidades hacia la Administración republicana: el partido demócrata, que se ve privado del último de los Kennedy como líder para las próximas elecciones presidenciales, pero que lleva todos los visos de arrasar a su oponente. La lucha de partidos por la conquista del poder es feroz de manera habitual. Pero cuando uno de los contendientes se tambalea por los golpes no hay cuenta de protección, como en el boxeo: debe ser aniquilado por su adversario.

De cualquier forma, la investigación que comienza ahora no parece que vaya a proporcionar otra cosa que escándalos. Tiene tres meses de plazo para sus trabajos, y ese es un tiempo prácticamente nulo para sacar conclusiones, tras estudiar unas actividades que abarcan veintisiete años hasta hoy. Añádase que la distinción entre actividades "nacionales" e "internacionales" existe sólo en el papel; un grupo nacional que se opone a la Administración, por ejemplo, a propósito de la guerra del Vietnam, puede estar respaldado por determinadas potencias extranjeras; fomentado por ellas, o buscar luego su apoyo, como sucedió con los "panteras negras que viajaron a países socialistas o a Pekín.

La acusación contra la CIA es concreta, sin embargo: trabajaba, también, en el territorio nacional, cuando esa tarea debe ser encomendada al FBI. Las denuncias de quienes se sintieron espionados llueven ahora sobre la Casa Blanca. Una cosa sí parece clara: la CIA aglutina hoy por hoy todas las frustraciones del ciudadano americano contra la Administración. Y el Congreso, que se cubre con los votos de esos ciudadanos, se dispone a celebrar ante las cámaras de televisión --como en el caso Watergate-- esa requisitoria. La naturaleza secreta de la materia que investigarán --ese fabuloso y real mundo del espionaje-- asegura, de antemano, el interés público.



## contraste de pareceres

### DECEPCIONANTES

De "Pueblo":

"El programa de televisión "35 millones de españoles" recogió anoche, entre otras, sendas declaraciones de los Sres. Ruiz Gallardón, recientemente nombrado presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, y don Leopoldo Zumalacárregui, subsecretario de Mercado Interior del Ministerio de Comercio. El tema era, como resulta fácil suponer, los precios.

Pero he aquí que don José María Ruiz Gallardón, ilustre abogado y no menos conocido comentarista político, ofreció, en primer lugar, un semblante pintoresco, hablando exactamente igual que Amestoy, que, como se sabe, es un periodista-actor, que cultiva la exageración para producir la hilaridad. Se refirió el señor Ruiz Gallardón a las tarifas eléctricas, y en lugar de contestar, que es su deber, preguntó al señor Oriol, que no estaba allí. El señor Ruiz Gallardón, por lo que vi, equivocó los papeles. Quien pregunta es el periodista; pero el señor presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores tiene el deber de enterarse del asunto, y contestar. Y no tener tanta prisa por ir a la televisión y hacer lo que el señor Amestoy: preguntar y hacer una interpretación chusca de gesto y de voz.

Por otra parte, la intervención de don Leopoldo Zumalacárregui en el mismo programa tampoco contribuyó a aportar verdaderas soluciones a la escalada de precios. El subsecretario del Ministerio de Comercio empleó en sus palabras el tono legalista de quien, con intención de dogmatizar en un asunto delicado, se sale en cierta manera por la tangente, evitando enfrentarse al problema de lleno, que es, en suma, de lo que se trata. **DIÓGENES**"

### VOZ DE ALARMA

De "Arriba":

"La URSS podría destruir las fuerzas estratégicas norteamericanas con un ataque nuclear limitado que desorganizaría la economía de los Estados Unidos y causaría menos de seis millones de víctimas." El secretario de Defensa ha sido taxativo. Lo dijo el 11 de septiembre de 1974, a puerta cerrada, ante el Subcomité de Relaciones Exteriores del Senado. El informe se ha hecho público el 14 de enero de 1975.

Schlesinger no explicó --claro está-- el equitativo reparto de esos seis millones de muertos. Tengo una enorme curiosidad por conocer el número que nos corresponde. Los objetivos previstos son las bases de submarinos armados con misiles nucleares, las bases del mando aéreo estratégico y los silos de cohetes intercontinentales. Total: un hermoso espectáculo de luz y sonido.

La minuciosidad descriptiva del secretario USA de Defensa resulta patética por su propia naturaleza. La alianza con los Estados Unidos comporta unos indudables riesgos que no sé si estarán equiparados con otros aspectos o tratamientos de esa misma alianza. No obstante, en este caso la alarma debe quedar limitada a su justa intención: las palabras de Schlesinger conforman una incursión estratégica sobre las férreas posiciones de la Comisión de Presupuestos del Senado. **ZEUS**"

### SIN QUE FALTASE AGUA

De "A B C":

"Llueve. Al fin, llueve. Tímida, moderadamente comenzó a llover. Y parece, por fortuna, que van a continuar las lluvias. La noticia, pregonada antes por los paraguas y los limpia parabrises que por los medios de comunicación, es ahora la noticia del máximo interés.

Acaba de soportar y de superar el país una de las sequías más graves, más acentuadas de las que periódicamente padece. Aparte, al margen precisiones estadísticas, que serían, desde luego, apropiadas al caso, pero que no son imprescindibles y sólo servirían para amanzacar el texto con citas de cifras, resulta cierta una evidencia: sin la política de obras públicas hidráulicas --oficiales y privadas-- que se acometen y rematan desde los años cuarenta hasta bien cumplidos los años sesenta, el país hubiera padecido en el último año restricciones de agua y restricciones de energía eléctrica. La estaría padeciendo incluso ahora. Y quizás, y aunque la lluvia que celebramos fuera ya etapa de temporal, las seguiría soportando muchos meses todavía.

Es, por ello, el momento de rendir homenaje, de tributar aplauso, a toda una política de construcción de grandes presas --tanto las destinadas a saltos de aprovechamiento hidroeléctrico como los embalses dedicados al abastecimiento de aguas a poblaciones o a regadíos-- que ha permitido, ha hecho posible, para el país llegar a las lluvias de 1975 sin soportar, salvo en proporciones inevitables y fuera de toda previsión, la tremenda sequía de 1974, agravada por la sequía anterior, añadida, de 1973."

### LAS DIVERGENCIAS DE SOCIALISMO Y COMUNISMO

De "Ya":

"Tanto en Francia como en Portugal los líderes socialistas y comunistas se han enzarzado en disputa. La "entente" electoral de Mitterrand y Marchais se ha derrumbado con estrépito. El astuto y maniobrero Cunha no parece ajeno a la división que acaba de surgir en el socialismo portugués. Buen contraste --y por partida doble-- para los socialistas españoles, que se han plegado al "frentepopularismo" de Carrillo. Más de cincuenta años de historia demuestran, empezando por Rusia y siguiendo por China, que la unión del socialismo democrático con el comunismo termina siempre mal para el primero. La idóica "frentepopularista" no debería ya engañar a nadie a estas alturas. El comunismo, en todos los países donde domina, empezó por "colaborar" con las fuerzas de izquierda liberal o socialistas, para después ir las destruyendo y quedarse con el monopolio del poder."